

NEW COLLECTIONS









**p. 34**  
Yori System



**p. 142**  
Splyt System



**p. 180**  
Trybeca System

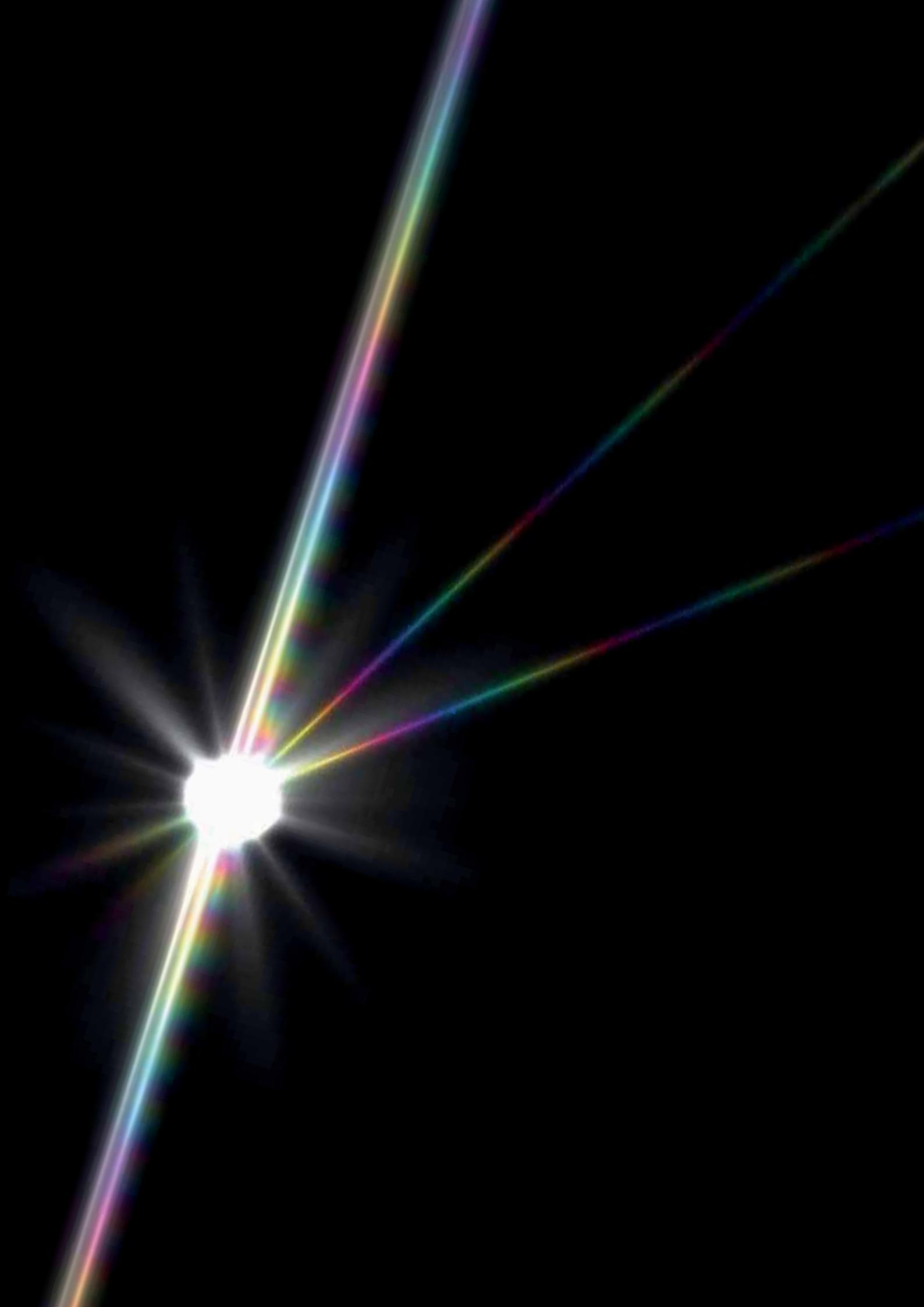


**p. 226**  
Linea Luce  
Slim System

## Inhalt

### Содержание

<b>We are Reggiani, we speak light</b>	05
<b>Allgemeine technische Hinweise</b>	19
Технические характеристики	
<b>Neue Kollektionen</b>	33
Новые коллекции	
Yori System	34
Система Yori	
Splyt System	142
Система Splyt	
Trybeca System	180
Система Trybeca	
Linea Luce Slim System	226
Система Linea Luce Slim	



# We are Reggiani, we speak light

Die Sprache von Reggiani ist das Licht. Von dieser Sprache kennt Reggiani alle Geheimnisse und Facetten. Diese Sprache weiß Reggiani, je nach Anforderung der Kunden, geschickt und gezielt einzusetzen, sei es, um zu verblüffen, zu informieren oder zu verführen.

Für Reggiani ist das Licht Sinnbild für Wissen und ein Instrument zur Kommunikation dieses Wissens, das Raum schafft für das „Erbe“ des Erfolgs und dessen Protagonisten: **die Produkte und Technologie in harmonischer Ausgewogenheit von Design, Zweckmäßigkeit und Nutzen.** Das Motto „We speak light“ drückt die Fähigkeit aus, **vielseitige Beleuchtungssysteme zu schaffen**, bei denen gleichzeitig der Kontext enthüllt und Details hervorgehoben werden und dies stets mit dem Augenmerk auf die Verantwortung für die speziellen Projektanforderungen des Kunden einerseits sowie die Gesellschaft und die Umwelt andererseits.

Свет — это язык Реджани, язык, в котором Реджани известны все секреты и нюансы. В зависимости от потребностей клиентов Реджани способны искусно использовать его, чтобы впечатлить, обучить и пленить.

Для Реджани свет это символ знаний и средство общения. Это — способ дать слово наследию успеха и его главным действующим лицам: **технологиям и продукции, в которых уравновешенно слиты воедино дизайн, функциональность и сервис.**

“Мы говорим светом” — это способность создавать универсальные системы освещения, которые могут подчёркивать детали, проявляя контекст, и стойкая фокусировка на удвоенную ответственность: отвечать особым запросам клиента к дизайну и сохранять принцип компании быть в единстве с окружающей средой.

# Ein erweiterter Bezugspunkt für die Forschung

Передовая отправная точка для исследований

Die Fähigkeit zur Innovation kann nicht einfach behauptet werden. Man muss sie belegen können. Bei Reggiani stellt dies ein strategisches Ziel der Gruppe dar, die unsere Fachkräfte bei ihrer täglichen Arbeit in konkrete Projekte umsetzen. Viele dieser Projekte haben sich zu internationalen Standards entwickelt, von den **ersten zweifarbigem Halogensystemen** mit Niederspannung aus den 1970er Jahren **bis hin zur Einführung des IOS (Interchangeable Optical System), dem ersten hoch effizienten System mit austauschbarer Optik, das ein hohes Maß an kreativer Freiheit gestattet.**

Die jüngste Innovation ist das LED-System von Reggiani, das Ergebnis einer sorgfältigen Auswahl der besten hoch effizienten LEDs in Kombination mit **optimierten Wärmeableitern und hochwertigen Treibern**. Garantiert wird die Qualität von Reggiani durch die Konformität unserer Beleuchtungssysteme mit den Sicherheitsvorgaben der Standards IEC und EN. Außerdem wurden repräsentative Muster von UL International Demko A/S analysiert und entsprechen auch den Vorgaben dieser Normen.

Способность создавать инновации не может быть простой декларацией. Её нужно уметь доказать делом. Это одна из главных стратегических задач Реджани, которую наши профессионалы реализуют в конкретных проектах снова и снова. Многие такие проекты стали международными стандартами: от **первых дихроичных галогенных систем** низкого напряжения в 70-е до выхода **IOS (Interchangeable Optical System — Сменная Оптическая Система)**, первой системы высокой эффективности из взаимосменяющихся линз, которая легко адаптируется к различному дизайну. Самая новейшая инновация воплощена выходом Системы ЛЕД Реджани (Реджани LED System) - результатом

тщательного подбора лучших LED-диодов высокой эффективности в сочетании с оптимизированными радиаторами охлаждения и драйверами высокого диапазона действия. Для удостоверения соответствия нашего осветительного оборудования стандартам безопасности МЭК (IEC, International Electrotechnical Commission - Международная электротехническая комиссия) и Европейским требованиям безопасности (EN) репрезентационные образцы прошли оценку в UL International Demko A/S (Дания), относящейся к Всемирной независимой научной компании по безопасности. Оценка показала, что продукция отвечает всем соответствующим стандартам безопасности.





Reggiani betreibt konstantes Brainstorming mit **Licht-Designern**, deren kreative und interpretative Horizonte sich aufgrund der technologischen Evolution erheblich erweitert haben.

Und eben dieser konkreten Kommunikation mit den Experten, den „Poeten“ des Lichts, entspringen die Ideen, die innovativen und erlesenen Projektlösungen Form und Volumen geben.

Reggiani leistet hierzu seinen Beitrag mit der Fähigkeit zur technologischen Innovation und stellt den Planern sein Know-how sowie immer komplexere Elemente zur Verfügung, mit denen sie arbeiten und experimentieren können.

**Das von einem Prisma gebrochene Licht enthüllt seine Farben: Forschung, Produktion und Kreativität.**

**Diese Farben sind Teil aller Projekte von Reggiani und gleichermaßen bedeutend.**

# Technologie und Kreativität: eine Kombination mit großem Potenzial

## Технология и творчество: партнёрство, полное потенциала.

Реджани принимает участие в постоянных мозговых штурмах **Дизайнеров Света**, чьи интерпретативные и творческие горизонты сильно расширились как результат технологической эволюции. Именно в конкретном соотнесении с экспертами – «поэтами» света – рождаются возможности, чтобы дать жизнь и форму рафинированным инновационным дизайнерским решениям.

Вкладом Реджани является способность к технологическим инновациям, которая снабжает дизайнеров различными ноу-хау и всё более замысловатыми и изысканными элементами для обсуждения и экспериментирования.

**Преломившись в призме, свет раскрывает свои цвета: Исследование, Производство и Творчество – равнозначно основополагающие цвета, окрашивающие все проекты Реджани.**



Lighting Forum – Mailand  
Осветительный Форум – Милан

# Lighting Forum: die Wiedergeburt des Lichts

## Lighting Forum: возрождение света

Das Reggiani Lighting International Forum in der Hauptniederlassung von Reggiani ist ein Forschungszentrum für innovative Lösungen im Bereich der Energieeffizienz, die in den vergangenen Jahren zu einem unverzichtbaren Aspekt des Dialogs mit unseren Geschäftspartnern geworden ist. Auf 2.500 Quadratmetern können Kunden, Architekten, Branchenexperten, Schulen und Universitäten hier im Rahmen von Meetings und Workshops auf konkrete Weise mit unserer gesamten Produktpalette und unseren Technologien experimentieren sowie sich über die Themen austauschen, die den laufenden technologischen Wandel bestimmen.



**Международный Форум Света Реджани**, располагающийся на территории головного офиса Реджани, это пространство, посвящённое изучению самых инновационных решений в энергоэффективности, ставшей сейчас основополагающей темой в диалоге с нашими акционерами и партнёрами. На его 2,5 тысячах квадратных метрах заказчики, эксперты, школы и университеты могут реально испытать весь спектр наших продуктов и технологий и кроме того - на встречах, семинарах и мастерских обсудить вопросы, определяющие направления технологического прогресса.

### EIN LICHT AUF DEM WEG IN DIE ZUKUNFT

Die Zukunft mit dem beleuchten, was uns heute eigen ist: Für Reggiani ist die soziale Verantwortung ein grundlegender Bewertungsmaßstab. Ein Beispiel? Wir sind stolz auf die 730 m<sup>2</sup> große Photovoltaikanlage auf dem Dach des Hauptsitzes in Sovico, die eine Reduzierung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes in die Atmosphäre von 60 Tonnen jährlich ermöglicht.

### ОСВЕЩАТЬ БУДУЩЕЕ.

Освещать будущее, храня настоящее. Социальная ответственность - это критерий нашей деятельности, во всём нас направляющий. Пример? Мы гордимся 730 m<sup>2</sup> фотогальванических панелей, покрывающих крышу центрального офиса в Совико, благодаря чему Реджани сокращает выброс CO<sub>2</sub> в атмосферу на целых 60 тонн/год.



headquarter · Головной офис

▲1  
**MILAN (Italy)**  
МИЛАН (Италия)

subsidiaries · Дочерние компании

▲2  
**LONDON (United Kingdom)**  
ЛОНДОН (Великобритания)

▲3  
**NEW JERSEY (USA)**  
Нью Джерси (США)

▲4  
**NINGBO (China)**  
НИНБО (Китай)

showrooms - representative offices  
шоурумы - представительства

▲5  
**PARIS (France)**  
ПАРИЖ (Франция)

▲6  
**MOSCOW (Russia)**  
МОСКВА (Россия)

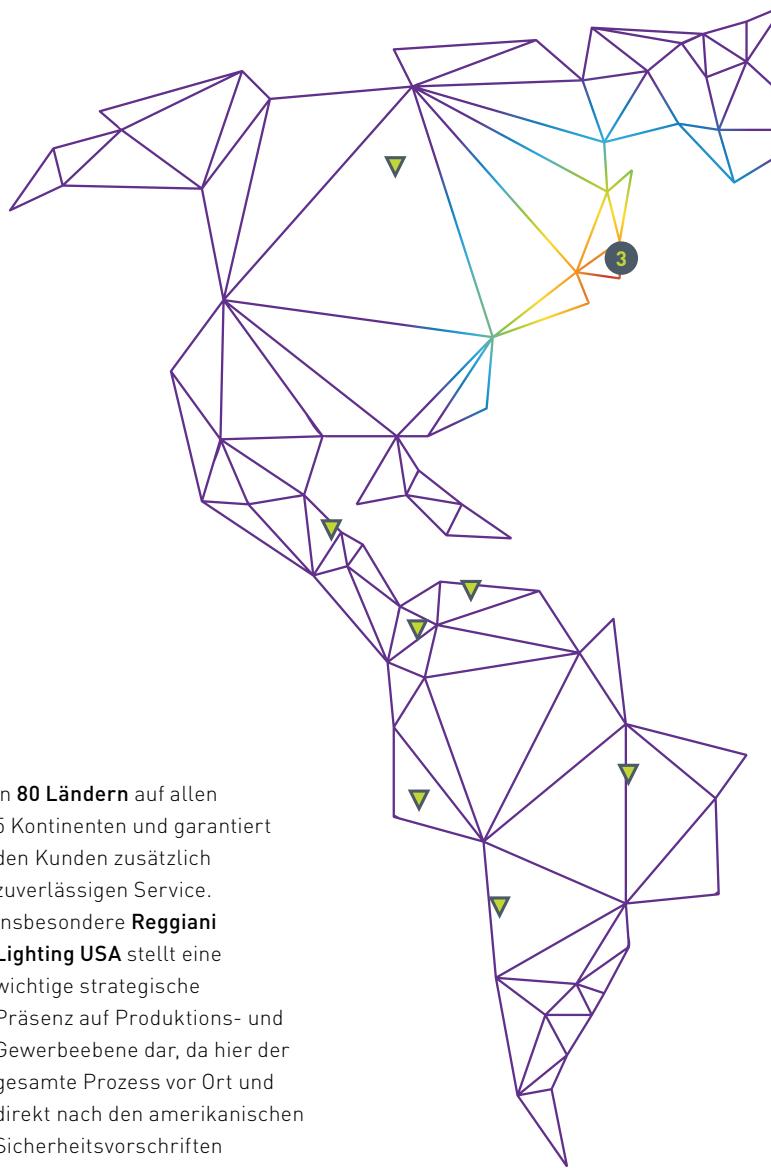
▲7  
**NINGBO (China)**  
НИНБО (Китай)

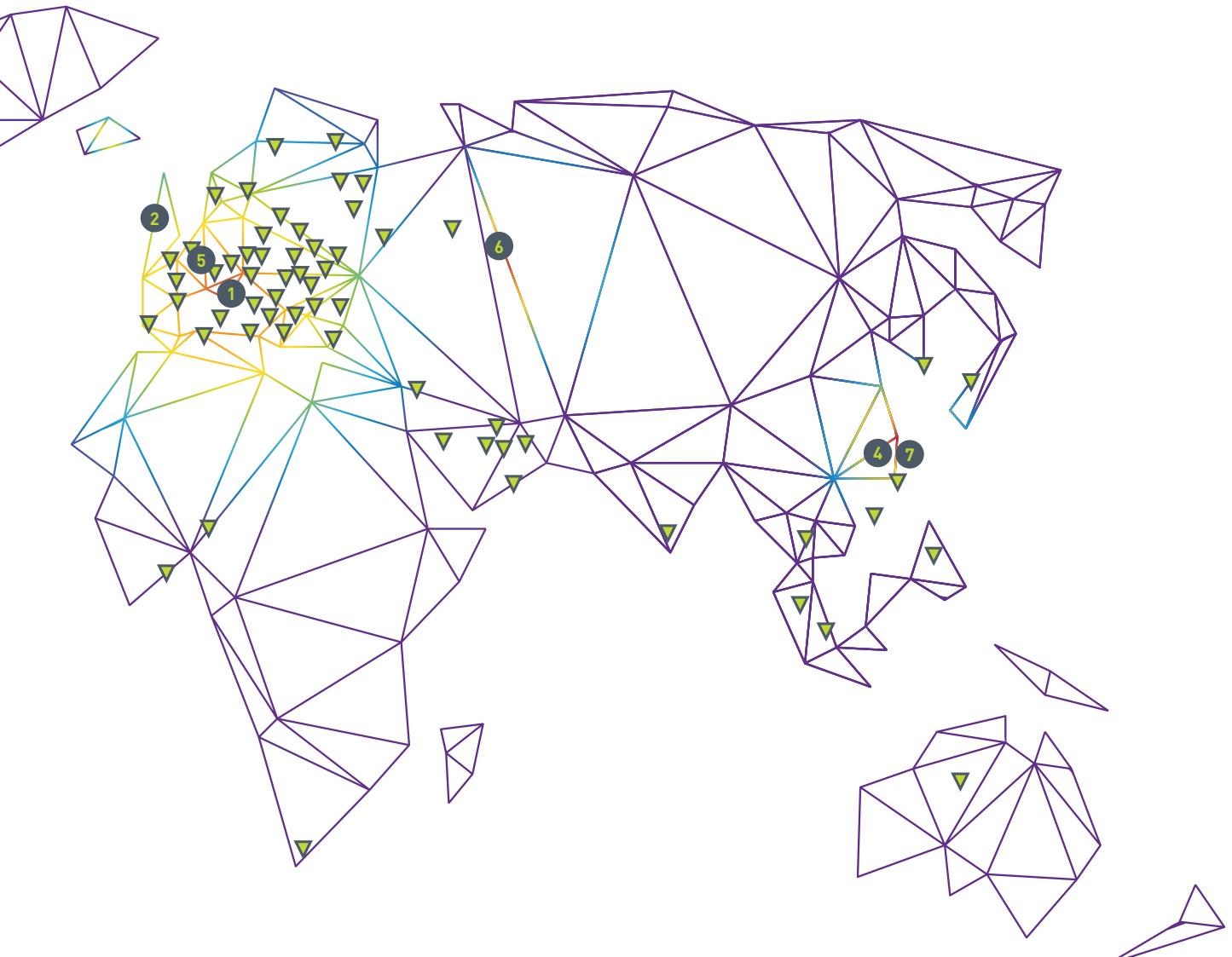
# Reggiani weltweit

## Реджани в мире.

Die **Reggiani Illuminazione SpA** wurde in der Brianza, vor den Toren Mailands, gegründet. Das Unternehmen blickt auf eine lange Industrietradition zurück und kann dank seiner konkreten Leistungen, seiner Kreativität und Kompetenz im Technologiesektor auf eine exzellente internationale Reputation zählen. Die Niederlassungen von Reggiani in Italien, den USA, im VK sowie in China, Frankreich und Russland erstrecken sich mit Produktionsstätten, Büros, Showrooms und Warenlagern heute über eine Gesamtfläche von 110.000 Quadratmetern. Ein Netzwerk ausgewählter Fachhändler vermarktet die Lösungen von Reggiani

in **80 Ländern** auf allen 5 Kontinenten und garantiert den Kunden zusätzlich zuverlässigen Service. Insbesondere **Reggiani Lighting USA** stellt eine wichtige strategische Präsenz auf Produktions- und Gewerbeebene dar, da hier der gesamte Prozess vor Ort und direkt nach den amerikanischen Sicherheitsvorschriften verwaltet werden kann: **vom Projekt bis zum Produkt, von der Installation bis zum Kundenservice.** Die Philosophie von Reggiani besteht darin, sich neuen kulturellen Horizonten zu öffnen und kapillare Kooperationsnetze zu schaffen, um die Marke Reggiani auf dem Weltmarkt zu etablieren.





Акционерное общество  
**Реджани Иллюминационе**,  
образованное в Брианце,  
неподалёку от Милана  
- в местности с сильной  
промышленной традицией,  
расширяет присутствие по  
всему миру благодаря своей  
практичности, творческому  
подходу и технологическому  
мастерству.  
В настоящее время у  
Реджани есть центральные  
офисы в **Италии, США,**  
**Великобритании, Китае,**  
**Франции и России**, общей  
площадью 110 000 квадратных  
метров, использующейся  
для производства, ведения  
административных дел,

шоурумов и складов.  
В частности, **Реджани Лайтинг**  
**США** является важным  
стратегическим решением, в  
результате которого мы имеем  
промышленное и коммерческое  
подразделение, позволяющее  
напрямую на месте управлять  
процессом целиком, в  
соответствии с правилами и  
параметрами американской  
безопасности: **от продукта,**  
**проекта и установки вплоть до**  
**обслуживания потребителей.**  
Философия Реджани — быть  
открытыми новым культурным  
горизонтам, создавая  
широкоохватывающие сети  
сотрудничества для развития  
Реджани во всём мире.

Australia · Austria · Bahrain · Belgium  
Bielorussia · Bosnia · Brazil · Bulgaria  
Canada · Chile · Cyprus (South)  
Colombia · Croatia · Denmark · Egypt  
Estonia · Finland · France · Germany  
Ghana · Japan · Greece · Hong Kong  
India · Indonesia · Iran · Israel · Jordan  
Kuwait · Lebanon · Latvia · Lithuania  
Malta · Mexico · Netherlands · Nigeria  
Norway · Oman · Peru · Philippines  
Poland · Portugal · Qatar · Czech Rep.  
Slovak Rep. · Rumenia · Russia  
Saudi Arabia · Singapore · Syria  
Slovenia · South Africa · South Korea  
Spain · Sweden · Switzerland · Thailand  
Taiwan · Tunisia · Turkey · U.A.E.  
Ukraine · Hungary · Venezuela

Dank der Synergie aus Design, Planung, technischem Know-how und Produktion, mit der wir uns auf weltweiter Ebene von unseren Wettbewerbern abheben, sind wir in der Lage, auch internationale Großprojekte umzusetzen und den zunehmend hohen Ansprüchen aller Kunden gerecht zu werden. Das „Made by Reggiani“ ist das unverkennbare Charaktermerkmal aller unserer Produkte. Wir kooperieren mit einigen der **weltweit bedeutendsten Marken und Unternehmen in verschiedenen Bereichen, vom Einzelhandel über Messen, Hotels, Museen und Ausstellungen bis hin zu Büros und Außenbereichen.**

Благодаря отличающей нас полной интеграции дизайна, планирования, разработки и производства, мы способны иметь дело с большими международными заказами, отвечая различным запросам всё более взыскательного и требовательного заказчика. «Сделано в Реджани» это отличительная черта любой нашей продукции. Мы работаем для ряда особо выдающихся брендов и партнёров по всему миру и во многих сферах, включая торговые помещения, выставочные залы, гостиницы, музеи, офисы, мероприятия, общественные пространства.

# Made in Reggiani: unsere Projekte

## Сделано в Реджани: наши проекты



### RETAIL

Retail Stores sind die Orte, an denen Produkte präsentiert und verkauft werden, aber auch Treffpunkte und Orte der Gemeinsamkeit. In diesen Räumen muss das Licht die Essenz des Markenzeichens kommunizieren und Reggiani wird hierbei den verschiedensten Anforderungen gerecht:

in den **Flagship Stores** bekannter Luxury-Marken ebenso wie in den **Concept Stores** der renommiertesten Einzelhandelsketten rund um den Globus.

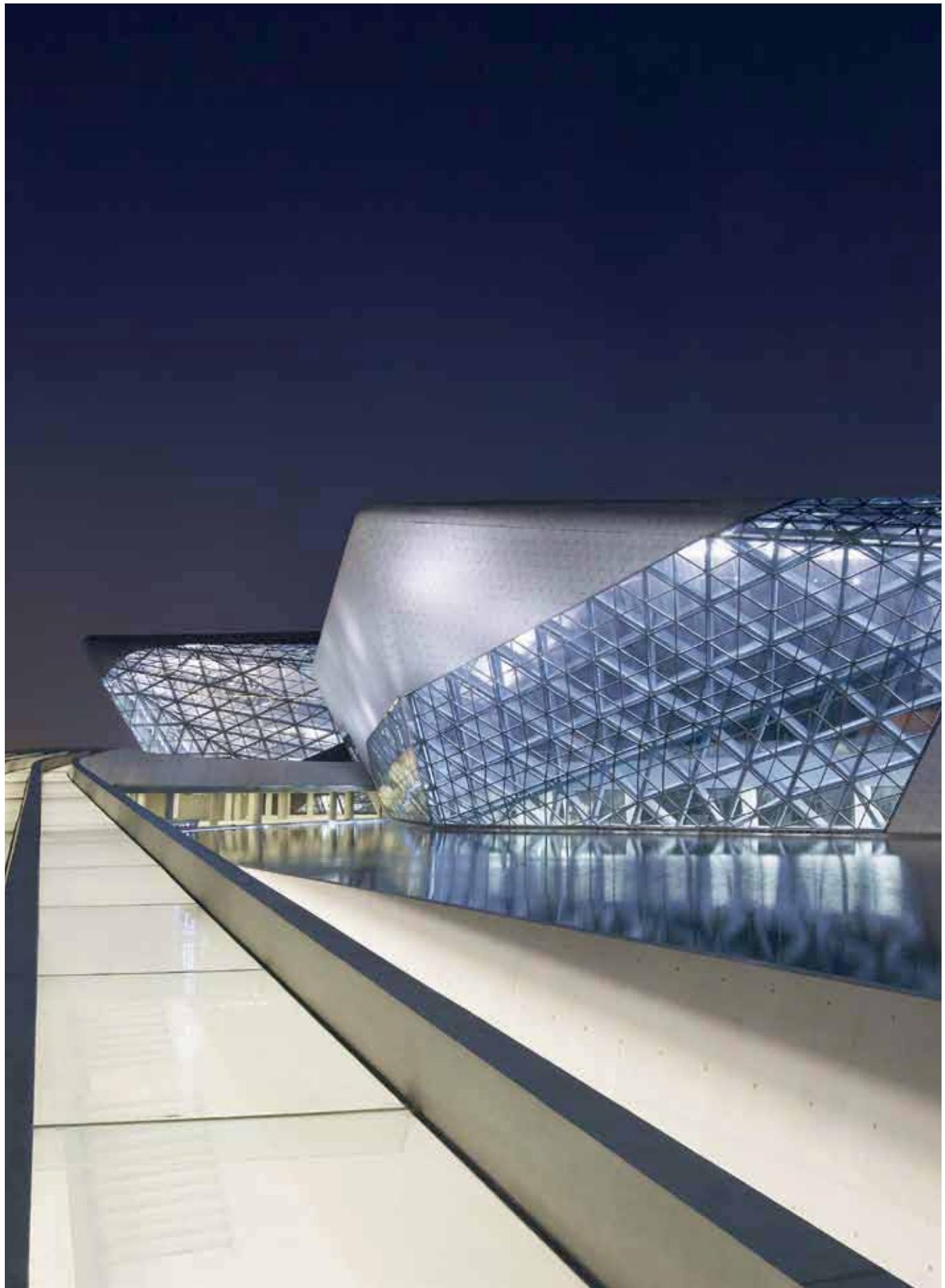
Seit Jahrzehnten kooperieren wir mit den größten Retail-Marken der Branche und anerkannten Planungsstudios für Beleuchtungstechnik und liefern Lösungen, die sich internationalen Roll-out-Formaten anpassen lassen sowie die strengsten regionalen Vorschriften erfüllen.

### РИТЕЙЛ

Ритейл, магазины розничной торговли – это не только место, где покупается продукция, но это также и место, где происходит контакт с потребителем, агрегация, выявление потребностей и предпочтений потребителя и широкое представление товара. В таких магазинах свет должен «говорить» согласуясь с самой сутью бренда. Реджани в состоянии отвечать различным запросам: от флагманских магазинов крупных брендов предметов роскоши до концепт-сторов ведущих ритейлеров, широко распространяющихся на международном рынке. Мы десятилетиями работали и работаем с лучшими ритейл-брендами и самыми престижными фирмами светового дизайна обеспечивая адаптивность световых решений к международным форматам и соответствие самым строгим нормам на местах.



Lord & Taylor - New York  
Lord & Taylor - [Нью-Йорк]



Außenbeleuchtung, Guangzhou Opera House © Hufton+Crow  
Наружное освещение, Guangzhou Opera House © Hufton+Crow



Projekt von Victor Vasilev  
Проект - Виктор Васильев

#### HOSPITALITY UND ARCHITEKTUR

Dort, wo das Licht Instrument,  
Intelligenz und Information ist.

Elegante Empfangsbereiche großer Banken,  
Flughafen-Lounges, exklusive Hotels: Dies sind  
nur einige Beispiele für weiträumige Bereiche  
mit zwingenden Projektauflagen, für die Reggiani  
Beleuchtungslösungen entwickelt.

#### WOHNBEREICHE

Licht bedeutet vor allem Leben. Ob für große  
Wohnungsbauprojekte oder private Apartments  
für die Repräsentanz, Reggiani ist in der Lage,  
für jeden Anspruch die passende, spezifische  
Beleuchtungslösung bereitzustellen.

#### ОБЩЕСТВЕННЫЕ ПРОСТРАНСТВА И ПРИМЕНЕНИЕ В АРХИТЕКТУРЕ

Там, где свет — это обстановка, информация и  
руководство.

Престижные ресепшн-зоны, приёмные  
пространства банков, пятизвёздочных  
гостиниц, залы аэропортов: вот лишь несколько  
примеров больших общественных пространств с  
особенными требованиями к проектированию и  
дизайну, для которых может быть использована  
продукция Реджани.

#### ЖИЛИЩЕ

Но прежде всего свет означает жизнь. Будь  
то большой жилищный проект или частная  
квартира, Реджани может создать подходящие  
световые решения с учётом любой специфики.



#### MUSEEN UND KIRCHEN

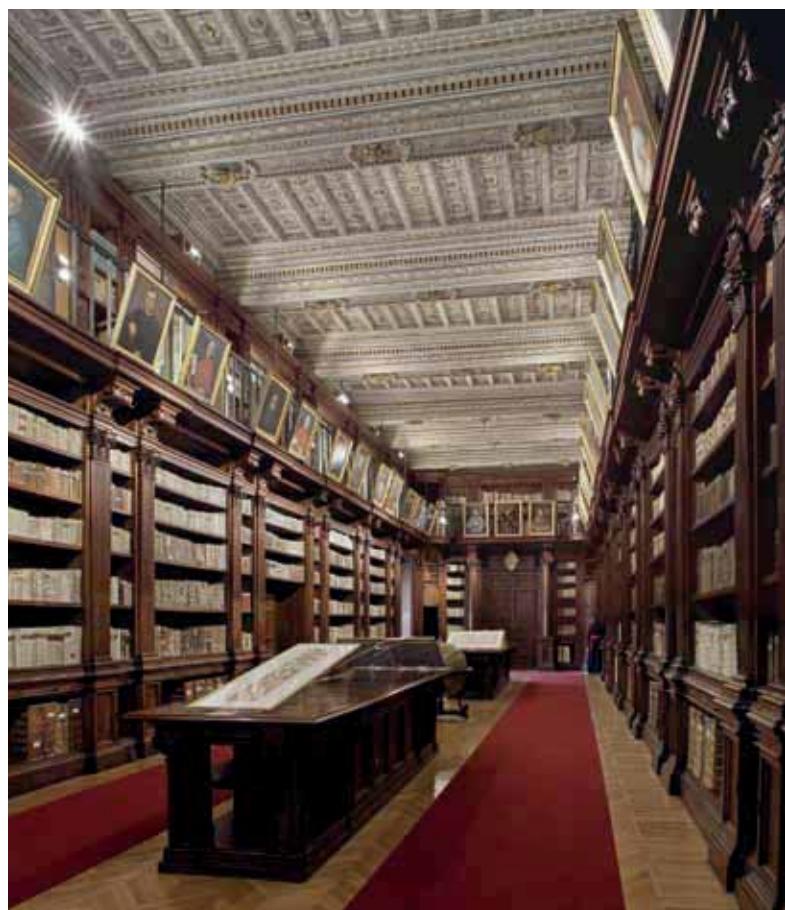
Dort, wo das Licht Atmosphäre und Emotion ist. Nur mit einem geschickten Einsatz der Technologie kann man Umgebungen mit besonderen Ansprüchen wie in Museen und Kirchen aufwerten.

Wir bieten innovative Beleuchtungstechniken im Dienste der Planer, mit denen die Emotionen, die ein architektonischer Komplex weckt, aber auch die künstlerische Faszination des Details eines Kunstwerks in das richtige Licht gerückt werden.

#### МУЗЕИ И ЦЕРКВИ

Там, где свет создаёт атмосферу и чувства. Пространства с особым назначением, такие как церкви или музеи, требуют особенного и мудрого применения технологий.

Мы предлагаем инновационные решения, которые могут наилучшим образом послужить дизайнерам для подчеркивания чувственного в архитектурном пространстве и передачи художественного очарования в деталях произведения искусства.



Palast der Propaganda Fide - Rome  
Палаццо ди Пропаганда Фиде – Рим



## OUTDOOR

Gärten, Parks und Außenbereiche von Wohnanlagen sind Schauplätze des Dialogs zwischen natürlichem und künstlichem Licht. Gezielt entwickelte Außenbeleuchtungen bieten höchste Flexibilität bei der Planung, einschließlich des erforderlichen Blendschutzes und des Zubehörs, das benötigt wird, um die Lösungen von Reggiani auf die architektonische Beschaffenheit der Gebäude oder Grünanlagen abzustimmen.

## УЛИЧНОЕ ПРОСТРАНСТВО

Сады, парки, наружные пространства жилых комплексов — это театральная сцена, где происходит диалог естественного света и искусственного освещения. Системы для уличных пространств имеют своей целью предложить сочетание максимальной гибкости дизайна с высоким контролем светоотражения (антислепящий эффект). Эти системы содержат набор принадлежностей, позволяющих приспособливать продукцию Реджани как для архитектурной подсветки, так и для освещения парков и садов.



Woolich Square - London Projekt: Gustafson Porter. Lichtdesigner: LAPD  
Площадь Вулидж - Лондон Проект: Густафсон Портер. Дизайн света: LAPD



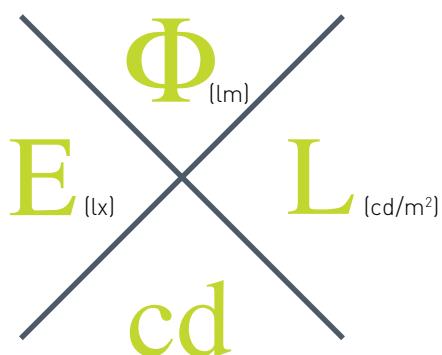
## Allgemeine technische Hinweise

### Технические характеристики

Lichttechnische Größen	20
Фотометрия	
LED-Technologie	21
Технологии LED	
ROA Gruppe ohne photobiologische Gefährdung	22
ROA Группа фотобиологического риска 0	
Farbwiedergabe und Farbtemperatur	24
Индекс цветопередачи и цветовая температура	
MacADAM SDMC	26
MacADAM SDMC	
Wärmeableitung	27
Диссиляция	
IOS (Interchangeable Optical System)	28
IOS (Interchangeable Optical System)	
Farbkorrekturfilter	30
Специальные фильтры	
Rohmaterialien, Qualitätskontrolle und Recycling	31
Сырьевые материалы, контроль качества и переработка	

# Lichttechnische Größen

## Фотометрия



Es sind vier Größen und Maßeinheiten, die die Welt der Lichttechnik regeln.

**Lichtstrom:** Der Lichtstrom ist die in einer Sekunde (1s) von einer Lichtquelle abgestrahlte Leuchtleistung. Er wird in der Einheit Lumen (lm) gemessen. Lumen werden im lichttechnischen Bereich auch folgendermaßen angegeben: Nominal Lumen: die vom Hersteller angegebenen und unter Standardbedingungen ( $25^{\circ}\text{C}$ ) geprüften Lumen Hot Lumen: die nach 3 Stunden Gebrauch bei einer Betriebstemperatur von  $85^{\circ}\text{C}$  abgegebenen Lumen. Aufgrund des fortschrittlichen Designs in puncto Wärmeableitung und der sorgfältigen Materialauswahl ermöglichen die lichttechnischen Systeme von Reggiani einen

Lichtstromverlust zwischen Nominal- und Hot Lumen-Werten von weniger als 8%.

Abgegebene Lumen: vom gesamten Leuchtensystem, einschließlich Reflektor, abgegebene Lumen

**Lichtstärke:** Die Lichtstärke ist der in einer bestimmten Richtung abgegebene Lichtstrom. Sie wird in Candela (cd) gemessen.

**Beleuchtungsstärke:** Die Beleuchtungsstärke definiert, wie viel Licht auf eine beleuchtete Fläche, z. Bsp. ein Buch, fällt, und wird in Lux (lx) gemessen.

**Leuchtdichte:** Die Leuchtdichte ist die Menge an sichtbarem Licht, die einen Punkt auf einer Oberfläche, z. Bsp. einem Tisch, in eine bestimmte Richtung verlässt. Ihre Einheit ist  $\text{cd}/\text{m}^2$ .

Четыре фотометрические величины используются для характеристики освещения.

**Световой поток:** данный параметр характеризует общее количество света, исходящего от источника освещения в секунду (1 с). Единица измерения Люмен (lm).

В проектах освещения Люмен также обозначается следующим образом: Номинальные люмены: люмены, заявленные производителем и протестированные в стандартных условиях ( $25^{\circ}\text{C}$ ).

Горячие люмены: люмены, испускаемые в стационарных условиях, после 3 часов использования при рабочей температуре  $85^{\circ}\text{C}$ . Благодаря высокотехнологичной конструкции рассеивания тепла от Реджани и подбору материалов, системы освещения могут

гарантировать потерю потока между номинальными и горячими люменами менее 8%.

Произведенные люмены: люмены, испускаемые всей системой освещения, включая отражатель.

**Интенсивность освещения:** данный параметр характеризует световой поток, исходящий в заданном направлении. Единица измерения Кандела (cd).

**Освещенность:** данный параметр характеризует количество света, которое покрывает заданную поверхность (например, книгу). Единица измерения Люкс (lx).

**Яркость:** данный параметр характеризует освещение, исходящее в заданном направлении, на заданной точке поверхности (например, стола). Единица измерения  $\text{cd}/\text{m}^2$ .

# LED-Technologie

## Технологии LED

Die LED-Technologie ist für Reggiani die perfekte Kombination aus einer leistungsfähigen LED, einer optimierten Wärmeableitung, einer effizienten Optik und einem High-End-Treiber.

Zwei klare Konzepte bilden die Basis für die Wahl der LED-Quelle:

- die Bereitstellung höchster Leistungen in puncto Lichtemission
- die Gewährleistung spezifischer Lichtmerkmale (CRI >90 und SDCM 3)

Diese Fixpunkte haben es der **Forschungs- und Entwicklungsabteilung** von Reggiani ermöglicht, über die Jahre hinweg die führenden LED-Technologien des Marktes wie C.O.B. (Chip on board), LED Array oder CLUSTER LED ausfindig zu machen.

LED-Technologie bedeutet für Reggiani auch „tägliche Forschung“, um dem Kunden neben der besten Lichtquelle den höchsten Sichtkomfort und die größte Energieersparnis zu gewährleisten.

Для компании Реджани, технологии LED – это идеальное сочетание высокой производительности диодов, превосходное рассеивание тепла, эффективная оптика и драйвер высочайшего качества.

Две простые цели формируют основу для выбора источника LED:

- Гарантировать лучшее освещение
- Сохранение качественных характеристик освещения (CRI >90 и SDCM 3)

Эти базовые требования к **освещению** позволили **отделу разработок** компании Реджани поставлять наилучшие технологии LED на рынок на протяжении многих лет, таких как LED C.O.B. (чип на плате), матричная подсветка LED или кластерные светильники LED. Для Реджани, технологии LED означают «каждодневные исследования», чтобы предлагать потребителям лучшие источники освещения, лучший визуальный комфорт и высокий уровень энергосбережения.



Bedingungen und Registrierung auf der Webseite

HYPERLINK [www.reggiani.net](http://www.reggiani.net)

Условия и регистрация на

[www.reggiani.net](http://www.reggiani.net)



# Gruppe ohne photobiologische Gefährdung

Группа фотобиологического риска 0.

Effiziente und sichere Beleuchtung ohne photobiologische Gefährdung nach **EN 62471:2008**. Diese Norm liefert Richtlinien für die Bewertung der photobiologischen Sicherheit der Produkte, definiert das Risiko für den Anwender und gibt Hinweise zur Kennzeichnung auf dem Etikett und in sämtlichen Produktunterlagen.

Die Definitionen der einzelnen Risikogruppen sind wie folgt wiedergegeben:

- **Freie Gruppe 0:** Leuchten stellen keine photobiologische Gefahr dar.
- **Risikogruppe 1:** Leuchten stellen aufgrund normaler Einschränkungen durch das Verhalten der Nutzer keine Gefahr dar.

• **Risikogruppe 2:**

Leuchten stellen aufgrund der Abwendreaktionen von Lichtquellen oder durch thermisches Unbehagen keine Gefahr dar.

• **Risikogruppe 3:**

Leuchten stellen schon für flüchtige oder kurzzeitige Bestrahlung eine Gefahr dar. Eine Verwendung in der allgemeinen Beleuchtung ist nicht erlaubt.

RISIKOGRUPPE			
RISIKOGRUPPE 0 (RG0, freie Gruppe)	RISIKOGRUPPE 1 (RG1, geringes Risiko)	RISIKOGRUPPE 2 (RG2, mittleres Risiko)	RISIKOGRUPPE 3 (RG3, hohes Risiko)
Keine photobiologische Gefahr.	Keine Gefährdung aufgrund der geringen Strahlungsemisionen des Produkts.	Gefährdung vor allem durch photochemische und thermische Auswirkungen.	Selbst bei einer momentanen oder kurzen Exposition besteht ein Risiko.
<ul style="list-style-type: none"><li>• Gefährdung durch aktinische UV-Strahlung (Es), max. Expositionsdauer 8 Stunden (30000 Sek.) oder</li><li>• Gefährdung durch Strahlung im Nahen Ultraviolett (EUVA), max. Expositionsdauer 1000 Sek. (circa 16 Min.) oder</li><li>• Blaulichtgefährdung für die Netzhaut (LB), max. Expositionsdauer 10000 Sek. (circa 2,8 h) oder</li><li>• thermische Netzhautgefährdung (LR), max. Expositionsdauer 10 Sek. oder</li><li>• Schadwirkung durch Infrarotstrahlung (EIR), max. Expositionsdauer 1000 Sek.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gefährdung durch aktinische UV-Strahlung (Es), max. Expositionsdauer 10000 Sek. oder</li><li>• Gefährdung durch Strahlung im Nahen Ultraviolett (EUVA), max. Expositionsdauer 300 Sek. oder</li><li>• Blaulichtgefährdung für die Netzhaut (LB), max. Expositionsdauer 100 Sek. oder</li><li>• thermische Netzhautgefährdung (LR), max. Expositionsdauer 10 Sek. oder</li><li>• Schadwirkung durch Infrarotstrahlung (EIR), max. Expositionsdauer 100 Sek.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gefährdung durch aktinische UV-Strahlung (Es), max. Expositionsdauer 10000 Sek. oder</li><li>• Gefährdung durch Strahlung im Nahen Ultraviolett (EUVA), max. Expositionsdauer 100 Sek. oder</li><li>• Blaulichtgefährdung für die Netzhaut (LB), max. Expositionsdauer 0,25 Sek. (Abwendreaktion) oder</li><li>• thermische Netzhautgefährdung (LR), max. Expositionsdauer 0,25 Sek. (Abwendreaktion) oder</li><li>• Schadwirkung durch Infrarotstrahlung (EIR), max. Expositionsdauer 10 Sek.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Leuchten, die die Grenzwerte der Risikogruppe 2 überschreiten.</li></ul>



PHOTOBIOLOGICAL  
RISK GROUP  
EN62471

Эффективное и безопасное освещение без фотобиологической опасности в соответствии со стандартом безопасности **EN 62471:2008**. Стандарт **EN 62471:2008** описывает обращение с продукцией с точки зрения риска фотобиологической опасности и выделяет категории рисков для пользователей с рекомендациями по использованию на маркировке продукции и во всей сопутствующей документации.

#### ГРУППЫ РИСКА

ГРУППА РИСКА 0 (RG0, группа отсутствия риска)	ГРУППА РИСКА 1 (RG1, низкая степень риска)	ГРУППА РИСКА 2 (RG2, средняя степень риска)	ГРУППА РИСКА 3 (RG3, высокая степень риска)
Опасность отсутствует	Безопасно при условии ограничения излучения присущего продукту.	Опасность преимущественно тепловых и фотохимических эффектов.	Представляет опасность в случае кратковременного воздействия.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Актиническая УФ-опасность [Es] при воздействии до 8 часов (30000 секунд) - отсутствует</li> <li>• Опасность Ближнего (длинноволнового) УФ (EUVA) при воздействии до 1000 секунд (около 16 минут) - отсутствует</li> <li>• опасность синего светоизлучения (LB) для сетчатки при воздействии до 10 000 секунд (около 2,8 часов) - отсутствует</li> <li>• термическая опасность для сетчатки (LR) при воздействии до 10 секунд - отсутствует</li> <li>• опасность инфракрасного излучения для глаз (EIR) в течение 1000 секунд.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Актиническая УФ-опасность [Es] при воздействии до 10 000 секунд - отсутствует</li> <li>• Опасность Ближнего (длинноволнового) УФ (EUVA) при воздействии до 300 секунд - отсутствует</li> <li>• опасность синего светоизлучения (LB) для сетчатки при воздействии до 100 секунд - отсутствует</li> <li>• термическая опасность для сетчатки (LR) при воздействии до 10 секунд - отсутствует</li> <li>• опасность инфракрасного излучения для глаз (EIR) в течение 100 секунд.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Актиническая УФ-опасность [Es] при воздействии до 1000 секунд - отсутствует</li> <li>• Опасность Ближнего (длинноволнового) УФ (EUVA) при воздействии до 100 секунд - отсутствует</li> <li>• опасность синего светоизлучения (LB) для сетчатки при воздействии до 0,25 секунд (негативные ощущения) - отсутствует</li> <li>• термическая опасность для сетчатки (LR) при воздействии до 0,25 секунд (негативные ощущения) - отсутствует</li> <li>• опасность инфракрасного излучения для глаз (EIR) в течение 10 секунд.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Лампы, превышающие пределы Группы риска 2.</li> </ul>

Der Farbwiedergabeindex (CRI) misst die Qualität der Farbwiedergabe einer Lichtquelle, d.h. den Grad der Farbabweichung eines Gegenstands unter einer gegebenen Lichtquelle im Vergleich zur Farbwiedergabe desselben unter einer CIE-Referenzlichtquelle. Getestet wird die Farbwiedergabe von 14 Farben, das Ergebnis wird unter dem Farbwiedergabeindex CRI zusammengefasst. Ein Farbwiedergabeindex von 90 und mehr ist insbesondere dann erforderlich, wenn ähnliche

Farben voneinander differenziert werden sollen. Dank beständiger Forschung und Entwicklung im Bereich der LED-Technik selektiert Reggiani ausschließlich LED mit einem CRI von 85 bis 97, und das bei einem ausgezeichneten R9- Wert von >80%.  
Ra = >90 Ausgezeichnet  
Ra = 80 – 90 Gut  
Ra = <80 Mittelmäßig

# Farbwiedergabe und Farbtemperatur

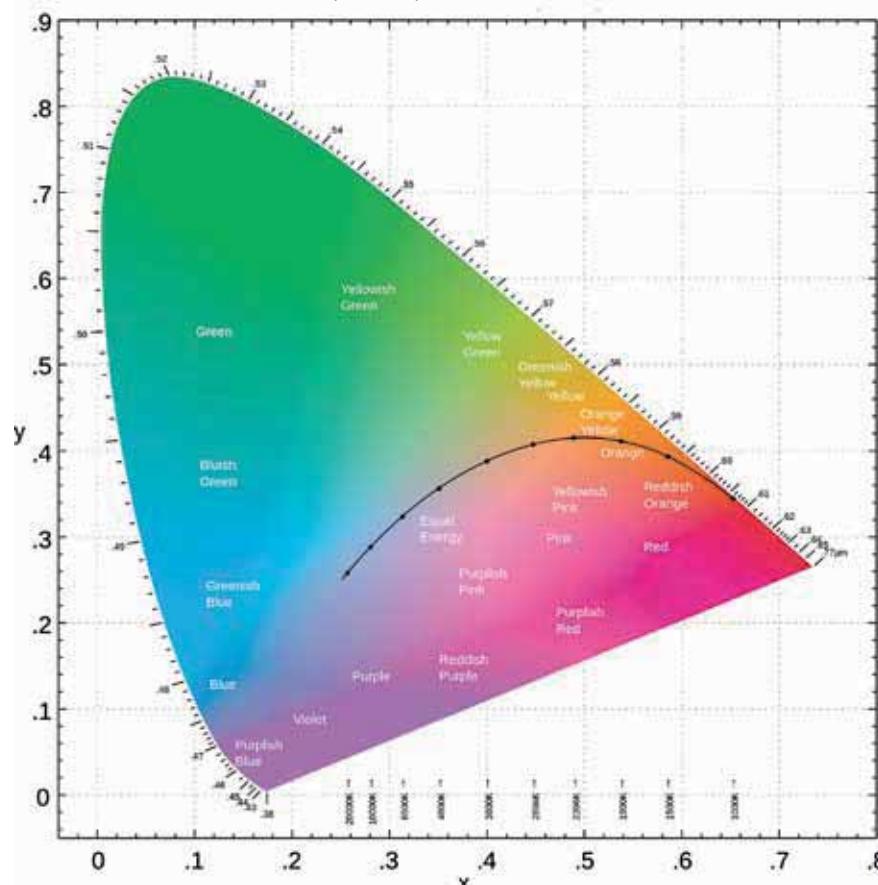
Индекс цветопередачи и цветовая температура

Индекс цветопередачи (CRI) это параметр, характеризующий цветовое качество освещения, исходящее от источника света. Измеряется как уровень соответствия цветов объекта при освещении тестируемой лампой цветам объекта при эталонном освещении CIE. Все 14 цветов тестируются, и результаты выражаются в виде индекса CRI в процентах. Индекс цветопередачи равный 90 и более используется в ситуации, где необходимо дифференцировать похожие цвета. Исследования

Реджани и развитие в области технологий LED освещения сделали возможным выбирать индекс CRI между 85 и 97 %. В особенности, мы можем достигнуть высокого показателя Ra > 80%.  
Ra = >90 [Отлично]  
Ra = 80 – 90 [Хорошо]  
Ra = <80 [Средне]

C.I.E. Farbdiagramm

Диаграмма хроматичности C.I.E.



Der Begriff der Farbtemperatur definiert in der Lichttechnik die Lichtfarbe einer Lichtquelle und wird in Kelvin (K) angegeben. Das Konzept der Farbtemperatur steht im Zusammenhang mit der von einem sogenannten „schwarzen Strahler“ erreichten Temperatur, dieser wird auch Planckschen Strahler genannt; je mehr er sich erhitzt, desto mehr ändert der schwarze Strahler seine Farbe und wird dabei zuerst rötlich (1000K),

dann gelblich (2000/3000K), dann neutral weiß (4000K) bis hin zu einem kalten, fast blauen Licht (6000K). In dem Wissen um die Bedeutung von Farbtemperatur und Farbwiedergabe, selektiert Reggiani für alle Produkte im Innenbereich und speziell bei der LED-Beleuchtung Lichtquellen mit einer Farbtemperatur von 2700K bis 4000K.

Термин «Цветовая температура» используется, чтобы оценить цвет освещения. Единица измерения Кельвин (К). Согласно формуле Планка, цветовая температура определяется как температура абсолютно чёрного тела, при которой оно испускает излучение определенного цветового тона. При нагревании чёрного тела, оно меняет цвет, сначала становится красноватым (1000K), затем желтоватым (2000/3000K), потом

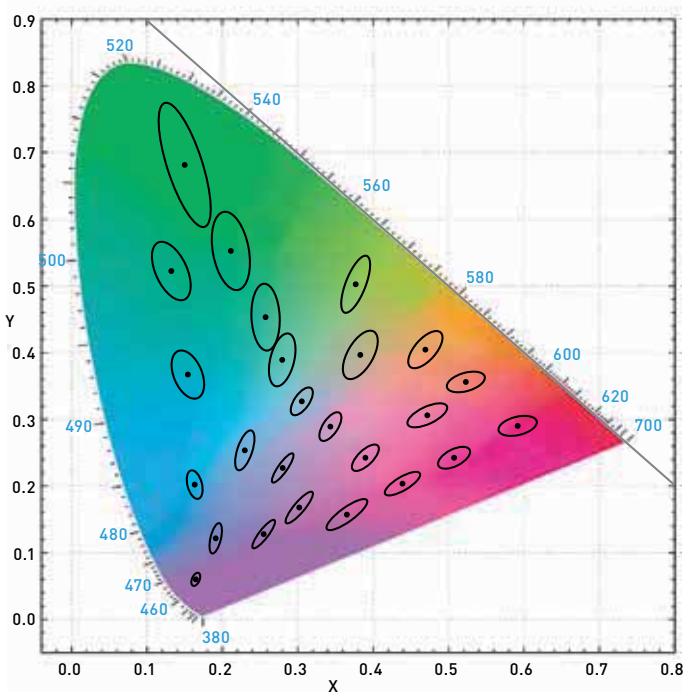
нейтральным белым (4000K) и потом холодным синим (6000K), соответственно меняется и цветовой тон излучения. Учитывая цветовую температуру и индекс цветопередачи, компания Реджани разработала источники освещения с цветовой температурой от 2700K до 4000K для интерьерных светильников. Светильники LED превосходят все сопоставимые традиционные лампы.

# MacADAM SDMC

Über MacAdam-Ellipsen zu reden bedeutet für Reggiani, ein neues Kriterium der Farbqualität anzusprechen.

Von MacAdam ist die Rede, wenn es um die visuelle Wahrnehmung von Farbunterschieden geht. Jede MacAdam-Ellipse ist in 7 Stufen, die sogenannten „Standard Deviation of Color Matching“ (SDCM), unterteilt. Für das menschliche Auge sind die Farbunterschiede bis zur 3. Stufe der MacAdam-Ellipse nicht wahrnehmbar. Reggiani hat sich zur Verwendung von Lichtquellen entschlossen, die eine Lichtqualität von 3-step-MacAdam aufweisen.

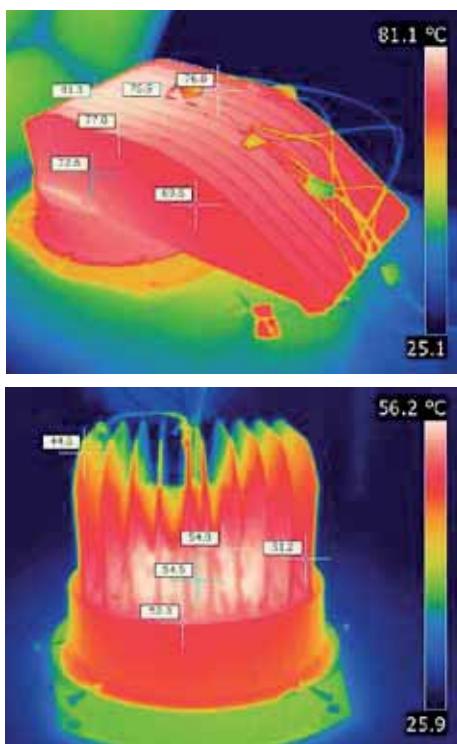
Для компании Реджани эллипсы МакАдама значит определение нового критерия для характеристики качества цвета освещения. Технология МакАдама используется, чтобы определить, когда человек воспринимает существенную разницу в цветах, которые видит. Система нацелена на большое количество сложных цветов. Каждый эллипс МакАдама делится на семь шагов, которые называются «Стандартное отклонение цвета» (SDCM). От 1- до 3-шаговых эллипсов МакАдама отклонение практически незаметно для человеческого глаза. Компания Реджани решила использовать источники, определяя качество освещения с помощью 3-шаговых эллипсов МакАдама.



MacAdam-Ellipse

Эллипс МакАдама

# Wärmeableitung Диссипация



Thermische Simulation  
Тепловое моделирование

Um einen korrekten Lebenszyklus der LED und auch einen einwandfreien Betrieb der Leuchte gemäß **IEC 60598-1** zu gewährleisten, ist ein hoch effizientes Wärmeableitungssystem erforderlich.

Reggiani garantiert dies durch den Bau der eigenen Kühlkörper mit Materialien, die eine optimale intrinsische Wärmeleitfähigkeit besitzen, wie Kohlenstoff, Kupfer und stranggepresstes Reinstaluminium (99,99%).

Dieses zu dünner Folie verarbeitete und in den Kühlkörper integrierte Reinstaluminium (99,99%) ermöglicht eine Lebensdauer der LED von L80 (**siehe Standard LM-80-08**), d.h. 50.000h bei einem Lichtstromerhalt von 80% des Anfangswerts. TRYBECA, Mi-LED und LowLed sind Beispiele dafür.

Чтобы гарантировать точный срок службы диодов и корректную работу корпуса светильника, согласно **IEC 60598-1**, необходима высокотехнологичная система теплового рассеивания. Компания Реджани гарантирует соответствие этому требованию, так как радиаторы светильников производятся из материалов, которые сами по себе имеют высокие свойства теплоотдачи, такие как карбон, медь и 99,9% чистый экструдированный алюминий.

99,99% чистый экструдированный алюминий, обработанный и сложенный тонкими листами в конструкции радиатора, позволяет диодам достичь L80 (**смотрите стандарт LM80-08**) или 50,000 часов эксплуатации освещения при 80% от первоначального светового потока.

Модели светильников TRYBECA, Mi-LED, LowLed – примеры данного решения.



# IOS (Interchangeable Optical System)

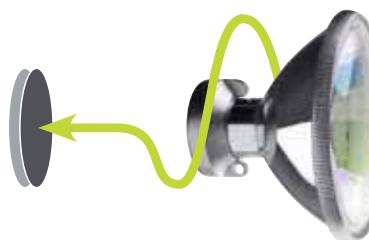
2005 entstand das **IOS-System (Interchangeable Optical System)**, das auf einer von Fabio Reggiani konzipierten und durchgeführten Forschung basiert.

Ein hoher Wirkungsgrad und Einsatzflexibilität sind die beiden grundlegenden Voraussetzungen, die an der Basis der Entwicklung dieses außerordentlichen Reflektors standen, eines technologischen Meilensteins des Reggiani-Produktangebots. Es handelt sich um das erste System mit Wechseloptiken (dank Bajonettverschluss),

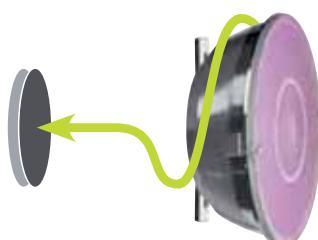
das Planern zur Verfügung gestellt wurde, um Lösungen mit hoher Energieeffizienz zu schaffen, und das gleichzeitig eine hohe gestalterische Freiheit bietet. Ein mit dem **IOS-System** ausgerüsteter Reflektor erreicht eine Lichtausbeute bis zu 90%. Vervollständigt wird das **IOS-System** durch das Schutzglas, und wieder wartete die **Forschungs- und Entwicklungsabteilung von Reggiani** mit einem gehärteten Gussglas auf, das durch seine höhere mechanische Beständigkeit auch ein Mehr an Sicherheit bietet.

Система **IOS (сменная оптическая система)** была создана в 2005 году в результате исследований проводимых Фабио Реджани. Высокая эффективность и гибкость в использовании являлись основными требованиями при создании данной нестандартной системы отражателей. Она является технологической основой продукции Реджани. Это первая система со сменной оптикой (система крепления twist-lock), которая

позволяет дизайнерам создавать эффективные решения с низким энергопотреблением, не ограничивая свободу в дизайне. Светильники с системой IOS могут достичь световой эффективности до 90%. Защитное стекло комплектуется с системой IOS, и в данном случае **отдел разработок компании Реджани** предлагает закаленное безопасное стекло с увеличенной механической прочностью.



IOS MH-System  
Система IOS, металлогалогенные лампы



IOS LED-System  
Система IOS, светодиоды

 REGGIANI

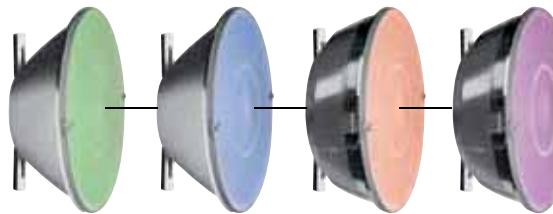
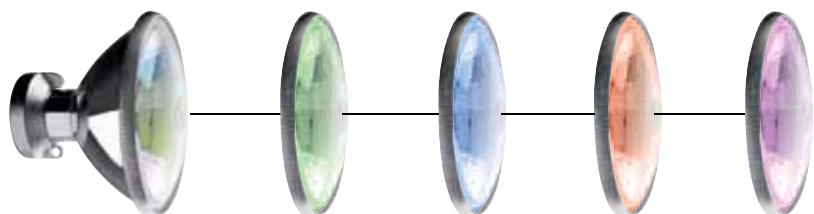
# Farbkorrekturfilter

## Специальные фильтры

Viele Warenkategorien erfordern eine professionelle Beleuchtung, um die ausgestellten Produkte optimal zu präsentieren, ohne sie zu beschädigen. Besonders im Lebensmitteleinzelhandel wird eine Beleuchtung benötigt, die die farblichen Eigenschaften der ausgestellten Waren wie Fleisch, Gemüse, Fisch oder Brot gezielt betont. Mit den Reggiani-Farbkorrekturfiltern kann die abgegebene Farbtemperatur geändert sowie das Spektrum kontrolliert und modifiziert werden, um auf diese Weise die Ware richtig in Szene zu setzen.

Для продажи многих товаров требуется профессиональное освещение, которое подчеркнет качество продуктов на витрине, не повреждая их. В особенности, еда и напитки в крупных продуктовых сетях требуют подсветку, которая может подчеркнуть оттенки продуктов, таких как мясо, овощи, рыба и хлеб.

Специальные фильтры Реджани могут быть использованы для изменения цветовой температуры, исходящей от источника света, для контроля и изменения спектра. Таким образом, будут подчеркиваться натуральные цвета продуктов и они будут освещены самым лучшим образом.



FILTER  
ФИЛЬТР

GRÜN  
ЗЕЛЁНЫЙ  
.64

BLAU  
СВЕТЛО-ГОЛУБОЙ  
.65

ORANGE  
ОРАНЖЕВЫЙ  
.66

ROSA  
РОЗОВЫЙ  
.67

# Rohmaterialien, Qualitätskontrolle und Recycling

Сырьевые материалы, контроль качества и переработка

Entscheidend für die Qualität des Endprodukts ist für Reggiani die Verwendung erstklassiger Rohmaterialien.

Während des Fertigungsprozesses wird bei Reggiani nichts dem Zufall überlassen. Die Rohmaterialien werden sorgfältig ausgewählt, um sicherzugehen, dass sie in der Lage sind, ihre Funktionen zuverlässig zu erfüllen. Die Qualität der Betriebsgeräte ist von grundlegender Bedeutung, da sie die Leistungen und die Zuverlässigkeit der Leuchte beeinflussen.

Dieser positive Kreislauf bewirkt, dass das Reggiani-Produkt am Ende seines Lebenszyklus zu 95% recycelbar ist.

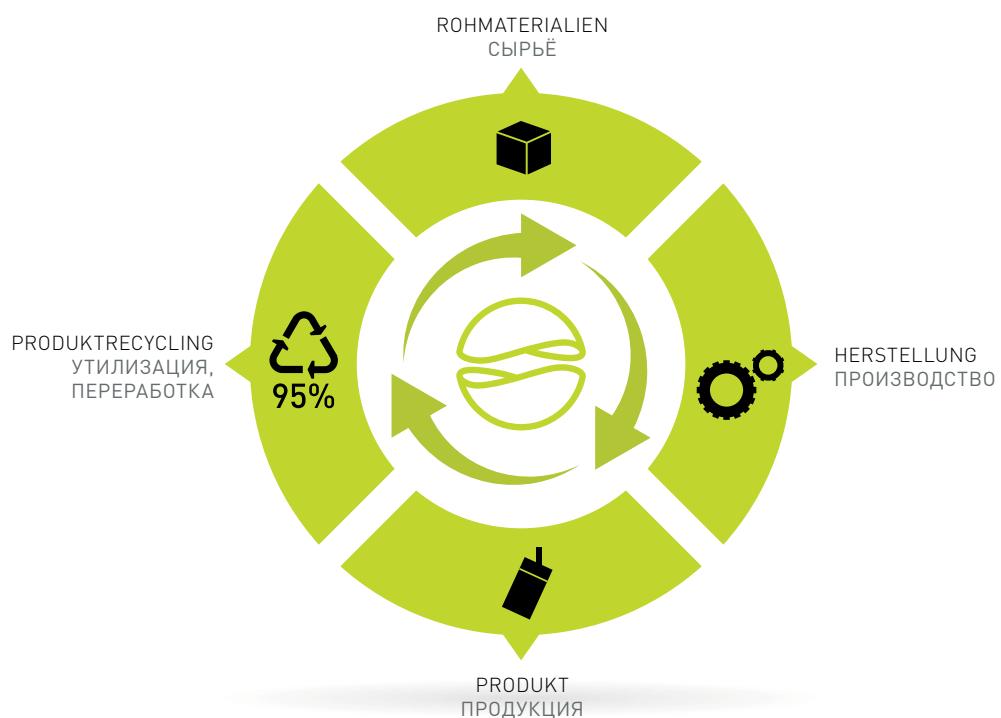
Durch die Erfüllung der Anforderungen der Normen **UNI EN ISO 9001:2008** und **UNI EN ISO 14001:2004** verpflichtet sich Reggiani zur ständigen Verbesserung in Bezug auf Qualität und Umweltschutz.

Использование лучших сырьевых материалов – основа для получения качественного конечного продукта Реджани.

В производственном цикле Реджани все продумано до мелочей. Сырьевые материалы тщательно отбираются, чтобы не возникло сомнения, что они смогут надежно выполнять свои функции. Качество механизмов управления светильника также очень важно, так как оно влияет на производительность и надежность корпуса.

Особые методики предотвращают любые отклонения и несоответствия. Благодаря этому эффективному циклу продукция Реджани к концу срока службы на 95% перерабатывается.

Компания Реджани соблюдает многие международные стандарты, такие как **UNI EN ISO 9001:2008** и **UNI EN ISO 14001:2004**. Это гарантирует приверженность компании к постоянному совершенствованию в области качества и уважение к окружающей среде.





## Neue Kollektionen

Новые коллекции

Yori System Система Yori	34
Splyt-System Система Splyt	142
Trybeca-System Система Trybeca	180
Linea Luce Slim-System Система Linea Luce Slim	226



REGGIANI

**YORI-SYSTEM**  
СИСТЕМА YORI



Minimalismus und Schlichtheit im Dienst der Funktionalität: Yori, ein Strahlersystem mit großen Leistungen. Yori ist aus Aluminium-Druckguss gefertigt und kann mit den innovativsten Lichtquellen bestückt werden (RE LED Luce und Halogen-Metalldampflampen), die zusammen mit der IOS-Technik (Interchangeable Optical System) hohe Lichtausbeute und unzählige Ausstrahlwinkel bieten und so eine präzise, effiziente, energiesparende Beleuchtung ermöglichen.

Прямолинейный минимализм на службе функциональности — Yori это осветительная система, предлагающая великолепную производительность. Выполненные по технологии литья под давлением, алюминиевые светильники Yori спроектированы для оснащения самыми инновационными источниками света (LED Luce и метало-галогенными лампами). Несомненно, используемые в сочетании с технологией IOS (Сменная оптическая система), они обеспечивают высокую производительность и полный спектр лучей различной ширины и способны создавать эффективное и точное освещение.



Diane von Furstenberg (DVF) Shop - Zypern  
Магазин Модного дома Дианы фон Фюрстенберг (DVF) - Кипр



Yori ist für die Stromschienenmontage oder die Montage in Führungskanälen ausgelegt sowie für die Deckenmontage in den Versionen für den Halbeinbau, die Anbaumontage und die Einbaumontage mit ausziehbarer Optik. Die Leuchte eignet sich für den Einsatz in Schaufenstern, Kunstgalerien und allgemein allen Raumgestaltungen, bei denen die Akzentbeleuchtung den ausgestellten Gegenstand in den Mittelpunkt stellt.

Yori разработан для установки на шину, монтажный рельс, непосредственно к потолку (полувстраиваемый, с креплением на поверхность и в корпусе с выдвигающейся оптикой). Система Yori идеальна для витрин, художественных галерей, и в целом для любых проектов, требующих светового акцента на демонстрируемые предметы.





1

**1**  
YORI-Strahler für Anbauführung und Führung  
ohne sichtbaren Einbauring  
Проектор YORI для установки  
на безрамочно утапливаемый и  
устанавливаемый на поверхность рельса.

**2**  
YORI-Strahler für 3-Phasen-Stromschiene  
oder DALI  
Проектор YORI для установки на 3-фазную  
шину или шину DALI.

**3**  
YORI-Strahler mit Gelenkarm für  
Anbauführung in horizontalen/vertikalen  
Vouten  
Проектор YORI с выдвигающимся  
кронштейном для рельса, укрепляемого в  
горизонтальной и/или вертикальной нише.

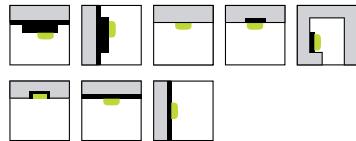
**4**  
YORI-Strahler für Einbaumontage mit  
sichtbarem Einbauring und ohne sichtbaren  
Einbauring  
Встраиваемый прожектор YORI,  
встраиваемый с рамкой и без рамки.

**5**  
YORI-Strahler für Deckenmontage und  
Halbeinbau mit Fernbedienungstreiber  
Потолочный и полу-встраиваемый  
прожектор YORI с удаленно-  
устанавливаемым драйвером



## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Montage Установка



### Zertifizierungen Сертификаты

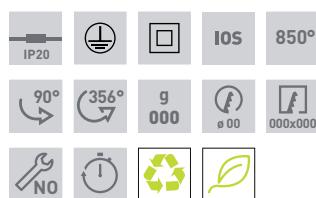


\*Zertifizierung ist beantragt,  
für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.  
\*Сертификация в процессе, пожалуйста,  
свяжитесь с производителем для уточнения

### Lichtquellen Источники света



### Produktspezifikationen Спецификация продукции



### Farben Исполнение



### LEUCHTE

Strahler mit minimalistischem und funktionellem Design zur Bestückung mit den neuesten LED-Technologien

### VERSIONEN

Yori ist für die Stromschienenmontage oder die Montage in Führungskanälen ausgelegt sowie für die Deckenmontage in den Versionen für den Halbeinbau, die Anbaumontage und die Montage mit Einbaugehäuse und ausziehbarer optischer Einheit, sowohl für die LED- als auch die MH-Ausführung.

### GEHÄUSE

aus Aluminium-Druckguss

### OPTIKEN

mit dem IOS-System (Interchangeable Optical System) ausgerüstet, das die sofortige Änderung des Ausstrahlwinkels mit einem Wirkungsgrad bis zu 82% erlaubt

### LEBENSDAUER

50.000h bei 70% Lichtstrom

### FARBTEMPERATUR

3000K und 4000K als Standard

### MONTAGE

- **FÜHRUNG**

Der Strahler wird in einer Aluminiumföhrung untergebracht, diese ist sowohl in der Version für die Anbaumontage und ohne sichtbaren Einbauung erhältlich als auch für vertikale Wandinstallationen als auch horizontal an Decken oder abgehängten Decken aus Gipskarton.

- **STROMSCHIENENMONTAGE**

Der Strahler kann inkl. Adapter an Reggiani-3-Phasen-Stromschienen befestigt werden.

- **MIT GELENKARM**

Der Strahler mit Gelenkarm wird in der Version für die Anbaumontage in einer Aluminiumföhrung untergebracht und in einer Voute in der Decke angebracht.

- **ANBAUMONTAGE**

Der Strahler wird mit Hilfe von Kontrollfedern in abgehängten Decken aus Gipskarton mit einer Stärke von 1 bis 25 mm montiert.

- **HALBEINBAU**

Der Strahler kann unter Verwendung eines speziellen Bügels in abgehängten Decken aus Gipskarton mit einer Stärke von 10 bis 25 mm montiert werden.

- **EINBAUMONTAGE**

Der Strahler kann, in einem speziellen Einzel- oder Doppelgehäuse aus Metall untergebracht, in abgehängten Decken aus Gipskarton mit einer Stärke von 10 bis 25 mm und einer Tiefe von max. 210 mm montiert werden.

### FARBKORREKTURFILTER

Der Strahler kann auf Anfrage mit Farbkorrekturfiltern für den Lebensmittelbereich ausgestattet werden.

### СВЕТИЛЬНИК

Минималистичный и функциональный проектор с использованием самых передовых технологий LED

### ВЕРСИИ

Проектор Yori может быть установлен на шину, монтажный рельс или на поверхность потолка, (полувстраиваемый, встраиваемый и потолочный с сменной оптикой для обоих вариантов LED и версии с металлогалогенными лампами).

### КОРПУС

Литой алюминий

### ОПТИКА

Комплектуется IOS (сменной оптической системой), с помощью которой тип светового луча может быть изменён с коэффициентом LOR до 82%.

### СРОК СЛУЖБЫ

50,000 часов для 70 % светового потока

### ЦВЕТОВАЯ ТЕМПЕРАТУРА

3000K и 4000K (стандартно)

### УСТАНОВКА

- **МОНТАЖНЫЙ РЕЛЬС**

Проектор крепится на алюминиевый рельс. Рельсы доступны в двух версиях – встраиваемые в подвесной потолок и устанавливаемые на поверхность потолка. Рельсы могут быть установлены вертикально на стену или горизонтально на потолок (также подвесной потолок из гипсокартона)

- **ШИНА**

Проектор комплектуется адаптером и может быть установлен на 3-фазную шину Reggiani или на шину DALI.

- **НА КРОНШТЕЙН**

Проектор с выдвижным кронштейном крепится на рельс из алюминия на плоскость потолка и находится в потолочной нише

- **НА ПЛОСКОСТЬ ПОТОЛКА**

Проектор устанавливается на подвесной потолок из гипсокартона (от 10 мм до 25 мм толщиной) с помощью регулируемых пружинных зажимов

- **ПОЛУВСТРАИВАЕМЫЙ**

Специальный кронштейн используется для установки прожектора в подвесной потолок из гипсокартона (от 10 мм до 25 мм)

- **ВСТРАИВАЕМЫЙ**

Специальный одинарный или двойной металлический корпус используется для установки прожектора в подвесной потолок из гипсокартона (от 10 мм до 25 мм толщиной, максимальная высота встраиваемой части 210 мм).

### ФИЛЬТРЫ НА ВЫБОР:

По запросу, прожекторы могут комплектоваться специальными фильтрами для использования в пищевой промышленности.



**1**  
 Kühlrippen aus Aluminium-Druckguss  
 in der Sonderfarbe schwarz mattiert  
 für optimale Wärmeableitung  
 Литые под давлением алюминиевые  
 охладительные рёбра для оптимального  
 рассеивания тепла.

**2**  
 IOS-Reflektor Ø 80/50 mm aus Polycarbonat  
 (temperaturstabil bis 140 °C) mit  
 hochreflektierender Metallisierung  
 Отражатель IOS, Ø 50/80 мм, изготовленный  
 из стабилизированного поликарбоната (до  
 140°C) с высокотражающим металлическим  
 напылением.

**3**  
 Integrierter Blendschutz mit zurückgesetzter  
 Optik für höheren Sehkomfort  
 Встроенный антибликовый экран, для  
 наилучшего зрительного комфорта

**4**  
 YORI klein mit IOS-Reflektor LL1 Ø 50 mm 10 W  
 YORI Piccolo с отражателем IOS (LL1), Ø 50 мм,  
 10 W

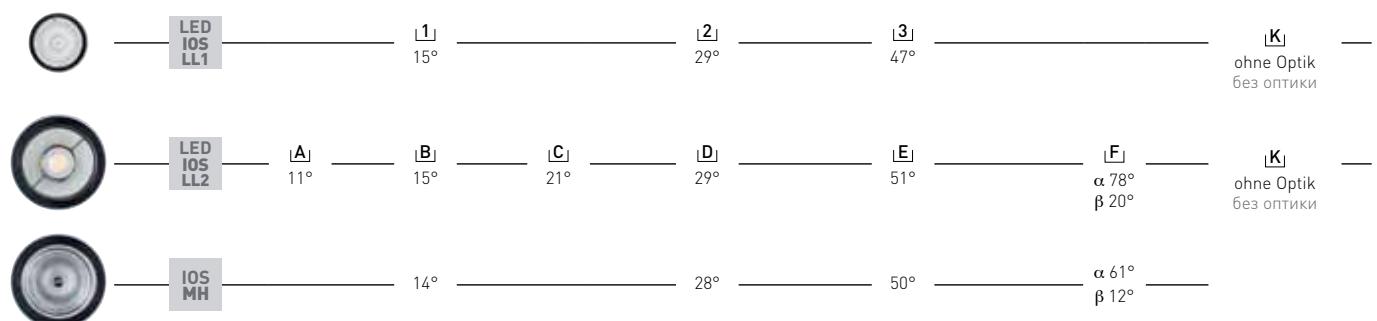
**5**  
 YORI groß mit IOS-Reflektor LL2 Ø 80 mm 13/22 W  
 YORI Grande с отражателем IOS (LL2), Ø 80 мм,  
 13/22 W

**6**  
 YORI groß mit IOS-Reflektor LL2 Ø 80 mm 30 W  
 YORI Grande с отражателем IOS (LL2), Ø 80 мм,  
 30 W

## Lichtquellen/Betriebsgerät Источники света / ЭПРА

LED	Watt	lm	(K+CRI) Kennz. (K+CRI) код	K	CRI	nom. lm номин. lm	hot-lm факт. lm	nom. lm/W ном. lm/W	hot-lm/W факт. lm/W	Gesamtverbrauch Общее энергопотребление	ON/OFF	DIM 1/10	DALI	CUT PHASE	MH	Watt	K	CDM-Rm	MT
Treiber драйвер																			
10	1000 lm	<u>HQ</u> <u>WW</u> <u>NN</u>	3000 93 3000 83 4000 82	873 1044 1166	838 1002 1119	95 110 126,7	91 105 121,7	11,4 11,4 11,4		<u>Ø</u> <u>V</u> <u>D</u> <u>T</u>					20	3000	•	•	
13	1500 lm	<u>HQ</u> <u>WW</u> <u>NN</u>	3000 92 3000 82 4000 81	1221 1500 1661	1160 1425 1578	97 115 132,9	92 110 126,2	14,7 14,7 14,7		<u>Ø</u> <u>V</u> <u>D</u> <u>T</u>					35	3000	•	•	
22	2500 lm	<u>HQ</u> <u>WW</u> <u>NN</u>	3000 93 3000 82 4000 83	2038 2650 2759	1936 2518 2621	94 126 128,9	90 120 122,5	23,9 23,9 23,9		<u>Ø</u> <u>V</u> <u>D</u>					50	3000	•	•	
30	3500 lm	<u>HQ</u> <u>WW</u> <u>NN</u>	3000 94 3000 81 4000 83	2944 3617 3798	2797 3436 3608	95,9 118,6 124,1	91,1 112,7 117,9	35,1 35,1 35,1		<u>Ø</u> <u>V</u> <u>D</u>									

## Optik-IOS Оптика IOS

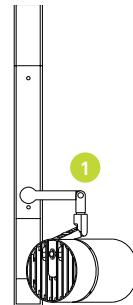


## YORI Gelenkarm für Vouten

YORI Выдвигающийся кронштейн для ниш

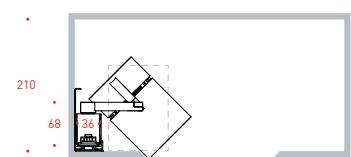
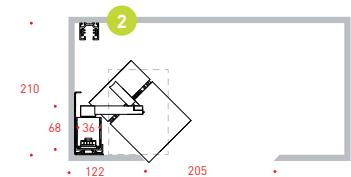
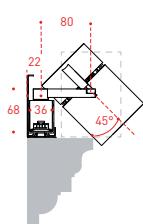
### ▼1

Spezialgelenkarm für die Montage in kleinen Führungen. Dank der umfangreichen Verstellmöglichkeiten des Gelenkarms können optimale Ergebnisse bei der punktuellen Ausrichtung der Lichtbündel erzielt werden, ohne dass der Reflektorkörper aus der bündig abschließenden Deckenabhängung heraustritt. Sehr sohlenennahtiger schwenker Kranzstiel für die Installation in engen Nischen. Die Verbindung ist so flexibel, dass die Strahlen leicht mit einer Leichtigkeit abgelenkt werden können, ohne dass der Reflektor aus der hängenden Decke herausfällt.



### ▼2

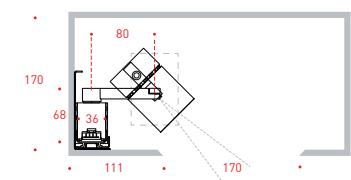
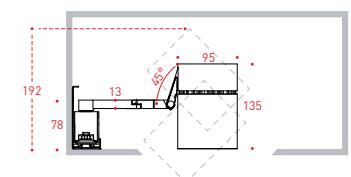
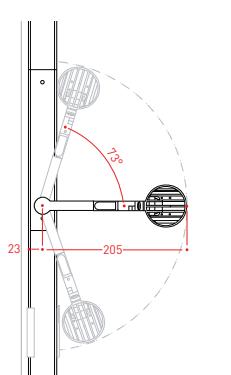
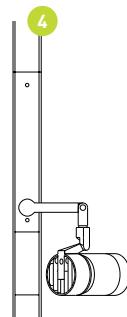
Möglichkeit für die parallele Anordnung von 1- bis 3-Phasen-Stromschienen und der Yori-Führung mit entsprechendem flexiblem Steckverbinder. Möglichkeit parallel zur Montage von 3-fach Leitungen und Yori-Montierungsprofilen mit speziell für die Yori-Systeme entwickelten flexiblen Steckverbinder.



### ▼3

Die Systeme Yori und Linea Luce Slim eignen sich optimal, um an Gesimsen nebeneinander angeordnet zu werden und diffuses, flächiges Licht mit Akzent-/Ambientebeleuchtung zu kombinieren.

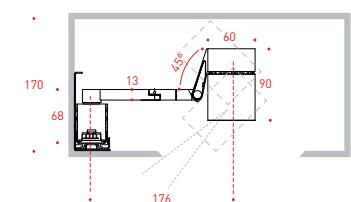
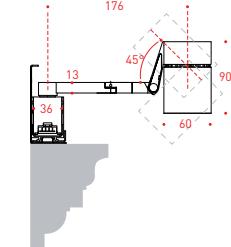
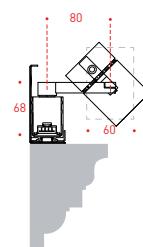
Systeme Yori und Linea Luce Slim: vollwertige Systeme für das parabolische Nutzung von Karren für die Kombination von eingebettetem Beleuchtung mit Akzent-/Ambientebeleuchtung.



### ▼4

Dank der äußerst geringen Abmessungen der Führung lässt sich das Yori-System auch in sehr schmale bauliche Details integrieren. Erforderliche Mindesttiefe des Gesims für die Profilauflage: 60 mm

Sehr niedrige Abmessungen der Montierungsleitung bedeuten, dass das Yori-System auch in sehr schmale bauliche Details integriert werden kann. Minimale Tiefe des Gesims für die Profilauflage: 60 mm.



### ▼5

Die Yori-Standardgelenkarme bieten optimale Möglichkeiten für die auf Decken, einzelne Gebäudebereiche, Wände und bauliche Details gerichtete Akzentbeleuchtung.

Standardflexible Yori-Kronen im Yori-Familie bieten ausgezeichnete Möglichkeiten für die Akzentbeleuchtung von Gewölben, Decken, Kuppeln, Wänden und architektonischen Elementen.



## Anbauführung und Führung ohne sichtbaren Einbauiring

Рельс, устанавливаемый безрамочно и устанавливаемый на поверхность.



**4**  
Das YORI-System wurde für die Montage an den Seitenwänden von Vitrinen konzipiert, möglich ist auch die An- oder Einbaumontage ohne sichtbaren Einbauiring. Dank der äußerst kompakten Profilabmessungen lässt sich das Produkt unauffällig integrieren.

Система Yori разработана для установки в витринах с возможностью крепления на поверхности либо безрамочного встраивания. Сверхкомпактный монтажный рельс означает, что светильник может быть незаметно встроен.



## Ein- und zweilampige Einbauleuchte

Одно-ламповый и двух-ламповый "карман".



1

▲1  
Internier Mechanismus für den Einzug des Stromkabels beim Einschwenken des Strahlers  
Внутренний механизм для забора кабеля при задвигании прожектора

▲3

bis 356° verstellbar; bis 90° schwenkbar. Mit einer entsprechenden Stiftschraube wird die gewünschte Einstellung festgestellt.  
Поворот до 356 ° и наклон до 90°.  
Винт-фиксатор наклона.



2

▲2  
Vertikaler Schlitten, um den Strahler nach außen zu schwenken  
Вертикальные салазки для гладкого выдвижения прожектора



3



4



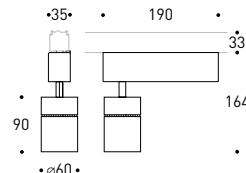
Mikrolochblech für maximale Wärmeableitung nach außen  
Особый микро-перфорированный лист для максимального рассеивания тепла.



**YORI**  
für 3-Phasen-Stromschiene  
для установки на 3-фазную шину

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene

Проектор для 3-фазной шины



10 W		1000 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	TD92	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> K	15° 29° 47° ohne Optik без оптики	873 1044 1166	838 1002 1119	3000 3000 4000 93 83 97
<input type="checkbox"/>	Phasenabschnitt отсечение фазы					<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31	<input type="checkbox"/> TD92 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> HQ <input type="checkbox"/> 12



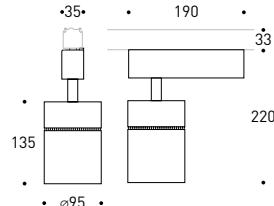
Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 138-139). Fotometrische Daten (siehe S. 252). Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для шины (стр. 138-139). Фотометрические данные (стр. 252).



\* Seite S. 42  
\* см. стр. 42

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene

Проектор для 3-фазной шины



13 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

1500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL2



nom. lm hot-lm K CRI

lm nom. lm hot

[12]

[31]

[Ø]. TD93[AJ-HQ][12]

[Ø] nicht dimmbar  
не диммируемый

TD93

[A]

11°

[T] Phasenabschnitt  
отсечение фазы

[B]

15°

[C]

21°

[D]

29°

[E]

51°

[F]

Mira:  $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ Mira:  $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ 

[K]

ohne Optik  
без оптики

22 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

2500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL2



nom. lm hot-lm K CRI

lm nom. lm hot

[12]

[31]

[Ø]. TD95[AJ-HQ][12]

[Ø] nicht dimmbar  
не диммируемый

TD95

[A]

11°

[T] Phasenabschnitt  
отсечение фазы

[B]

15°

[C]

21°

[D]

29°

[E]

51°

[F]

Mira:  $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ Mira:  $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ 

[K]

ohne Optik  
без оптики

Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 138-139). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Accessori vedi (pag. 129). Комплектующие для шины (стр. 138-139). Фотометрические данные (стр. 253-255).

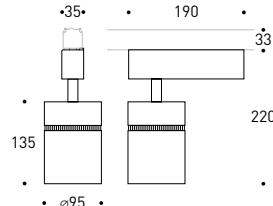
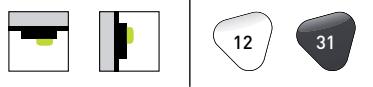


\* Seite S. 42

\* см. стр. 42

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene

Проектор для 3-фазной шины

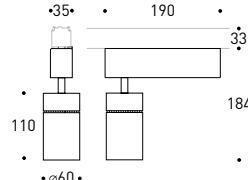


30 W		3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
		TD97		[A]	11°	[HQ]	2944
				[B]	15°	[WW]	3617
				[C]	21°	[NN]	3798
				[D]	29°		
				[E]	51°		
				[F]	Mira: $\alpha$ 78°/ $\beta$ 20°		
				[K]	ohne Optik без оптики		
						[12]	
						[31]	
							[Ø]. TD97[A].[HQ].[12]



Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 138-139). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для шины (стр. 138-139). Фотометрические данные (стр. 253-255).

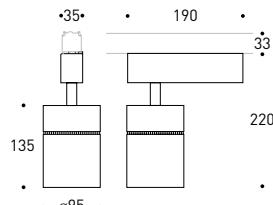
## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene Проектор для 3-фазной шины



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W      50 W	Ø.25150.00      Ø.25151.00      Ø.25152.00	/ <u>12</u> <u>31</u>	Ø.25150.00 <u>12</u>



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 138-138). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для шины (стр. 138-139). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	MT [PHILIPS] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	14°	50 W	14°	<u>12</u>	
		Ø.25251.00	Ø.25261.00	Ø.25271.00	14°	<u>31</u>	
		Ø.25252.00	Ø.25262.00	Ø.25272.00	28°		Ø.25251.00 <u>12</u>
		Ø.25253.00	Ø.25263.00	Ø.25273.00	50°		
		Ø.25254.00	Ø.25264.00	Ø.25274.00	Mira:α61°/β20°		



Zubehör (siehe S. 129). Компоненты для шины (siehe S. 138-138). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для шины (стр. 138-139). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Seite S. 42

\* см. стр. 42



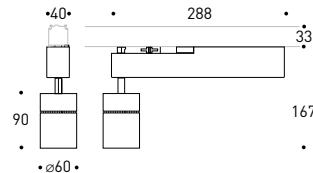
**YORI**

für 3-Phasen-Stromschiene Dali

для установки на 3-фазную шину DALI

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene DALI

Проектор для установки на 3-фазную шину DALI



12

31



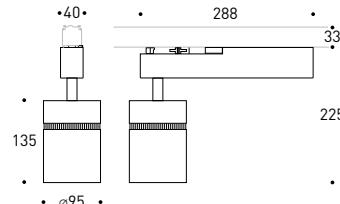
10 W		1000 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	UD92	<input type="checkbox"/> 1 15° <input type="checkbox"/> 2 29° <input type="checkbox"/> 3 47° <input type="checkbox"/> K ohne Optik без оптики	<input type="checkbox"/> HQ 873 838 3000 93	<input type="checkbox"/> WW 1044 1002 3000 83	<input type="checkbox"/> 12	<input type="checkbox"/> 31
<input type="checkbox"/> V	1-10 V DC 1-10V DC			<input type="checkbox"/> NN 1166 1119 4000 97			<input type="checkbox"/> 0, UD92_1, HQ_12
<input type="checkbox"/> D	DALI DALI						
<input type="checkbox"/> T	Phasenabschnitt отсечение фазы						



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 140). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для шины (стр. 140). Фотометрические данные (стр. 252).

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene DALI

Проектор для установки на 3-фазную шину DALI



13 W		1500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
IOS LL2					
<input type="checkbox"/> Ø	nicht dimmbar не диммируемый	<b>UD93</b>	<input type="checkbox"/> A 11° <input type="checkbox"/> B 15° <input type="checkbox"/> C 21° <input type="checkbox"/> D 29° <input type="checkbox"/> E 51° <input type="checkbox"/> F Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ <input type="checkbox"/> K ohne Optik без оптики	nom. lm lm nom. hot-lm lm hot	K CRI
<input type="checkbox"/> V	1-10 V DC 1-10V DC		<input type="checkbox"/> HQ 1221 1160 3000 92 <input type="checkbox"/> WW 1500 1425 3000 82 <input type="checkbox"/> NN 1661 1578 4000 81		<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31
<input type="checkbox"/> D	DALI DALI				
<input type="checkbox"/> T	Phasenabschnitt отсечение фазы				<input type="checkbox"/> Ø, UD93[A][HQ][12]

22 W		2500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
IOS LL2					
<input type="checkbox"/> Ø	nicht dimmbar не диммируемый	<b>UD95</b>	<input type="checkbox"/> A 11° <input type="checkbox"/> B 15° <input type="checkbox"/> C 21° <input type="checkbox"/> D 29° <input type="checkbox"/> E 51° <input type="checkbox"/> F Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ <input type="checkbox"/> K ohne Optik без оптики	nom. lm lm nom. hot-lm lm hot	K CRI
<input type="checkbox"/> V	1-10 V DC 1-10V DC		<input type="checkbox"/> HQ 2038 1936 3000 93 <input type="checkbox"/> WW 2650 2518 3000 82 <input type="checkbox"/> NN 2759 2621 4000 83		<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31
<input type="checkbox"/> D	DALI DALI				
<input type="checkbox"/> T	Phasenabschnitt отсечение фазы				<input type="checkbox"/> Ø, UD95[A][HQ][12]



Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 140). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для шины (стр. 140). Фотометрические данные (стр. 253-255).

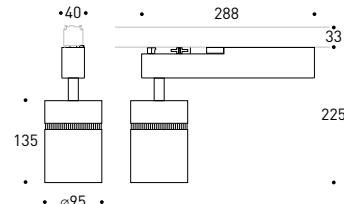
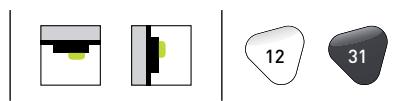


\* Seite S. 42

\* см. стр. 42

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene DALI

Проектор для установки на 3-фазную шину DALI



30 W		3500 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	UD97	[A] 11°	[HQ] 2944	2797	3000 94
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B] 15°	[WW] 3617	3436	3000 81
[D]	DALI DALI		[C] 21°	[NN] 3798	3608	4000 83
			[D] 29°			
			[E] 51°			
			[F] Mira:α78°/β20°			
			[K] ohne Optik без оптики			



Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 149). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для шины (стр. 149). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Seite S. 42  
\* см. стр. 42



Showroom VALLI MOTORRAD - Monza, Italien  
шоурум VALLI MOTORRAD - Монца, Италия



**YORI**

für Anbauführung und Führung ohne sichtbaren Einbauiring  
для устанавливаемого на поверхность и утапливаемого  
безрамочного рельса

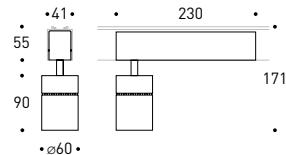
**Strahler für Anbauführung und Führung ohne sichtbaren Einbauring**

Проектор для устанавливаемого на поверхность и утапливающегося безрамочного рельса



12

31



10 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

1000 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL1

<b>VD92</b>	<b>[1]</b>	15°
	<b>[2]</b>	29°
	<b>[3]</b>	47°
	<b>[K]</b>	ohne Optik без оптики

nom. lm  
lm nom.hot-lm  
lm hot

K CRI

HQ 873 838 3000 93

WW 1044 1002 3000 83

NN 1166 1119 4000 97

[12]

[31]

[0].VD92[1].[HQ][12]

<b>[Ø]</b> nicht dimmbar не диммируемый
<b>[V]</b> 1-10 V DC 1-10V DC
<b>[D]</b> DALI
<b>[T]</b> Phasenabschnitt отсечение фазы



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung siehe S. 130-137. Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 252).

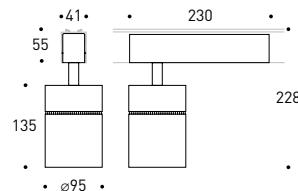
## Strahler für Anbauführung und Führung ohne sichtbaren Einbaurung

Проектор для устанавливаемого на поверхность и утапливающегося безрамочного рельса



12

31



13 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

1500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL2



<b>Ø</b>	nicht dimmbar не диммируемый
<b>V</b>	1-10 V DC 1-10V DC
<b>D</b>	DALI DALI
<b>T</b>	Phasenabschnitt отсечение фазы

VD93

nom. lm hot-lm K CRI  
lm nom. lm hot

<b>HQ</b>	1221	1160	3000	92
<b>WW</b>	1500	1425	3000	82
<b>NN</b>	1661	1578	4000	81

12

31

**Ø**. VD93**A**.**HQ**.**12**

22 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

2500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL2



<b>Ø</b>	nicht dimmbar не диммируемый
<b>V</b>	1-10 V DC 1-10V DC
<b>D</b>	DALI DALI

VD95

nom. lm hot-lm K CRI  
lm nom. lm hot

<b>HQ</b>	2038	1936	3000	93
<b>WW</b>	2650	2518	3000	82
<b>NN</b>	2759	2621	4000	83

12

31

**Ø**. VD95**A**.**HQ**.**12**

Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Führung siehe S. 130-137]. Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары [стр. 129]. Комплектующие для рельса [стр. 130-137]. Фотометрические данные [стр. 253-255].

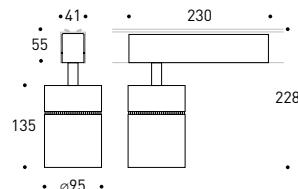


\* Seite S. 42

\* см. стр. 42

**Strahler für Anbauführung und Führung ohne sichtbaren Einbauringen**

Проектор для устанавливаемого на поверхность и утапливающегося безрамочного рельса



30 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

3500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL2



nom. lm hot-lm K CRI

lm nom. lm hot

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

VD97



HQ 2944 2797 3000 94

12

V 1-10 V DC  
1-10V DC

WW 3617 3436 3000 81

31

D DALI



NN 3798 3608 4000 83

∅, VD97, HQ, 12



Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Führung siehe S. 130-137. Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 253-255).

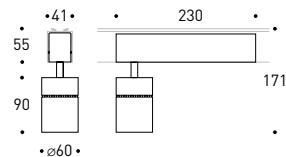
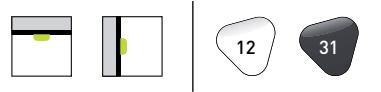


\* Seite S. 42

\* см. стр. 42

**Strahler für Anbauführung und Führung ohne sichtbaren Einbaurung**

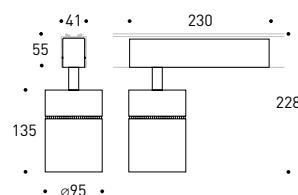
Прожектор для устанавливаемого на поверхность и утапливающегося безрамочного рельса



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W      50 W	Ø.25170.00      Ø.25171.00      Ø.25172.00	/ <u>12</u> <u>31</u>	Ø.25170.00 <u>12</u>



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	MT [PHILIPS] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W		50 W			
		Ø.25311.00      Ø.25321.00	14°	Ø.25331.00	14°	<u>12</u>	
		Ø.25312.00      Ø.25322.00	28°	Ø.25332.00	28°	<u>31</u>	
		Ø.25313.00      Ø.25323.00	50°	Ø.25333.00	54°		
		Ø.25314.00      Ø.25324.00	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$	Ø.25334.00	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$		Ø.25311.00 <u>12</u>

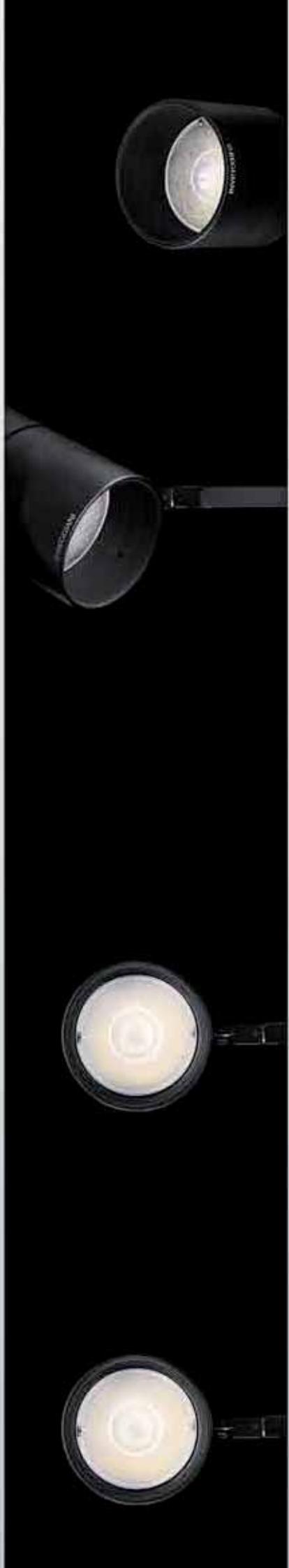


Zubehör (siehe S. 129). Компоненты для Führung siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Seite S. 42

\* см. стр. 42



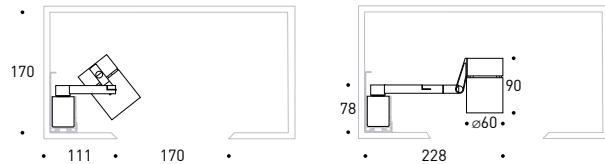
**YORI**

mit Gelenkarm für Führung

с выдвигающимся кронштейном для монтажного рельса

**Strahler mit Gelenkarm für Anbauführung**

Проектор с выдвигающимся кронштейном для монтажного рельса



10 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

1000 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL1



nom. lm	hot-lm	K	CRI
lm nom.	lm hot		
<u>HQ</u>	873	838	3000 93
<u>WW</u>	1044	1002	3000 83
<u>NN</u>	1166	1119	4000 97

1231Ø, ZD92, 1, HQ, 12

<u>Ø</u>	nicht dimmbar не диммируемый
<u>V</u>	1-10 V DC 1-10V DC
<u>D</u>	DALI DALI
<u>T</u>	Phasenabschnitt отсечение фазы

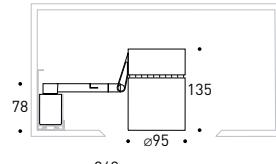
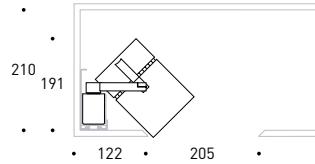
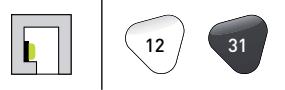
<u>1</u>	15°
<u>2</u>	29°
<u>3</u>	47°
<u>K</u>	ohne Optik без оптики



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung siehe S. 130-137]. Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары [стр. 128]. Комплектующие для рельса [стр. 130-137]. Фотометрические данные [стр. 252].

## Strahler mit Gelenkarm für Anbauführung

Проектор с выдвигающимся кронштейном для монтажного рельса



13 W	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	1500 lm	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
LED	ZD93	IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	[A]	11°	[HQ]	1221	1160 92
[V]	1-10 V DC 1-10V DC	[B]	15°	[WW]	1500	1425 82
[D]	DALI DALI	[C]	21°	[NN]	1661	1578 80
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы	[D]	29°			
		[E]	51°			
		[F]	Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$			
		[K]	ohne Optik без оптики			

22 W	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	2500 lm	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Конфигурация возможная конфигурация
LED	ZD95	IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	[A]	11°	[HQ]	2038	1936 93
[V]	1-10 V DC 1-10V DC	[B]	15°	[WW]	2650	2518 82
[D]	DALI DALI	[C]	21°	[NN]	2759	2621 83
		[D]	29°			
		[E]	51°			
		[F]	Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$			
		[K]	ohne Optik без оптики			



Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Führung siehe S. 130-137. Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 253-255).

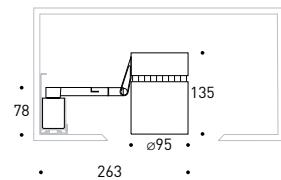
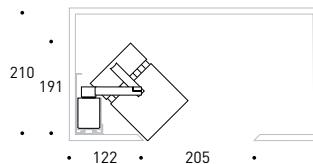


\* Seite S. 42

\* см. стр. 42

**Strahler mit Gelenkarm für Anbauführung**

Проектор с выдвигающимся кронштейном для монтажного рельса



30 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
			IOS LL2	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
<input type="checkbox"/> Ø	nicht dimmbar не диммируемый	ZD97	<input type="checkbox"/> A 11°	2944	2797	3000	94	<input type="checkbox"/> 12	<input type="checkbox"/> Ø · ZD97 <input type="checkbox"/> A · <input type="checkbox"/> HQ · <input type="checkbox"/> 12
<input type="checkbox"/> V	1-10 V DC 1-10V DC		<input type="checkbox"/> B 15°	3617	3436	3000	81	<input type="checkbox"/> 31	
<input type="checkbox"/> D	DALI DALI		<input type="checkbox"/> C 21°	3798	3608	4000	83		
			<input type="checkbox"/> D 29°						
			<input type="checkbox"/> E 51°						
			<input type="checkbox"/> F Mira:α78°/β20°						
			<input type="checkbox"/> K ohne Optik без оптики						



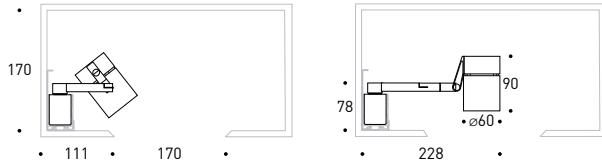
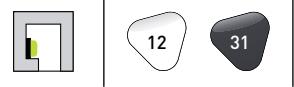
Zubehör (siehe S. 129). Komponenten für Führung siehe S. 130-137]. Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары [стр. 129]. Комплектующие для рельса [стр. 130-137]. Фотометрические данные [стр. 253-255].



\* Seite S. 42  
\* см. стр. 42

## Strahler mit Gelenkarm für Anbauführung

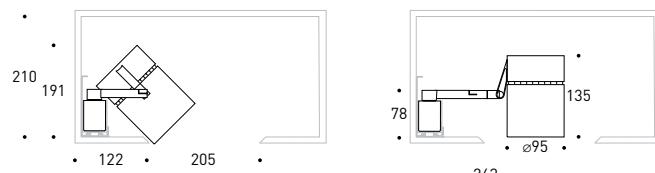
Проектор с выдвигающимся кронштейном для монтажного рельса



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W      50 W	Ø.25190.00      Ø.25191.00      Ø.25192.00	/ <u>12</u> <u>31</u>	Ø.25190.00 <u>12</u>



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	MT [PHILIPS] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W		50 W			
		Ø.25041.00      Ø.25041.00	14°	Ø.25051.00	14°	<u>12</u>	
		Ø.25042.00      Ø.25042.00	28°	Ø.25052.00	28°	<u>31</u>	
		Ø.25043.00      Ø.25043.00	50°	Ø.25053.00	54°		
		Ø.25044.00      Ø.25044.00	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$	Ø.25054.00	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$		Ø.25041.00 <u>12</u>



Zubehör (siehe S. 129). Компоненты для Führung siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Seite S. 42

\* см. стр. 42



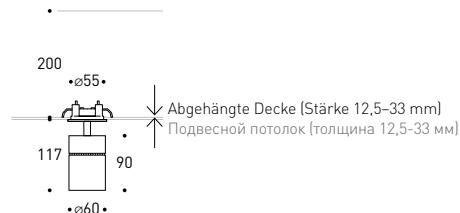
**YORI**  
Deckenmontage  
Устанавливаемый на потолок

## Strahler für die Deckenmontage mit Fernbedienungstreiber

Проектор крепящийся к потолку с удалённо устанавливаемым драйвером

12

31



10 W

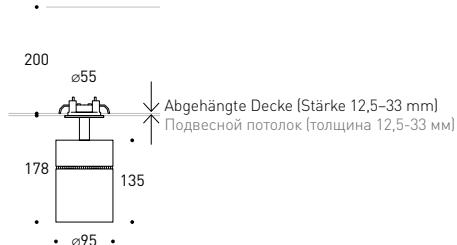
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	1000 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	RD92	[1] 15° [2] 29° [3] 47° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 873 [WW] 1044 [NN] 1166	838 1002 1119	3000 3000 4000	93 83 97	[12] [31]	[Ø] RD92 [1] [HQ] [12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC								
[D]	DALI								



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

## Strahler für die Deckenmontage mit Fernbedienungstreiber

Проектор крепящийся к потолку с удалённо устанавливаемым драйвером



13 W		1500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
IOS LL2					
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	RD93	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	nom. lm lm nom. hot-lm lm hot	K CRI
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[HQ] 1221 1160 3000 92 [WW] 1500 1425 3000 82 [NN] 1661 1578 4000 81		[12] [31]
[D]	DALI DALI				[Ø], RD93[A]-[HQ]-[12]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы				

22 W		2500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
IOS LL2					
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	RD95	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	nom. lm lm nom. hot-lm lm hot	K CRI
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[HQ] 2038 1936 3000 93 [WW] 2650 2518 3000 82 [NN] 2759 2621 4000 83		[12] [31]
[D]	DALI DALI				[Ø], RD95[A]-[HQ]-[12]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы				



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Seite S. 42  
\* см. стр. 42

## Strahler für die Deckenmontage mit Fernbedienungstreiber

Проектор крепящийся к потолку с удалённо устанавливаемым драйвером



30 W		3500 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	RD97	[A] 11°	[HQ] 2944	2797	3000 94
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B] 15°	[WW] 3617	3436	3000 81
[D]	DALI DALI		[C] 21°	[NN] 3798	3608	4000 83
			[D] 29°			
			[E] 51°			
			[F] Mira:α78°/β20°			
			[K] ohne Optik без оптики			

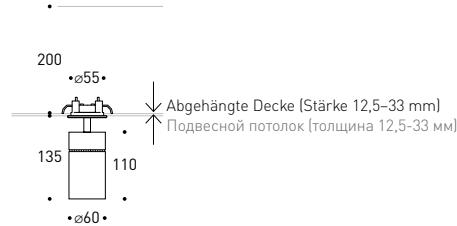
RD97 [A] HQ [12]



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

### Strahler für die Deckenmontage mit Fernbedienungstreiber

Проектор крепящийся к потолку с удалённо устанавливаемым драйвером



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W <b>0.25125.00</b>	35 W <b>0.25126.00</b>	/ <b>12</b> <b>31</b>	<b>0.25125.00</b> <b>12</b>



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	MT [PHILIPS] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W <b>0.25156.00</b>	14°	35 W <b>0.25176.00</b>	14°	<b>12</b>	
		<b>0.25157.00</b>	28°	<b>0.25177.00</b>	28°	<b>31</b>	
		<b>0.25158.00</b>	50°	<b>0.25178.00</b>	54°		<b>0.25156.00</b> <b>12</b>
		<b>0.25159.00</b>	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$	<b>0.25179.00</b>	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$		



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Seite S. 42

\* см. стр. 42



**YORI**  
für die Deckenmontage mit Halbeinbau  
ПОЛУ-ВСТРАИВАЕМЫЙ В ПОТОЛОК

**Strahler für die Deckenmontage mit Halbeinbau und Fernbedienungstreiber**  
**Полу-встраиваемый в потолок прожектор с удалённо устанавливаемым драйвером**



10 W		1000 lm						Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение		
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	ND92	[1] 15° [2] 29° [3] 47° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 873 [WW] 1044 [NN] 1166	838 1002 1119	3000 3000 4000	93 83 97	[12] [31] [Ø] ND92 [1] [HQ] [12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC							
[D]	DALI DALI							
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы							

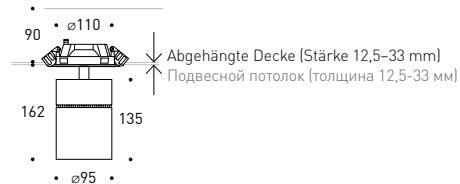


Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
 Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

## Strahler für die Deckenmontage mit Halbeinbau und Fernbedienungstreiber Полу-встраиваемый в потолок прожектор с удалённо устанавливаемым драйвером



12



13 W		1500 lm							
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	ND93	[A] 11°	[HQ] 1221	1160	3000	92	[12]	[Ø] ND93[A][HQ][12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B] 15°	[WW] 1500	1425	3000	82	[31]	
[D]	DALI DALI		[C] 21°	[NN] 1661	1578	4000	81		
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы		[D] 29°						
			[E] 51°						
			[F] Mira: $\alpha$ 78° / $\beta$ 20°						
			[K] ohne Optik без оптики						

22 W		2500 lm							
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	ND95	[A] 11°	[HQ] 2038	1936	3000	93	[12]	[Ø] ND95[A][HQ][12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B] 15°	[WW] 2650	2518	3000	82	[31]	
[D]	DALI DALI		[C] 21°	[NN] 2759	2621	4000	83		
			[D] 29°						
			[E] 51°						
			[F] Mira: $\alpha$ 78° / $\beta$ 20°						
			[K] ohne Optik без оптики						

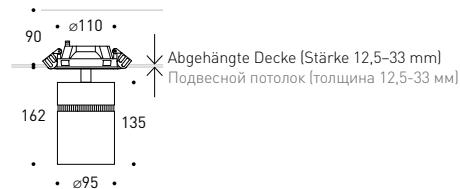


Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Seie S. 42  
\* см. стр. 42

**Strahler für die Deckenmontage mit Halbeinbau und Fernbedienungstreiber**  
**Полу-встраиваемый в потолок прожектор с удалённо устанавливаемым драйвером**

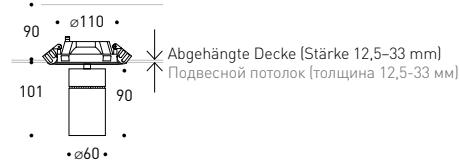


30 W		3500 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	ND97	[A] 11°	[HQ] 2944	2797	3000 94
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B] 15°	[WW] 3617	3436	3000 81
[D]	DALI DALI		[C] 21°	[NN] 3798	3608	4000 83
			[D] 29°			
			[E] 51°			
			[F] Mira:α78°/β20°			
			[K] ohne Optik без оптики			



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
 Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

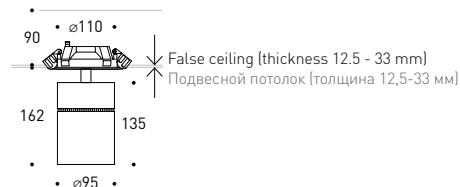
**Strahler für die Deckenmontage mit Halbeinbau und Fernbedienungstreiber**  
Полу-встраиваемый в потолок прожектор с удалённо устанавливаемым драйвером



MH	CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	20 W 0.25115.00	35 W 0.25116.00	/	12 31 0.25115.00_12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH	MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	MT [PHILIPS] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	20 W 0.25306.00	14°	35 W 0.25316.00	14°	12	
	0.25307.00	28°	0.25317.00	28°	31	
	0.25308.00	50°	0.25318.00	54°		0.25306.00_12
	0.25309.00	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$	0.25319.00	Mira: $\alpha 61^\circ/\beta 20^\circ$		

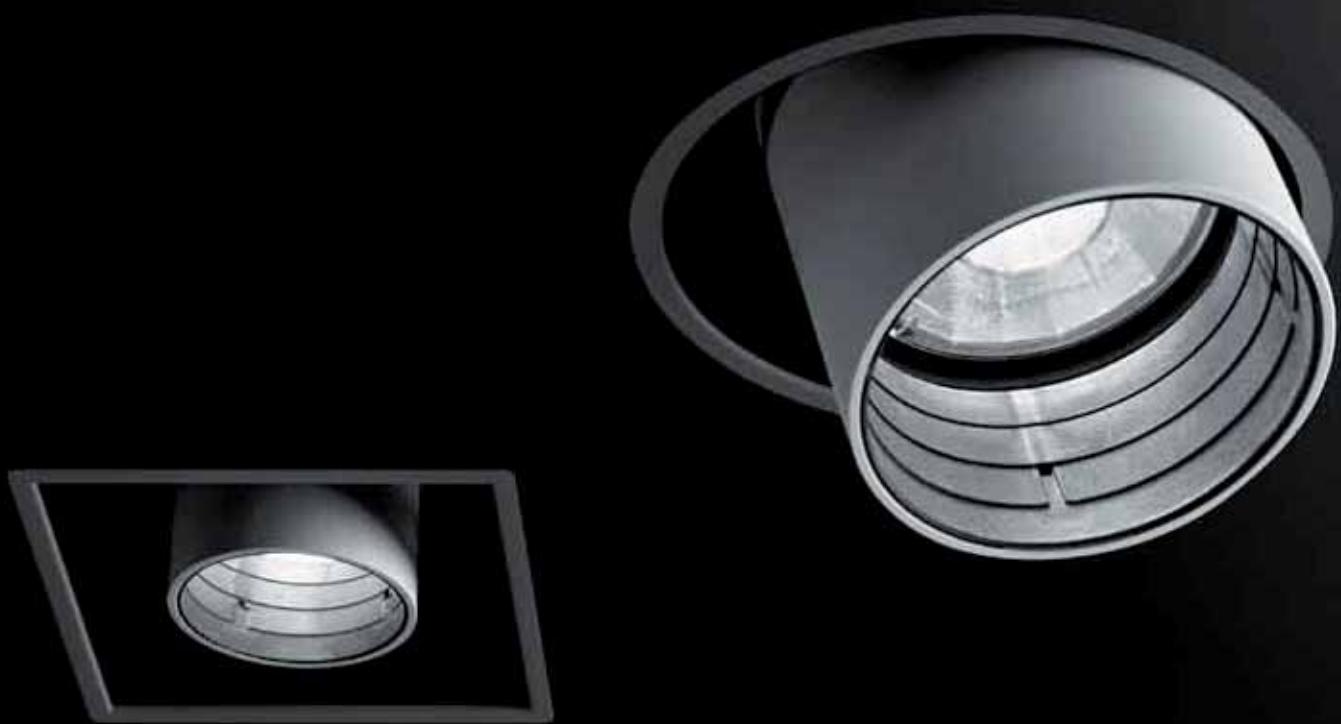


Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Seite S. 42

\* см. стр. 42

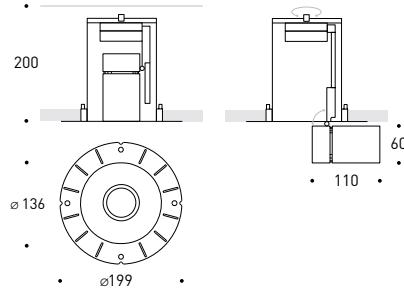


**YORI**

Einbau

встраиваемый

**Einbaustrahler, rund, ohne sichtbaren Einbauriegel, mit Fernbedienungstreiber**  
Безрамочно встраиваемый в круг прожектор с удалённым драйвером



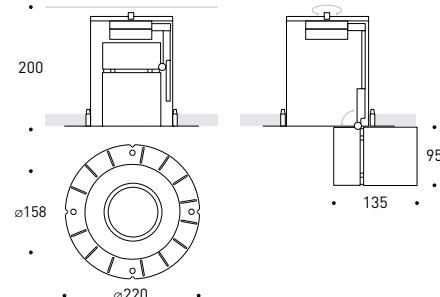
10 W		1000 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	BD92	[1] 15° [2] 29° [3] 47° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 873 [WW] 1044 [NN] 1166	838 1002 1119	3000 93 3000 83 4000 97
[V]	1-10 V DC 1-10V DC					[12]
[D]	DALI					[31]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы					[Ø] BD92 [1] - [HQ] [12]



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

**Einbaustrahler, rund, ohne sichtbaren Einbauriegel, mit Fernbedienungstreiber**

Безрамочно встраиваемый в круг прожектор с удаленным драйвером



13 W		1500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot
		BD93	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 1221 [WW] 1500 [NN] 1661	1160 3000 92 1425 3000 82 1578 4000 81
					[12] [31]
					[Ø] BD93 [A]-[HQ]-[12]

22 W		2500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot
		BD95	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 2038 [WW] 2650 [NN] 2759	1936 3000 93 2518 3000 82 2621 4000 83
					[12] [31]
					[Ø] BD95 [A]-[HQ]-[12]



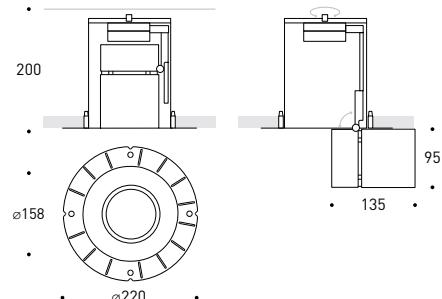
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rund, ohne sichtbaren Einbauriegel, mit Fernbedienungstreiber**  
Безрамочно встраиваемый в круг прожектор с удалённым драйвером



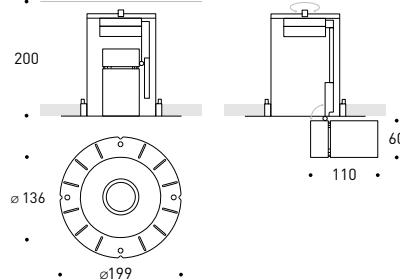
30 W		Treiber-Kennziffer драйвер		Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	IOS LL2					nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	BD97	[A]	11°	[HQ]	2944	2797	3000	94	[12]	[Ø], BD97[A]-[HQ]-[12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B]	15°	[WW]	3617	3436	3000	81	[31]	
[D]	DALI DALI		[C]	21°	[NN]	3798	3608	4000	83		
			[D]	29°							
			[E]	51°							
			[F]	Mira:α78°/β20°							
			[K]	ohne Optik без оптики							



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

**Einbaustrahler, rund, ohne sichtbaren Einbauriegel, mit Fernbedienungstreiber**

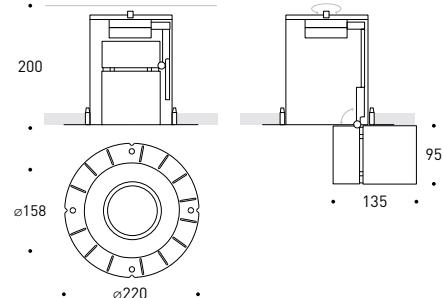
Безрамочно встраиваемый в круг прожектор с удалённым драйвером



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	Ø.25601.00      Ø.25602.00	/	12      31 Ø.25601.00 12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	Ø.25641.00      Ø.25741.00	14°	12      31 Ø.25641.00 12
		Ø.25642.00	Ø.25742.00	28°	
		Ø.25643.00	Ø.25743.00	50°	
		Ø.25644.00	Ø.25744.00	Mira: $\alpha 61^\circ / \beta 20^\circ$	



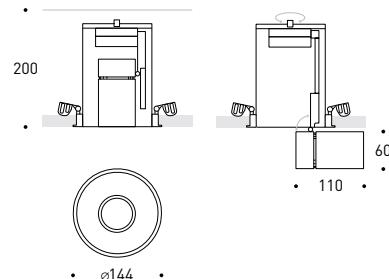
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rund, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Встраиваемый в круглую рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.

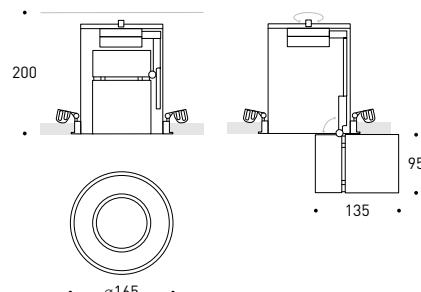


10 W		1000 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	<b>CD92</b>	<input type="checkbox"/> 1 15° <input type="checkbox"/> 2 29° <input type="checkbox"/> 3 47° <input type="checkbox"/> K ohne Optik без оптики	<input type="checkbox"/> HQ 873 838 3000 93 <input type="checkbox"/> WW 1044 1002 3000 83 <input type="checkbox"/> NN 1166 1119 4000 97		<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31	<input type="checkbox"/> Ø CD92 1 HQ 12
<input type="checkbox"/> V	1-10 V DC 1-10V DC						
<input type="checkbox"/> D	DALI DALI						
<input type="checkbox"/> T	Phasenabschnitt отсечение фазы						



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

**Einbaustrahler, rund, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Встраиваемый в круглую рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.



13 W				1500 lm				Bsp. Konfiguration
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	возможная конфигурация	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	CD93	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 1221 [WW] 1500 [NN] 1661	1160 1425 1578	3000 3000 4000	92 82 81	[12] [31] [Ø]-CD93[A]-HQ-[12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC							
[D]	DALI DALI							
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы							

22 W				2500 lm				Bsp. Konfiguration
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	возможная конфигурация	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	CD95	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 2038 [WW] 2650 [NN] 2759	1936 2518 2621	3000 3000 4000	93 82 83	[12] [31] [Ø]-CD95[A]-HQ-[12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC							
[D]	DALI DALI							

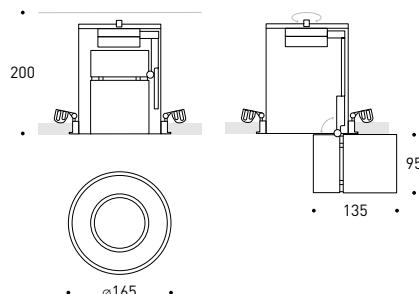


Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42  
\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rund, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Встраиваемый в круглую рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.



30 W	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	3500 lm	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED							
			IOS LL2	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	CD97	[A] 11°	[HQ] 2944	2797	3000	94
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B] 15°	[WW] 3617	3436	3000	81
[D]	DALI DALI		[C] 21°	[NN] 3798	3608	4000	83
			[D] 29°				
			[E] 51°				
			[F] Mira:α78° / β20°				
			[K] ohne Optik без оптики				



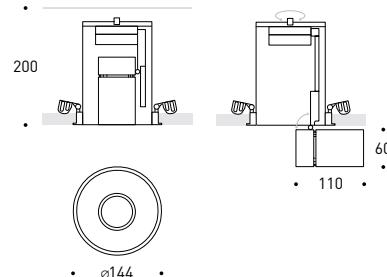
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255). Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42

**Einbaustrahler, rund, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**

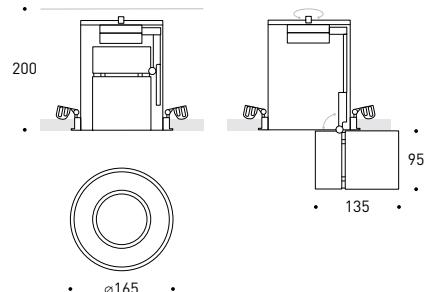
Встраиваемый в круглую рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	Ø.25606.00      Ø.25607.00	/	12      31 Ø.25606.00 12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	Ø.25646.00      Ø.25746.00	14°	12      31 Ø.25646.00 12
		Ø.25647.00	Ø.25747.00	28°	
		Ø.25648.00	Ø.25748.00	50°	
		Ø.25649.00	Ø.25749.00	Mira: α61°/β20°	



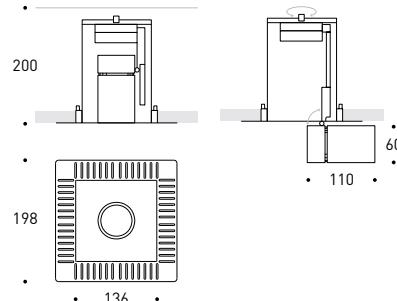
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber  
Квадратно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером**



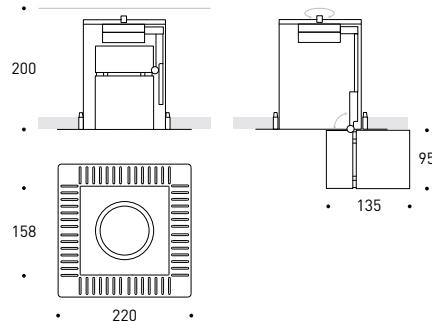
10 W		1000 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	<b>DD92</b>	<input type="checkbox"/> 1 15° <input type="checkbox"/> 2 29° <input type="checkbox"/> 3 47° <input type="checkbox"/> K ohne Optik без оптики	<input type="checkbox"/> HQ 873 838 3000 93 <input type="checkbox"/> WW 1044 1002 3000 83 <input type="checkbox"/> NN 1166 1119 4000 97		<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31	<input type="checkbox"/> Ø DD92 1 1 HQ 12
<input type="checkbox"/> V	1-10 V DC 1-10V DC						
<input type="checkbox"/> D	DALI DALI						
<input type="checkbox"/> T	Phasenabschnitt отсечение фазы						



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

**Einbaustrahler, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauriegel, mit Fernbedienungstreiber**

Квадратно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером



13 W				1500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
	nicht dimmbar не диммируемый	DD93		A 11°	HQ 1221	1160	3000 92
	1-10 V DC 1-10V DC			B 15°	WW 1500	1425	3000 82
	DALI DALI			C 21°	NN 1661	1578	4000 81
	Phasenabschnitt отсечение фазы			D 29°			
				E 51°			
				F Mira:α78°/β20°			
				K ohne Optik без оптики			

22 W				2500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Конфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
	nicht dimmbar не диммируемый	DD95		A 11°	HQ 2038	1936	3000 93
	1-10 V DC 1-10V DC			B 15°	WW 2650	2518	3000 82
	DALI DALI			C 21°	NN 2759	2621	4000 83
				D 29°			
				E 51°			
				F Mira:α78°/β20°			
				K ohne Optik без оптики			

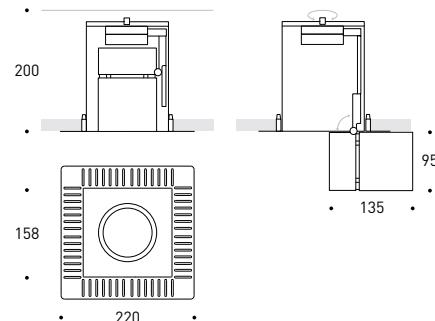


Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42  
\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber  
Квадратно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером**



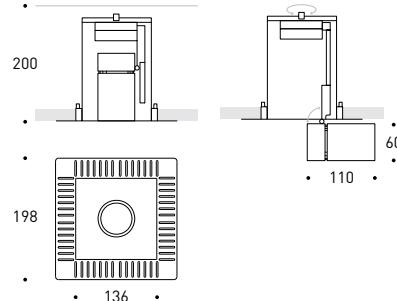
30 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI					
	DD97	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: α78°/β20° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 2944 [WW] 3617 [NN] 3798	2797 3436 3608	3000 3000 4000	94 81 83		[12] [31]	[Ø] DD97 [A]-[HQ]-[12]



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

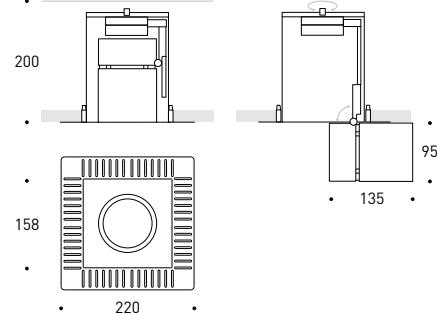
**Einbaustrahler, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**  
**Квадратно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером**



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W			
		0.25621.00       0.25622.00	/	12       31	0.25621.00  12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
 Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W			
		0.25661.00       0.25721.00	14°	12	
		0.25662.00       0.25722.00	28°	31	
		0.25663.00       0.25723.00	50°		
		0.25664.00       0.25724.00	Mira: $\alpha=61^\circ/\beta=20^\circ$		0.25661.00  12



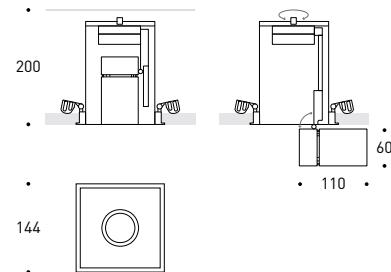
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
 Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Квадратно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.

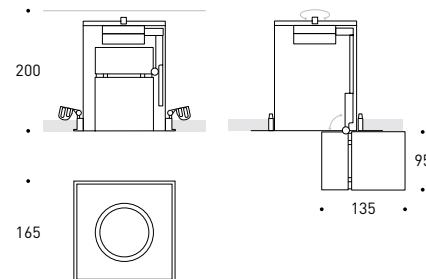


10 W		1000 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен					
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	FD92	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> K	15° 29° 47° ohne Optik без оптики	<input type="checkbox"/> HQ <input type="checkbox"/> WW <input type="checkbox"/> NN	873 1044 1166	838 3000 1119	93 83 97	<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31 <input type="checkbox"/> FD92_1_HQ_12
<input type="checkbox"/> V	1-10 V DC 1-10V DC								
<input type="checkbox"/> D	DALI								
<input type="checkbox"/> T	Phasenabschnitt отсечение фазы								



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары [стр. 128]. Фотометрические данные [стр. 252].

**Einbaustrahler, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
**Квадратно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.**



13 W				1500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	FD93	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 1221 [WW] 1500 [NN] 1661	1160 1425 1578	3000 3000 4000	92 82 81
[V]	1-10 V DC 1-10V DC					[12]	[31]
[D]	DALI DALI						[Ø] FD93 [A] [HQ] [12]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы						

22 W				2500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Конфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	FD95	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 2038 [WW] 2650 [NN] 2759	1936 2518 2621	3000 3000 4000	93 82 83
[V]	1-10 V DC 1-10V DC					[12]	[31]
[D]	DALI DALI						[Ø] FD95 [A] [HQ] [12]

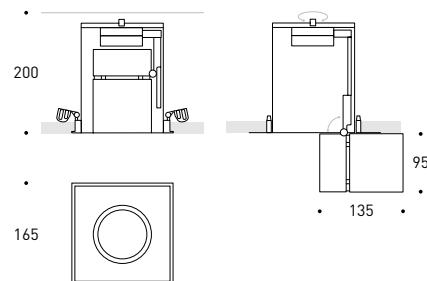


Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
 Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42  
 \* см. стр. 42

**Einbaustrahler, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Квадратно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.

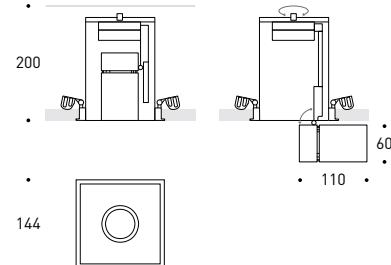


30 W		Treiber-Kennziffer драйвер		Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
LED	IOS LL2					Lumen-Kennziffer люмен		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	
		[A]	11°		[HQ]	2944	2797	3000	94	[12]		
		[B]	15°		[WW]	3617	3436	3000	81	[31]		
		[C]	21°		[NN]	3798	3608	4000	83			
		[D]	29°									
					[E]	51°						
					[F]	Mira: $\alpha$ 78°/ $\beta$ 20°						
					[K]	ohne Optik без оптики						



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

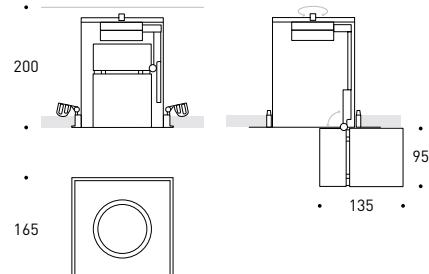
**Einbaustrahler, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Квадратно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.



MH	CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	20 W      35 W			
	Ø.25626.00      Ø.25627.00	/	12 31	Ø.25626.00 12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH	MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	20 W      35 W			
	Ø.25666.00      Ø.25726.00	14°	12 31	Ø.25666.00 12
	Ø.25667.00      Ø.25727.00	28°		
	Ø.25668.00      Ø.25728.00	50°		
	Ø.25669.00      Ø.25729.00	Mira: $\alpha=61^\circ/\beta=20^\circ$		



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).

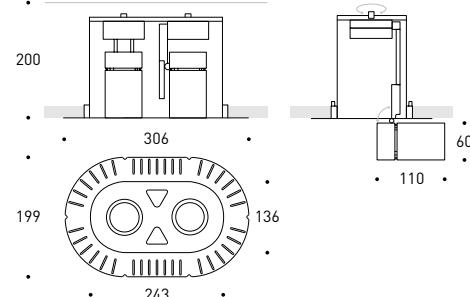
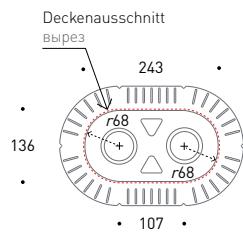


\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, oval, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**

Овально встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером



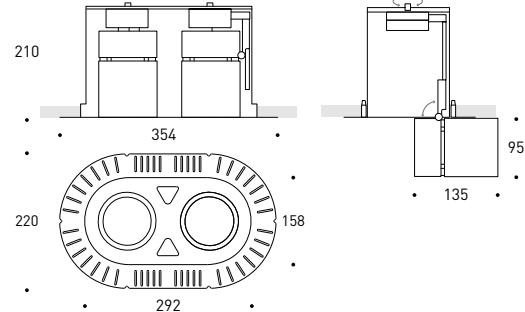
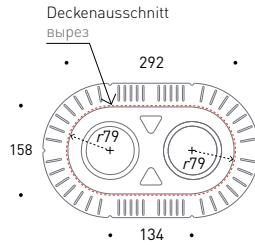
10 W		1000 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	GD92	[1] 15° [2] 29° [3] 47° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 873 [WW] 1044 [NN] 1166	838 1002 1119	3000 93 3000 83 4000 97
[V]	1-10 V DC 1-10V DC					[12]
[D]	DALI					[31]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы					[Ø]-GD92-[1]-[HQ]-[12]



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

**Einbaustrahler, oval, ohne sichtbaren Einbauiring, mit Fernbedienungstreiber**

Овально встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером



13 W		1500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot
			[A] 11°	[HQ] 1221	1160 3000 92
			[B] 15°	[WW] 1500	1425 3000 82
			[C] 21°	[NN] 1661	1578 4000 81
			[D] 29°		
			[E] 51°		
			[F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$		
			[K] ohne Optik без оптики		
<b>LED</b>		<b>1500 lm</b>		<b>Bsp. Konfiguration</b>	
				<b> возможная конфигурация</b>	
				<b>GD93 [A]-[HQ]-12</b>	

22 W		2500 lm		Bsp. Konfiguration	
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot
			[A] 11°	[HQ] 2038	1936 3000 93
			[B] 15°	[WW] 2650	2518 3000 82
			[C] 21°	[NN] 2759	2621 4000 83
			[D] 29°		
			[E] 51°		
			[F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$		
			[K] ohne Optik без оптики		
<b>LED</b>		<b>2500 lm</b>		<b>Бсп. Конфигурация</b>	
				<b> возможная конфигурация</b>	
				<b>GD95 [A]-[HQ]-12</b>	



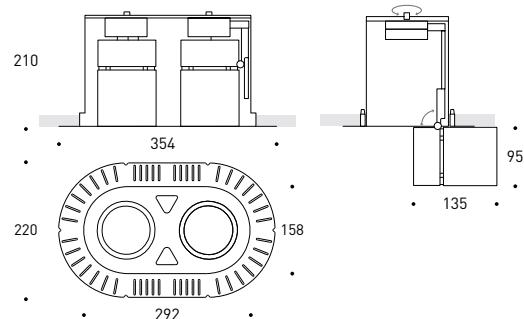
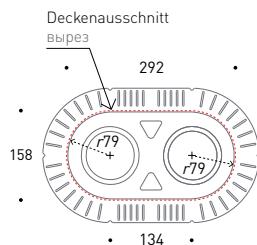
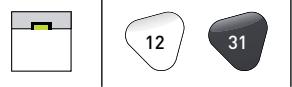
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42  
\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, oval, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**

Овально встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером



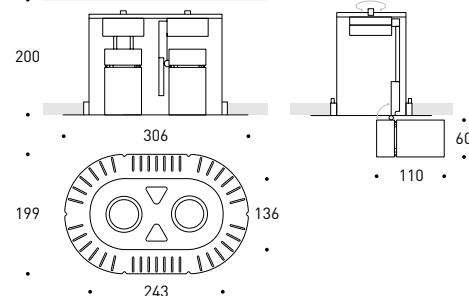
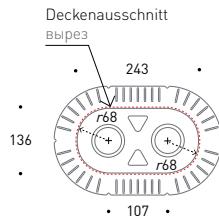
30 W		3500 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
	[Ø] nicht dimmbar не диммируемый	GD97	[A] 11°	[HQ] 2944	2797	3000 94
	[V] 1-10 V DC 1-10V DC		[B] 15°	[WW] 3617	3436	3000 81
	[D] DALI		[C] 21°	[NN] 3798	3608	4000 83
			[D] 29°			
			[E] 51°			
			[F] Mira:α78°/β20°			
			[K] ohne Optik без оптики			



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

**Einbaustrahler, oval, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**

Овально встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером

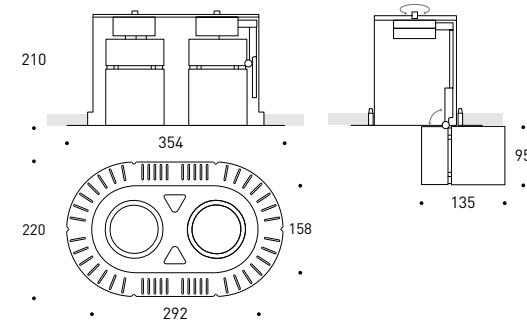
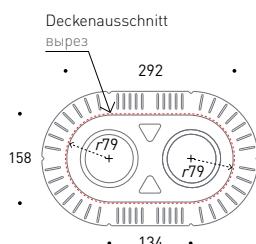


		850°			g 2867		
		136x243					

MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W			
				/	 



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



		IOS	850°			g 4373		
		158x292						

MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W			
				14°	
				28°	
				50°	
				Mira: $\alpha=61^\circ/\beta=20^\circ$	



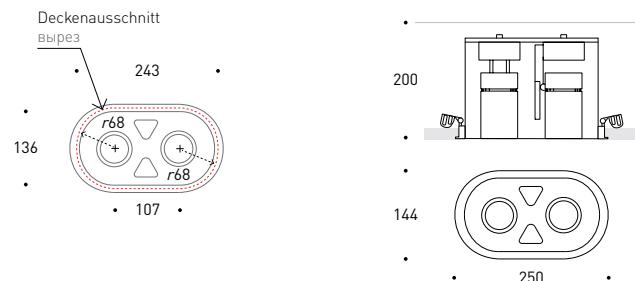
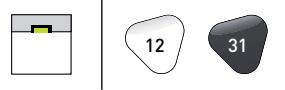
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, oval, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Овально встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.

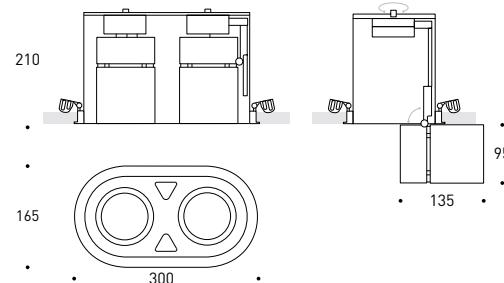
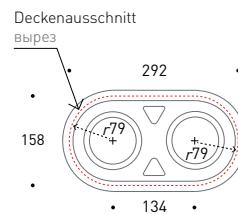
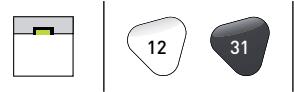


10 W		1000 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	
		IOS LL1		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	HD92	[1] 15° [2] 29° [3] 47° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 873 [WW] 1044 [NN] 1166	838 1002 1119	3000 93 3000 83 4000 97
[V]	1-10 V DC 1-10V DC					[12]
[D]	DALI DALI					[31]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы					[Ø] HD92 [1] - [HQ] [12]



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

## Einbaustrahler, oval, mit Einbaurung und Fernbedienungstreiber Овально встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.



13 W				1500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm hot-lm K CRI			
			[A] 11°	[HQ] 1221 1160 3000 92		[12]	
			[B] 15°	[WW] 1500 1425 3000 82		[31]	
			[C] 21°	[NN] 1661 1578 4000 81			
			[D] 29°				
			[E] 51°				
			[F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$				
			[K] ohne Optik без оптики				

22 W				2500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm hot-lm K CRI			
			[A] 11°	[HQ] 2038 1936 3000 93		[12]	
			[B] 15°	[WW] 2650 2518 3000 82		[31]	
			[C] 21°	[NN] 2759 2621 4000 83			
			[D] 29°				
			[E] 51°				
			[F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$				
			[K] ohne Optik без оптики				



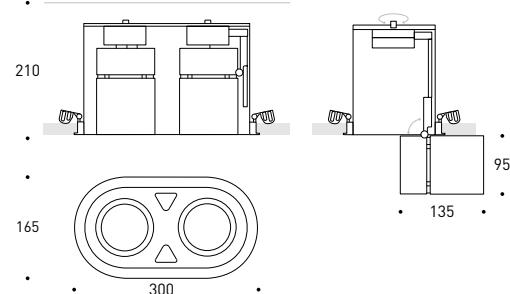
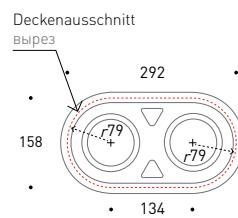
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, oval, mit Einbaurung und Fernbedienungstreiber**  
Овально встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.

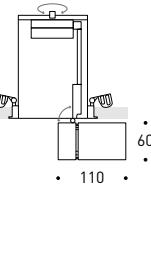
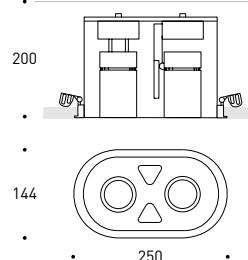
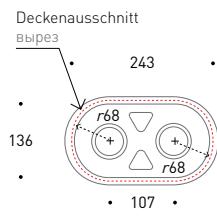
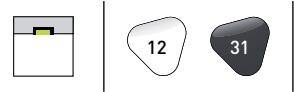


30 W		3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен						
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI			
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	HD97	[A]	11°	[HQ]	2944	2797	3000	94	[12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC		[B]	15°	[WW]	3617	3436	3000	81	[31]
[D]	DALI DALI		[C]	21°	[NN]	3798	3608	4000	83	
			[D]	29°						
			[E]	51°						
			[F]	Mira: $\alpha$ 78°/ $\beta$ 20°						
			[K]	ohne Optik без оптики						



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

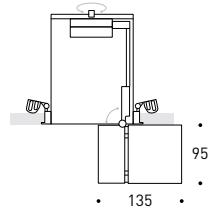
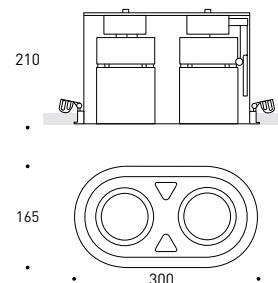
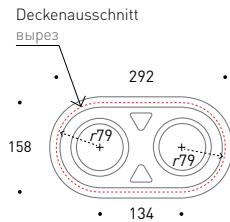
**Einbaustrahler, oval, mit Einbaurung und Fernbedienungstreiber**  
Овально встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером.



MH	CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	20 W      35 W	0.25616.00      0.25617.00	/	12      31 0.25616.00 12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH	MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	20 W      35 W	14°	12	0.25656.00 12
	0.25656.00	0.25756.00	14°	0.25656.00 12
	0.25657.00	0.25757.00	28°	31
	0.25658.00	0.25758.00	50°	
	0.25659.00	0.25759.00	Mira: $\alpha=61^\circ/\beta=20^\circ$	



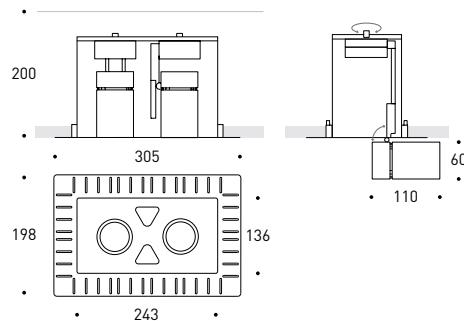
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rechteckig, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**  
Прямоугольно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером

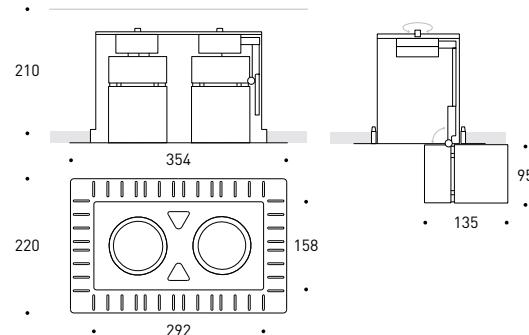
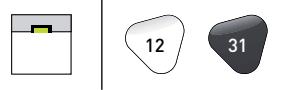


10 W		1000 lm				Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		
		nom. lm      hot-lm lm nom.      lm hot				K      CRI
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	<b>LD92</b>	<input type="checkbox"/> 1 15° <input type="checkbox"/> 2 29° <input type="checkbox"/> 3 47° <input type="checkbox"/> K ohne Optik без оптики	<input type="checkbox"/> HQ 873 838 3000 93 <input type="checkbox"/> WW 1044 1002 3000 83 <input type="checkbox"/> NN 1166 1119 4000 97	<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31	<input type="checkbox"/> LD92 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> HQ <input type="checkbox"/> 12
<input type="checkbox"/> V	1-10V DC 1-10V DC					
<input type="checkbox"/> D	DALI DALI					
<input type="checkbox"/> T	Phasenabschnitt отсечение фазы					



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

**Einbaustrahler, rechteckig, ohne sichtbaren Einbauriegel, mit Fernbedienungstreiber  
Прямоугольно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером**



13 W				1500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	LD93	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 1221 [WW] 1500 [NN] 1661	1160 1425 1578	3000 3000 4000	92 82 81
[V]	1-10 V DC 1-10V DC					[12]	[31]
[D]	DALI DALI						[Ø]-LD93[A]-[HQ]-[12]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы						

22 W				2500 lm			
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение	Bsp. Конфигурация возможная конфигурация
		IOS LL2		nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	LD95	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: $\alpha 78^\circ / \beta 20^\circ$ [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 2038 [WW] 2650 [NN] 2759	1936 2518 2621	3000 3000 4000	93 82 83
[V]	1-10 V DC 1-10V DC					[12]	[31]
[D]	DALI DALI						[Ø]-LD95[A]-[HQ]-[12]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы						

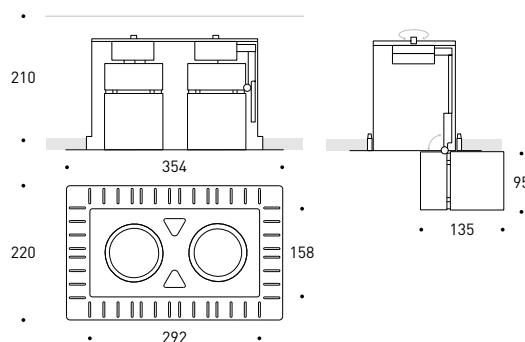


Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).



\* Siehe S. 42  
\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rechteckig, ohne sichtbaren Einbauriegel, mit Fernbedienungstreiber**  
Прямоугольно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером

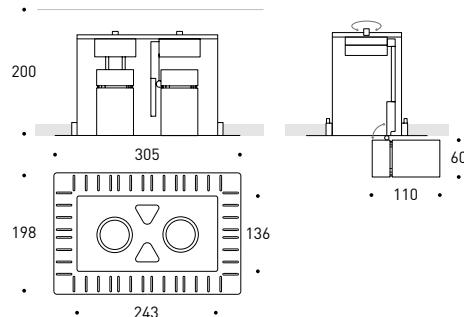


30 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI					
	LD97	IOS LL2	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira: α78°/β20° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 2944 [WW] 3617 [NN] 3798	2797 3436 3608	3000 3000 4000	94 81 83	[12] [31]	[Ø] · LD97 [A] · HQ [12]



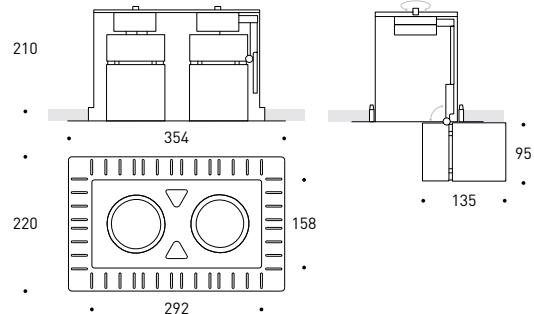
Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

**Einbaustrahler, rechteckig, ohne sichtbaren Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**
**Прямоугольно встраиваемый безрамочно прожектор с удалённым драйвером**


MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	0.25631.00      0.25632.00	/      12      31	0.25631.00 12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	0.25671.00      0.25731.00	14°	12
		0.25672.00	0.25732.00	28°	31
		0.25673.00	0.25733.00	50°	
		0.25674.00	0.25734.00	Mira: $\alpha=61^\circ/\beta=20^\circ$	0.25671.00 12



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).

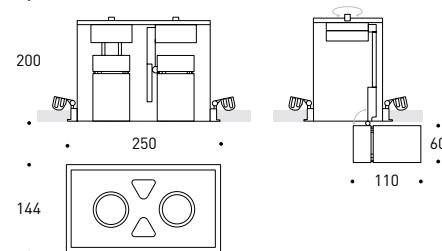
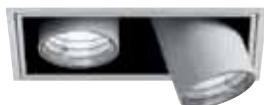


\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rechteckig, mit Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**

Прямоугольно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером



10 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

1000 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL1



nom. lm hot-lm K CRI

lm nom. lm hot

	HQ	873	838	3000	93
<b>[1]</b>	<b>HQ</b>	<b>873</b>	<b>838</b>	<b>3000</b>	<b>93</b>
<b>[2]</b>	<b>WW</b>	<b>1044</b>	<b>1002</b>	<b>3000</b>	<b>83</b>
<b>[3]</b>	<b>NN</b>	<b>1166</b>	<b>1119</b>	<b>4000</b>	<b>97</b>

**[12]****[31]****[0]. MD92 [1] [HQ] [12]****[0]** nicht dimmbar  
не диммируемый**MD92****[1]**

15°

**[V]** 1-10 V DC  
1-10V DC**[2]**

29°

**[D]** DALI  
DALI**[3]**

47°

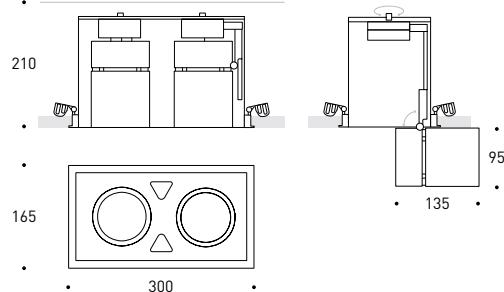
**[T]** Phasenabschnitt  
отсечение фазы**[K]** ohne Optik  
без оптикиZubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 252).

\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rechteckig, mit Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**

Прямоугольно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером



13 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

1500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL2

	MD93	
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	[A] 11°
[V]	1-10 V DC 1-10V DC	[B] 15°
[D]	DALI DALI	[C] 21°
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы	[D] 29°
		[E] 51°
		[F] Mira: $\alpha$ 78° / $\beta$ 20°
		[K] ohne Optik без оптики

nom. lm hot-lm

lm nom. lm hot

K

CRI

HQ 1221 1160 3000 92

WW 1500 1425 3000 82

NN 1661 1578 4000 81

[12]

[31]

[Ø]. MD93 [A]-[HQ]-[12]

22 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код корпусаOptik-Kennziffer  
оптика

2500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

IOS LL2

	MD95	
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	[A] 11°
[V]	1-10 V DC 1-10V DC	[B] 15°
[D]	DALI DALI	[C] 21°
		[D] 29°
		[E] 51°
		[F] Mira: $\alpha$ 78° / $\beta$ 20°
		[K] ohne Optik без оптики

nom. lm hot-lm

lm nom. lm hot

K

CRI

HQ 2038 1936 3000 93

WW 2650 2518 3000 82

NN 2759 2621 4000 83

[12]

[31]

[Ø]. MD95 [A]-[HQ]-[12]

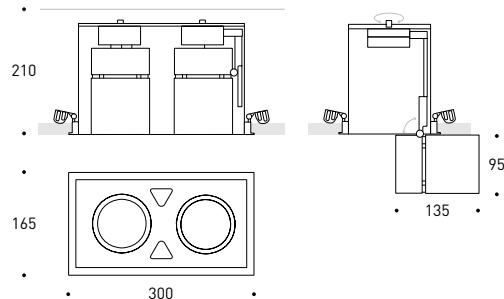

 Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
 Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).


\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Einbaustrahler, rechteckig, mit Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**

Прямоугольно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером



30 W

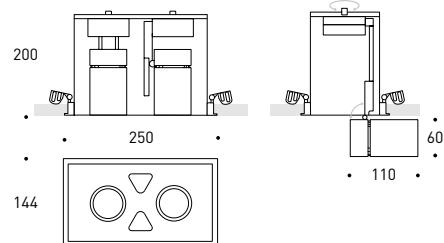
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	3500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI					
	MD97	IOS LL2	[A] 11° [B] 15° [C] 21° [D] 29° [E] 51° [F] Mira:α78°/β20° [K] ohne Optik без оптики	[HQ] 2944 [WW] 3617 [NN] 3798	2797 3436 3608	3000 3000 4000	94 81 83	[12] [31]	[Ø]. MD97[A].[HQ].[12]
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый								
[V]	1-10 V DC 1-10V DC								
[D]	DALI DALI								



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 253-255).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 253-255).

**Einbaustrahler, rechteckig, mit Einbauring, mit Fernbedienungstreiber**

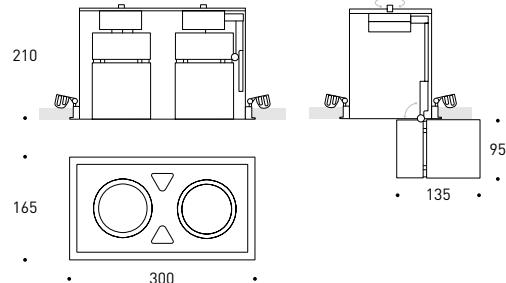
Прямоугольно встраиваемый в рамку-гнездо прожектор с удалённым драйвером



MH		CDM-Rm GX 10	Integrierte Reflektorlampe Светильник со встроенным рефлектором	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	Ø.25636.00      Ø.25637.00	/	12      31 Ø.25636.00 12



Zubehör (siehe S. 128). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 128). Фотометрические данные (стр. 256).



MH		MT [OSRAM / GE] GU6.5	IOS MH1-Optik оптика IOS MH1	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
		20 W      35 W	Ø.25676.00      Ø.25736.00	14°	12      31 Ø.25676.00 12
		Ø.25677.00	Ø.25737.00	28°	
		Ø.25678.00	Ø.25738.00	50°	
		Ø.25679.00	Ø.25739.00	Mira: $\alpha$ 61°/ $\beta$ 20°	



Zubehör (siehe S. 129). Fotometrische Daten (siehe S. 256).  
Аксессуары (стр. 129). Фотометрические данные (стр. 256).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42



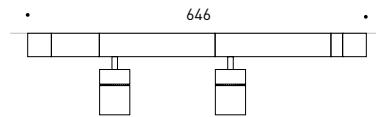
**YORI**

Bausatz: für führung

Набор: для монтажного рельса

**Bausatz: Strahler für Anbauführung**

Набор: прожекторы для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.



2x10 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	IOS LL1	15°	nom. lm	hot-lm	K	CRI				
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	25551		[HQ]	873	838	3000	93	[12]	[Ø] 25551.[HQ][12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC			[WW]	1044	1002	3000	83	[31]	
[D]	DALI			[NN]	1166	1119	4000	97		

**Bausatz** verstellbare Strahler für Anbauführung mit IOS LL1 und VG  
Der Strahlerbausatz umfasst die entsprechenden Bauteile:

- Anbauführung
- Befestigungsmodul (25410)
- VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, Sockel mit 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung (25850)
- Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm-Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung (25851)

Набор регулируемых прожекторов для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность с IOS [LL1] и ЭПРА.

Набор включает:

- Монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.
- Приспособление для фиксации (25410).
- Модуль заглушки контакта электропитания [dead end], состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса. (25850)
- Модуль концевой [терминальной] заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса (25851).

\*Die fotometrischen Daten beziehen sich auf nur einen Strahler.

\*Фотометрические данные – на 1 прожектор.



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung (siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 252).



\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Bausatz: Strahler für Anbauführung**

Набор: прожекторы для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.



12

31



3x10 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	1000 lm*					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	IOS LL1	15°		nom. lm	hot-lm	K	CRI			
	∅ nicht dimmbar не диммируемый	25552		15°	873	838	3000	93	12	∅ 25552, HQ 12
	V 1-10 V DC 1-10V DC				1044	1002	3000	83	31	
	D DALI				1166	1119	4000	97		

**Bausatz** verstellbare Strahler für Anbauführung mit IOS LL1 und VG  
Der Strahlerbausatz umfasst die entsprechenden Bauteile:

- Anbauführung
- Befestigungsmodul (25410)
- VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, Sockel mit 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung (25850)
- Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm-Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung (25851)

Набор регулируемых прожекторов для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность с IOS [LL1] и ЭПРА.

Набор включает:

- Монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.
- Приспособление для фиксации (25410).
- Модуль заглушки контакта электропитания [dead end], состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса. (25850)
- Модуль концевой [терминальной] заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса (25851).

\*Die fotometrischen Daten beziehen sich auf nur einen Strahler.

\*Фотометрические данные – на 1 прожектор.



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung (siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 252).

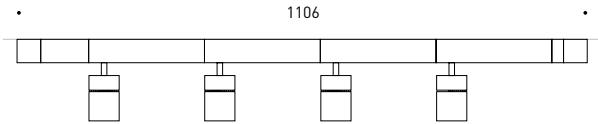


\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Bausatz: Strahler für Anbauführung**

Набор: прожекторы для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.



4x10 W		1000 lm*					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен				
		IOS LL1	15°	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	25553		873	838	3000	93	[12]
[V]	1-10 V DC 1-10V DC			1044	1002	3000	83	[31]
[D]	DALI			1166	1119	4000	97	[Ø] 25553 [HQ] [12]

**Bausatz** verstellbare Strahler für Anbauführung mit IOS LL1 und VG  
Der Strahlerbausatz umfasst die entsprechenden Bauteile:

- Anbauführung
- Befestigungsmodul (25410)
- VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, Sockel mit 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung (25850)
- Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm-Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung (25851)

Набор регулируемых прожекторов для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность с IOS [LL1] и ЭПРА.

Набор включает:

- Монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.
- Приспособление для фиксации (25410).
- Модуль заглушки контакта электропитания [dead end], состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса. (25850)
- Модуль концевой [терминальной] заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса (25851).

\*Die fotometrischen Daten beziehen sich auf nur einen Strahler.

\*Фотометрические данные – на 1 прожектор.



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung (siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 252).

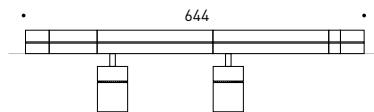


\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Bausatz: Strahler für AAnbauführung**

Набор: прожекторы для монтажного рельса, устанавливаемого без рамки.



2x10 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	1000 lm*					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация		
				Lumen-Kennziffer люмен		nom. lm lm nom.			hot-lm lm hot	K	CRI	
	∅ nicht dimmbar не диммируемый	25581	15°	IOS LL1	▲	[HQ]	873	838	3000	93	[12]	[∅] 25581-[HQ]-[12]
	V 1-10 V DC 1-10V DC					[WW]	1044	1002	3000	83	[31]	
	D DALI					[NN]	1166	1119	4000	97		

**Bausatz** verstellbare Strahler für Anbauführung mit IOS LL1 und VG  
 Der Strahlerbausatz umfasst die entsprechenden Bauteile:

- Anbauführung
- Befestigungsmodul (25410)
- VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, Sockel mit 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung (25850)
- Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm-Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung (25851)

Набор регулируемых прожекторов для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность с IOS [LL1] и ЭПРА.

Набор включает:

- Монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.
- Приспособление для фиксации (25410).
- Модуль заглушки контакта электропитания [dead end], состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса. (25850)
- Модуль концевой [терминальной] заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса (25851).

\*Die fotometrischen Daten beziehen sich auf nur einen Strahler.

\*Фотометрические данные – на 1 прожектор.

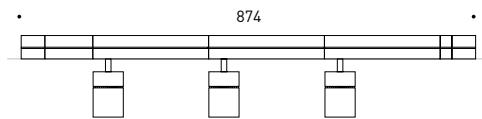

 Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung (siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
 Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 252).


\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Bausatz: Strahler für Anbauführung**

Набор: прожекторы для монтажного рельса, устанавливаемого без рамки.



			1000 lm*						
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	Lumen-Kennziffer люмен			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
	IOS LL1	15°	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	(12)	(31)	(12) 25582 (HQ) (12)
	∅ nicht dimmbar не диммируемый	25582							
	V 1-10 V DC 1-10V DC								
	D DALI								

**Bausatz** verstellbare Strahler für Anbauführung mit IOS LL1 und VG  
Der Strahlerbausatz umfasst die entsprechenden Bauteile:

- Anbauführung
- Befestigungsmodul (25410)
- VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, Sockel mit 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung (25850)
- Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm-Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung (25851)

Набор регулируемых прожекторов для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность с IOS [LL1] и ЭПРА.

Набор включает:

- Монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.
- Приспособление для фиксации (25410).
- Модуль заглушки контакта электропитания [dead end], состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса. (25850)
- Модуль концевой [терминальной] заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса (25851).

\*Die fotometrischen Daten beziehen sich auf nur einen Strahler.

\*Фотометрические данные – на 1 прожектор.



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung (siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 252).

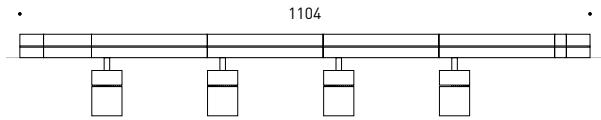


\* Siehe S. 42

\* см. стр. 42

**Bausatz: Strahler für Anbauführung**

Набор: прожекторы для монтажного рельса, устанавливаемого без рамки.



4x10 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код корпуса	Optik-Kennziffer оптика	1000 lm*					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	Lumen-Kennziffer люмен					nom. lm lm nom.				
		IOS LL1	15°	[HQ]	873	838	3000	93	[12]	[Ø] 25583 [HQ] [12]
	[Ø] nicht dimmbar не диммируемый	25583		[WW]	1044	1002	3000	83	[31]	
	[V] 1-10 V DC 1-10V DC			[NN]	1166	1119	4000	97		
	[D] DALI									

**Bausatz** verstellbare Strahler für Anbauführung mit IOS LL1 und VG  
Der Strahlerbausatz umfasst die entsprechenden Bauteile:

- Anbauführung
- Befestigungsmodul (25410)
- VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, Sockel mit 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung (25850)
- Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm-Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung (25851)

Набор регулируемых прожекторов для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность с IOS [LL1] и ЭПРА.

Набор включает:

- Монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.
- Приспособление для фиксации (25410).
- Модуль заглушки контакта электропитания [dead end], состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса. (25850)
- Модуль концевой [терминальной] заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка-заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса (25851).

\*Die fotometrischen Daten beziehen sich auf nur einen Strahler.

\*Фотометрические данные – на 1 прожектор.



Zubehör (siehe S. 128). Komponenten für Führung (siehe S. 130-137). Fotometrische Daten (siehe S. 252).  
Аксессуары (стр. 128). Комплектующие для рельса (стр. 130-137). Фотометрические данные (стр. 252).



\* Siehe S. 42

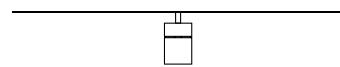
\* см. стр. 42



**YORI**  
Zubehör und Komponenten  
Принадлежности и компоненты

## Zubehör

### Принадлежности



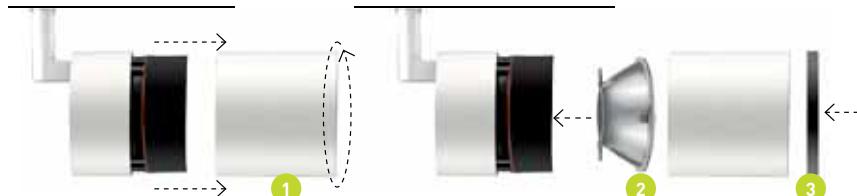
12      31

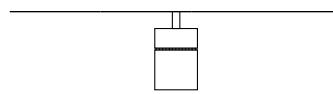
	Merkmale детали	IOS LL1*	Optik-Kennziffer оптика	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
<b>IOS</b>	Wechselreflektorsystem Сменная оптическая система  Farbe der Schutzabdeckung: 00 klar Исполнение экрана: 00 прозрачный	1 2 3	15° 29° 47°	0.35005.00 0.35006.00 0.35007.00	00   	0.35005.00_00
<b>IOS FOOD</b>	Wechselreflektorsystem Сменная оптическая система  Farbe der Schutzabdeckung: 64 grün - 65 blau 66 orange - 83 rosa Исполнение экрана: 64 зелёный - 65 светлоголубой 66 оранжевый - 67 розовый	IOS LL1	15° 29° 47°	0.35005.00 0.35006.00 0.35007.00	64 65 66 67	0.35005.00_64
<b>IOS</b>	Wechselreflektorsystem mit Wabenraster сменная оптическая система с сотовой антибликовой решёткой  Farbe der Schutzabdeckung: 00 klar Исполнение экрана: 00 прозрачный	IOS LL1		0.35005.GA 0.35006.GA 0.35007.GA	00   	0.35005.GA_00
<b>Wabenraster</b>	Wabenraster антибликовая решётка			0.25443.00	42	0.25443.00_42
<b>Kreuzraster</b>	Kreuzraster крестовая решётка			0.25440.00	00	0.25440.00_00
<b>Notlichtversorgungseinheit für Yori mit Führung, Autonomie 3 Std.</b> Аварийный комплект для Yori на монтажном рельсе [резерв 3 часа]				0.25435.00	12 31	0.25435.00_12

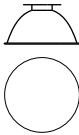
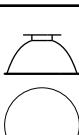
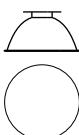
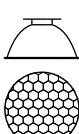
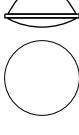
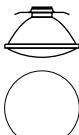
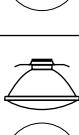
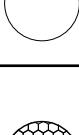
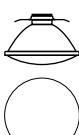
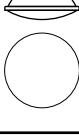
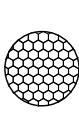
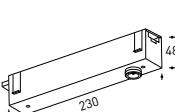
[\*] Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken  
[\*] В наличии варианты с золотой оптикой.

## MONTAGE DES ZUBEHÖRS УСТАНОВКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- 1**  
Zylindrischer Blendschutz [durch Drehen und Herausziehen entfernen]  
Антибликовая коническая решётка (для снятия - повернуть и потянуть)
- 2**  
IOS-Wechselreflektorsystem  
IOS (Сменная оптическая система)
- 3**  
Kreuzraster  
Крестовая решётка

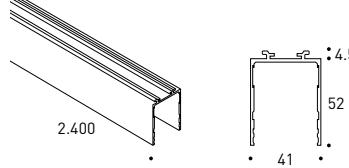
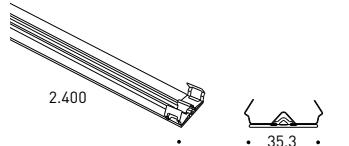
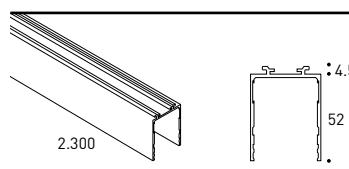
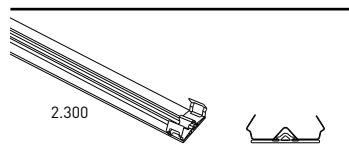
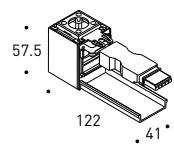
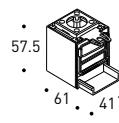
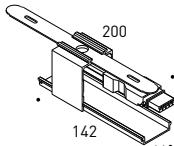
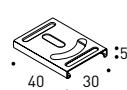
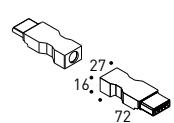


**Zubehör****Принадлежности**

		Merkmale детали	IOS LL2*	Optik-Kennziffer оптика	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
<b>IOS</b>	 	Wechselreflektorsystem Сменная оптическая система	A	11°	<b>0.35050.00</b>	<u>00</u>
		Farbe der Schutzabdeckung: 00 klar	B	15°	<b>0.35049.00</b>	<u>00</u>
		Исполнение экрана: 00 прозрачный	C	21°	<b>0.35051.00</b>	<u>00</u>
			D	29°	<b>0.35052.00</b>	<u>00</u>
			E	51°	<b>0.35053.00</b>	<u>00</u>
			F	Mira	<b>0.35054.00</b>	<u>00</u>
<b>IOS FOOD</b>	 	Wechselreflektorsystem Сменная оптическая система	IOS LL2	11°	<b>0.35050.00</b>	<u>64</u>
		Farbe der Schutzabdeckung: 64 grün - 65 blau 66 orange - 83 rosa		15°	<b>0.35049.00</b>	<u>65</u>
		Исполнение экрана: 64 зелёный - 65 светлогоолубой 66 оранжевый - 67 розовый		21°	<b>0.35051.00</b>	<u>66</u>
				29°	<b>0.35052.00</b>	<u>67</u>
				51°	<b>0.35053.00</b>	<u>00</u>
				Mira	<b>0.35054.00</b>	<u>00</u>
<b>IOS</b>	 	Wechselreflektorsystem mit Wabenraster сменная оптическая система с сотовой антибликовой решёткой	IOS LL2	11°	<b>0.35050.GA</b>	<u>00</u>
		Farbe der Schutzabdeckung: 00 klar		15°	<b>0.35049.GA</b>	<u>00</u>
		Исполнение экрана: 00 прозрачный		21°	<b>0.35051.GA</b>	<u>00</u>
				29°	<b>0.35052.GA</b>	<u>00</u>
				51°	<b>0.35053.GA</b>	<u>00</u>
				Mira	<b>0.35054.GA</b>	<u>00</u>
<b>IOS</b>	 	Wechselreflektorsystem 20W/35W / 50W MT сменная оптическая система 20W/35W / 50W MT	IOS MH1*	14°	<b>0.23100.00</b>	<u>00</u>
		Farbe der Schutzabdeckung: 00 klar		28°	<b>0.23101.00</b>	<u>00</u>
		Исполнение экрана: 00 прозрачный		50° / 54°	<b>0.23102.00</b>	<u>00</u>
				Mira	<b>0.23103.00</b>	<u>00</u>
<b>IOS FOOD</b>	 	Farbe der Schutzabdeckung: 64 grün - 65 blau 66 orange - 83 rosa	IOS MH1	14°	<b>0.23100.00</b>	<u>64</u>
		Исполнение экрана: 64 зелёный - 65 светлогоолубой 66 оранжевый - 67 розовый		28°	<b>0.23101.00</b>	<u>65</u>
				50° / 54°	<b>0.23102.00</b>	<u>66</u>
				Mira	<b>0.23103.00</b>	<u>67</u>
<b>IOS UV</b>	 	Farbe der Schutzabdeckung: 59 UV-Schutzfilter - 79 IR-Schutzfilter	IOS MH1	14°	<b>0.23100.00</b>	<u>59</u>
		74 Interferenzfarbfilter blau - 75 Interferenzfarbfilter grün - 76 Interferenzfarbfilter gelb - 77 Interferenzfarbfilter rot		28°	<b>0.23101.00</b>	<u>79</u>
<b>IOS IR</b>	 	Исполнение экрана: 59 анти-УФ - 79 ИК - 74 синий дихроичный зелёный дихроичный 76 жёлтый дихроичный - красный дихроичный		50° / 54°	<b>0.23102.00</b>	<u>74</u>
				Mira	<b>0.23103.00</b>	<u>75</u>
<b>IOS</b>	 	Wabenraster антибликовая решётка			<b>0.25444.00</b>	<u>42</u>
<b>⊕</b>		Kreuzraster крестовая решётка			<b>0.25441.00</b>	<u>00</u>
<b>+</b>	 	Notlichtversorgungseinheit für Yori mit Führung, Autonomie 3 Std. Аварийный комплект для Yori на монтажном рельсе [резерв 3 часа]			<b>0.25435.00</b>	<u>12</u>
						<u>31</u>
						<b>0.25435.00</b> <u>12</u>

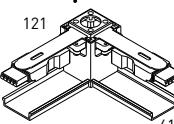
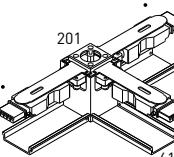
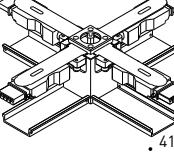
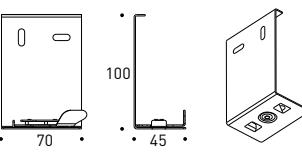
**Zubehör für die Anbaumontage der Führung**

Комплектующие для установки прожекторов на монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.

Merkmale детали	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 Anbauführung + Anschlussstück Länge 2400 mm монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность + соединитель длина: 2.400 mm	0.25401.00	[12] [31]	0.25401.00 [12]
 Führungsabdeckung mit Federn Länge 2400 mm крышка монтажного рельса с пружинными зажимами-клипсами длина: 2.400 mm	0.25432.00	[12] [31]	0.25432.00 [12]
 Anbauführung, Länge 2300 mm, zusätzlich zum Modul 0.25401.00 für die Reihenmontage [max. 10 YORI-Leuchten insgesamt pro Teilstück], mit механической Verbindung модульное дополнение для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность, длина 2.300 mm 0.25401.00 для ленточной конфигурации - вплоть до 10 светильников YORI на секцию, включая механический соединитель	0.25801.00	[12] [31]	0.25801.00 [12]
 Führungsabdeckung mit Federn Länge 2300 mm крышка монтажного рельса с пружинными зажимами-клипсами длина: 2.300 mm	0.25874.00	[12] [31]	0.25874.00 [12]
 VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, 41-mm- Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung модуль заглушки контакта электропитания (dead end), состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка- заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса.	0.25850.00	[12] [31]	0.25850.00 [12]
 Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm- Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung модуль концевой (терминальной) заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка- заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса	0.25851.00	[12] [31]	0.25851.00 [12]
 Mittig angeordnetes VG-Modul, bestehend aus mittigem Körper, mechanischer Verbindung und 142-mm-Abdeckung модуль крышки центрального электропитания монтажного рельса, состоящий: центральная часть, механический соединитель и 142 мм крышка.	0.25852.00	[12] [31]	0.25852.00 [12]
 mechanische Verbindung für Reihenmontage Приспособление для фиксации монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.	0.25410.00	[12] [31]	0.25410.00 [12]
 Verbinder mit Stecker und Buchse für Elektrokabel mit max. 1,5 mm Querschnitt. соединитель со штекером и розеткой для электрического кабеля, максимальный сегмент 1,5 мм	0.25417.00	[00]	0.25417.00 [00]

## Zubehör für die Anbaumontage der Führung

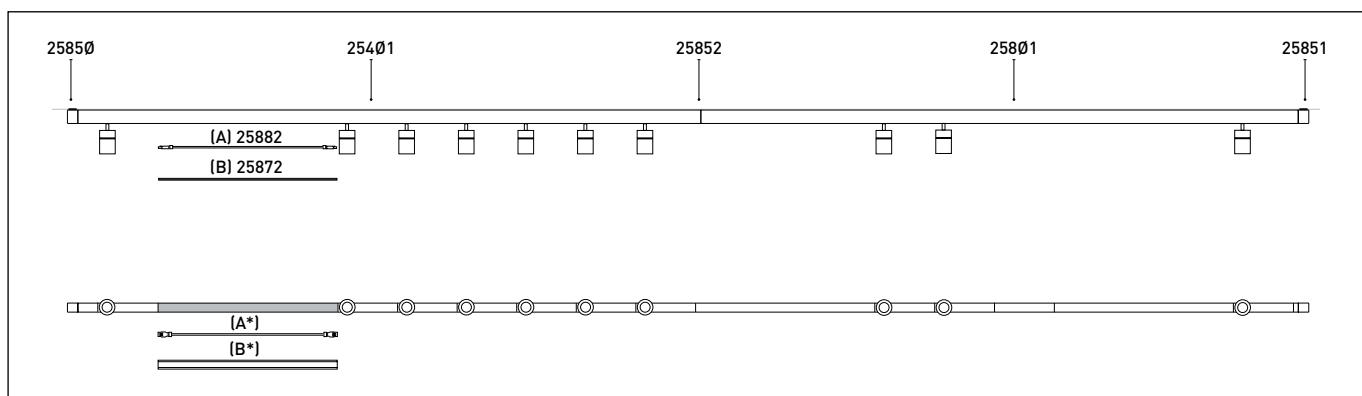
Комплектующие для установки прожекторов на монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность.

Merkmale детали	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 L-Kupplung für Anbauführung Соединитель "локоть" для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.	Ø.25853.00	[12] [31]	Ø.25853.00 [12]
 T-Kupplung für Anbauführung Т-образный соединитель для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.	Ø.25854.00	[12] [31]	Ø.25854.00 [12]
 X-Kupplung für Anbauführung Х-образный соединитель для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.	Ø.25855.00	[12] [31]	Ø.25855.00 [12]
 Befestigungsbügel für verdeckte Führung скрытая скоба для монтажного рельса	Ø.25431.00	[12] [31]	Ø.25431.00 [12]
<hr/>			
Merkmale детали	l/mm (A)	Kennziffer код	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
(A) Kabel [Stecker + Buchse], fertig verdrahtet поставляемый электрический кабель со штепслем и розеткой.		230 460 690	Ø.25880.00 Ø.25881.00 Ø.25882.00
(B) steife Abdeckung für Anbau- und Pendelmontage der Führung крышка-футляр на монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность и подвесной.		230 460 690	[00] Ø.25880.00 [00] Ø.25870.00 Ø.25871.00 Ø.25872.00
<hr/>			

### BEISPIEL FÜR DIE ANORDNUNG VON FÜHRUNGEN ВОЗМОЖНЫЕ КОНФИГУРАЦИИ МОНТАЖНЫХ РЕЛЬСОВ

Mögliche Anordnung in Reihenmontage (max. 10 Leuchten) unter Nutzung desselben Stromkabels  
Возможная конфигурация в полосу до 10 светильников с использованием одного кабеля питания.

#### ANBAUMONTAGE УСТАНАВЛИВАЕМЫЕ НА ПОВЕРХНОСТЬ

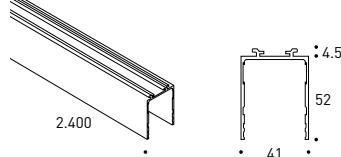
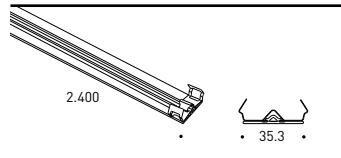
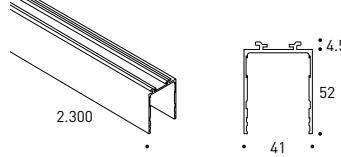
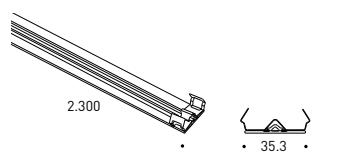
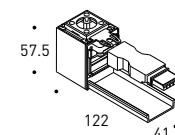
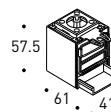
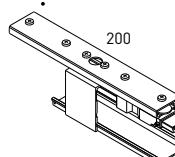
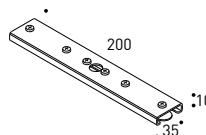
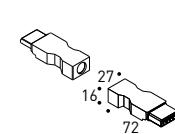


\* Bei Sonderlängen für Informationen über Kabel und Abdeckungen den Hersteller kontaktieren.

\* Для индивидуально-определенной протяжённости, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем относительно кабелей и крышек.

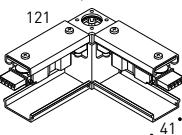
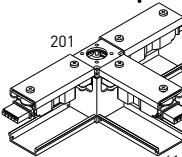
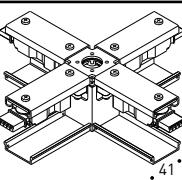
**Zubehör für die Pendelmontage der Führung**

Комплектующие для установки прожекторов на подвесной монтажный рельс

Merkmale детали	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 Anbauführung + Anschlussstück Länge 2400 mm монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность + соединитель длина: 2.400 mm	Ø.25401.00	[12] [31]	Ø.25401.00 [12]
 Führungsabdeckung mit Federn Länge 2400 mm крышка монтажного рельса с пружинными зажимами-клипсами длина: 2.400 mm	Ø.25432.00	[12] [31]	Ø.25432.00 [12]
 Anbauführung, Länge 2300 mm, zusätzlich zum Modul 0.25401.00 für die Reihenmontage [max. 10 YORI-Leuchten insgesamt pro Teilstück], mit механической Verbindung модульное дополнение для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность, длина 2.300 mm U.0.25401.00 для ленточной конфигурации - вплоть до 10 светильников YORI на секцию, включая механический соединитель	Ø.25801.00	[12] [31]	Ø.25801.00 [12]
 Führungsabdeckung mit Federn Länge 2300 mm крышка монтажного рельса с пружинными зажимами-клипсами длина: 2.300 mm	Ø.25874.00	[12] [31]	Ø.25874.00 [12]
 VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, 41-mm- Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 81-mm-Führungsabdeckung модуль заглушки контакта электропитания (dead end), состоящий из: соединитель, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка- заполнитель, 81 мм заглушка монтажного рельса.	Ø.25850.00	[12] [31]	Ø.25850.00 [12]
 Abschlussmodul, bestehend aus 41-mm- Abdeckung, Sockel 41-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 20-mm-Führungsabdeckung модуль концевой (терминальной) заглушки, состоящий из: 41 мм заглушка, 41 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка- заполнитель, 20 мм заглушка монтажного рельса	Ø.25851.00	[12] [31]	Ø.25851.00 [12]
 Mittig angeordnetes VG-Modul, bestehend aus mittigem Körper, mechanischer Verbindung und 142-mm-Abdeckung модуль крышки центрального электропитания монтажного рельса, состоящий: центральная часть, механический соединитель и 142 мм крышка.	Ø.25857.00	[12] [31]	Ø.25857.00 [12]
 mechanische Verbindung für Reihenmontage механический соединитель для установки полосой	Ø.25856.00	[12] [31]	Ø.25856.00 [12]
 Verbinder mit Stecker und Buchse für Elektrokabel mit max. 1,5 mm Querschnitt. соединитель со штекером и розеткой для электрического кабеля, максимальный сегмент 1,5 мм	Ø.25417.00	[00]	Ø.25417.00 [00]

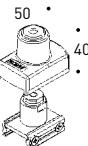
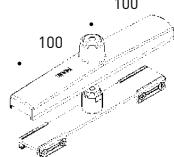
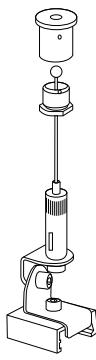
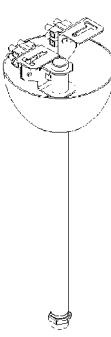
## Zubehör für die Pendelmontage der Führung

Комплектующие для установки прожекторов на подвесной монтажный рельс

Merkmale детали	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 <p>L-Kupplung für Pendelmontage der Führung Соединитель "локоть" для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.</p>	Ø.25858.00	[12] [31]	Ø.25858.00 [12]
 <p>T-Kupplung für Pendelmontage der Führung Т-образный соединитель для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.</p>	Ø.25859.00	[12] [31]	Ø.25859.00 [12]
 <p>X-Kupplung für Pendelmontage der Führung Х-образный соединитель для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность.</p>	Ø.25860.00	[12] [31]	Ø.25860.00 [12]

**Zubehör für die Pendelmontage der Führung**

Комплектующие для установки прожекторов на подвесной монтажный рельс

Merkmale детали	l/mm	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 50 40	Modul für die Pendelmontage der Führung Приспособление для фиксации подвесного монтажного рельса.	Ø.02283.00	[10] [21]	Ø.02283.00 [10]
 100 100	Befestigung für Einspasungskupplung F max 20 kg Подвес для центрального электропитания F макс 20 кг	Ø.02285.00	[10] [21]	Ø.02285.00 [10]
	Gewindestangenabhangung M6 mit Baldachin F max 20 kg, Länge 1000 mm Подвесной шток F макс 20 кг длина 1000 мм	Ø.02223.00	[10] [21]	Ø.02223.00 [10]
	Set Kabelaufhängung F (max 20kg) Länge: 2000 mm Подвесной комплект с проводом F (макс 20 кг) длина: 2000 мм	Ø.25862.00	[12] [31]	Ø.25862.00 [10]
	Rohrabhängung für Pendelrohr F max 20 Kg. Länge 1000 mm, Ø 16 mm Подвесной комплект с кабель-каналом F (макс 20 кг) длина: 1000 мм, Ø 16 мм	Ø.02280.00	[10] [21]	Ø.02280.00 [10]

## Zubehör für die Anbau- und Pendelmontage der Führung

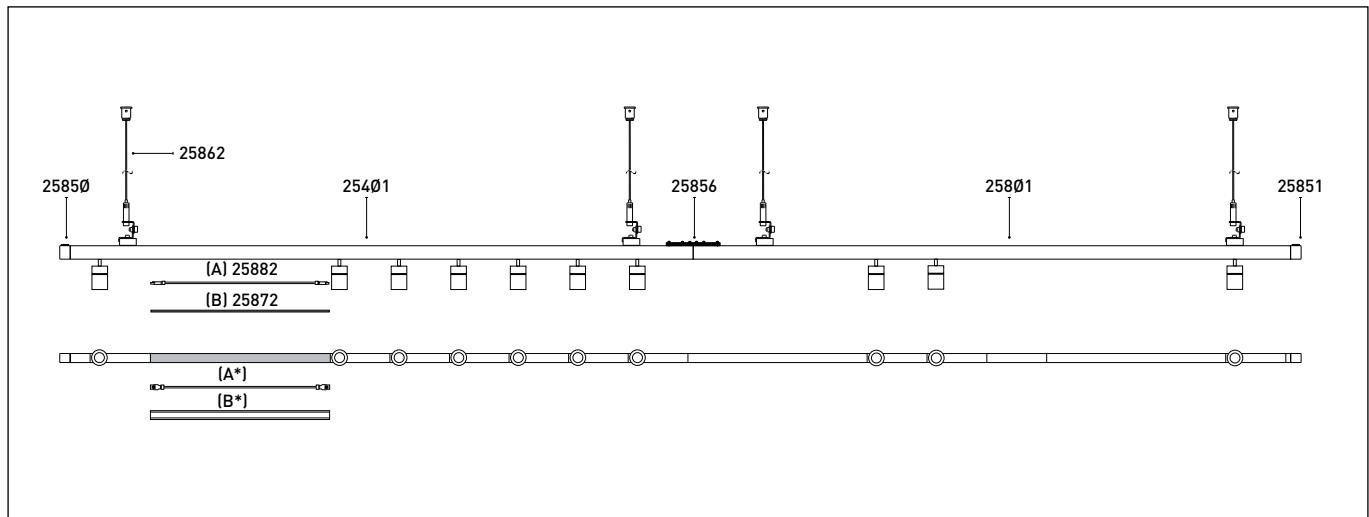
Комплектующие для установки прожекторов на подвесной монтажный рельс

Merkmale детали		l/mm [A]	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
(A) Kabel [Stecker + Buchse], fertig verdrahtet поставляемый электрический кабель со штепселем и розеткой.		230	0.25880.00	00	0.25880.00 00
		460	0.25881.00		
		690	0.25882.00		
(B) steife Abdeckung für Anbau- und Pendelmontage der Führung крышка-футляр на монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность и подвесной.		230	0.25870.00	12 31	0.25870.00 12
		460	0.25871.00		
		690	0.25872.00		

### BEISPIEL FÜR DIE ANORDNUNG VON FÜHRUNGEN ВОЗМОЖНЫЕ КОНФИГУРАЦИИ МОНТАЖНЫХ РЕЛЬСОВ

Mögliche Anordnung in Reihenmontage (max. 10 Leuchten) unter Nutzung desselben Stromkabels  
Возможная конфигурация в полосу до 10 светильников с использованием одного кабеля питания.

#### PENDELMONTAGE ПОДВЕСНЫЕ

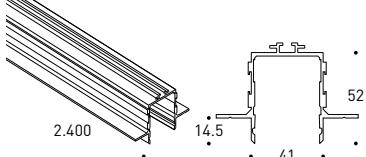
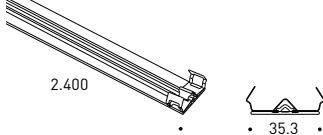
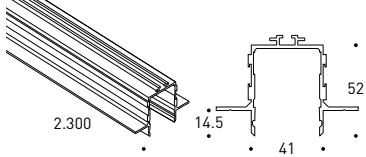
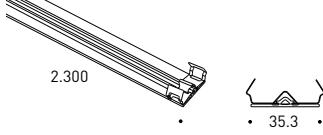
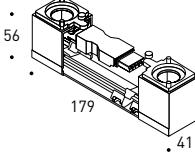
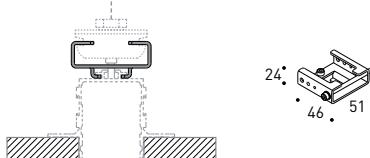
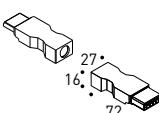


\* Bei Sonderlängen für Informationen über Kabel und Abdeckungen den Hersteller kontaktieren.

\* Для индивидуально-определенной протяжённости, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем относительно кабелей и крышек.

**Zubehör für die Montage der Führung ohne sichtbaren Einbauring**

Комплектующие для установки прожекторов на утапливаемый монтажный рельс, устанавливаемый без рамки

Merkmale детали	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 Einbauführung + Anschlussstück Länge 2400 mm утапливаемый монтажный рельс + соединительный элемент длина 2400 мм	0.25402.00	[12] [31]	0.25402.00 [12]
 Führungsabdeckung Länge: 2400 mm крышка монтажного рельса длина: 2.400 mm	0.25432.00	[12] [31]	0.25432.00 [12]
 Führung ohne sichtbaren Einbauring, Länge 2300 mm, zusätzlich zum Modul 0.25402.00 für die Reihenmontage (max. YORI-10 Leuchten insgesamt pro Teilstück), mit mechanischer Verbindung модульное дополнение для монтажного рельса, устанавливаемого на поверхность, длина 2.300 мм 0.25402.00 для ленточной конфигурации - вплоть до 10 светильников YORI на секцию, включая механический соединитель	0.25811.00	[12] [31]	0.25811.00 [12]
 Führungsabdeckung Länge: 2300 mm крышка монтажного рельса длина: 2.300 mm	0.25874.00	[12] [31]	0.25874.00 [12]
 VG-Modul, bestehend aus Steckverbinder, Sockel mit 46,5-mm-Abdeckung mit Gabel, Fugenabdeckung, 129-mm-Führungsabdeckung модуль заглушки контакта электропитания (dead end), состоящий из: соединитель, 46,5 мм зубцевидная заглушка цоколя, крышка- заполнитель, 129 мм заглушка монтажного рельса.	0.25433.00	[12] [31]	0.25433.00 [12]
 Zubehör für die Pendelmontage der Führung принадлежности для подвесной установки	0.25430.00	[00]	0.25430.00 [00]
 Verbinder mit Stecker und Buchse für Elektrokabel mit max. 1,5 mm Querschnitt. соединитель со штекером и розеткой для электрического кабеля, максимальный сегмент 1,5 мм	0.25417.00	[00]	0.25417.00 [00]

## Zubehör für die Montage der Führung ohne sichtbaren Einbauring

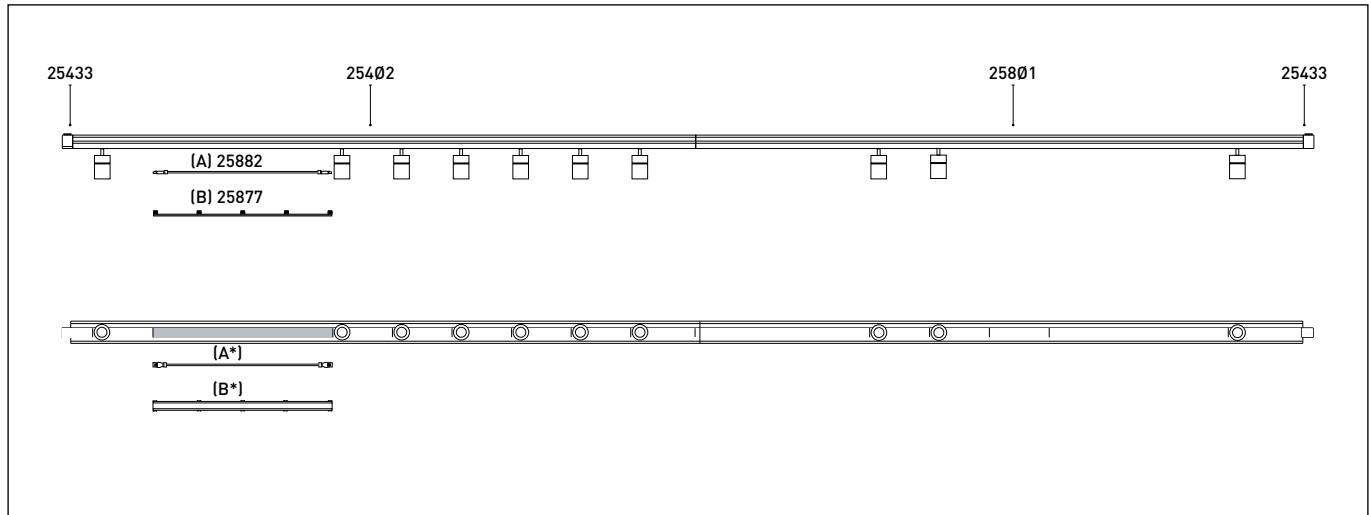
Комплектующие для установки прожекторов на утапливаемый монтажный рельс, устанавливаемый без рамки

Merkmale детали		l/mm [A]	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
(A) Kabel [Stecker + Buchse], fertig verdrahtet поставляемый электрический кабель со штепселем и розеткой.		230	0.25880.00	[00]	0.25880.00[00]
		460	0.25881.00		
		690	0.25882.00		
(B) steife Abdeckung für Anbau- und Pendelmontage der Führung крышка-футляр на монтажный рельс, устанавливаемый на поверхность и подвесной.		230	0.25875.00	[12] [31]	0.25875.00[12]
		460	0.25876.00		
		690	0.25877.00		

### BEISPIEL FÜR DIE ANORDNUNG VON FÜHRUNGEN ВОЗМОЖНЫЕ КОНФИГУРАЦИИ МОНТАЖНЫХ РЕЛЬСОВ

Mögliche Anordnung in Reihenmontage (max. 10 Leuchten) unter Nutzung desselben Stromkabels  
Возможная конфигурация в полосу до 10 светильников с использованием одного кабеля питания.

#### OHNE SICHTBAREN EINBAURING БЕЗРАМОЧНЫЙ

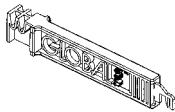
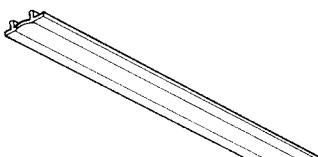
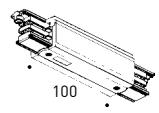
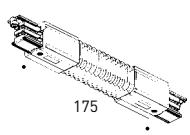


\* Bei Sonderlängen für Informationen über Kabel und Abdeckungen den Hersteller kontaktieren.

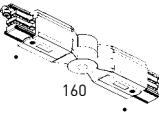
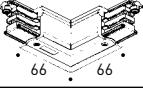
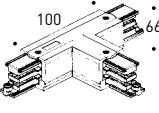
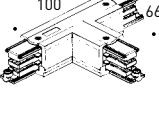
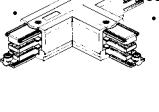
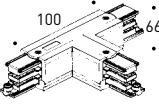
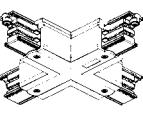
\* Для индивидуально-определенной протяжённости, пожалуйста, проконсультируйтесь с производителем относительно кабелей и крышек.

**Zubehör für die Stromschienenmontage des Strahlers für 3-Phasen-Stromschiene**

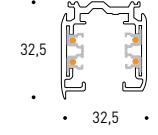
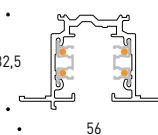
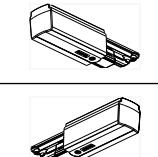
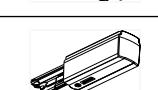
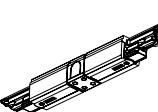
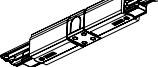
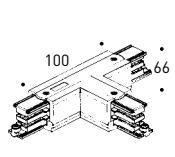
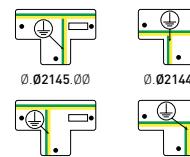
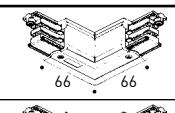
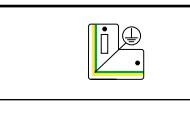
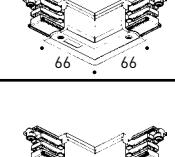
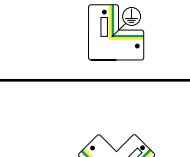
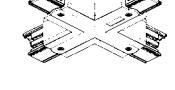
Комплектующие для установки прожекторов на 3-фазную шину

Merkmaile детали	l/mm	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	Anbauführung Netzspannung (16 A / 230V) 3-Phasen: L1 + L2 + L3 + Null + Schutzleiter Устанавливаемая на поверхность шина. Напряжение питающей сети (16 A на 230V) 3 фазы: L1 + L2 + L3 + нейтраль + заземление	2000 <b>0.02240.00</b> 3000 <b>0.02241.00</b> 4000 <b>0.02242.00</b>	<b>10</b> <b>21</b> <b>28</b> <b>30</b>	<b>0.02240.00</b> <b>10</b>
	Einbauführung Netzspannung (16 A / 230V) 3-Phasen: L1 + L2 + L3 + Null + Schutzleiter Устанавливаемая на поверхность шина, встраиваемый рельс напряжение питающей сети (16 A на 230V) 3 фазы: L1 + L2 + L3 + нейтраль + заземление	2000 <b>0.02244.00</b> 3000 <b>0.02245.00</b> 4000 <b>0.02246.00</b>	<b>10</b> <b>21</b> <b>28</b> <b>30</b>	<b>0.02244.00</b> <b>10</b>
	3-Phasen-Multiadapter mit Nippel 3-фазный адаптер с ниппелями	<b>0.02270.00</b>	<b>10</b> <b>21</b> <b>28</b>	<b>0.02270.00</b> <b>12</b>
	Biegewerkzeug гибочный инструмент	<b>0.02247.00</b>	<b>00</b>	<b>0.02247.00</b> <b>12</b>
	Schienenabdeckung L 3000 mm крышка длина 3000 мм	<b>0.02248.00</b>	<b>10</b>	<b>0.02248.00</b> <b>12</b>
	Anfangseinspeisung, SL rechts контакт электропитания	<b>0.02251.00</b>	<b>10</b> <b>21</b>	<b>0.02251.00</b> <b>12</b>
	Anfangseinspeisung, SL links контакт электропитания, в зеркальном отображении	<b>0.02252.00</b>		
	Einspeisungskupplung центральное электропитание	<b>0.02253.00</b>	<b>10</b> <b>21</b>	<b>0.02253.00</b> <b>00</b>
	Gerade Kupplung прямой соединитель	<b>0.02254.00</b>	<b>10</b> <b>21</b>	<b>0.02254.00</b> <b>12</b>
	Flexible Kupplung 0°-360° Гибкий уголок	<b>0.02255.00</b>	<b>10</b> <b>21</b>	<b>0.02255.00</b> <b>00</b>

**Zubehör für die Stromschienenmontage des Strahlers für 3-Phasen-Stromschiene**
**Комплектующие для установки прожекторов на 3-фазную шину**

Merkmaile детали	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 Verstellbarer Winkelverbinder 60°-300° регулируемый угловой соединитель 60°-300°	0.02256.00	[10] [21]	0.02256.00 [10]
 90°-Winkelkupplung Schutzleiter außen mit Einspeisungsmöglichkeit 90° угловое заземление может использоваться в качестве балласта	0.02257.00	[10] [21]	0.02257.00 [10]
 T-Kupplung mit Einspeisungsmöglichkeit T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02259.00	[10] [21]	0.02259.00 [10]
 T-Kupplung mit Einspeisungsmöglichkeit T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02260.00	[10] [21]	0.02260.00 [10]
 T-Kupplung mit Einspeisungsmöglichkeit T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02261.00	[10] [21]	0.02261.00 [10]
 T-Kupplung mit Einspeisungsmöglichkeit T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02262.00	[10] [21]	0.02262.00 [10]
 X-Kupplung mit Einspeisungsmöglichkeit T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02263.00	[10] [21]	0.02263.00 [10]
 Abschlussstück торцевая заглушка (dead end)	0.02264.00	[10] [21]	0.02264.00 [10]
 Befestigung für Deckenstromschiene Крепёж потолочный	0.02265.00	[10] [30]	0.02265.00 [10]

**Zubehör für die Stromschienenumontage des Strahlers für 3-Phasen-Stromschiene, eingerichtet für die Dimmung 1-10 V DC und DALI**  
**Комплектующие для установки прожекторов на 3-фазную шину с обеспечением для диммирования (1-10V DC или DALI)**

Merkmaile детали	l/mm	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
 	Anbaustromschienen für 3-Phasen-Stromschiene, eingerichtet für die Dimmung 1-10 V DC und DALI Устанавливаемая на поверхность, 3-фазная шина с обеспечением для диммирования (1-10V DC или DALI)	1000 2000 3000 4000	0.02114.00 0.02115.00 0.02116.00 0.02117.00	[10] [21] [30]	Ø.02114.00 [10]
 	Einbaustromschienen für 3-Phasen-Stromschiene, eingerichtet für die Dimmung 1-10 V DC und DALI встраиваемая 3-фазная шина с обеспечением для диммирования (1-10V DC или DALI)	1000 2000 3000 4000	0.02134.00 0.02135.00 0.02136.00 0.02137.00	[10] [21] [30]	Ø.02134.00 [10]
 	Vorschaltgerät ls Питание, левая сторона		0.02138.00	[10] [21] [30]	Ø.02138.00 [10]
	Vorschaltgerät rs Питание, правая сторона		0.02139.00		
 	Einspeisungskupplung Центральное электропитание		0.02140.00	[10] [21] [30]	Ø.02140.00 [10]
 	Abschlussstück Торцевая заглушка (dead end)		0.02128.00	[10] [21] [30]	Ø.02128.00 [10]
 	Befestigung für Deckenstromschiene Крепёж потолочный		0.02265.00	[10] [21]	Ø.02264.00 [10]
 	T-Kupplung für Pendelmontage der Führung Т-образный соединитель для подвесного монтажного рельса	0.02145.00 0.02144.00 0.02146.00 0.02143.00	[10] [21]	Ø.02245.00 [10]	
 	L-Kupplung für Pendelmontage der Führung Соединитель "локоть" для подвесного монтажного рельса	0.02142.00	[10] [21]	Ø.02242.00 [10]	
 	X-Kupplung für Pendelmontage der Führung Х-образный соединитель для подвесного монтажного рельса	0.02141.00			
 		0.02129.00	[10] [21]	Ø.02143.00 [10]	



Showroom GESSI - Mailand, Italien  
Шоурум GESSI - Милан



# SPLYT-SYSTEM СИСТЕМА SPLYT

design by: LAPD  
Дизайн: LAPD



Das SPLYT-Strahlersystem für den Innenbereich entstand aus dem besonderen Anliegen, Optiken mit hoher Leistungsfähigkeit und sehr engem Ausstrahlwinkel (<7°) zu bieten und trotzdem eine Stärke der optischen Einheit von lediglich 40 mm beizubehalten. SPLYT ist ein weiteres Ergebnis der Zusammenarbeit von Reggiani mit den renommierten britischen Lichtdesignern von LAPD Consultants Ltd. Das System ermöglicht es, die Befestigung der Leuchten an die spezifischen Projektbedürfnisse anzupassen und bietet Versionen für den Halbeinbau sowie die Stromschienen-, Anbau- und Wandmontage.

SPLYT – новейший продукт партнёрства РЕДЖАНИ с ведущими британскими светодизайнерами LAPD Consultants — это система прожекторов для интерьеров, созданная ответить особым запросам на высокопроизводительную оптику, очень узкие лучи (<7°) и всего лишь 40-миллиметровую толщину оптической камеры. Система предлагает полу-встраиваемую установку, крепление на шину, крепление на поверхность, в том числе на стену - все варианты для приспособления светильников к особым требованиям дизайна.



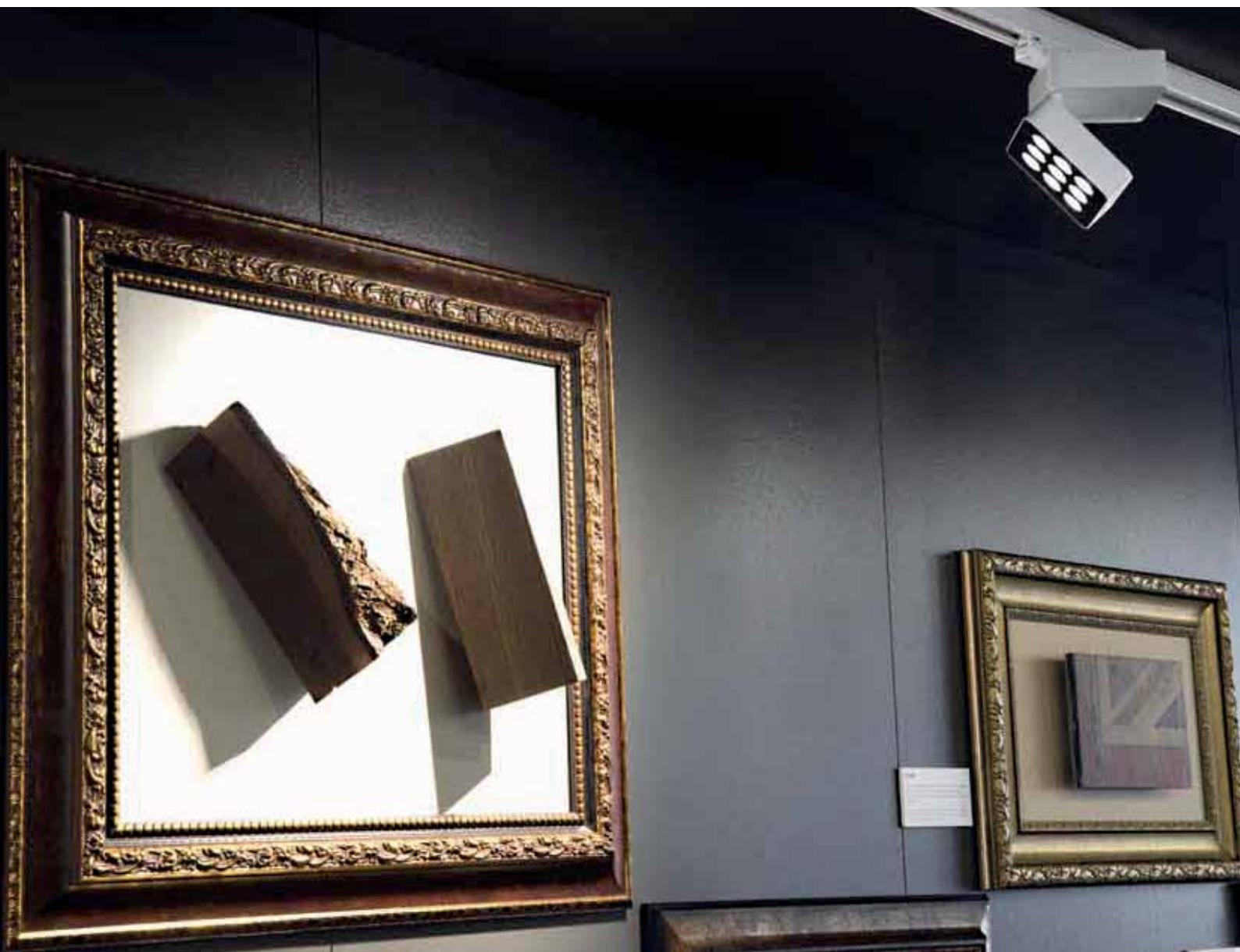
Presotto Showroom - Mailand, Italien  
Шоурум Presotto - Милан, Италия



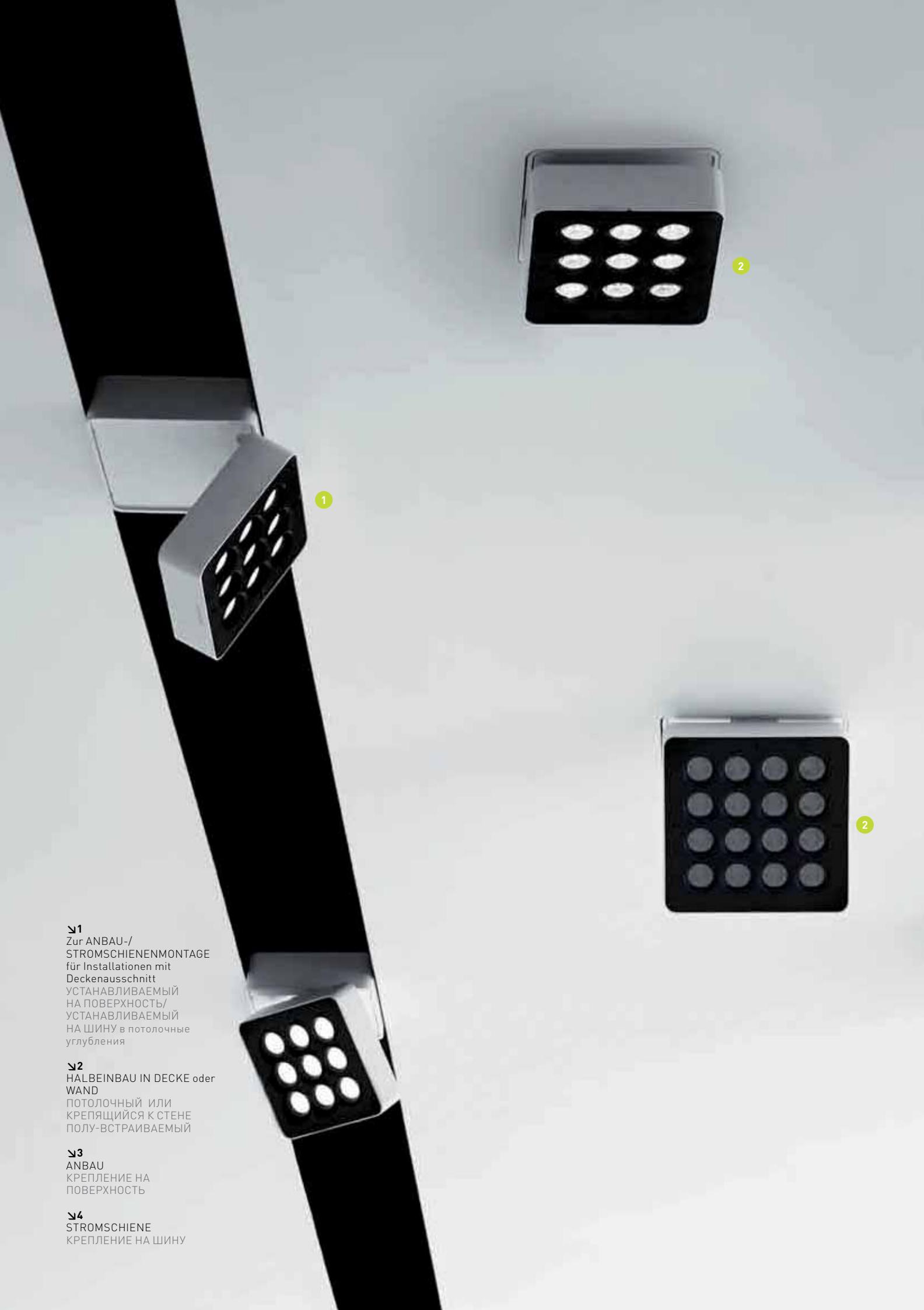
Presotto Showroom - Mailand, Italien  
Шоурум Presotto - Милан, Италия

Das Design folgt den geometrischen Vorgaben der neuesten Reggiani-Leuchten, um deren reine Formen das Designkonzept in Funktion des Beleuchtungsziels und der Anwendung, für die das Produkt entwickelt wurde, geschaffen wird.

Суть дизайна SPLYT - следование геометрическим канонам, воплощённым в новейших светильниках REGGIANI, вдохновлённых чистыми формами в основе концепции дизайна - полностью функционального и обусловленного нужным освещением и прикладными задачами, для которых продукт был создан.



Presotto Showroom - Mailand, Italien  
Шоурум Presotto - Милан, Италия



**▲1**  
Zur ANBAU-/  
STROMSCHIENENMONTAGE  
für Installationen mit  
Deckenausschnitt  
УСТАНАВЛИВАЕМЫЙ  
НА ПОВЕРХНОСТЬ/  
УСТАНАВЛИВАЕМЫЙ  
НА ШИНУ в потолочные  
углубления

**▲2**  
HALBEINBAU IN DECKE oder  
WAND  
ПОТОЛОЧНЫЙ ИЛИ  
КРЕПЯЩИЙСЯ К СТЕНЕ  
ПОЛУ-ВСТРАИВАЕМЫЙ

**▲3**  
ANBAU  
КРЕПЛЕНИЕ НА  
ПОВЕРХНОСТЬ

**▲4**  
STROMSCHIENE  
КРЕПЛЕНИЕ НА ШИНУ



3



3



4

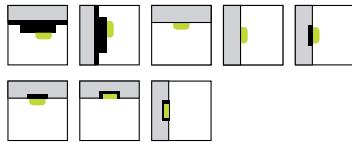


4

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Montage Установка



### Zertifizierungen Сертификаты



\*Zertifizierung ist beantragt,  
für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.  
\*Сертификация в процессе, пожалуйста,  
свяжитесь с производителем для уточнения

### Lichtquellen Источники света



### Produktspezifikationen Спецификация продукции



### Farben Исполнение

- 12** Weiß matt strukturiert  
тический матовый белый
- 28** grau metallic  
металлизированный серый
- 31** Schwarz matt strukturiert  
тический матовый чёрный

### LEUCHTE

Strahler mit einzigartigem kompaktem Design zur Bestückung mit hochwertigen LED-Modulen

### VERSIONEN

auf der quadratischen Form basierende Reihe in den beiden Größen 120 und 150 mm für die Stromschienen- und Anbaumontage sowie den Halbeinbau

### GEHÄUSE

aus Aluminium-Druckguss mit Abdeckung der Optik aus PA66

### OPTIKEN

aus transparentem Hochleistungskunststoff.

### LEBENDSDAUER

50.000h bei 70% Lichtstrom

### FARBTEMPERATUR

3000K und 4000K als Standard

### MONTAGE

#### • STROMSCHIENENMONTAGE

Der Strahler kann inkl. Adapter an Reggiani-3-Phasen-Stromschienen befestigt werden.

#### • ANBAUMONTAGE

Der Strahler eignet sich sowohl für den Decken- als auch den Wandeinbau.

#### • EINBAUMONTAGE MIT EINBAURING

Der Strahler kann an Wänden und Decken aus Gipskarton mit einem Gehäuse mit sichtbarem Einbauring montiert werden. Das Gehäuse wird für einen festen Sitz mit Hilfe von Schnappfedern installiert.

#### • EINBAUMONTAGE OHNE SICHTBAREN EINBAURING

Der Strahler kann an Wänden und Decken aus Gipskarton mit einem Gehäuse ohne sichtbaren Einbauring montiert werden. Das Gehäuse wird mit Hilfe spezieller Schrauben installiert, mit denen die Struktur am Gipskarton befestigt wird.

#### • EINBAUMONTAGE MIT WANDEINBAURING

Der Strahler kann durch Vormontage eines im Lieferumfang enthaltenen Kunststoffgehäuses an Vollwänden und -decken montiert werden.

### IP

40

### FARBEN

fingerabdruckabweisende Spezialausführung in Weiß, Schwarz und Grau, matt strukturiert

### GRÖSSEN

120 und 150 mm, nur in quadratischer Form

### POTENTIOMETER

auch mit Regler für die eingebaute Dimmung erhältlich

### GELENK

Spezialgelenk zur Verstellung um die verschiedenen Achsen für höchste Flexibilität bei der Ausrichtung/Positionierung des Reflektors

### СВЕТИЛЬНИК

Компактный светильник с высококачественными модулями LED.

### ВЕРСИИ

Светильник квадратной формы доступен в двух размерах [120 и 150 мм] для установки на трек, на поверхность потолка и полувстраиваемый вариант.

### КОРПУС

Литой алюминий с покрытием оптики PA66

### ОПТИКА

Высокоэффективная оптика из чистого пластика

### СРОК СЛУЖБЫ

50,000 часов для 70 % светового потока

### ЦВЕТОВАЯ ТЕМПЕРАТУРА

3000K и 4000K (стандартно)

### УСТАНОВКА

#### • НА ШИНУ

Проектор комплектуется адаптером и может быть установлен на 3-фазную шину Reggiani.

#### • НА ПОВЕРХНОСТЬ

Проектор может быть установлен и на поверхность потолка и на поверхность стены.

#### • ВСТРАИВАЕМЫЙ С РАМКОЙ

Проектор может быть установлен на стену или на подвесной потолок из гипсокартона. Корпус имеет рамку и устанавливается с помощью пружинных зажимов, которые надежно фиксируют светильник.

#### • ВСТРАИВАЕМЫЙ БЕЗ РАМКИ

Проектор может быть установлен на стену или на подвесной потолок из гипсокартона. Корпус без рамки крепится с помощью специальных винтов к гипсокартону.

#### • ВСТРАИВАЕМЫЙ В СТЕНУ С РАМКОЙ

Проектор может быть установлен на стену или на подвесной потолок с помощью предварительно встроенного пластикового корпуса, которым комплектуется светильник.

### IP

40

### ПОКРЫТИЕ

Специальное рельефное матовое покрытие черного, белого и серого цвета с защитой от отпечатков пальцев.

### РАЗМЕР

120 и 150 mm только квадратной формы

### ПОТЕНЦИОМЕТР

Также возможен встроенный диммер

### ШАРНИРНОЕ КРЕПЛЕНИЕ

Специальный шарнир для очень гибкой регулировки направления светового потока



**1**  
Mechanisches Gelenk zum Verstellen des Strahlerkopfes um 90° und 290°.  
Механическое сочленение для регулировки светильника (90° и 290°)

**2**  
Linsen zur Ausrichtung des Ausstrahlwinkels auf 7°, 22° und 42°  
Линзы для распределения световых лучей (7°, 22° и 42°)

**3**  
SPLYT 120 mm-Version mit 9 LED  
Светильник SPLYT  
(120 мм с 9 LED-источниками)

**4**  
SPLYT 150 mm-Version mit 16 LED  
Светильник SPLYT  
(150 мм с 16 LED-источниками)

## Lichtquellen/Betriebsgerät Источники света / ЭПРА

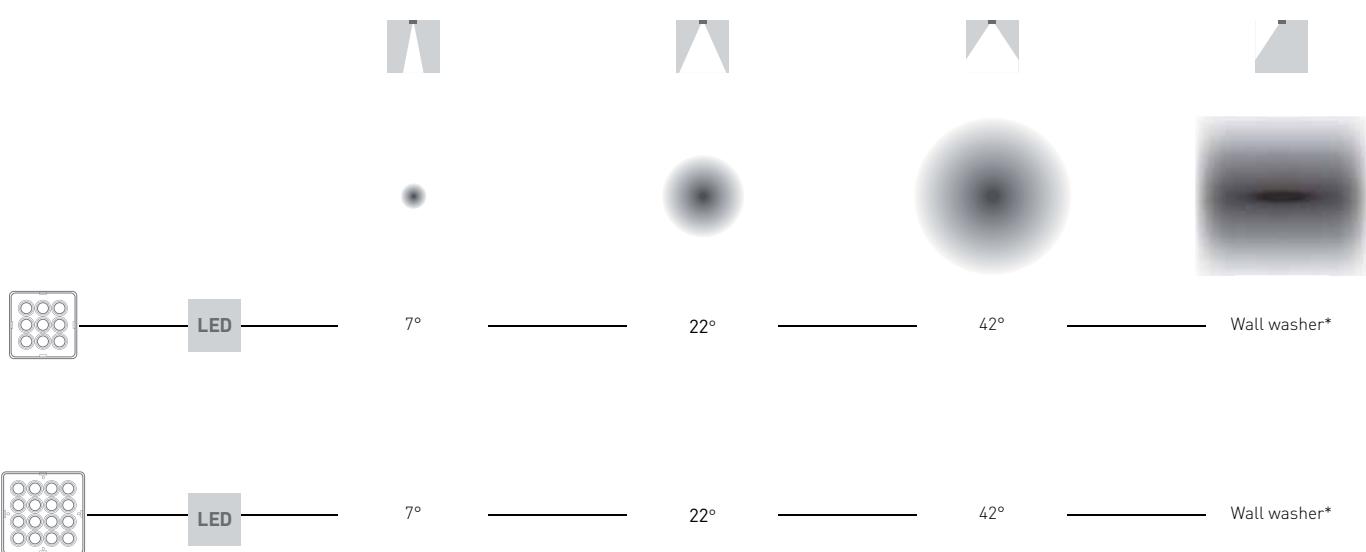
LED	Watt	lm	(K+CRI) Kennz. [K+CRI] код	K	CRI	nom. lm номин. lm	hot-lm фактич. lm	nom. lm/W ном. lm/W	hot-lm/W факт. lm/W	Gesamtverbrauch Общее энергопотребление	ON/OFF	DIM 1/10	DALI	CUT PHASE
Treiber драйвер														
17	1500 lm	[HQ]	3000	94	1235	1073	70,6	61,3	21,0		[Ø]	[V*]	[D]	[T]
		[WW]	3000	83	1545	1346	88,3	76,9	21,0		[Ø]	[V*]	[D]	[T]
		[NN]	4000	83	1670	1453	96,5	84,0	21,0		[Ø]	[V*]	[D]	[T]
31	3000 lm	[HQ]	3000	94	2240	1947	71,8	62,4	35,1		[Ø]	[V*]	[D]	[T]
		[WW]	3000	83	2800	2439	89,7	78,2	35,1		[Ø]	[V*]	[D]	[T]
		[NN]	4000	83	3025	2632	97,0	84,4	35,1		[Ø]	[V*]	[D]	[T]

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.

## IOS-Wechselreflektoren

### Оптика IOS



[\*] Mehr zu Wall Washern und entsprechendem Zubehör finden Sie auf der Website: [www.reggiani.net](http://www.reggiani.net)  
[\*] Для информации по Wall Washer и сопутствующих принадлежностях обращайтесь на наш сайт [www.reggiani.net](http://www.reggiani.net)

## Technische Eigenschaften

### Технические характеристики



1



2



3



5

»1

Sekundärlinse für eine Wall Washer-Lichtverteilung wird als Zubehör geliefert  
Вспомогательные линзы для распределения света Wall Washer - в наличии для заказа как аксессуар.

»2

Wabenförmige Blendschutzabdeckung wird als Zubehör geliefert  
Сотовая антибликовая решётка - в наличии для заказа как аксессуар.

»3

Ausschnitt zum Einsetzen des Zubehörs  
Монтажное гнездо для аксессуаров.

»4

Interne Reggiani TIR-Optiken für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel  
Оптика Reggiani Total Internal Reflector (TIR) - узкий, средний и широкий лучи

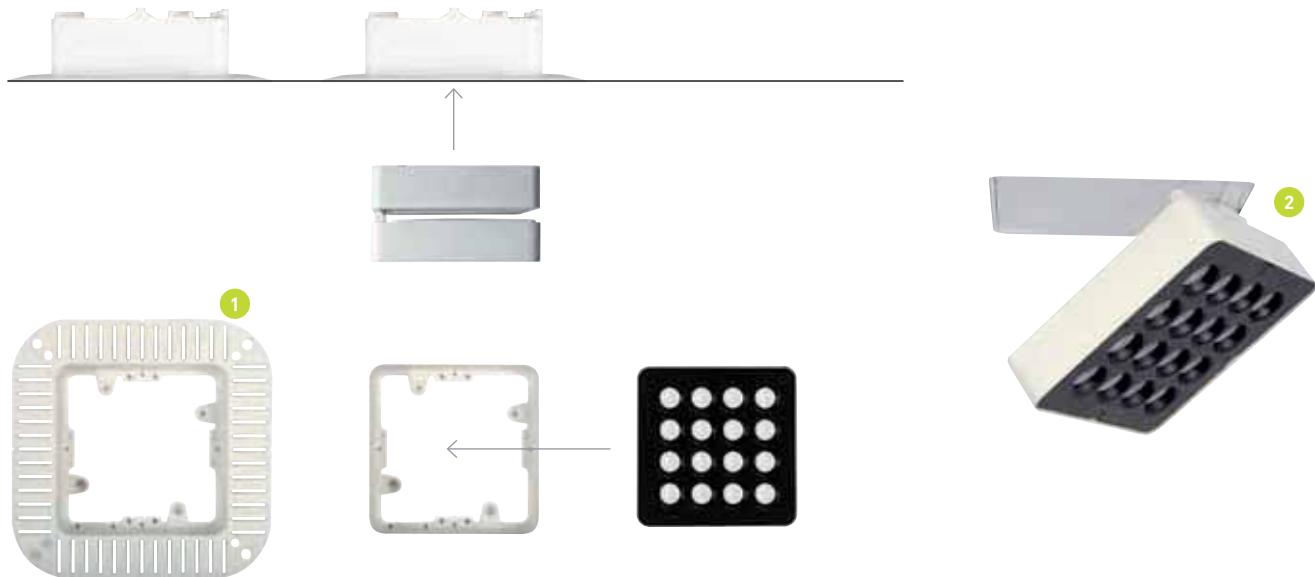
»5

Integriertes Potentiometer +/- [DOB] zur manuellen Einstellung des Lichtstroms.  
Потенциометр [DOB] для точной регулировки ширины светового луча (+/-).



Manet-Ausstellung – Venedig, Italien  
Выставка Мане - Венеция, Италия

## Deckenmontage Установка на потолок

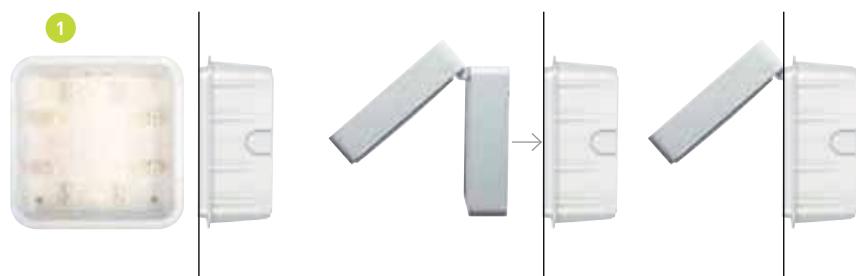


**▼1**  
Ohne sichtbaren Einbauriegel für Installationen in Decken aus Gipskarton. 0,7 mm starkes Aluminium für optimale Verspachtelung.  
Befestigung mit Hilfe von Blechschrauben.  
Безрамочное гнездо для установки в гипсокартонные потолки.  
Алюминий, толщина 0,7 мм для оптимальной гладкости. Крепление с помощью саморезов.

**▼2**  
Mechanisches Gelenk zur Verstellung der optischen Einheit für direkte, indirekte und seitliche Lichtanteile.  
Механическое сочленение для регулировки оптики (прямой, непрямой, угловой луч).

## Wandmontage Установка на стену

**▼1**  
Kunststoffgehäuse zur Wandbefestigung mit seitlichen Ausschnitten für Kabeldurchführung und vereinfachten Anschluss.  
Пластиковый короб для установки на стену с боковыми бороздками для облегчения подвода кабеля





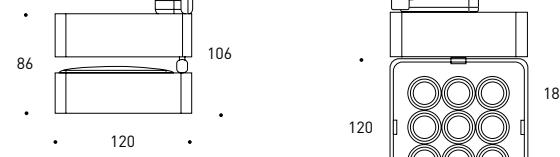
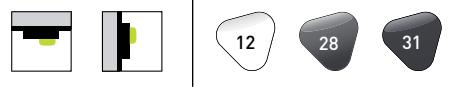
Centre Pompidou - Paris, Frankreich  
Центр Помпиду - Париж, Франция



**SPLYT**  
für 3-Phasen- Stromschiene  
для 3-фазной шины

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene

Проектор для установки на 3-фазную шину



17 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
оптика

1500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурацияnom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hotK  
CRI∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

BF3DØ

7°

[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
[NN]	1670	1453	4000	83	[31]

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*D DALI  
DALIT Phasenabschnitt  
отсечение фазы

∅ BF3DØ · [HQ] · [12]

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

CF3DØ

22°

[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
[NN]	1670	1453	4000	83	[31]

∅ CF3DØ · [HQ] · [12]

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*D DALI  
DALIT Phasenabschnitt  
отсечение фазы∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

DF3DØ

42°

[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
[NN]	1670	1453	4000	83	[31]

∅ DF3DØ · [HQ] · [12]

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*D DALI  
DALIT Phasenabschnitt  
отсечение фазы

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (0-100%) каждого отдельно взятого светильника.

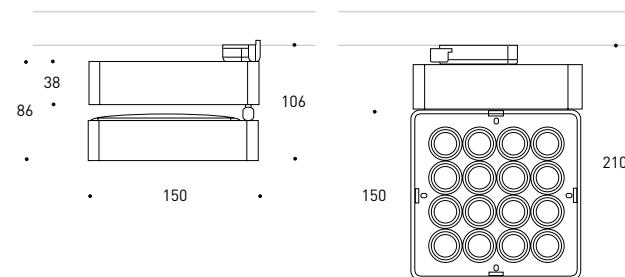
Zubehör (siehe S. 176). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 177-179). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Комплектующие для шин (стр. 177-179). Фотометрические данные (стр. 257).

\* siehe S. 150

\* см. стр. 150

## Strahler für 3-Phasen-Stromschiene

Проектор для установки на 3-фазную шину



31 W

**LED** Treiber-Kennziffer  
драйвер

Gehäuse-Kennziffer  
код изделия

Größe der Ausstrahlwinkel  
оптика

3000 lm

Lumen-Kennziffer  
люмен

Farbkennziffer  
исполнение

Bsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

nom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hot

K  
CRI

**∅** nicht dimmbar  
не диммируемый

**BF3GØ**

7°

<b>∅</b>	<b>BF3GØ</b>	<b>7°</b>	<b>HQ</b>	2240	1947	3000	94	<b>12</b>
			<b>WW</b>	2800	2439	3000	83	<b>28</b>
			<b>NN</b>	3025	2632	4000	83	<b>31</b>

**V** 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

**D** DALI  
DALI

**T** Phasenabschnitt  
отсечение фазы

**∅**-BF3GØ-**HQ**-**12**

**∅** nicht dimmbar  
не диммируемый

**CF3GØ**

22°

<b>∅</b>	<b>CF3GØ</b>	<b>22°</b>	<b>HQ</b>	2240	1947	3000	94	<b>12</b>
			<b>WW</b>	2800	2439	3000	83	<b>28</b>
			<b>NN</b>	3025	2632	4000	83	<b>31</b>

**∅**-CF3GØ-**HQ**-**12**

**V** 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

**D** DALI  
DALI

**T** Phasenabschnitt  
отсечение фазы

**∅** nicht dimmbar  
не диммируемый

**DF3GØ**

42°

<b>∅</b>	<b>DF3GØ</b>	<b>42°</b>	<b>HQ</b>	2240	1947	3000	94	<b>12</b>
			<b>WW</b>	2800	2439	3000	83	<b>28</b>
			<b>NN</b>	3025	2632	4000	83	<b>31</b>

**∅**-DF3GØ-**HQ**-**12**

**V** 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

**D** DALI  
DALI

**T** Phasenabschnitt  
отсечение фазы

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.



Zubehör (siehe S. 176). Komponenten für Stromschiene (siehe S. 177-179). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Комплектующие для шин (стр. 177-179). Фотометрические данные (стр. 257).



\* siehe S. 150

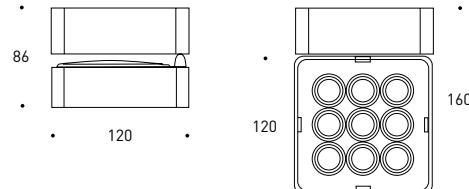
\* см. стр. 150



**SPLYT**  
Anbau  
устанавливаемый на поверхность

**Anbaustrahler**

Установливаемый на поверхность прожектор



17 W		1500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация		
LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel оптика	Lumen-Kennziffer люмен					
				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	UF3DØ	7°	<input type="checkbox"/> HQ	1235	1073	3000	94	<input type="checkbox"/> 12
<input type="checkbox"/>	1-10 V DC* 1-10V d.c.*			<input type="checkbox"/> WW	1545	1346	3000	83	<input type="checkbox"/> 28
<input type="checkbox"/>	DALI DALI			<input type="checkbox"/> NN	1670	1453	4000	83	<input type="checkbox"/> 31
<input type="checkbox"/>	Phasenabschnitt отсечение фазы								<input type="checkbox"/> Ø · UF3DØ · HQ · 12

		VF3DØ	22°	<input type="checkbox"/> HQ	1235	1073	3000	94	<input type="checkbox"/> 12
				<input type="checkbox"/> WW	1545	1346	3000	83	<input type="checkbox"/> 28
				<input type="checkbox"/> NN	1670	1453	4000	83	<input type="checkbox"/> 31
									<input type="checkbox"/> Ø · VF3DØ · HQ · 12

		ZF3DØ	42°	<input type="checkbox"/> HQ	1235	1073	3000	94	<input type="checkbox"/> 12
				<input type="checkbox"/> WW	1545	1346	3000	83	<input type="checkbox"/> 28
				<input type="checkbox"/> NN	1670	1453	4000	83	<input type="checkbox"/> 31
									<input type="checkbox"/> Ø · ZF3DØ · HQ · 12

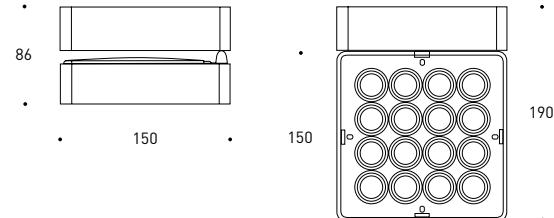
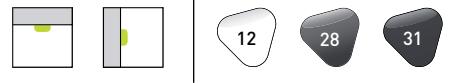
[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.  
[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.



Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).

## Anbaustrahler

Установливаемый на поверхность прожектор



31 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel оптика	3000 lm					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
				Lumen-Kennziffer люмен		Farbkennziffer исполнение				
nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI							
[Ø] nicht dimmbar не диммируемый	UF3GØ	7°	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]		
[V] 1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	2800	2439	3000	83	[28]		
[D] DALI DALI			[NN]	3025	2632	4000	83	[31]		
[T] Phasenabschnitt отсечение фазы										

[Ø] nicht dimmbar не диммируемый	VF3GØ	22°	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]		
[V] 1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	2800	2439	3000	83	[28]		
[D] DALI DALI			[NN]	3025	2632	4000	83	[31]		
[T] Phasenabschnitt отсечение фазы										

[Ø] nicht dimmbar не диммируемый	ZF3GØ	42°	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]		
[V] 1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	2800	2439	3000	83	[28]		
[D] DALI DALI			[NN]	3025	2632	4000	83	[31]		
[T] Phasenabschnitt отсечение фазы										

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (0-100%) каждого отдельно взятого светильника.



Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).



\* siehe S. 150

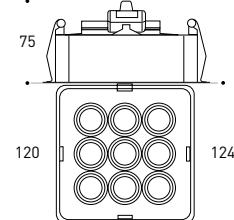
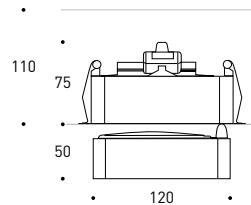
\* см. стр. 150



**SPLYT**  
Halbeinbau  
полу-встраиваемый

## Halbeinbaustrahler mit Einbauring und Fernbedienungstreiber

Полу-встраиваемый прожектор с гнездом и удалённо расположенным драйвером



17 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
оптика

1500 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурацияnom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hot

K

CRI

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

LF3DØ

7°

HQ

1235

1073

3000

94

12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

WW

1545

1346

3000

83

28

D DALI  
DALI

NN

1670

1453

4000

83

31

T Phasenabschnitt  
отсечение фазы

∅ · LF3DØ · HQ · 12

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

MF3DØ

22°

HQ

1235

1073

3000

94

12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

WW

1545

1346

3000

83

28

D DALI  
DALI

NN

1670

1453

4000

83

31

∅ · MF3DØ · HQ · 12

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

NF3DØ

42°

HQ

1235

1073

3000

94

12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

WW

1545

1346

3000

83

28

D DALI  
DALI

NN

1670

1453

4000

83

31

∅ · NF3DØ · HQ · 12

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещенности (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.

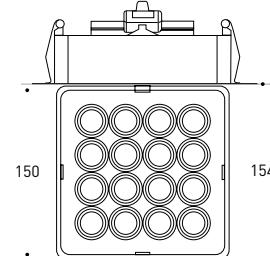
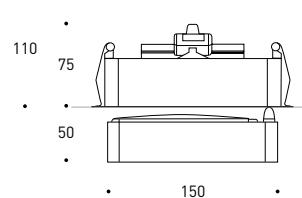
Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).

\* siehe S. 150

\* см. стр. 150

**Halbeinbaustrahler mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**

Полу-встраиваемый прожектор с гнездом и удалённо расположенным драйвером



31 W

**LED**  
Treiber-Kennziffer  
драйвер
Gehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
оптика

3000 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеpossible configuration  
возможная конфигурацияlm nom.      hot-lm  
lm nom.      lm hot

K

CRI

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

LF3GØ

7°

HQ	2240	1947	3000	94
WW	2800	2439	3000	83
NN	3025	2632	4000	83

12

∅ · LF3GØ · HQ · 12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

D DALI  
DALI

T Phasenabschnitt  
отсечение фазы

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

MF3GØ

22°

HQ	2240	1947	3000	94
WW	2800	2439	3000	83
NN	3025	2632	4000	83

12

∅ · MF3GØ · HQ · 12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

D DALI  
DALI

T Phasenabschnitt  
отсечение фазы

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

NF3GØ

42°

HQ	2240	1947	3000	94
WW	2800	2439	3000	83
NN	3025	2632	4000	83

12

∅ · NF3GØ · HQ · 12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*

D DALI  
DALI

T Phasenabschnitt  
отсечение фазы

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

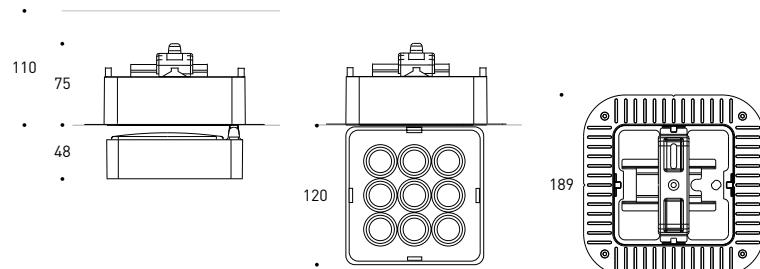
[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещенности (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.


Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).


\* siehe S. 150

\* см. стр. 150

## Halbeinbaustrahler ohne sichtbaren Einbauriegel und Fernbedienungstreiber Полу-встраиваемый без рамки прожектор с удалённым драйвером



17 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel оптика	Lumen-Kennziffer люмен				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI					
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	PF3DØ	7°	[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
[V]	1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
[D]	DALI DALI			[NN]	1670	1453	4000	83	[31]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы								

[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	RF3DØ	22°	[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
[V]	1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
[D]	DALI DALI			[NN]	1670	1453	4000	83	[31]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы								

[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	TF3DØ	42°	[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
[V]	1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
[D]	DALI DALI			[NN]	1670	1453	4000	83	[31]
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы								

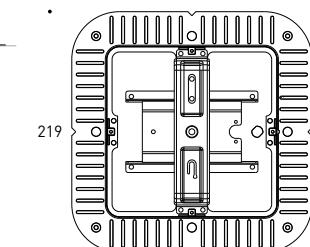
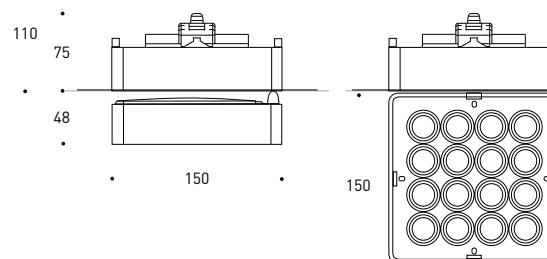
[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.



Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).

## Halbeinbaustrahler ohne sichtbaren Einbauriegel und Fernbedienungstreiber Полу-встраиваемый без рамки прожектор с удалённым драйвером



31 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
оптика

3000 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурацияnom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hot

K CRI

	PF3GØ	7°	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]
			[WW]	2800	2439	3000	83	[28]
			[NN]	3025	2632	4000	83	[31]

[∅] nicht dimmbar  
не диммируемый  
[V] 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*  
[D] DALI  
DALI  
[T] Phasenabschnitt  
отсечение фазы

	RF3GØ	22°	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]
			[WW]	2800	2439	3000	83	[28]
			[NN]	3025	2632	4000	83	[31]

[∅] nicht dimmbar  
не диммируемый  
[V] 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*  
[D] DALI  
DALI  
[T] Phasenabschnitt  
отсечение фазы

	TF3GØ	42°	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]
			[WW]	2800	2439	3000	83	[28]
			[NN]	3025	2632	4000	83	[31]

[∅] nicht dimmbar  
не диммируемый  
[V] 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*  
[D] DALI  
DALI  
[T] Phasenabschnitt  
отсечение фазы

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.



Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).



\* siehe S. 150

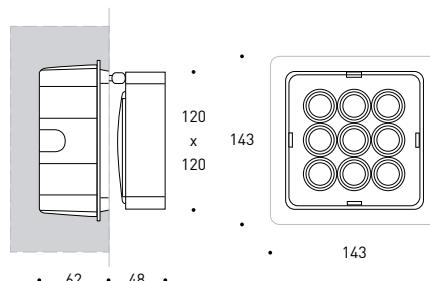
\* см. стр. 150



**SPLYT**  
Wandanbau  
устанавливаемый на стену

## Wandanbaustrahler

Установливаемый на стену прожектор



17 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel оптика	1500 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
				lumen-Kennziffer люмен	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K K		
∅	nicht dimmbar не диммируемый	FF3DØ	7°	[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
V	1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
D	DALI DALI			[NN]	1670	1453	4000	83	[31]
T	Phasenabschnitt отсечение фазы								

∅	nicht dimmbar не диммируемый	GF3DØ	22°	[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
V	1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
D	DALI DALI			[NN]	1670	1453	4000	83	[31]
T	Phasenabschnitt отсечение фазы								

∅	nicht dimmbar не диммируемый	HF3DØ	42°	[HQ]	1235	1073	3000	94	[12]
V	1-10 V DC* 1-10V d.c.*			[WW]	1545	1346	3000	83	[28]
D	DALI DALI			[NN]	1670	1453	4000	83	[31]
T	Phasenabschnitt отсечение фазы								

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.

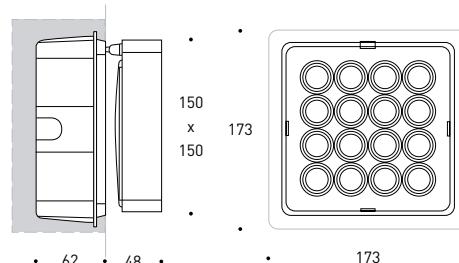
[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (0-100%) каждого отдельно взятого светильника.



Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).

## Wandanbaustrahler

Установливаемый на стену прожектор



31 W

LED Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
оптика

3000 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурацияnom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hotK  
CRI∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

FF3GØ

7°

	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]
	[WW]	2800	2439	3000	83	[28]
	[NN]	3025	2632	4000	83	[31]

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*D DALI  
DALIT Phasenabschnitt  
отсечение фазы

∅ FF3DØ · HQ · 12

∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

GF3GØ

22°

	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]
	[WW]	2800	2439	3000	83	[28]
	[NN]	3025	2632	4000	83	[31]

∅ GF3DØ · HQ · 12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*D DALI  
DALIT Phasenabschnitt  
отсечение фазы∅ nicht dimmbar  
не диммируемый

HF3GØ

42°

	[HQ]	2240	1947	3000	94	[12]
	[WW]	2800	2439	3000	83	[28]
	[NN]	3025	2632	4000	83	[31]

∅ HF3DØ · HQ · 12

V 1-10 V DC\*  
1-10V d.c.\*D DALI  
DALIT Phasenabschnitt  
отсечение фазы

[\*] Version: mit integriertem Dimmer zur unabhängigen Lichtstärkenregelung (0-100%) jeder einzelnen Leuchte.  
[\*] Версия со встроенным диммером для регулировки интенсивности освещённости (10-100%) каждого отдельно взятого светильника.



Zubehör (siehe S. 176). Fotometrische Daten (siehe S. 257).  
Аксессуары (стр. 176). Фотометрические данные (стр. 257).



\* siehe S. 150

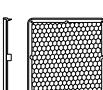
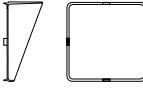
\* см. стр. 150



**SPLYT**  
Zubehör und Komponenten  
аксессуары и комплектующие

## Zubehör

### Принаадлежности

Eigenschaften детали	Kennziffer код изделия	Kennziffer код изделия	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
	Wabenraster Сотовая решётка	0.22120.00	0.22130.00	[12] [28] [31]	
 	Blendschute Антибликовый экран	0.22100.00	0.22110.00	[12] [28] [31]	0.22100.00 [12]
 	Wall-Washer-Optik* <i>*Demnächst verfügbar, bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller.</i> Оптика для Wall Washer* <i>* в производстве, свяжитесь с изготовителем для уточнения подробностей.</i>	0.22140.00	0.22150.00	[12] [28] [31]	0.22160.00 [12]

### MONTAGE DES ZUBEHÖRS УСТАНОВКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

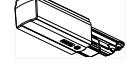
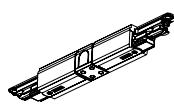
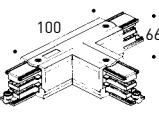
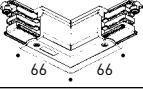
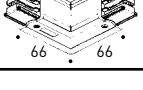
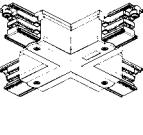
**1**  
Wabenraster  
Сотовая решётка

**2**  
Blendschute  
Антибликовая заслонка

**3**  
Wall-Washer-Optik  
*\* Demnächst verfügbar, bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller.*  
Оптика для Wall Washer\*  
*\* в производстве, свяжитесь с изготовителем для уточнения подробностей.*

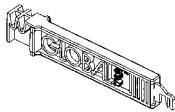
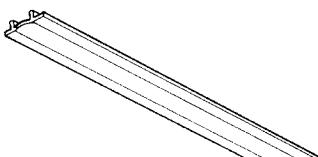
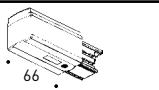
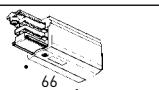
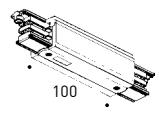
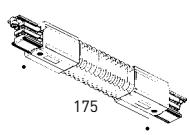


**Zubehör für die Stromschienenmontage des Strahlers für 3-Phasen-Stromschiene, eingerichtet für die Dimmung 1-10 V DC und DALI  
Комплектующие для установки прожекторов на 3-фазную шину с обеспечением для диммирования (1-10 V DC or DALI)**

	Eigenschaften детали	l/mm	Kennziffer код изделия	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	Anbaustromschienen für 3-Phasen-Stromschiene, eingerichtet für die Dimmung 1-10 V DC und DALI Устанавливаемая на поверхность, 3-фазная шина с обеспечением для диммирования (1-10 V DC или DALI)	1000 2000 3000 4000	0.02114.00 0.02115.00 0.02116.00 0.02117.00	[10] [21] [30]	Ø.02114.00 [10]
	Einbaustromschienen für 3-Phasen-Stromschiene, eingerichtet für die Dimmung 1-10 V DC und DALI встраиваемая 3-фазная шина с обеспечением для диммирования (1-10V DC или DALI)	1000 2000 3000 4000	0.02134.00 0.02135.00 0.02136.00 0.02137.00	[10] [21] [30]	Ø.02134.00 [10]
	Vorschaltgerät ls Питание, левая сторона		0.02138.00	[10] [21] [30]	Ø.02138.00 [10]
	Vorschaltgerät rs Питание, правая сторона		0.02139.00		
	Einspeisungskupplung Центральное электропитание		0.02140.00	[10] [21] [30]	Ø.02140.00 [10]
	Abschlussstück Торцевая заглушка (dead end)		0.02128.00	[10] [21] [30]	Ø.02128.00 [10]
	Befestigung für Deckenstromschiene Крепёж потолочный		0.02265.00	[10] [21]	Ø.02264.00 [10]
	T-Kupplung für Anbauführung Т-образный соединитель для подвесного монтажного рельса	0.02145.00 0.02144.00 0.02146.00 0.02143.00	[10] [21]	Ø.02245.00 [10]	
	L-Kupplung für Anbauführung Соединитель 'локоть' для подвесного монтажного рельса	0.02142.00	[10] [21]	Ø.02242.00 [10]	
		0.02141.00			
	X-Kupplung für Anbauführung Х-образный соединитель для подвесного монтажного рельса	0.02129.00	[10] [21]	Ø.02143.00 [10]	

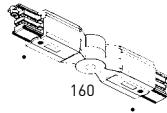
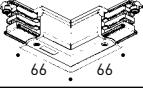
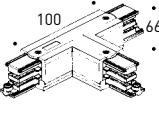
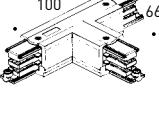
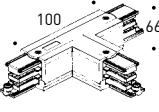
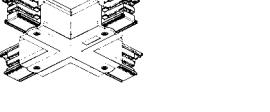
**Zubehör für die Stromschienenmontage des Strahlers für 3-Phasen-Stromschiene**

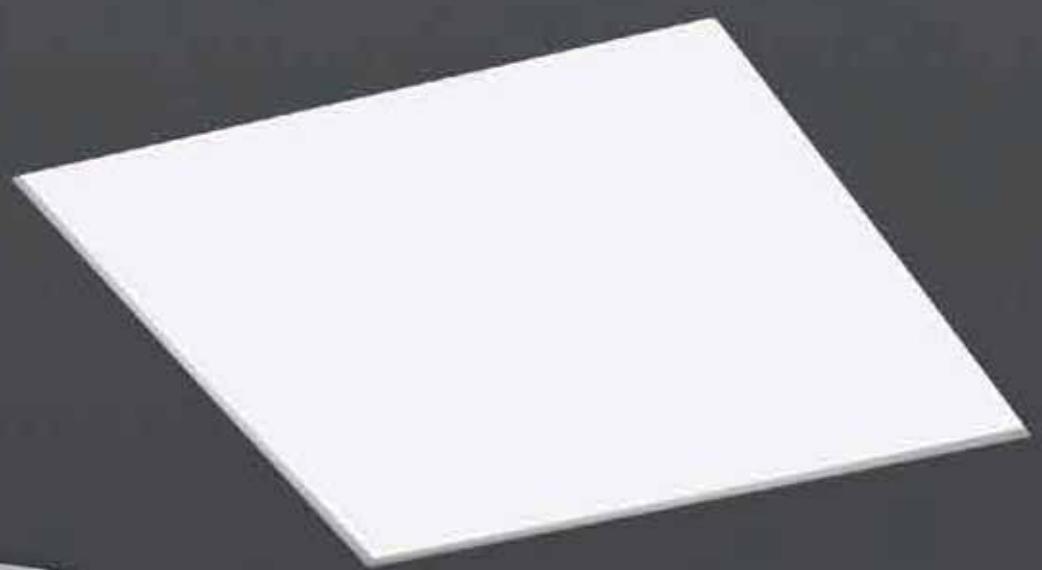
Комплектующие для установки прожекторов на 3-фазную шину

Eigenschaften детали	l/mm	Kennziffer код изделия	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	Anbaustromschiene Netzspannung (16 A / 230V) 3-Phasen: L1 + L2 + L3 + Null + Schutzleiter Рельс, устанавливаемый на поверхность. Напряжение питающей сети (16 A на 230V) 3 фазы: L1 + L2 + L3 + нейтраль + заземление	2000 <b>0.02240.00</b> 3000 <b>0.02241.00</b> 4000 <b>0.02242.00</b>	[10] [21] [28] [30]	<b>0.02240.00</b> [10]
	Einbaustromschiene Netzspannung (16 A / 230V) 3-Phasen: L1 + L2 + L3 + Null + Schutzleiter Рельс, устанавливаемый на поверхность. Напряжение питающей сети (16 A на 230V) 3 фазы: L1 + L2 + L3 + нейтраль + заземление	2000 <b>0.02244.00</b> 3000 <b>0.02245.00</b> 4000 <b>0.02246.00</b>	[10] [21] [28] [30]	<b>0.02244.00</b> [10]
	3-Phasen-Multiadapter mit Nippel 3-фазный адаптер с ниппелями	<b>0.02270.00</b>	[10] [21] [28]	<b>0.02270.00</b> [12]
	Biegewerkzeug гибочный инструмент	<b>0.02247.00</b>	[00]	<b>0.02247.00</b> [12]
	Schienenabdeckung L 3000 mm крышка длина 3000 мм	<b>0.02248.00</b>	[10]	<b>0.02248.00</b> [12]
	Anfangseinspeisung, SL rechts контакт электропитания	<b>0.02251.00</b>	[10] [21]	<b>0.02251.00</b> [12]
	Anfangseinspeisung, SL links контакт электропитания, в зеркальном отображении	<b>0.02252.00</b>		
	Einspeisungskupplung центральное электропитание	<b>0.02253.00</b>	[10] [21]	<b>0.02253.00</b> [00]
	Gerade Kupplung прямой соединитель	<b>0.02254.00</b>	[10] [21]	<b>0.02254.00</b> [12]
	Flexible Kupplung 0°-360° Гибкий уголок	<b>0.02255.00</b>	[10] [21]	<b>0.02255.00</b> [00]

## Zubehör für die Stromschienenmontage des Strahlers für 3-Phasen-Stromschiene

Комплектующие для установки прожекторов на 3-фазную шину

Eigenschaften детали	Kennziffer код изделия	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
 Verstellbarer Winkelverbinder 60°-300° регулируемый угловой соединитель 60°-300°	0.02256.00	[10] [21]	0.02256.00 [10]
 90°-Winkelkupplung Schutzleiter außen <i>mit Einspeisungsmöglichkeit</i> 90° угловое заземление может использоваться в качестве балласта	0.02257.00	[10] [21]	0.02257.00 [10]
 T-Kupplung <i>mit Einspeisungsmöglichkeit</i> T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02259.00	[10] [21]	0.02259.00 [10]
 T-Kupplung <i>mit Einspeisungsmöglichkeit</i> T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02260.00	[10] [21]	0.02260.00 [10]
 T-Kupplung <i>mit Einspeisungsmöglichkeit</i> T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02261.00	[10] [21]	0.02261.00 [10]
 T-Kupplung <i>mit Einspeisungsmöglichkeit</i> T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02262.00	[10] [21]	0.02262.00 [10]
 X-Kupplung <i>mit Einspeisungsmöglichkeit</i> T-образный соединитель может использоваться в качестве балласта	0.02263.00	[10] [21]	0.02263.00 [10]
 Abschlussstück торцевая заглушка (dead end)	0.02264.00	[10] [21]	0.02264.00 [10]
 Befestigung für Deckenstromschiene Крепёж потолочный	0.02265.00	[10] [30]	0.02265.00 [10]



**TRYBECA-SYSTEM**  
СИСТЕМА TRYBECA



TRYBECA ist das Ergebnis eingehender Studien zu Formen, Materialien und Beleuchtungslösungen und umfasst eine Reihe an Einbauleuchten mit eleganter, essenzieller Gestaltung, die exzellente Leistungen bieten und sich durch einzigartige technische Details auszeichnen. Geboten werden Ausführungen in drei geometrischen Grundformen – Quadrat, Rechteck und Kreis – und vier Größen, wobei die Maße der unterschiedlichen Formen in den einzelnen Größen jeweils aufeinander abgestimmt sind, was die Kombination der Leuchten miteinander und die harmonische Raumgestaltung ermöglicht. Im Lieferumfang jedes Produkts sind drei Abstandshalter für die Einbaumontage eingelassen, bündig abgeschlossen oder vorgesetzt enthalten, egal ob es sich um die Ausführung mit oder ohne sichtbaren Einbauring handelt.

Результат инновационных исследований световых форм, материалов и возможностей – система TRYBECA – это семейство встраиваемых светильников изящно-минималистичного дизайна. Светильники имеют отличную производительность и содержат эксклюзивные технические элементы. Вся серия состоит из трёх основных форм (квадрат, прямоугольник, круг) четырёх размеров одинакового типа каждый, так что светильники могут гармонично сочетаться друг с другом и с обстановкой. Каждый светильник содержит три различных дистанциатора для утопленного, встраиваемого по уровню и выступающего монтажа – в обоих вариантах исполнения: безрамочном и с рамкой-гнездом.





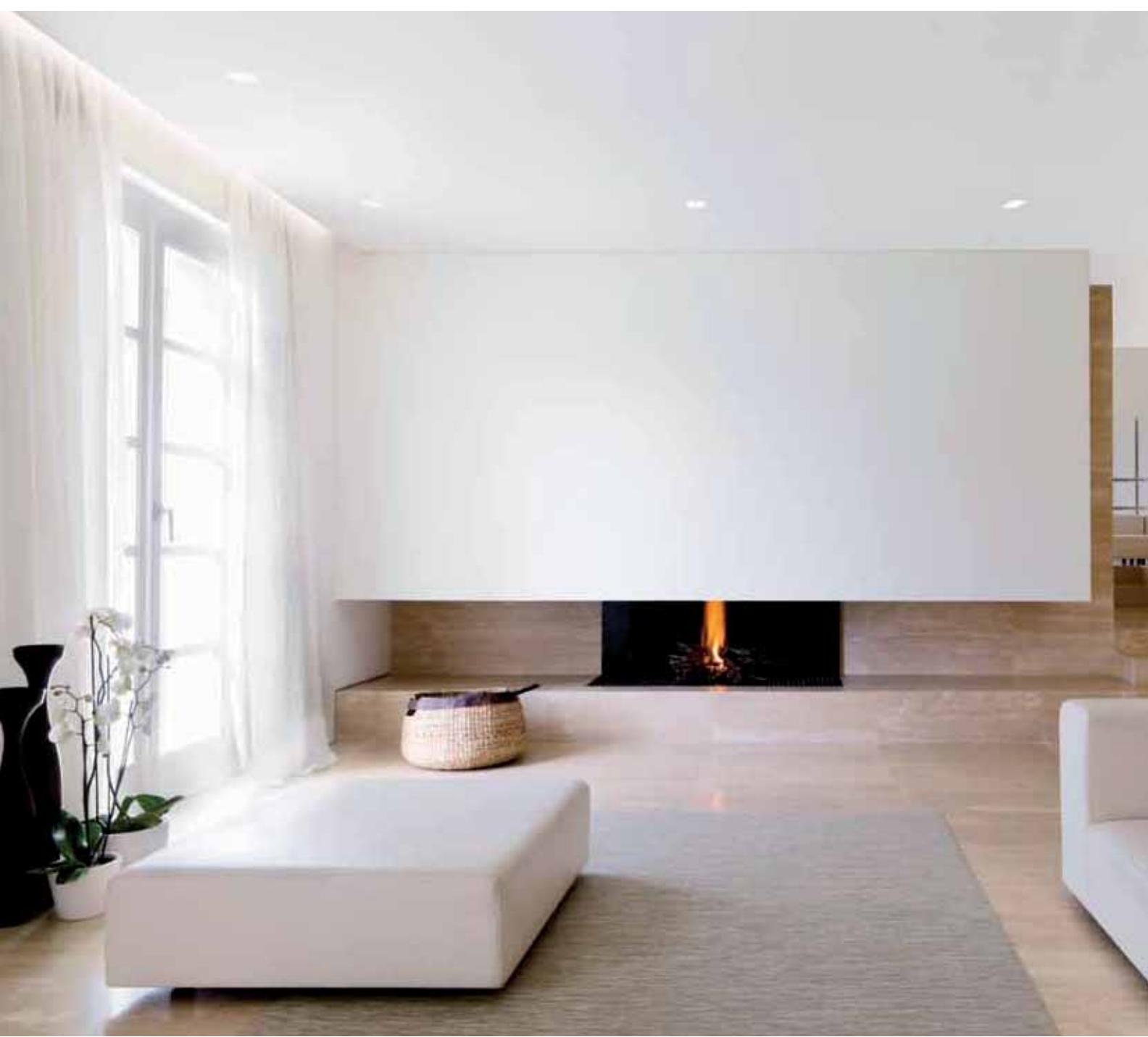
Projekt von Victor Vasilev  
Проект - Виктор Васильев.



Dank ihrer Eigenschaften fügt sich TRYBECA optimal in zahlreiche Umgebungen in Wohnbereichen, Hotels, im Einzelhandel und Geschäftsbereichen ein, sorgt für eine diffuse, effiziente Beleuchtung und ist gleichzeitig auch ein einzigartiges Gestaltungselement, ohne die Geometrie der Bereiche, in denen die Leuchte eingesetzt wird, zu beeinträchtigen.

Уникальная приспособляемость и простота TRYBECA означает, что она может включаться в широкий круг архитектурных "сценариев" – жилые помещения, гостиницы, торговые и деловые площади, обеспечивать эффективное освещение, а также за счёт своих чистых геометрических форм привносить характерные штрихи в обстановку.

Projekt von Arch. Luisella Premoli  
Проект Луизеллы Премоли.



Projekt von Victor Vasilev  
Проект - Виктор Васильев.



Projekt von Victor Vasilev  
Проект - Виктор Васильев.



▼1

Trybeca rechteckig, ohne sichtbaren  
Einbauiring, bündig abgeschlossen  
Прямоугольная встроенная по уровню  
безрамочная Trybeca с оптикой.

▼2

Trybeca quadratisch, mit sichtbarem  
Einbauiring, vorgesetzt  
Квадратная Trybeca с оптикой —  
выступающая установка в рамку-гнездо.

▼3

Trybeca rund, mit sichtbarem Einbauiring,  
eingelassen  
Круглая Trybeca с утопленной оптикой,  
установка в рамку-гнездо.



## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Montage Установка



### Zertifizierungen Сертификаты



\*Zertifizierung ist beantragt,  
für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.  
\*Сертификация в процессе, пожалуйста,  
свяжитесь с производителем для уточнения

### Lichtquellen Источники света



### Produktspezifikationen Спецификация продукции



### Farben Исполнение



Weiß matt strukturiert  
тический матовый белый

Schwarz matt strukturiert  
тический матовый чёрный

### LEUCHTE

Einbauleuchte mit essentiellem Design zur Bestückung mit hochwertigen LED-Modulen.

### VERSIONEN

Geboten werden Ausführungen in 3 geometrischen Grundformen - Quadrat, Rechteck und Kreis - und 4 Größen, die in drei Positionen montierbar sind: bündig abgeschlossen, vorgesetzt, eingelassen.

### GEHÄUSE

aus Aluminium-Druckguss mit einem Kühlkörper aus Reinstaluminium 99,9% und lichtstreuender Polycarbonat-Abdeckung.

### OPTIKEN

Polycarbonat-Abdeckung mit Nano-Oberflächenbeschichtung zur Verbesserung der Lichtverteilung, die gleichförmig und blendfrei erfolgt. Wirkungsgrad der Optiken bis 85%.

### LEBENDSDAUER

50.000h bei 70% Lichtstrom.

### FARBTEMPERATUR

3000K und 4000K als Standard, 2700K auf Anfrage.

### MONTAGE

- **MIT EINBAURING**

Die Montage erfolgt bei der Version mit Einbauring mit Hilfe von Schnappfedern, die einen einfachen Einbau in abgehängten Decken mit Stärken von 1 bis 25 mm ermöglichen.

- **OHNE SICHTBAREN EINBAURING**

Die Montage erfolgt bei der Version ohne sichtbaren Einbauring mit Hilfe spezieller Schrauben, mit denen die Struktur am Gipskarton befestigt wird und eine glatte Verspannung ermöglichen.

### IP

IP44 von unten, mit spezieller Schutzdichtung gegen das Eindringen von Staub.

### FARBEN

fingerabdruckabweisende Spezialausführung in Weiß und Schwarz, matt strukturiert.

### GRÖSSEN

38 - 75 - 150 - 300 mm in den drei Formen Kreis, Quadrat und Rechteck.

### GEWICHT

Optimierung der Gewichte und Verringerung der Deckenlast durch Verwendung innovativer Materialien.

### СВЕТИЛЬНИК

Встраиваемый светильник с высококачественными модулями LED.

### ВЕРСИИ

Линейка продукции состоит из трёх базовых форм (квадрат, прямоугольник и круг), доступных в четырех размерах. Каждая версия может быть установлена в трёх вариантах: нижняя плоскость корпуса светильника выступает за уровень потолка, устанавливается в уровень с поверхностью потолка или углублена в потолок.

### КОРПУС

Литой алюминий с радиатором из 99,9% сверхчистого алюминия и плафон из поликарбоната.

### ОПТИКА

Плафон из поликарбоната, разработанный с использованием нанотехнологий оптимизирует рассеивание освещения и не создает бликов. Оптическая эффективность до 85%.

### СРОК СЛУЖБЫ

50,000 часов для 70 % светового потока

### ЦВЕТОВАЯ ТЕМПЕРАТУРА

3000K и 4000K (стандартно), 2700K (по запросу)

### УСТАНОВКА

- **С РАМКОЙ**

Версия с рамкой комплектуется пружинными зажимами для быстрой установки на подвесной потолок (от 1 мм до 25 мм толщиной).

- **БЕЗ РАМКИ**

Версия без рамки крепится к гипсокартону с помощью специальных винтов, что обеспечивает безупречное выравнивание штукатурки.

### IP

IP 44 и ниже, с специальным пылезащитным уплотнением

### ПОКРЫТИЕ

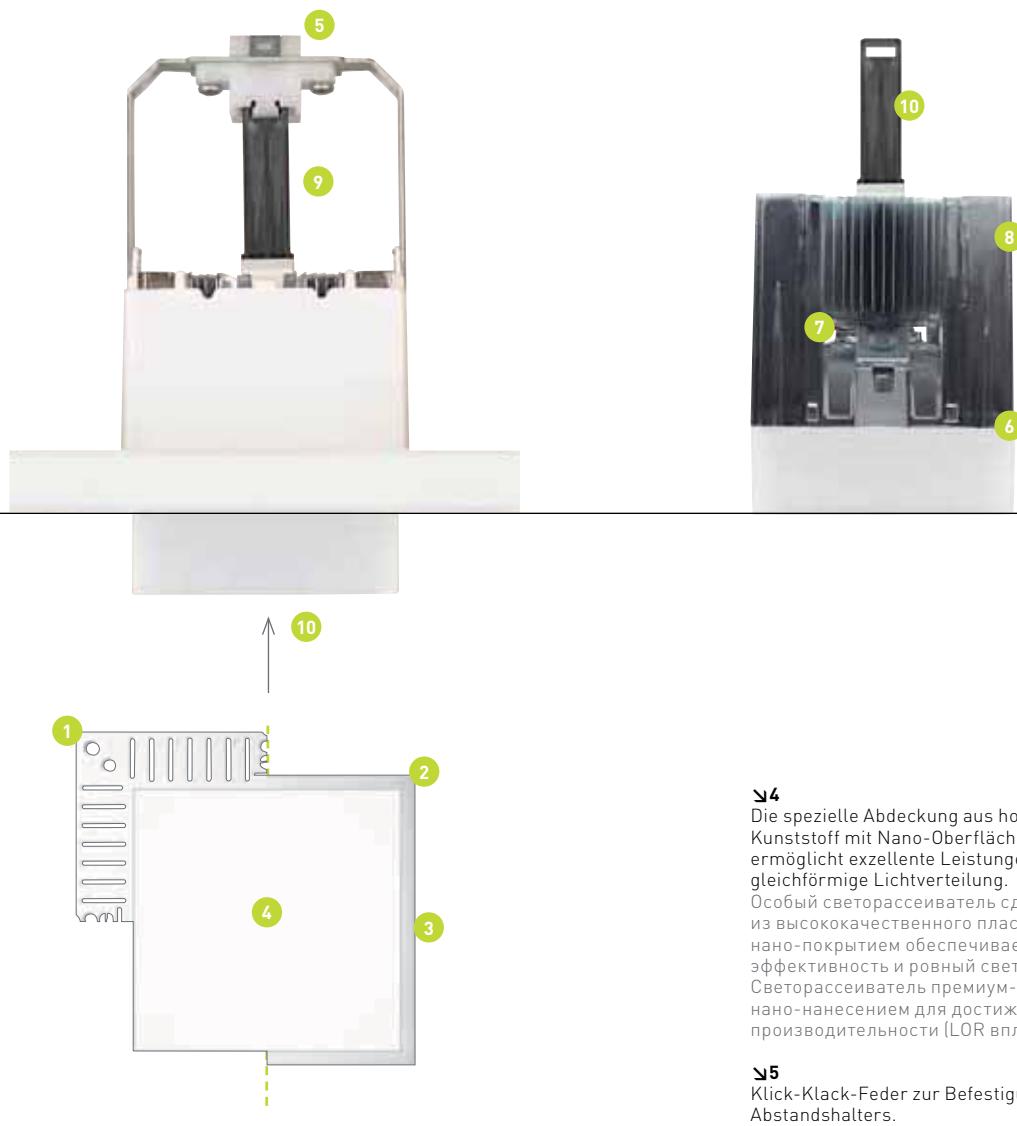
Специальное рельефное матовое покрытие черного и белого цвета с защитой от отпечатков пальцев.

### РАЗМЕР

38 - 75 - 150 - 300 mm в трёх базовых формах (круг, квадрат и прямоугольник)

### ВЕС

Иновационные материалы используются для оптимизации веса светильника и для уменьшения нагрузки на подвесной потолок



#### ▲1

Die Ausführung ohne sichtbaren Einbaurung ist mit einem perforierten Einbaurung für die problemlose Montage und das korrekte Auftragen des Feinmörtels ausgestattet.  
Nicht sichtbarer Aluminium-Einbaurung von 0,7 mm Stärke zur optimalen Verspachtelung.  
Безрамочная версия выполняется с перфорированной рамкой для облегчения установки и нанесения раствора.  
Алюминиевое безрамочное гнездо толщиной 0,7 мм для наилучшей гладкости.

#### ▲2

In der Ausführung mit sichtbarem Einbaurung wird dieser so eingesetzt, dass er den in der abgehängten Decke ausgebildeten Deckenausschnitt überlappt, und anschließend mit dem innovativen Spannfedersystem befestigt.  
Гнездовая версия помещается в вырез в подвесном потолке, после чего фиксируется инновационным пружинным устройством-держателем.

#### ▲3

Alle Ausführungen stehen in den Farben Schwarz oder Weiß bossiert zur Verfügung.  
Все версии в наличии в тиснёном белом и чёрном исполнении.

#### ▲4

Die spezielle Abdeckung aus hochwertigem Kunststoff mit Nano-Oberflächenbeschichtung ermöglicht exzellente Leistungen und eine gleichförmige Lichtverteilung.  
Особый светорассеиватель сделанный из высококачественного пластика с нано-покрытием обеспечивает высокую эффективность и ровный свет.  
Светорассеиватель премиум-качества с нано-нанесением для достижения отличной производительности (LOR вплоть до 87%).

#### ▲5

Klick-Klack-Feder zur Befestigung des Abstandshalters.  
Пружинное устройство-держатель для крепления.

#### ▲6

Ultraschallverbindungen.  
Ультразвуковая сварка пластика.

#### ▲7

Spezialdichtung gegen das Eindringen von Staub/Insekten zwischen Reflektor und Kühlkörper.  
Особый затвор скрепления отражателя с теплоотводом, не пропускающий пыль и насекомых.

#### ▲8

Metallisierung der Reflektorrückseite zur Steigerung des Wirkungsgrads.  
Металлонапыление задней части отражателя для максимальной производительности.

#### ▲9

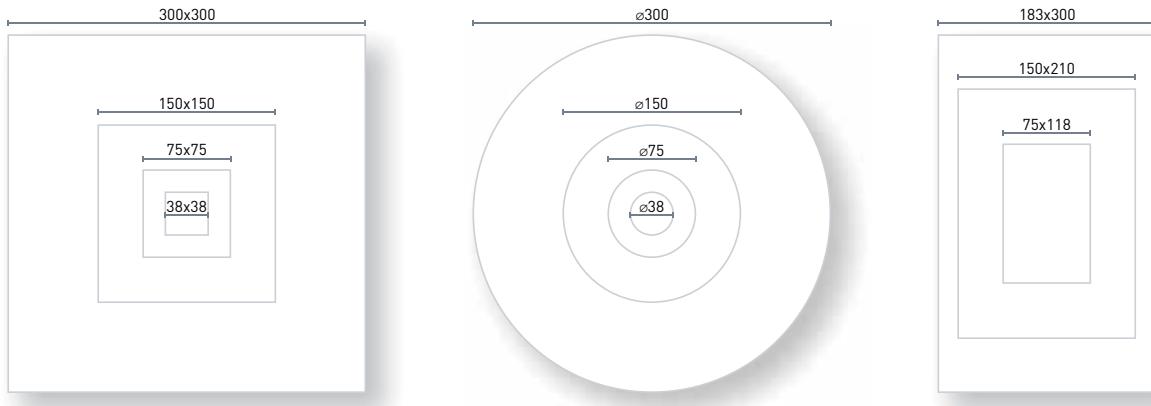
Entfernung des Trybeca-Gehäuses durch manuelles Drücken zur Aktivierung der Klick-Klack-Feder.  
Снятие светильной части Трюбеса - нажатием на пружинный держатель.

#### ▲10

Kunststoff-Abstandshalter zur Positionierung der Abdeckung - eingelassen / bündig abgeschlossen / vorgesetzt.  
Пластиковый дистанциатор для светорассеивателя – утапливаемый/встраиваемый, выступающий.

**Baureihe**

Ряд продукции



Die Abmessungen sind in mm angegeben und beziehen sich auf die Abdeckung  
Данные размеры относятся к рассеивателю и даны в миллиметрах.

## Lichtquellen/Betriebsgerät Источники света / ЭПРА

LED	Watt	lm	[K+CRI] Kennz. [K+CRI] код	K	CRI	nom. lm номин. lm	hot-lm фактич. lm	nom. lm/W ном. lm/W	hot-lm/W факт. lm/W	Gesamtverbrauch Общее энергопотребление	ON/OFF	DIM 1/10	DALI	CUT PHASE
Treiber драйвер														
3	375 lm	[HQ]	3000	90	310	298	100,0	96,0	3,9					
		[WW]	3000	85	350	336	112,9	108,4	3,9					
		[NN]	4000	85	375	360	121,0	116,1	3,9					
6	700 lm	[HQ]	3000	90	570	536	101,8	95,7	6,3					
		[WW]	3000	85	650	611	116,1	109,1	6,3					
		[NN]	4000	85	700	658	125,0	117,5	6,3					
8	975 lm	[HQ]	3000	90	765	719	98,1	92,5	8,7					
		[WW]	3000	85	880	827	112,8	106,1	8,7					
		[NN]	4000	85	975	917	125,0	117,5	8,7					
12*	1460 lm	[HQ]	3000	90	1155	1040	99,6	89,6	13,2					
		[WW]	3000	85	1320	1188	113,8	102,4	13,2					
		[NN]	4000	85	1460	1314	125,9	113,3	13,2					
24*	2565 lm	[HQ]	3000	90	2030	1827	85,3	76,8	27,1					
		[WW]	3000	85	2470	2223	103,8	93,4	27,1					
		[NN]	4000	85	2565	2309	107,8	97,0	27,1					
21	2613 lm	[HQ]	3000	90	2150	1935	102,4	92,1	23,5					
		[WW]	3000	80	2436	2363	116,0	112,5	23,5					
		[NN]	4000	80	2613	2352	124,4	112,0	23,5					
33	4096 lm	[HQ]	3000	90	3360	3024	101,8	91,6	37					
		[WW]	3000	80	3818	3703	115,7	112,2	37					
		[NN]	4000	80	4096	3686	124,1	111,7	37					
32	4105 lm	[HQ]	3000	90	3500	3150	109,4	98,4	35,8					
		[WW]	3000	80	4012	3892	125,4	121,6	35,8					
		[NN]	4000	80	4105	3695	128,3	115,5	35,8					

[\*] Der Lichtstrom kann dank des „schaltbaren“ Treibers geregelt werden, wodurch die Möglichkeit besteht, die LED-Speisung (350 oder 700 mA) bei der Montage auszuwählen und somit sowohl die Lichtemission als auch den Verbrauch zu regeln.

[\*] Изменение светового потока переключаемым драйвером, использующим выбор силы тока светодиодов в процессе установки светильника: 350 или 700mA и предоставляемый возможностью контролировать световой поток и энергопотребление.

Auf Anfrage auch mit 2700 K erhältlich  
2700 K - в наличии по запросу

## Abstandshalter Дистанциаторы

Drei Abstandshalter für die drei Positionierungen bündig abgeschlossen, eingelassen und vorgesetzt.  
Mit dieser Lösung ermöglicht TRYBECA die harmonische Anpassung von Licht und Form und sorgt damit für immer komfortablere Beleuchtung.

Три различных дистанциатора для трёх различных конфигураций установки:  
встраиваемой, утапливаемой и выступающей.  
Данная возможность означает, что TRYBECA может использоваться для гармоничного сочетания света и формы, внося дополнительный комфорт в освещаемые пространства.



- 1 bündig abgeschlossen встраиваемый
- 2 eingelassen утапливаемый
- 3 vorgesetzt выступающий

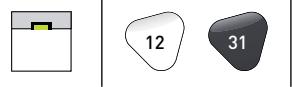
Alle Verpackungen der Trybeca-Produkte enthalten einen vollständigen Satz Abstandshalter für die drei Positionierungen bündig abgeschlossen, eingelassen und vorgesetzt enthalten.  
Каждый продукт Trybeca поставляется с полным комплектом дистанциаторов для трёх вариантов расположения: утапливаемого, встраиваемого и выступающего.

Abstandshalter Дистанциаторы		grau серый	schwarz чёрный	blau синий	weiß белый	gelb жёлтый	grün зелёный
mini 38 mini 38	0 mm ↔				-15 mm ↑	15 mm ↓	
small 75 small 75	0 mm ↔		15 mm ↓		-15 mm ↑		
medium 150 medium 150	0 mm ↔		15 mm ↓		-15 mm ↑		
big 300 big 300				0 mm ↔	-25 mm ↑		24 mm ↓



**TRYBECA**  
Einbaumontage, rund  
круглый встраиваемый светильник

**Starre Einbauleuchte, rund, mit Einbauring und mit Fernbedienungstreiber**  
Круглый встраиваемый прожектор, с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



3 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	375 lm		Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED				flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий			
		∅ nicht dimmbar не диммируемый	BCØAØ	110° 86° 152°			nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI

Abstandshalter [Seite 193]  
дистанциаторы (стр. 193)



Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 258).  
Причадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 258).

**Starre Einbauleuchte, rund, ohne sichtbaren Einbauriegel und mit Fernbedienungstreiber**

Круглый встраиваемый прожектор, устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером


 eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый

 vorgesetzt ↓ 15 mm  
выступающий

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый


3 W		Treiber-Kennziffer драйвер			Gehäuse-Kennziffer продукт	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	375 lm			Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
LED		flush	eingelassen	vorgesetzt			nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
	∅	nicht dimmbar не диммируемый	CCØAØ	110°	86°	152	[HQ]	310	298	3000	90	[12]
							[WW]	350	336	3000	85	[31]
							[NN]	375	360	4000	85	[∅]-CCØAØ-[HQ]-[12]

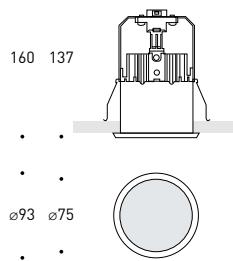
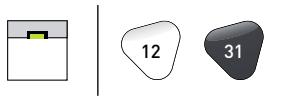
 Abstandshalter [Seite 193]  
дистанциаторы [стр. 193]

 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 258).  
Причадлежности и компоненты [стр. 224]. Фотометрические данные [стр. 258].


\* siehe S. 190

\* см. стр. 190

**Starre Einbauleuchte, rund, mit Einbauiring und Fernbedienungstreiber**  
Круглый встраиваемый прожектор, с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



6 W LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	700 lm	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация			
			flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий					
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	BCØBØ	106°	96°	142°	[HQ] [WW] [NN]	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K K	CRI
[V]	1-10 V DC 1-10V DC						570 650 700	536 611 658	3000 3000 4000	90 85 85
[D]	DALI DALI						[12] [31]			
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы						[Ø] · BCØBØ · [HQ] · [12]			
					Abstandshalter (Seite 193) дистанционаторы (стр. 193)					



Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 259).  
Приналдлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 259).



\* siehe S. 190

**Starre Einbauleuchte, rund, ohne sichtbaren Einbauriegel und mit Fernbedienungstreiber**

Круглый встраиваемый прожектор, устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером

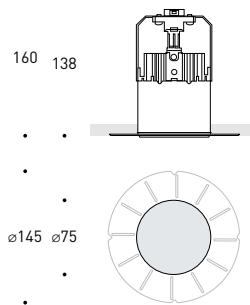


12

31


 eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый

 vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый
**6 W****LED**Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
раскрытие луча**700 lm**Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация
 flush  
встраиваемый  
eingelassen  
утапливаемый  
vorgesetzt  
выступающий

 nom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hot  
K  
CRI

[HQ]	570	536	3000	90
[WW]	650	611	3000	85
[NN]	700	658	4000	85

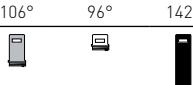
[12]

[31]

[Ø].CCØBØ.[HQ][12]

[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый
[V]	1-10 V DC 1-10V DC
[D]	DALI DALI
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы

CCØBØ

 106°  
встраиваемый  
96°  
утапливаемый  
142°  
выступающий

 Abstandhalter (Seite 193)  
дистанциаторы (стр. 193)
**8 W****LED**Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
раскрытие луча**975 lm**Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация
 flush  
встраиваемый  
eingelassen  
утапливаемый  
vorgesetzt  
выступающий

 nom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hot  
K  
CRI

[HQ]	765	719	3000	90
[WW]	880	827	3000	85
[NN]	975	917	4000	85

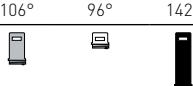
[12]

[31]

[Ø].CCØCØ.[HQ][12]

[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый
[V]	1-10 V DC 1-10V DC
[D]	DALI DALI
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы

CCØCØ

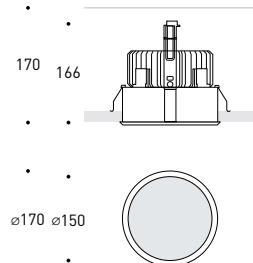
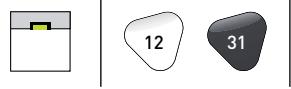
 106°  
встраиваемый  
96°  
утапливаемый  
142°  
выступающий

 Abstandhalter (Seite 193)  
дистанциаторы (стр. 193)

 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 259).  
Приналежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 259).


\* siehe S. 190

\* см. стр. 190

**Starre Einbauleuchte, rund, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Круглый встраиваемый прожектор, с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



12 W\*  
24 W\*

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
			flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий	
					nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot
					K	CRI
<input type="checkbox"/>	nicht dimmbar не диммируемый	<b>BCØEØ</b>	106° 108°	104°	120°	<input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 31
<input type="checkbox"/>	1-10 V DC 1-10V DC					<input type="checkbox"/> BCØEØ · HQ 12
<input type="checkbox"/>	DALI DALI					
<input type="checkbox"/>	Phasenabschnitt отсечение фазы					
			Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)			

[\*] Der Lichtstrom kann dank des „schaltbaren“ Treibers geregelt werden, wodurch die Möglichkeit besteht, die LED-Speisung (350 oder 700 mA) bei der Montage auszuwählen und somit sowohl die Lichtheission als auch den Verbrauch zu regeln.

[\*] Изменяемый светопоток благодаря „переключаемому“ драйверу, который может использоваться при установке для выбора силы тока светодиодов: 350 or 700mA, предоставляющий альтернативы для выхода света и ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ.



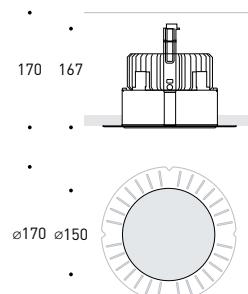
Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 260).  
Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 260).

**Starre Einbauleuchte, rund, ohne sichtbaren Einbauring und mit Fernbedienungstreiber**

Круглый встраиваемый прожектор, устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером


 eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый

 vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый

 12 W\*  
24 W\*

 1460 lm  
2565 lm

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
			flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий	
					nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot
					K	CRI
∅	nicht dimmbar не диммируемый	CCØE∅	106° 108°	104°	120°	12 31
V	1-10 V DC 1-10V DC				WW	1320 2470
D	DALI DALI				NN	1460 2565
T	Phasenabschnitt отсечение фазы					
			Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)			

[\*] Der Lichtstrom kann dank des „schaltbaren“ Treibers geregelt werden, wodurch die Möglichkeit besteht, die LED-Speisung (350 oder 700 mA) bei der Montage auszuwählen und somit sowohl die Lichtheission als auch den Verbrauch zu regeln.

[\*] Изменяемый светопоток благодаря „переключаемому“ драйверу, который может использоваться при установке для выбора силы тока светодиодов: 350 or 700mA, предоставляющий альтернативы для выхода света и ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ.


 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 260).  
Причадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 260).


\* siehe S. 190

\* см. стр. 190

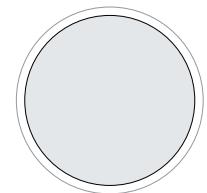
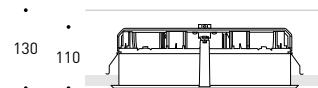
**Starre Einbauleuchte, rund, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**

Круглый встраиваемый проектор, устанавливаемый в рамку-гнездо, с удалённым драйвером



eingelassen ↑ -25 mm  
утапливаемый

bündig abgeschlossen ↔ 0 mm  
встраиваемый



33 W

**LED** Treiber-Kennziffer  
драйвер

Gehäuse-Kennziffer  
код изделия

Größe der Ausstrahlwinkel  
раскрытие луча

4096 lm

## Lumen-Kennziffer люмен

Farbkennziffer  
исполнение

## Bsp. Konfiguration

		flush	eingelassen	vorgesetzt	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
		встраиваемый	утапливаемый	выступающий				
<b>Ø</b>	nicht dimmbar не диммируемый	<b>BCØLØ</b>	110°	106°	116°			
<b>V</b>	1-10 V DC 1-10V DC				<b>[HQ]</b>	3360	3024	3000 90
					<b>[WW]</b>	3818	3703	3000 80
					<b>[NN]</b>	4096	3686	4000 80
<b>D</b>	DALI DALI	Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)			<b>[12]</b>		<b>[31]</b>	<b>[Ø, BCØLØ, HQ, 12]</b>



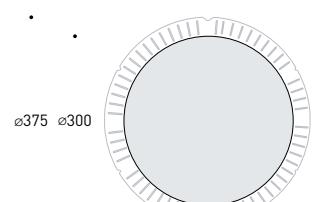
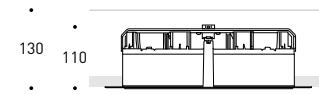
Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 261).  
Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 261).



\* siehe S. 190

**Starre Einbauleuchte, rund, ohne sichtbaren Einbauring und mit Fernbedienungstreiber**

Круглый встраиваемый прожектор, устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером


 eingelassen ↑ -25 mm  
утапливаемый  
vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий


Ø375 Ø300

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый

**33 W**

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	4096 lm				Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI		
∅	nicht dimmbar не диммируемый	CCØLØ	110°	106°	116°	3360	3024	3000	90
V	1-10 V DC 1-10V DC					3818	3703	3000	80
D	DALI DALI					4096	3686	4000	80
Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)									


 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 261).  
Причадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 261).


\* siehe S. 190

\* см. стр. 190



**TRYBECA**

Einbaumontage, quadratisch

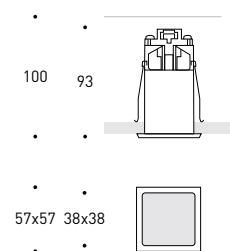
квадратный встраиваемый светильник

**Starre Einbauleuchte, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Квадратный встраиваемый прожектор с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый

vorgesetzt ↓ 15 mm  
выступающий



bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый



3 W

LED

Treiber-Kennziffer  
драйверGehäuse-Kennziffer  
код изделияGröße der Ausstrahlwinkel  
раскрытие луча

375 lm

Lumen-Kennziffer  
люменFarbkennziffer  
исполнениеBsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

flush eingelassen vorgesetzt  
встраиваемый утапливаемый выступающий



nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI
[HQ]	310	298	3000 90
[WW]	350	336	3000 85
[NN]	375	360	4000 85

[12]  
[31]

[Ø]. DCØAØ · [HQ][12]

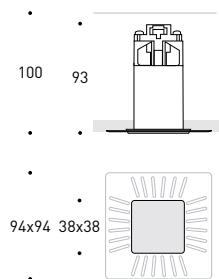
Abstandshalter [Seite 193]  
дистанциаторы [стр. 193]



Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 262).  
Причадлежности и компоненты [стр. 224]. Фотометрические данные [стр. 262].

**Starre Einbauleuchte, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauring und mit Fernbedienungstreiber**

Квадратный встраиваемый прожектор устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером


 bündig abgeschlossen ↔ 0 mm  
встраиваемый


3 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	375 lm		Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
LED				flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI	
	∅ nicht dimmbar не диммируемый	FCØAØ	110°	86°	152°		[HQ] 310	298	3000 90	[12]
							[WW] 350	336	3000 85	[31]
							[NN] 375	360	4000 85	[∅, FCØAØ, HQ, 12]

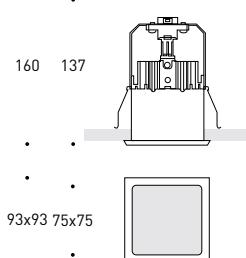
 Abstandshalter [Seite 193]  
дистанциаторы (стр. 193)

 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 262).  
Причадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 262).


\* siehe S. 190

\* CM. стр. 190

**Starre Einbauleuchte, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Квадратный встраиваемый прожектор с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



6 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	700 lm	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
LED				flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий		
		∅J	nicht dimmbar не диммируемый	DC0BØ	106°	96°	142°	
		VJ	1-10 V DC 1-10V DC					
		DJ	DALI DALI		Abstandhalter (Seite 193) дистанционаторы (стр. 193)			
		TJ	Phasenabschnitt отсечение фазы					

8 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	975 lm	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Конфигурация возможная конфигурация
LED				flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий		
		∅J	nicht dimmbar не диммируемый	DC0CØ	106°	96°	142°	
		VJ	1-10 V DC 1-10V DC					
		DJ	DALI DALI		Abstandhalter (Seite 193) дистанционаторы (стр. 193)			
		TJ	Phasenabschnitt отсечение фазы					

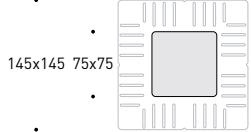
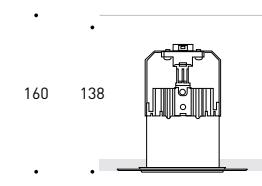


Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 262-263).  
Приналежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 262-263).

**Starre Einbauleuchte, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauriegel und mit Fernbedienungstreiber**

Квадратный встраиваемый прожектор устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером


 vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий

 eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый


6 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	700 lm			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
<b>LED</b>					flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий		
	nicht dimmbar не диммируемый	<b>FCØBØ</b>	106°	96°	142°				<b>FCØBØ</b> ·
	1-10 V DC 1-10V DC								
	DALI DALI			Abstandhalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)					
	Phasenabschnitt отсечение фазы								

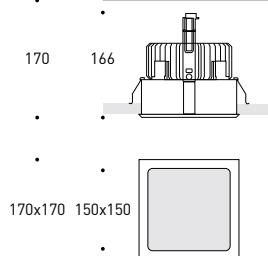
8 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	975 lm			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
<b>LED</b>					flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий		
	nicht dimmbar не диммируемый	<b>FCØCØ</b>	106°	96°	142°				<b>FCØCØ</b> ·
	1-10 V DC 1-10V DC								
	DALI DALI			Abstandhalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)					
	Phasenabschnitt отсечение фазы								


 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 262-263).  
 Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 262-263).


\* siehe S. 190

\* см. стр. 190

## Starre Einbauleuchte, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber Квадратный встраиваемый прожектор с рамкой-гнездом и удалённым драйвером

bündig abgeschlossen ↔ 0 mm  
встраиваемый12 W\*  
24 W\*

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	Lumen-Kennziffer люмен			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI		
∅	nicht dimmbar не диммируемый	DCØE∅	106° 108°	104°	120°	[HQ] 1155 2030	1040 1827	3000 90
V	1-10 V DC 1-10V DC					[WW] 1320 2470	1188 2223	3000 85
D	DALI DALI					[NN] 1460 2565	1314 2309	4000 85
T	Phasenabschnitt отсечение фазы			Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)				

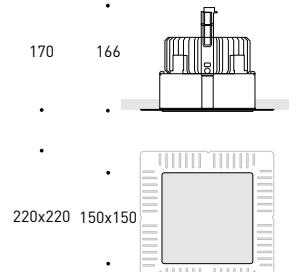
[\*] Der Lichtstrom kann dank des „schaltbaren“ Treibers geregelt werden, wodurch die Möglichkeit besteht, die LED-Speisung (350 oder 700 mA) bei der Montage auszuwählen und somit sowohl die Lichtheission als auch den Verbrauch zu regeln.

[\*] Изменяемый светопоток благодаря „переключаемому“ драйверу, который может использоваться при установке для выбора силы тока светодиодов: 350 or 700mA, предоставляющий альтернативы для выхода света и ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ.



Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 264).  
Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 264).

**Starre Einbauleuchte, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauriegel und mit Fernbedienungstreiber**
**Квадратный встраиваемый прожектор устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером**

**bündig abgeschlossen** ← → 0 mm  
встраиваемый

**12 W\***  
**24 W\***
**1460 lm**  
**2565 lm**

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
			flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий	
					nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot
					K	CRI
	nicht dimmbar не диммируемый	<b>FCØEØ</b>	106° 108°	104°	120°	<b>12</b> <b>31</b>
	1-10 V DC 1-10V DC				<b>WW</b>	<b>12</b> - <b>FCØEØ</b> - <b>HQ</b> <b>12</b>
	DALI DALI				<b>NN</b>	
	Phasenabschnitt отсечение фазы			Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)		

[\*] Der Lichtstrom kann dank des „schaltbaren“ Treibers geregelt werden, wodurch die Möglichkeit besteht, die LED-Speisung (350 oder 700 mA) bei der Montage auszuwählen und somit sowohl die Lichtheission als auch den Verbrauch zu regeln.

[\*] Изменяемый светопоток благодаря „переключаемому“ драйверу, который может использоваться при установке для выбора силы тока светодиодов: 350 or 700mA, предоставляющий альтернативы для выхода света и ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ.


Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 264).  
Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 264).

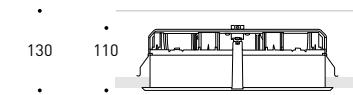

\* siehe S. 190

\* см. стр. 190

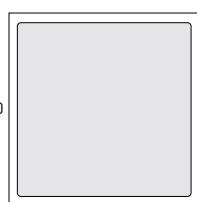
**Starre Einbauleuchte, quadratisch, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**  
Квадратный встраиваемый прожектор с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый



330x330 300x300



32 W

**LED** Treiber-Kennziffer  
драйвер

Gehäuse-Kennziffer  
код изделия

Größe der Ausstrahlwinkel  
раскрытие луча

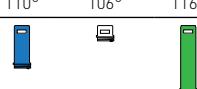
4105 lm

Lumen-Kennziffer  
люмен

Farbkennziffer  
исполнение

Bsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

flush eingelassen vorgesetzt  
встраиваемый утапливаемый выступающий



nom. lm  
lm nom.

hot-lm  
lm hot

K

CRI

[HQ] 3500 3150 3000 90

[WW] 4012 3892 3000 80

[NN] 4105 3695 4000 80

[12]

[31]

[Ø]-DCØLØ-[HQ][12]

[Ø] nicht dimmbar  
не диммируемый

[V] 1-10 V DC  
1-10V DC

[D] DALI  
DALI

Abstandshalter (Seite 193)  
дистанциаторы (стр. 193)



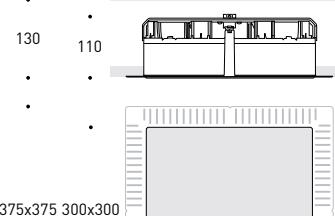
Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 265).  
Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 265).

**Starre Einbauleuchte, quadratisch, ohne sichtbaren Einbauring und mit Fernbedienungstreiber**

Квадратный встраиваемый прожектор устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером


 eingelassen ↑ -25 mm  
утапливаемый

 vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый


375x375 300x300


**32 W**
**LED** Treiber-Kennziffer  
драйвер

**Gehäuse-Kennziffer**  
код изделия

**Größe der Ausstrahlwinkel**  
раскрытие луча

**4106 lm**
**Lumen-Kennziffer**  
люмен

**Farbkennziffer**  
исполнение

**Bsp. Konfiguration**  
возможная конфигурация

 flush eingelassen vorgesetzt  
встраиваемый утапливаемый выступающий

↗

↗

↗

**∅** nicht dimmbar  
не диммируемый

**FCØLØ**

↗

↗

↗

**V** 1-10 V DC  
1-10V DC

**D** DALI  
DALI

 Abstandshalter (Seite 193)  
дистанциаторы (стр. 193)

 nom. lm  
lm nom.  
**[HQ]** 3500  
**[WW]** 4012  
**[NN]** 4105

 hot-lm  
lm hot

K

CRI

 3000  
3000  
4000

 90  
80  
80

**[12]**
**[31]**
**[∅].FCØLØ.[HQ][12]**

 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 265).  
Причадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 265).

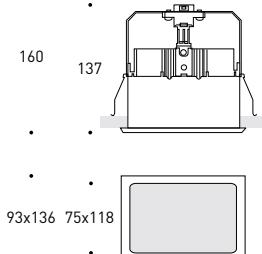

\* siehe S. 190

\* см. стр. 190



**TRYBECA**  
Einbaumontage, rechteckig  
прямоугольный встраиваемый светильник

**Starre Einbauleuchte, rechteckig, mit Einbaurung und Fernbedienungstreiber**  
Прямоугольный встраиваемый прожектор с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



6 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	700 lm			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
<b>LED</b>					nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	
<b>∅</b>	nicht dimmbar не диммируемый	<b>GCØBØ</b>	106°	96° 142°	[HQ]	570	536	3000	90
<b>V</b>	1-10 V DC 1-10V DC				[WW]	650	611	3000	85
<b>D</b>	DALI DALI			Abstandhalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)	[NN]	700	658	4000	85
<b>T</b>	Phasenabschnitt отсечение фазы								<b>∅ · GCØBØ · HQ · 12</b>

8 W		Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	975 lm			Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
<b>LED</b>					nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI	
<b>∅</b>	nicht dimmbar не диммируемый	<b>GCØCØ</b>	106°	96° 142°	[HQ]	765	719	3000	90
<b>V</b>	1-10 V DC 1-10V DC				[WW]	880	827	3000	85
<b>D</b>	DALI DALI			Abstandhalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)	[NN]	975	917	4000	85
<b>T</b>	Phasenabschnitt отсечение фазы								<b>∅ · GCØCØ · HQ · 12</b>



Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 266).  
Приналежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 266).

**Starre Einbauleuchte, rechteckig, ohne sichtbaren Einbauriegel und mit Fernbedienungstreiber**

Прямоугольный встраиваемый прожектор, устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером

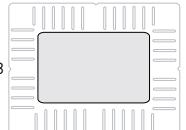

 eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый

 vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый

160 137

145x188 75x118


**6 W**
**LED**

 Treiber-Kennziffer  
драйвер

 Gehäuse-Kennziffer  
код изделия

 Größe der Ausstrahlwinkel  
раскрытие луча

**700 lm**

 Lumen-Kennziffer  
люмен

 Farbkennziffer  
исполнение

 Bsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

 flush  
встраиваемый

 eingelassen  
утапливаемый

 vorgesetzt  
выступающий

 nom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hot

K

CRI

12

31

Ø · HCØBØ · HQ · 12

 Ø  
nicht dimmbar  
не диммируемый

**HCØBØ**

 106°  
96°  
142°

 V  
1-10 V DC  
1-10V DC

 D  
DALI  
DALI

 T  
Phasenabschnitt  
отсечение фазы

 Abstandhalter (Seite 193)  
дистанциаторы (стр. 193)

**8 W**
**LED**

 Treiber-Kennziffer  
драйвер

 Gehäuse-Kennziffer  
код изделия

 Größe der Ausstrahlwinkel  
раскрытие луча

**975 lm**

 Lumen-Kennziffer  
люмен

 Farbkennziffer  
исполнение

 Bsp. Konfiguration  
возможная конфигурация

 flush  
встраиваемый

 eingelassen  
утапливаемый

 vorgesetzt  
выступающий

 nom. lm  
lm nom.  
hot-lm  
lm hot

K

CRI

12

31

Ø · HCØCØ · HQ · 12

 Ø  
nicht dimmbar  
не диммируемый

**HCØCØ**

 106°  
96°  
142°

 V  
1-10 V DC  
1-10V DC

 D  
DALI  
DALI

 T  
Phasenabschnitt  
отсечение фазы

 Abstandhalter (Seite 193)  
дистанциаторы (стр. 193)

 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 266).  
Приналежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 266).

CE PG

ATEX

\* siehe S. 190

\* см. стр. 190

**Starre Einbauleuchte, rechteckig, mit Einbauringe und Fernbedienungstreiber**

Прямоугольный встраиваемый прожектор с рамкой-гнездом и удалённым драйвером



12



31



eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый



12 W\*  
24 W\*

24 W

Treiber-Kennziffer  
драйвер

Gehäuse-Kennziffer  
КОД ИЗДЕЛИЯ

## Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча

1460 lm  
2565 lm

2585 fm

## Lumen-Kennziffer

### Farbkennziffer исполнение

## Bsp. Konfiguration



встроенный уличный светильник				тип пот.		тип пот.				
	GCØEØ	106° 108°	104°	120°	HQ	1155 2030	1040 1827	3000	90	[12] [31]
V	1-10 V DC 1-10V DC				WW	1320 2470	1188 2223	3000	85	
D	DALI DALI				NN	1460 2565	1314 2309	4000	85	
T	Фазенаборот отсечение фазы	Abstandhalter [Seite 193] дистанциаторы [стр. 193]								[12]-GCØEØ-[HQ]-[12]

[\*] Der Lichtstrom kann dank des „schaltbaren“ Treibers geregelt werden, wodurch die Möglichkeit besteht, die LED-Speisung (350 oder 700 mA) bei der Montage auszuwählen und somit sowohl die Lichtheission als auch den Verbrauch zu regeln.

[\*] Изменяемый светопоток благодаря "переключаемому" драйверу, который может использоваться при установке для выбора силы тока светодиодов: 350 or 700mA, предоставляющий альтернативы для выхода света и ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ.



Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 267).  
Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 267).



\* siehe S. 190

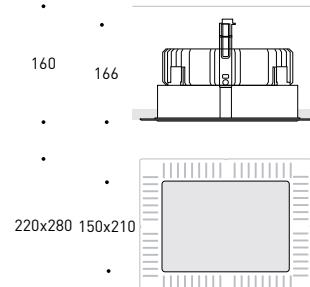
\* см. стр. 190

**Starre Einbauleuchte, rechteckig, ohne sichtbaren Einbauriegel und mit Fernbedienungstreiber**

Прямоугольный встраиваемый прожектор, устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером



eingelassen ↑ -15 mm  
утапливаемый  
vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий  
  
bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый



12 W\*  
24 W\*

1460 lm  
2565 lm

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
			flush встраиваемый			
			eingelassen утапливаемый			
			vorgesetzt выступающий			
				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	
				K	CRI	
[Ø]	nicht dimmbar не диммируемый	HCØEØ	106° 108°	1155 2030	1040 1827	3000 90
[V]	1-10 V DC 1-10V DC			WW	1320 2470	1188 2223
[D]	DALI DALI			NN	1460 2565	1314 2309
[T]	Phasenabschnitt отсечение фазы		Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)			

[\*] Der Lichtstrom kann dank des „schaltbaren“ Treibers geregelt werden, wodurch die Möglichkeit besteht, die LED-Speisung (350 oder 700 mA) bei der Montage auszuwählen und somit sowohl die Lichtheission als auch den Verbrauch zu regeln.

[\*] Изменяемый светопоток благодаря „переключаемому“ драйверу, который может использоваться при установке для выбора силы тока светодиодов: 350 or 700mA, предоставляющий альтернативы для выхода света и ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ.



Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 267).  
Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 267).

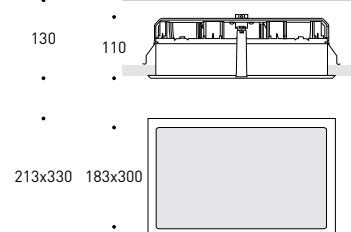


\* siehe S. 190

\* см. стр. 190

**Starre Einbauleuchte, rechteckig, mit Einbauring und Fernbedienungstreiber**

Прямоугольный встраиваемый прожектор с рамкой-гнездом и удалённым драйвером

eingelassen ↑ -25 mm  
утапливаемыйvorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающийbündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый

21 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer продукт	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	2613 lm	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация	
			flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий			
		GCØFØ	110°	106°	118°			
∅	nicht dimmbar не диммируемый							
V	1-10 V DC 1-10V DC							
D	DALI DALI							
		Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)						
					nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI	
					[HQ]	2150	1935 3000 90	[12]
					[WW]	2436	2363 3000 80	[31]
					[NN]	2613	2352 4000 80	

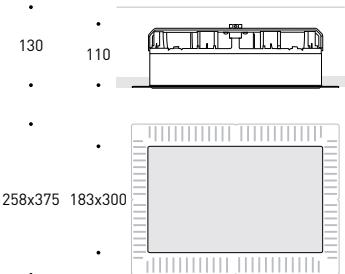
Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 268).  
Причадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 268).

**Starre Einbauleuchte, rechteckig, ohne sichtbaren Einbauriegel und mit Fernbedienungstreiber**

Прямоугольный встраиваемый прожектор, устанавливаемый безрамочно, с удалённым драйвером


 eingelassen ↑ 25 mm  
утапливаемый

 vorgesetzt ↓ 24 mm  
выступающий

 bündig abgeschlossen ←→ 0 mm  
встраиваемый


21 W

LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Größe der Ausstrahlwinkel раскрытие луча	Lumen-Kennziffer люмен	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
			flush встраиваемый	eingelassen утапливаемый	vorgesetzt выступающий	
		HCØFØ	110°	106°	118°	
∅	nicht dimmbar не диммируемый					
V	1-10 V DC 1-10V DC					
D	DALI DALI			Abstandshalter (Seite 193) дистанциаторы (стр. 193)		
				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K CRI
				[HQ]	2150	1935 90
				[WW]	2436	2363 80
				[NN]	2613	2352 4000 80
					[12]	
					[31]	
						∅ · HCØFØ · HQ · 12 · 31


 Zubehör und Komponenten (siehe S. 224). Fotometrische Daten (siehe S. 268).  
 Принадлежности и компоненты (стр. 224). Фотометрические данные (стр. 268).


\* siehe S. 190

\* см. стр. 190



**TRYBECA**  
Zubehör und Komponenten  
Принадлежности и компоненты

**Zubehör**

## Принадлежности

Eigenschaften детали	38	75	75	150	300	Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
	○ □	○ □	□	○ □	○ □		
 Einbaugehäuse* für Stahlbeton und Mauerwerk опалубка* для установки в железобетон и в кладку	<b>0.40190.00</b>				<b>100</b>	<b>0.40190.00100</b>	
 Einbaugehäuse* für Stahlbeton und Mauerwerk опалубка* для установки в железобетон и в кладку		<b>0.40191.00</b>			<b>100</b>	<b>0.40191.00100</b>	
 Einbaugehäuse* für Stahlbeton und Mauerwerk опалубка* для установки в железобетон и в кладку		<b>0.40192.00</b>			<b>100</b>	<b>0.40192.00100</b>	
 Einbaugehäuse* für Stahlbeton und Mauerwerk опалубка* для установки в железобетон и в кладку		<b>0.40193.00</b>			<b>100</b>	<b>0.40193.00100</b>	
 Kunststoff-Abstandshalter zur Positionierung der Abdeckung - eingelassen / bundig abgeschlossen / vorgesetzt- пластиковые установочные дистанционаторы для расположения светорассеивателя - утапливаемого/встраиваемого/ выступающего	1.38223.00	<b>1.38224.00</b>	<b>1.38224.00</b>	<b>1.38224.00</b>	<b>1.38410.00</b>	<b>100</b>	<b>1.38223.00100</b>

(\*) Für weitere Informationen zu den Einbaugehäusen für Stahlbeton und ihre Abmessungen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

(\*) дополнительную информацию об опалубке для установки в железобетон и в кладку и соответствующей стоимости, пожалуйста, получите у поставщика.





LINEAR SYSTEM **LINEA LUCE SLIM**  
ЛИНЕЙНАЯ СИСТЕМА **LINEA LUCE SLIM**



Diese Produktreihe linearer LED-Einbauleuchten zeichnet sich durch ihre Spitzenleistungen und unglaubliche Anwendungsvielfalt aus. Aufgrund der drei Größen mit unterschiedlicher Einbautiefe kann LINEA LUCE SLIM in eine Vielzahl verschiedenartiger Innenräume integriert werden. Die verwendeten LED-Quellen liefern einen Lichtstrom von bis zu 2940 lm pro Meter und sind mit einer Farbtemperatur von 3000 K und 4000 K (\*) erhältlich. Die lichtstreuende Kunststoffabdeckung besitzt eine Lichtdurchlässigkeit von über 80%, sorgt für eine hohe Lichtgleichmäßigkeit und reduziert den Lichtstromverlust. Darüber hinaus garantieren wir für LINEA LUCE SLIM 50 000 Std. (L70) und 130 lm/W mit einer MacAdam Ellipse <3.

Серия линейных встраиваемых LED-светильников, обладающих выдающейся производительностью, невероятной универсальностью и широкой сферой применимости. Благодаря наличию трёх размеров различной глубины встраивания система LINEA LUCE SLIM может быть включена в широкое разнообразие интерьерных архитектурных решений. Используемые светодиоды имеют световой поток до 2940 люменов на метр и доступны в вариантах с цветовой температурой 3000 K и 4000 K [\*]. Светорассеивающий пластик обеспечивает более чем 80-процентную степень пропускания света, и позволяет достичь очень ровного распределения света, уменьшая его итоговую потерю. Мы гарантируем работу системы LINEA LUCE SLIM в течение 50 000 часов (L70), 130 lm/W с <3-шаговым эллипсом МакАдама.



Projekt von Victor Vasilev  
Проект - Виктор Васильев.





Reggiani @Euroshop 2014 - © Retaildesignblog.net  
Reggiani @Euroshop 2014 - © Retaildesignblog.net



Die Optiken für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel ermöglichen die Einstellung der gewünschten Lichtverteilung und die funktionelle Anpassung an unterschiedliche Ausstellungssituationen. Die Schutzart IP40, die Montageclips und die Modulgrößen von 200 mm bis 240 mm gewährleisten schließlich zahlreiche Installationsmöglichkeiten der LINEA LUCE SLIM in Wohn-, Verkaufs- und Gewerberäumen und sind eine intelligente Erweiterung der bereits breiten Palette an Reggiani-Lösungen für die Innenbeleuchtung.

Оптика с узким, средним и широким лучом позволяет калибровать и приспосабливать свет для различных вариантов отображения. Наконец, высокая степень защиты — IP40, установка на пружинные клипсы и наличие модулей от 200 мм до 2400 мм означает, что LINEA LUCE SLIM может быть использована во множестве областей — жилых, торговых, общественных — тем самым завершая и без того обширный спектр интерьерных решений Reggiani.

Projekt von Victor Vasilev  
Проект - Виктор Васильев.



**1**  
Linea Luce Slim MITTEL Anbaumontage  
MEDIUM, устанавливаемая на поверхность.

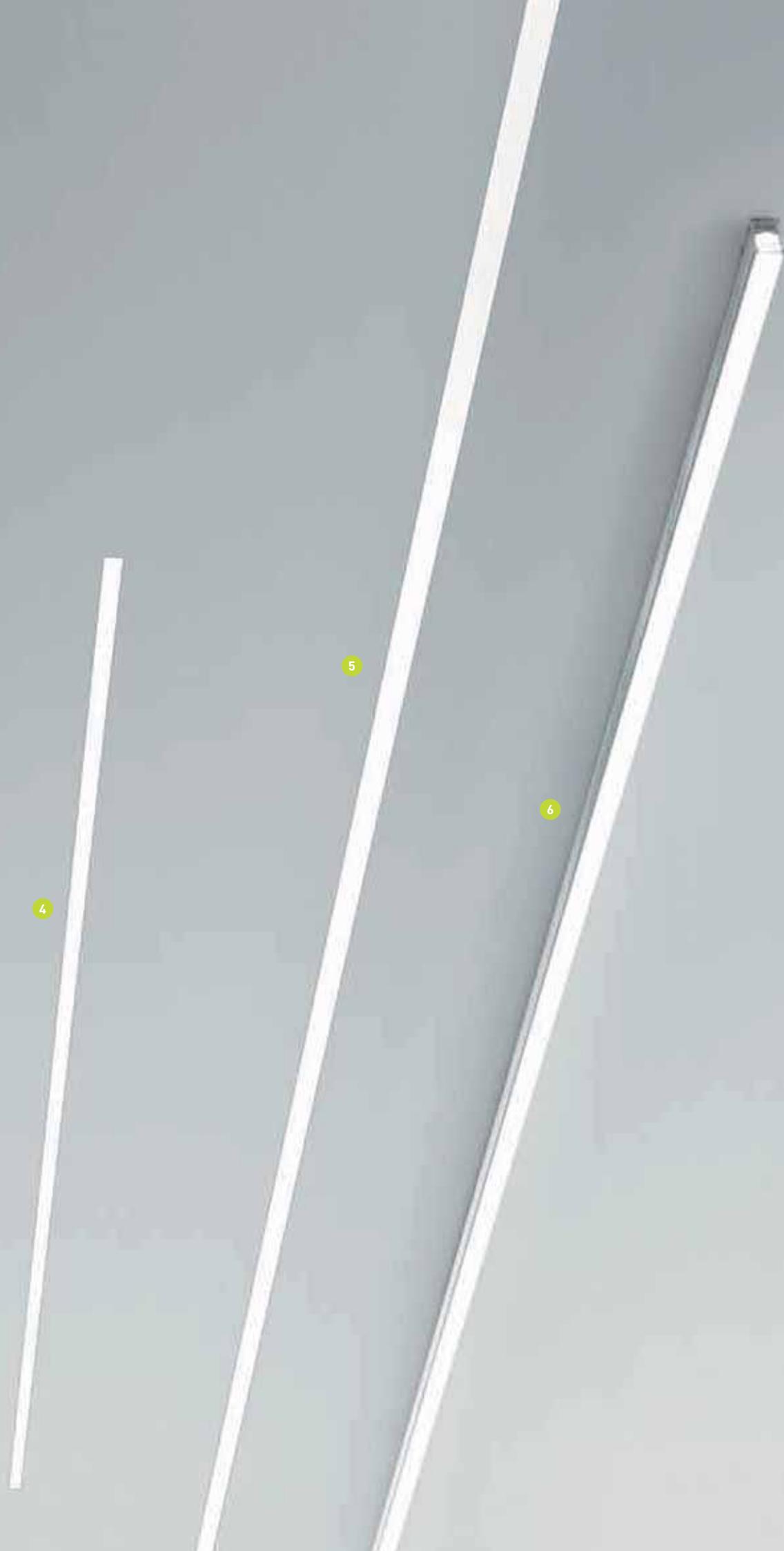
**2**  
Linea Luce Slim MITTEL Einbaumontage  
MEDIUM, встраиваемая Linea Luce Slim

**3**  
Linea Luce Slim NIEDRIG Anbaumontage  
LOW, устанавливаемая на поверхность.

**4**  
Linea Luce Slim NIEDRIG Einbaumontage  
LOW, встраиваемая Linea Luce Slim

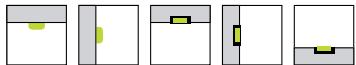
**5**  
Linea Luce Slim HOCH Einbaumontage  
HIGH, встраиваемая Linea Luce Slim

**6**  
Linea Luce Slim HOCH Anbaumontage  
HIGH, устанавливаемая на поверхность.



## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Montage Установка



### Zertifizierungen Сертификаты



\*Zertifizierung ist beantragt,  
für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.  
\*Сертификация в процессе, пожалуйста,  
свяжитесь с производителем для уточнения

### Lichtquellen Источники света



### Produktspezifikationen Спецификация продукции



### Farben Исполнение



00 aluminium natur  
алюминий

### LEUCHTE

lineare Einbauleuchte mit essentiellem Design zur Bestückung mit hochwertigen LED

### VERSIONEN

Reihe mit den drei Versionen Niedrig, Mittel und Hoch, die zu verschiedenen Längen zusammengesetzt werden können

### GEHÄUSE

aus stranggepresstem Reinstaluminium 99,9%

### OPTIKEN

aus lichtstreuendem PMMA, mattiert, mit einer Lichtdurchlässigkeit von 85%

### LEBENDAUER

50.000h bei 70% Lichtstrom

### FARBTEMPERATUR

3000K und 4000K als Standard, 2700K auf Anfrage

### MONTAGE

Die Reihe eignet sich für die Einbaumontage mit Hilfe spezieller Clips in Möbel und Decken aus Gipskarton.

### IP

IP 40

### GRÖSSEN

min. Tiefe der Module ab 7,5 mm

### ZUBEHÖR

spezielle Schnappfedern für die Montage an Vouten + Konsolen/Einrichtungsgegenständen oder verstellbar für die Wandmontage.

### WIRKUNGSGRADE

Wirkungsgrad des optischen Systems bis 85%

### СВЕТИЛЬНИК

ассортимент минималистичных линейных светильников, спроектированных под новинки качественных LED-модулей.

### ВЕРСИИ

Линейка продукции состоит из трёх версий [Low, Medium and High] приспособляемых под различные длины установки.

### КОРПУС

99,9 % сверхчистый экструдированный алюминий

### ОПТИКА

Опаловая светорассеивающая PMMA с прозрачностью 85 %

### СРОК СЛУЖБЫ

50,000 часов для 70 % светового потока

### ЦВЕТОВАЯ ТЕМПЕРАТУРА

3000K и 4000K (стандартно), 2700K (по запросу)

### УСТАНОВКА

Специальные стопорные пружины для установки светильника в ниши и полки/мебель или приспособляемые для настенной установки.

### IP

IP40

### РАЗМЕР

Минимальная высота встраиваемой части корпуса от 7,5 мм

### АКСЕССУАРЫ

Специальные стопорные пружины для установки светильника в ниши + полки/мебель или для установки на стену

### ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ/

### ЭФФЕКТИВНОСТЬ

Оптическая эффективность 85 %

**▼1**

Linea Luce Slim ist in der Version MITTEL und HOCH für die Reiheninstallation geeignet.  
Max. Abstand zwischen TREIBER und letztem Segment 10 m.

Linea Luce Slim в вариантах MEDIUM и HIGH приспособлены для выстраивания в сплошной ряд. Максимальное расстояние от драйвера в крайнем сегменте — 10 метров.

**▼2**

Linea Luce SLIM ist in der Version HOCH mit einer internen Linse ausgestattet, die einen sehr engen Ausstrahlwinkel ermöglicht.  
Внутренние линзы в версии HIGH Linea Luce SLIM дают возможность получать очень узкий луч.

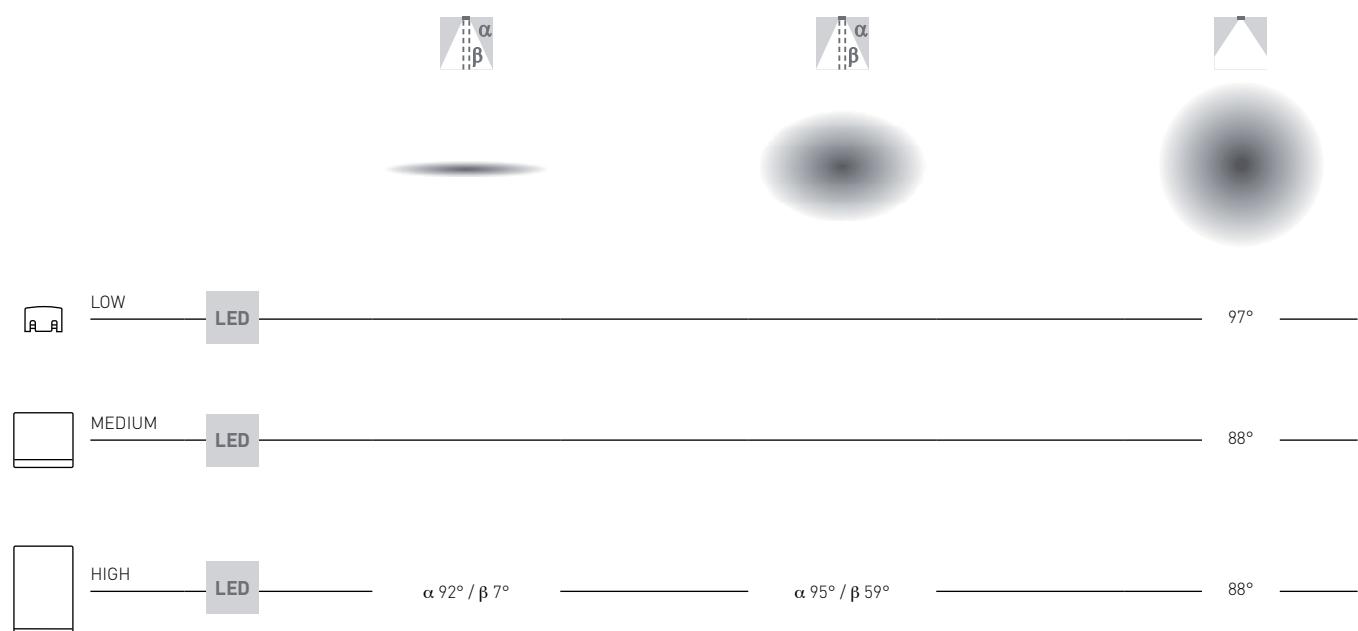
**▼3**

Die Optiken von Linea Luce Slim ermöglichen eine Durchlässigkeit von 85%.  
Оптика Linea Luce Slim позволяет достичь отличной пропускемости [85%].

## Lichtquellen/Betriebsgerät Источники света / ЭПРА

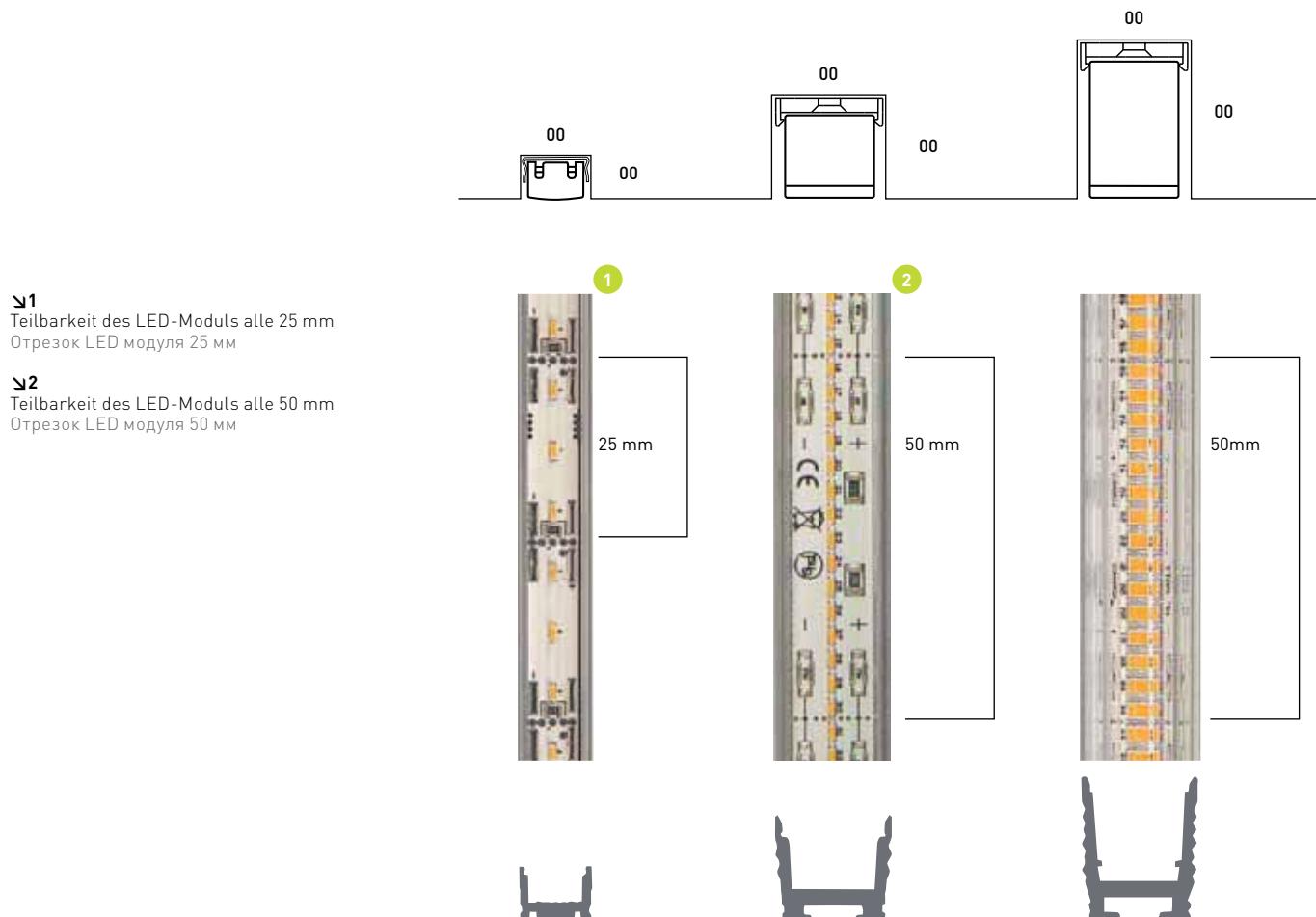
LED	Watt Ватт	[K+CRI] Kennz. (K+CRI) Cod.	K	CRI	nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	nom. lm/W nom. lm/W	hot-lm/W hot lm/W	gesamtverbrauch Общее энергопотребление	elektronischer Treiber электронный драйвер
LOW	3	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	370 390	352 371	123,3 130,0	117,2 123,5	4,5 4,5	0.31710.00 / 20W 220-240V 50/60Hz 12Vcc
	6	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	740 780	703 740	123,3 130,0	117,2 123,5	8,0 8,0	
	9	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	1110 1170	1055 1112	123,3 130,3	117,2 123,5	12 12	
	12	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	1480 1560	1406 1485	123,3 130,0	117,2 123,5	16 16	
	4,5	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	550 585	523 556	122,2 130,0	116,1 123,5	7,0 7,0	
	9	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	1100 1170	1045 1112	122,2 130,0	116,1 123,5	12 12	
	13,5	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	1650 1755	1568 1667	122,2 130,0	116,1 123,5	17,5 17,5	0.31550.00 / 20W 0.31555.00 / 100W
	18	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	2200 2330	2090 2214	122,2 129,4	116,1 123,0	24 24	0.31559.00 / 185W 220-240V 50/60Hz 24Vcc
HIGH / MEDIUM	27	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	3300 3500	3135 3325	122,2 129,6	116,1 123,1	34 34	
	54	[WW] [NN]	3000 4000	85 85	6600 6995	6270 6645	122,2 129,5	116,1 123,1	62 62	

## Ausstrahlwinkel Ширина луча



## Technische Eigenschaften

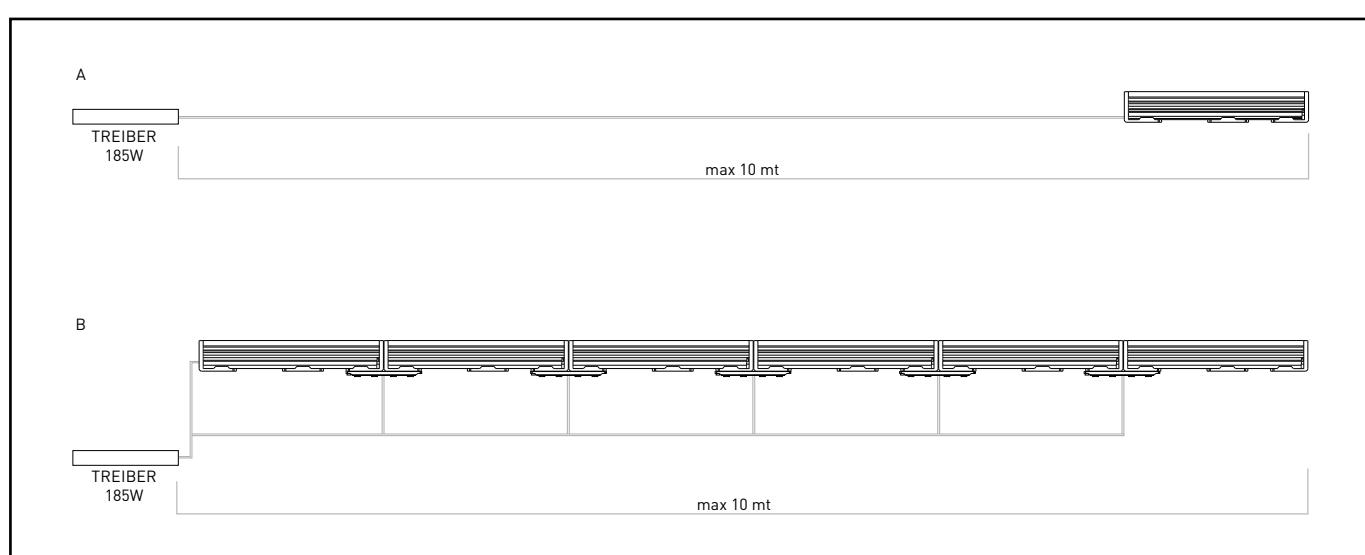
Технические характеристики



**1**  
Teilbarkeit des LED-Moduls alle 25 mm  
Отрезок LED модуля 25 мм

**2**  
Teilbarkeit des LED-Moduls alle 50 mm  
Отрезок LED модуля 50 мм

**Beispiel für die Reiheninstallation von Linea Luce Slim Mittel und Hoch**  
Возможная установка в единую полосу для версий Vendum и High Linea Luce Slim



Max. Abstand zwischen TREIBER und letztem Segment 10 m  
Максимальное расстояние от драйвера до последнего сегмента – 10 м.

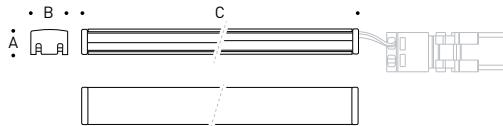
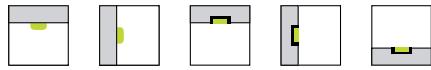


**LINEA LUCE SLIM**

low medium high

low medium high

**Lineares LED-System - mit Abschlussstücken, ohne Treiber**  
Линейная LED система — заглушки включены — драйвер не включен.



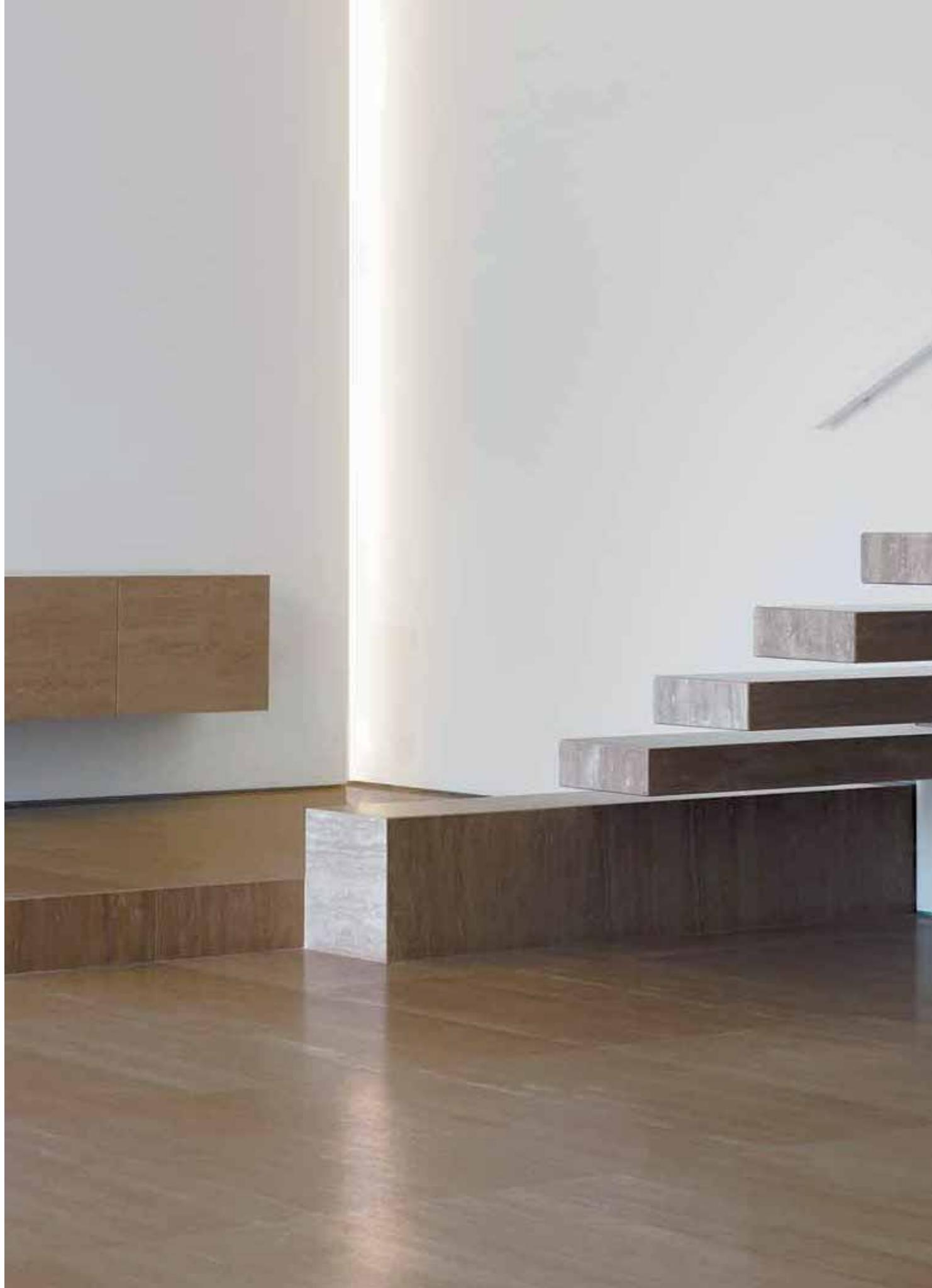
3 W				390 lm					Farbkennziffer исполнение		Bsp. Konfiguration возможная конфигурация					
LED	Einheit-Kennziffer код модуля	Abmessungen in mm размер, мм		Ausstrahlwinkel ширина луча, мм	Lumen-Kennziffer люмен				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI				
	0.31700	A	B	C	▲	[WW]	370	352	3000	85	[NN]	390	371	4000	85	
															00	0.31700.[WW].00

6 W				740 lm					Farbkennziffer исполнение		Bsp. Konfiguration возможная конфигурация					
LED	0.31701	7 10 716,5		97°	[WW]	740	703	3000	85	[NN]	780	741	4000	85	00	0.31701.[WW].00

9 W				1110 lm					Farbkennziffer исполнение		Bsp. Konfiguration возможная конфигурация					
LED	0.31702	7 10 1066,5		97°	[WW]	1110	1055	3000	85	[NN]	1170	1112	4000	85	00	0.31702.[WW].00

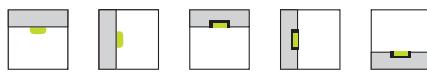
12 W				1480 lm					Farbkennziffer исполнение		Bsp. Konfiguration возможная конфигурация					
LED	0.31703	7 10 1416,5		97°	[WW]	1480	1406	3000	85	[NN]	1560	1482	4000	85	00	0.31703.[WW].00

Elektronischer Treiber 0.31710.00 20W 220-240V 50/60Hz 12V GS (separat bestellen) [siehe Seite 248]  
Электронный драйвер 0.31710.00 20W 220-240V 50/60Hz 12V CC - заказывается отдельно [см. страницу 248].

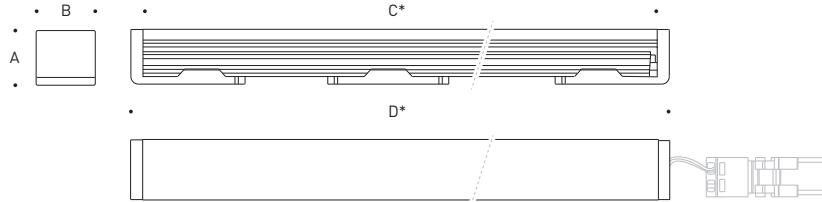


Projekt von Victor Vasilev  
Проект - Виктор Васильев.

**Lineares LED-System – ohne Abschlussstücke und Treiber**  
Линейная LED система — заглушки включены — драйвер не включен.



00

**4,5 W**

LED	Einheit-Kennziffer код модуля	Abmessungen in mm размер, мм	Ausstrahlwinkel ширина луча, мм	585 lm					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
				Lumen-Kennziffer люмен			K			
				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI			
	0.31721	14,5 16 201 208	88°	[WW]	550	523	3000	85	[00]	0.31721.[WW].00
				[NN]	585	556	4000	85		

**9 W**

LED	0.31725	14,5 16 402 409	88°	1170 lm					[00]	0.31725.[WW].00
				[WW]	1100	1045	3000	85		
				[NN]	1170	1112	4000	85		

**13,5 W**

LED	0.31726	14,5 16 602 609	88°	1755 lm					[00]	0.31726.[WW].00
				[WW]	1650	1568	3000	85		
				[NN]	1755	1667	4000	85		

C\* Abmessung ohne Abschlussstücke D\* Abmessung mit Abschlussstücke 3,5 mm + 3,5 mm

C\* Размеры без установленных заглушек. D\* Размеры с торцевыми установленными заглушками 3,5 мм + 3,5 мм.

Elektronischer Treiber: [0.31550.00], 20W 220-240V 50/60Hz 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)

[0.31555.00], 100W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)

[0.31559.00], 185W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)

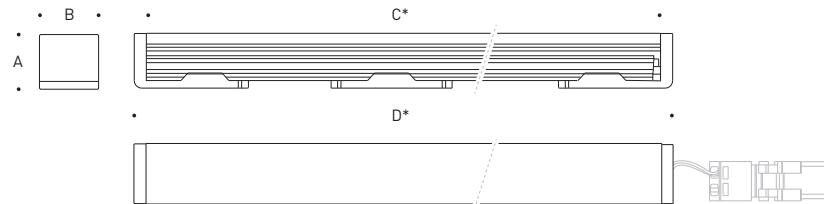
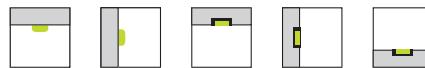
Электронный драйвер: 0.31550.00 20W 220-240V 50/60Hz 12V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)

0.31555.00 100W 220-240V 50/60Hz 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)

0.31559.00 185W 220-240V 50/60Hz 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)

## Lineares LED-System – ohne Abschlussstücke und Treiber

Линейная LED система — заглушки включены — драйвер не включен.



18 W

LED	Einheit-Kennziffer код модуля	Abmessungen in mm размер, мм	Ausstrahlwinkel ширина луча, мм	2330 lm					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
				Lumen-Kennziffer люмен			K			
				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI			
	0.31727	14,5 16 802 809	88°	[WW]	2200	2090	3000	85	[00]	0.31727.[WW].00
				[NN]	2330	2214	4000	85		

27 W

LED	0.31728	14,5 16 1204 1211	88°	3500 lm					[00]	0.31728.[WW].00
				[WW]	3300	3135	3000	85		
				[NN]	3500	3325	4000	85		

54 W

LED	0.31729	14,5 16 2402 2409	88°	6995 lm					[00]	0.31729.[WW].00
				[WW]	6600	6270	3000	85		
				[NN]	6995	6645	4000	85		

C\* Abmessung ohne Abschlussstücke D\* Abmessung mit Abschlussstücke 3,5 mm + 3,5 mm

C\* Размеры без установленных заглушек. D\* Размеры с торцевыми установленных заглушек 3,5 мм + 3,5 мм.

Elektronischer Treiber: [0.31550.00], 20W 220-240V 50/60Hz] 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)

[0.31555.00], 100W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)

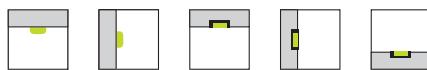
[0.31559.00], 185W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)

Электронный драйвер: 0.31550.00 20W 220-240V 50/60Hz] 12V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)

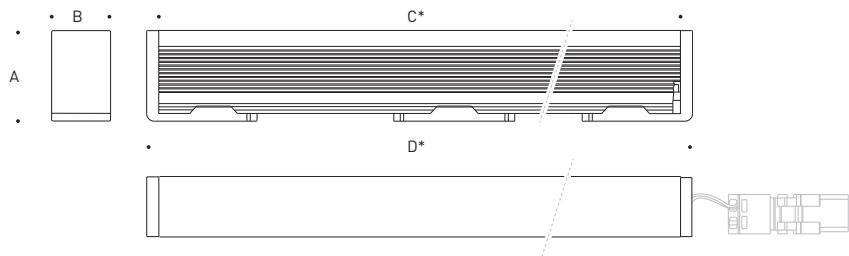
0.31555.00 100W 220-240V 50/60Hz] 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)

0.31559.00 185W 220-240V 50/60Hz] 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)

**Lineares LED-System – ohne Abschlussstücke und Treiber**  
Линейная LED система — заглушки включены — драйвер не включен.



00

**4,5 W**

LED	Einheit-Kennziffer код модуля	Abmessungen in mm размер, мм	Ausstrahlwinkel ширина луча, мм	585 lm					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
				Lumen-Kennziffer люмен		nom. lm lm nom.      hot-lm lm hot				
	0.31761		7°	[WW]	550	523	3000	85	[00]	0.31761.[WW].00
	0.31751	24 16 201 208	59°	[NN]	585	556	4000	85		
	0.31741		88°							

**9 W**

LED	0.31765	7°	1170 lm					[00]	0.31765.[WW].00	
			[WW]	1100	1045	3000	85			
	0.31755	24 16 402 409	59°	[NN]	1170	1112	4000	85		
	0.31745		88°							

**13,5 W**

LED	0.31766	7°	1755 lm					[00]	0.31766.[WW].00	
			[WW]	1650	1568	3000	85			
	0.31756	24 16 602 609	59°	[NN]	1755	1667	4000	85		
	0.31746		88°							

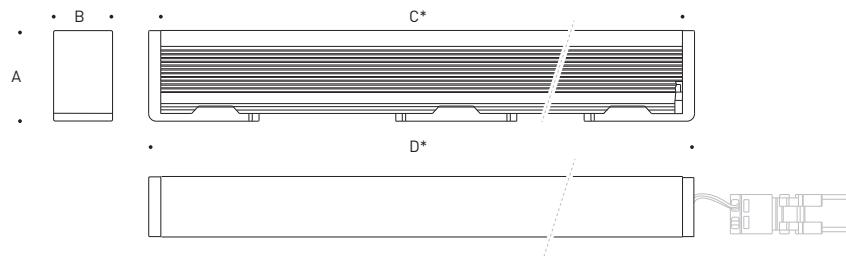
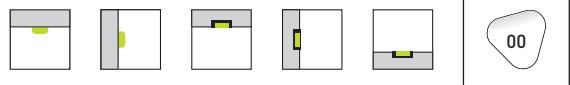
C\* Abmessung ohne Abschlussstücke D\* Abmessung mit Abschlussstücke 3,5 mm + 3,5 mm

C\* Размеры без установленных заглушек. D\* Размеры с торцевыми установленных заглушек 3,5 мм + 3,5 мм.

Elektronischer Treiber: [0.31550.00], 20W 220-240V 50/60Hz] 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)  
[0.31555.00], 100W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)  
[0.31559.00], 185W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] (siehe Seite 248)

Электронный драйвер: 0.31550.00 20W 220-240V 50/60Hz] 12V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)  
0.31555.00 100W 220-240V 50/60Hz] 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)  
0.31559.00 185W 220-240V 50/60Hz] 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)

**Lineares LED-System – ohne Abschlussstücke und Treiber**  
Линейная LED система — заглушки включены — драйвер не включен.



18 W

LED	Einheit-Kennziffer код модуля	Abmessungen in mm размер, мм	Ausstrahlwinkel ширина луча, мм	2330 lm					Farbkennziffer исполнение	Bsp. Konфигурация возможная конфигурация
				nom. lm lm nom.	hot-lm lm hot	K	CRI			
LED	0.31767		7°	[WW]	2200	2090	3000	85	[00]	0.31765.[WW].00
LED	0.31757	24 16 802 809	59°	[NN]	2330	2214	4000	85	[00]	0.31768.[NN].00
LED	0.31747		88°							

27 W

LED	0.31768	7°	3500 lm					[00]	0.31768.[WW].00	
			[WW]	3300	3135	3000	85			
LED	0.31758	24 16 1204 1211	59°	[NN]	3500	3325	4000	85	[00]	0.31768.[NN].00
LED	0.31748		88°							

54 W

LED	0.31769	7°	6995 lm					[00]	0.31769.[WW].00	
			[WW]	6600	6270	3000	85			
LED	0.31759	24 16 2404 2411	59°	[NN]	6995	6645	4000	85	[00]	0.31769.[NN].00
LED	0.31749		88°							

C\* Abmessung ohne Abschlussstücke D\* Abmessung mit Abschlussstücke 3,5 mm + 3,5 mm

C\* Размеры без установленных заглушек. D\* Размеры с торцевыми установленных заглушек 3,5 мм + 3,5 мм.

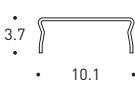
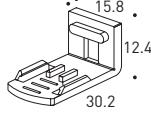
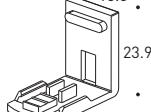
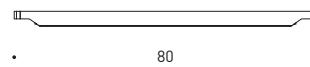
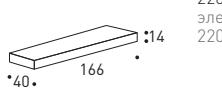
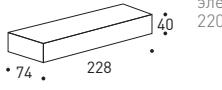
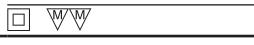
Elektronischer Treiber: [0.31550.00], 20W 220-240V 50/60Hz] 24V GS [separat bestellen] [siehe Seite 248]  
 [0.31555.00], 100W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] [siehe Seite 248]  
 [0.31559.00], 185W, 220-240V, 50/60Hz, 24V GS [separat bestellen] [siehe Seite 248]

Электронный драйвер: 0.31550.00 20W 220-240V 50/60Hz] 12V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)  
 0.31555.00 100W 220-240V 50/60Hz] 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)  
 0.31559.00 185W 220-240V 50/60Hz] 24V CC - заказывается отдельно (см. страницу 248)



**LINEA LUCE SLIM**  
Komponenten  
комплектующие

## Komponenten комплектующие

	LOW	MEDIUM	HIGH	
Eigenschaften элемент	Kennziffer код	Kennziffer код	Kennziffer код	Farbkennziffer исполнение
 3.7 · 10.1 · Montageclips für die Anbaubefestigung пружинная клипса-держатель для установки на поверхность.	0.31705.00			00 0.31705.00 00
 15.5 · 64 · Montageclips für die Anbaubefestigung пружинная клипса-держатель для установки на поверхность.	0.31735.00	0.31735.00	00 0.31735.00 00	0.31735.00 00
 35 · 15.8 · 12.4 · 30.2 Abschlussstück заглушки	0.31714.00		00 0.31714.00 00	0.31714.00 00
 35 · 15.8 · 23.9 · 29.2 Abschlussstück заглушки	0.31715.00		00 0.31715.00 00	0.31715.00 00
 80 · Kupplung für Reiheninstallation соединитель для конфигурации в полосу	0.31716.00		00 0.31716.00 00	0.31716.00 00
 80 · Kupplung für Reiheninstallation соединитель для конфигурации в полосу	0.31717.00		00 0.31717.00 00	0.31717.00 00
 80 · Verstellbares Gelenk регулируемый узел	0.31736.00	0.31736.00	00 0.31736.00 00	0.31736.00 00
 40 · 166 · 14 · Elektronischer Treiber 220-240V 50/60Hz 12V GS электронный драйвер 220-240V 50/60Hz 12VDC	0.31710.00		00 0.31710.00 00	0.31710.00 00
 74 · 228 · 40 · Elektronischer Treiber 220-240V 50/60Hz 24V GS электронный драйвер 220-240V 50/60Hz 12VDC	20W 0.31550.00 100W 0.31555.00 185W 0.31559.00	20W 0.31550.00 100W 0.31555.00 185W 0.31559.00	00 0.31550.00 00	0.31550.00 00
 74 · 228 · 40 · Elektronischer Treiber 220-240V 50/60Hz 24V GS электронный драйвер 220-240V 50/60Hz 12VDC	248			



Castel Gandolfo - Rom, Italien  
Кастель Гандольфо - Рим



## Fotometrische Daten

Фотометрические данные

Yori-System Система Yori	252
Splyt-System Система Splyt	257
Trybeca-System Система Trybeca	258
Linea Luce Slim-System Система Linea Luce Slim	269

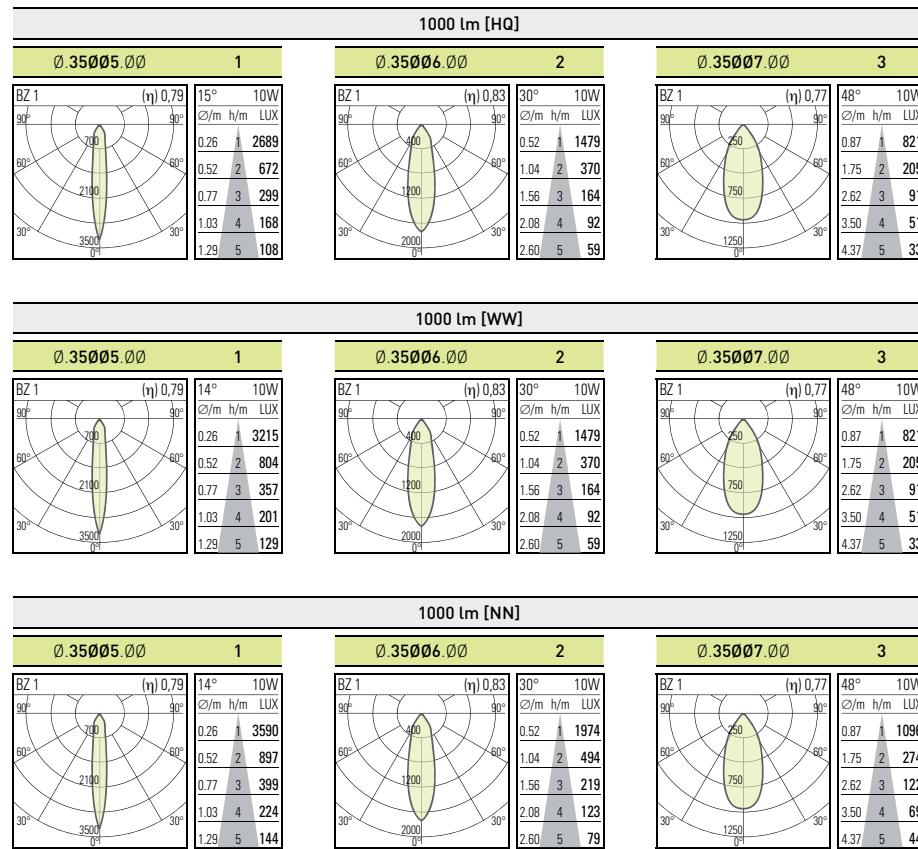
OS-Reflektor Ø 50 mm (**LL1**) aus Polycarbonat (temperaturstabil bis 140 °C) mit hochreflektierender Metallisierung  
- exklusive Kratzschutzbehandlung mit Verglasung der Oberfläche, Abdeckung [antistatisch] mit hoher  
Lichtdurchlässigkeit (97 %). Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken und lebensmittelgeeigneten  
Farbkorrekturfiltern.

IOS отражатели Ø 50 mm (LL1) из стабилизированного поликарбоната (устойчивость до 140°C) с  
высокоотражающим металлоанапылением, стекловидная поверхность, устойчивая к царапинам и  
антистатический защитный экран с высокой светопропускаемостью (до 97%).

В наличии также версии с оптикой с золотым напылением или с избирательными фильтрами для подсветки  
продуктов питания.

10 W

LED  
IOS  
LL1



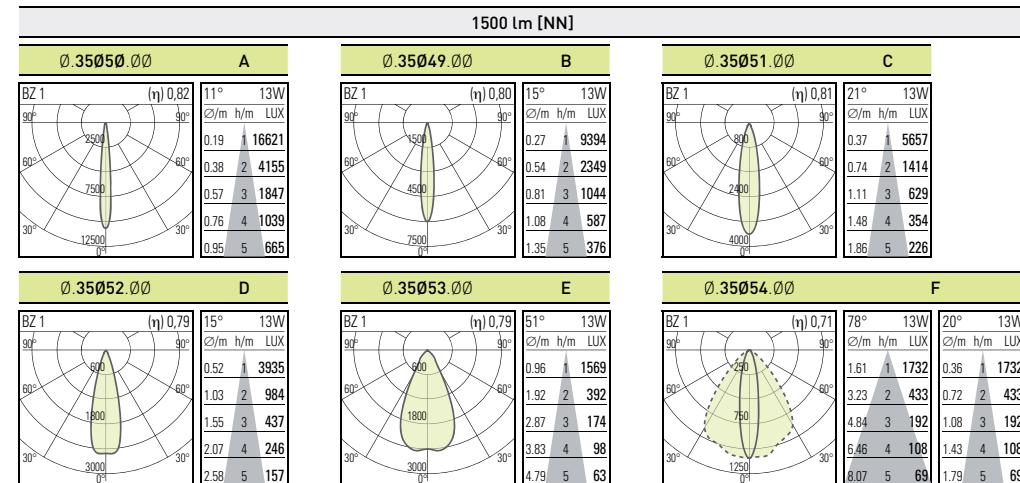
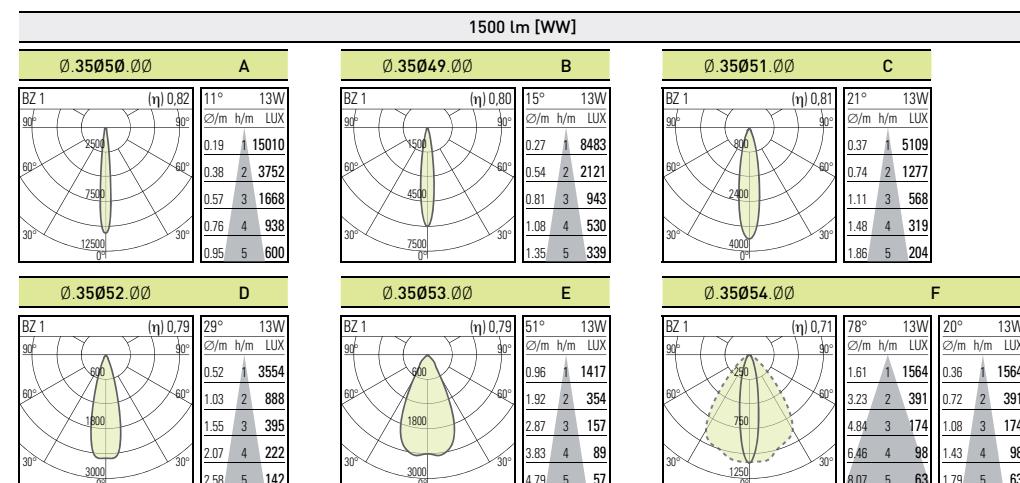
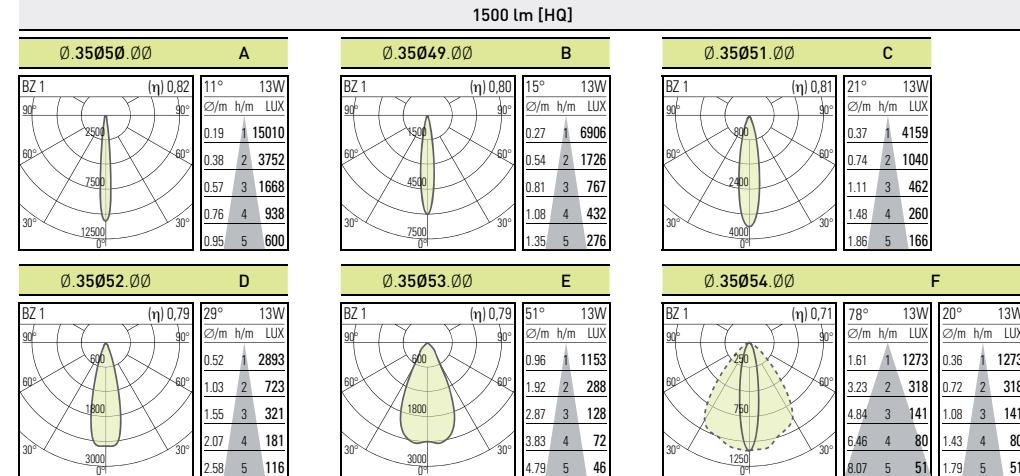
IOS-Reflektor Ø 80 mm (**LL2**) aus Polycarbonat (temperaturstabil bis 140 °C) mit hochreflektierender Metallisierung - exklusive Kratzschutzbehandlung mit Verglasung der Oberfläche, Abdeckung (antistatisch) mit hoher Lichtdurchlässigkeit (97 %). Die Abdeckung ist klar für sehr engen Ausstrahlwinkel, satiniert und prismatisch für die Version Wall Washer Mira. Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken und lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters.

IOS reflektoren Ø 80 mm (**LL2**), aus stabilisiertem Polycarbonat (stabilität bis 140 °C) mit hochreflektierender Metallisierung - exklusive Kratzschutzbehandlung mit Spiegelung der Oberfläche, Abdeckung (antistatisch) mit hoher Lichtdurchlässigkeit (97 %). Die Abdeckung ist klar für sehr engen Ausstrahlwinkel, satiniert und prismatisch für die Version Wall Washer Mira. Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken und lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters.

Прозрачный экран для очень узких лучей, глянцевый - для узких. средних и широких лучей, глянцевый/призматический - для Wall Washer Mira.

В наличии также версии с оптикой с золотым напылением или с избирательными фильтрами для подсветки продуктов питания.

13 W

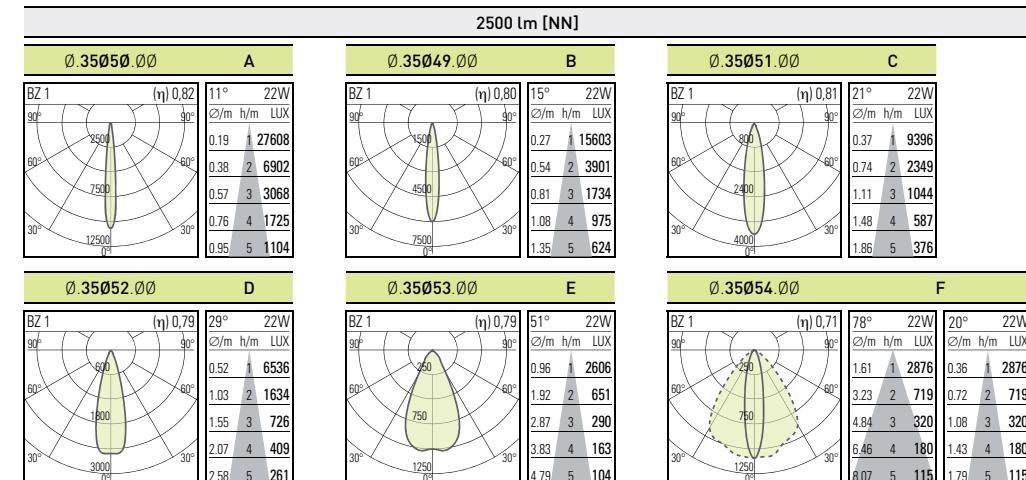
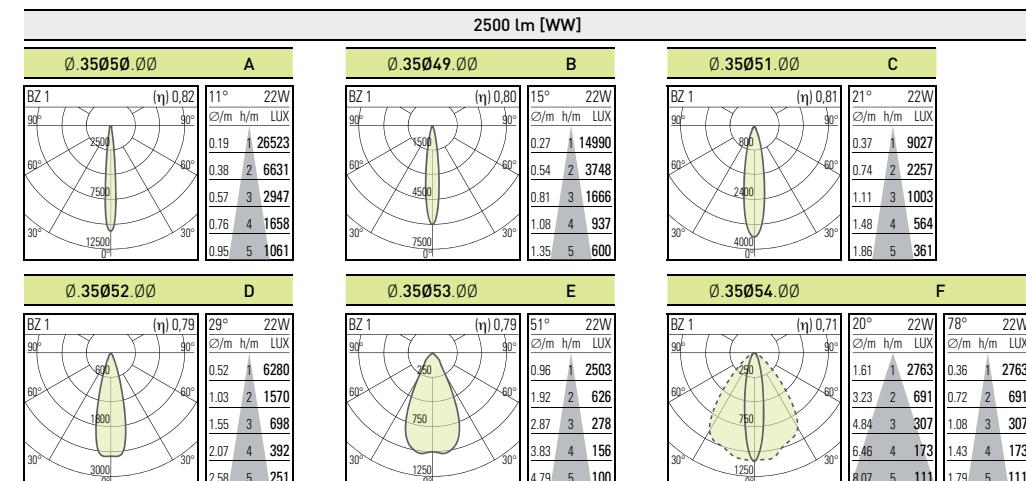
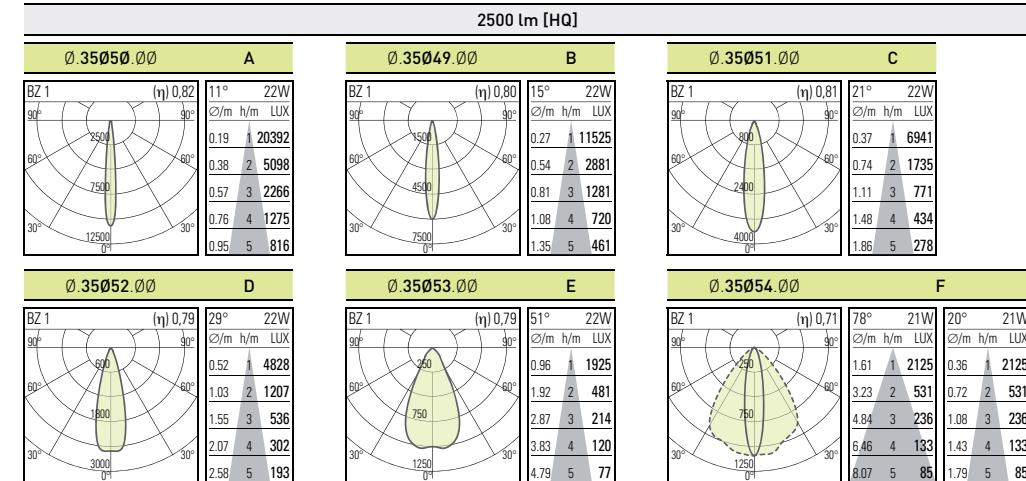
LED  
IOS  
LL2

IOS-Reflektor Ø 80 mm (LL2) aus Polycarbonat (temperaturstabil bis 140 °C) mit hochreflektierender Metallisierung - exklusive Kratzschutzbehandlung mit Verglasung der Oberfläche, Abdeckung (antistatisch) mit hoher Lichtdurchlässigkeit (97 %). Die Abdeckung ist klar für sehr engen Ausstrahlwinkel, satiniert und prismatisch für die Version Wall Washer Mira. Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken und lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters.

IOS reflektoren Ø 80 mm (LL2), aus stabilisiertem Polycarbonat (festigkeit bis 140 °C) mit hochreflektierender Metallisierung - exklusive Kratzschutzbehandlung mit Spiegelung der Oberfläche, Abdeckung (antistatisch) mit hoher Lichtdurchlässigkeit (97 %). Die Abdeckung ist klar für sehr engen Ausstrahlwinkel, satiniert und prismatisch für die Version Wall Washer Mira. Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken und lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters.

Прозрачный экран для очень узких лучей, глянцевый - для узких. средних и широких лучей, глянцевый/призматический - для Wall Washer Mira.  
В наличии также версии с оптикой с золотым напылением или с избирательными фильтрами для подсветки продуктов питания.

22 W

LED  
IOS  
LL2

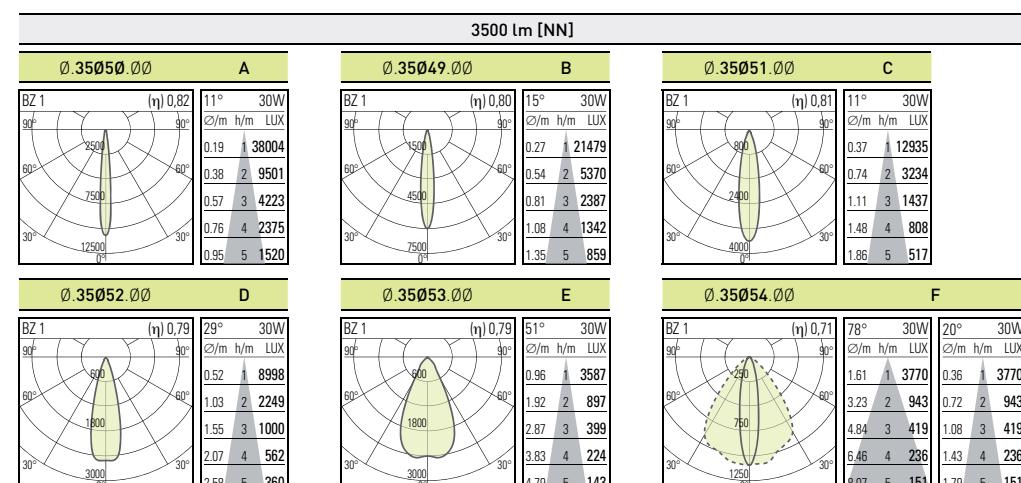
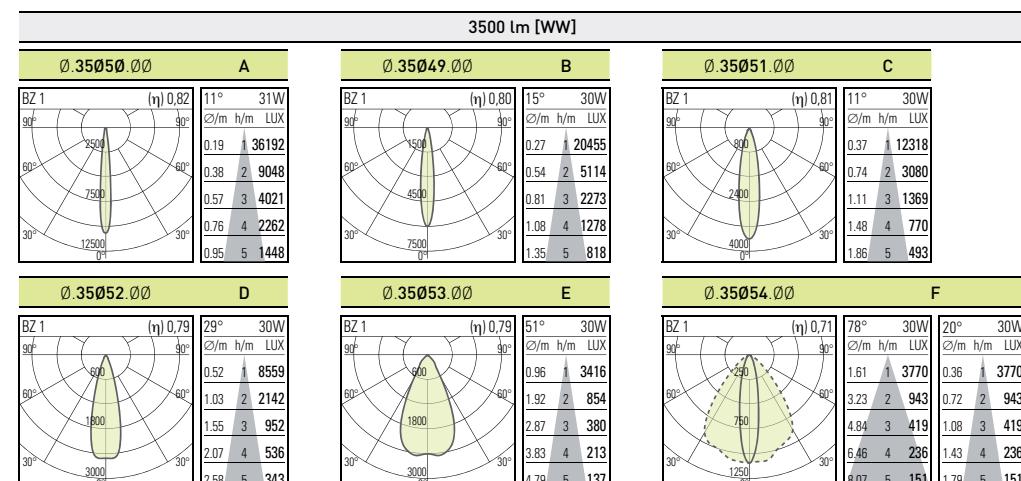
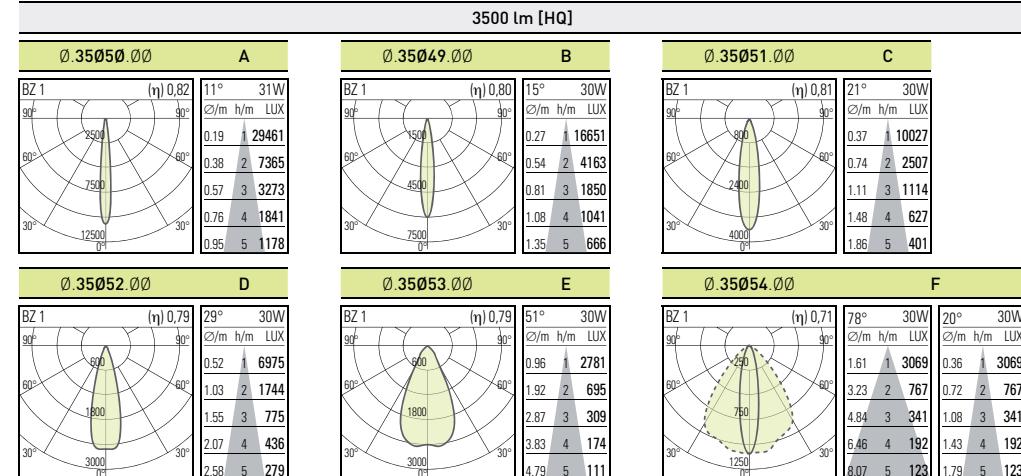
IOS-Reflektor Ø 80 mm (LL2) aus Polycarbonat (temperaturstabil bis 140 °C) mit hochreflektierender Metallisierung - exklusive Kratzschutzbehandlung mit Verglasung der Oberfläche, Abdeckung (antistatisch) mit hoher Lichtdurchlässigkeit (97 %). Die Abdeckung ist klar für sehr engen Ausstrahlwinkel, satiniert und prismatisch für die Version Wall Washer Mira. Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken und lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters.

IOS Reflektoren Ø 80 mm (LL2), aus stabilisiertem Polycarbonat (Lichtstabilität bis 140 °C) mit hochreflektierender Metallisierung - exklusive Kratzschutzbehandlung mit Spiegelung der Oberfläche, Abdeckung (antistatisch) mit hoher Lichtdurchlässigkeit (97 %). Die Abdeckung ist klar für sehr engen Ausstrahlwinkel, satiniert und prismatisch für die Version Wall Washer Mira. Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken und lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters.

Прозрачный экран для очень узких лучей, глянцевый - для узких. средних и широких лучей, глянцевый/призматический - для Wall Washer Mira.

В наличии также версии с оптикой с золотым напылением или с избирательными фильтрами для подсветки продуктов питания.

30 W

LED  
IOS  
LL2

IOS-Reflektor Ø 80 mm aus Reinstaluminium (99,99 %) mit Bajonettschlüssel und gehärtetem Schutzglas (klar für enge Ausstrahlwinkel, strukturiert für mittlere und breite Ausstrahlwinkel, prismatisch für Wall Washer Mira). Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken, lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters und bunten Interferenzfarbfiltern. IOS-Reflektor aus 99,99% Aluminiumpulpa mit Ø 80 mm Bajonettschlüssel und härtem Schutzglas (klar für enge Ausstrahlwinkel, strukturiert für mittlere und breite Ausstrahlwinkel, prismatisch für Wall Washer Mira). Lieferbar sind auch Ausführungen mit vergoldeten Optiken, lebensmittelgeeigneten Farbkorrekturfilters und bunten Interferenzfarbfiltern. (transparent für ultraschnelle Strahlen, mikrosphärisches für mittlere und breite Strahlen, prismatisches für Wall Washer Mira). In der Nähe ebenfalls Versionen mit goldenen Optiken oder mit selektiven Filtern für die Unterbeleuchtung von Produkten.

20 W

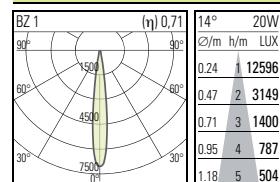
MH1

IOS

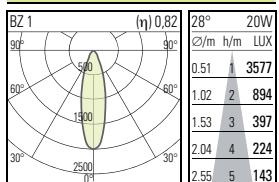


3000 K

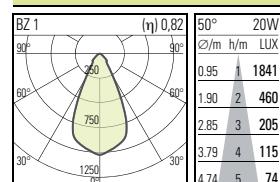
Ø 23100.00



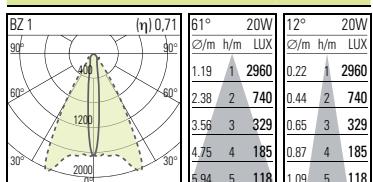
Ø 23101.00



Ø 23102.00



Ø 23103.00



35 W

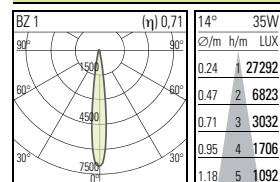
MH1

IOS

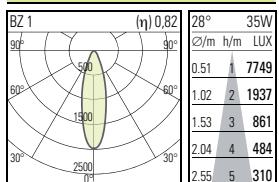


3000 K

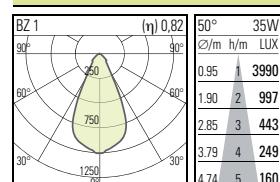
Ø 23100.00



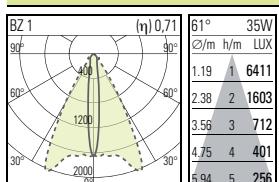
Ø 23101.00



Ø 23102.00



Ø 23103.00



50 W

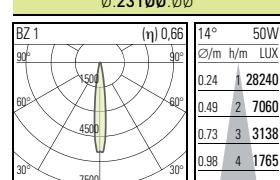
MH1

IOS

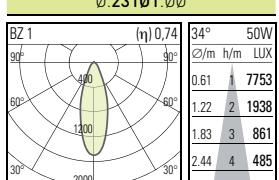


3000 K

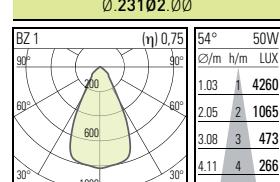
Ø 23100.00



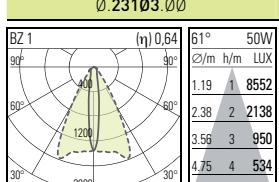
Ø 23101.00



Ø 23102.00

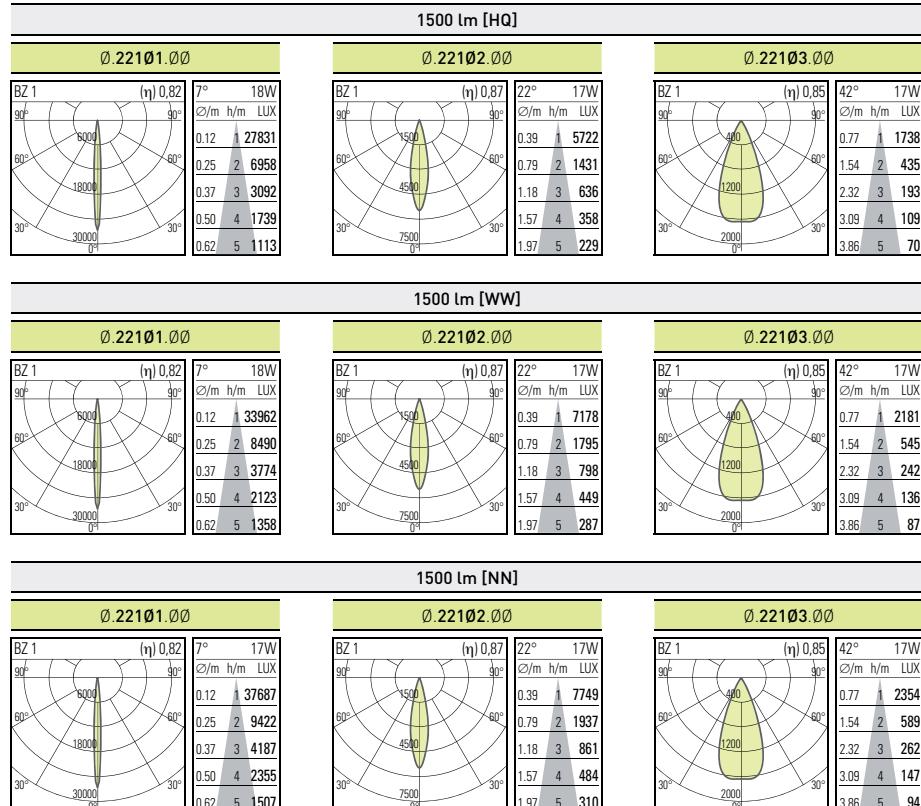


Ø 23103.00

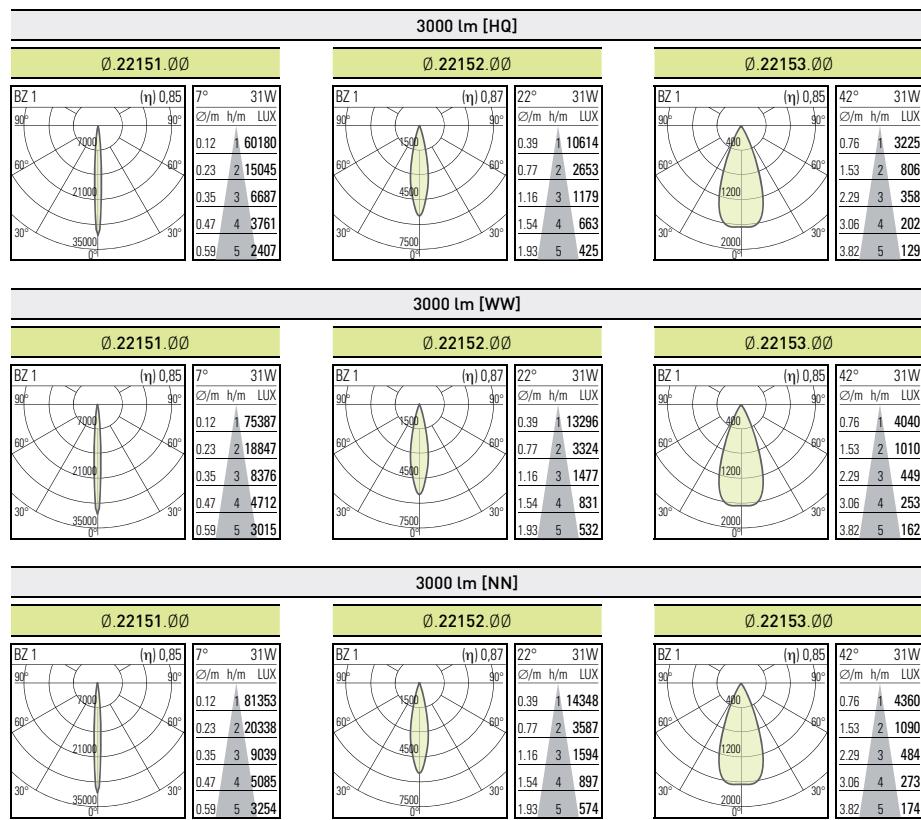


TIR-Optik aus nicht gilbendem, UV-beständigem Polycarbonat mit Durchlässigkeit >88% für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel.  
 Нежелтеющая, УФ-стабилизированная поликарбонатная оптика TIR - Total Internal Reflector (внутренний отражатель) с пропусканием >88% для узких, средних и широких лучей.

17 W  
LED

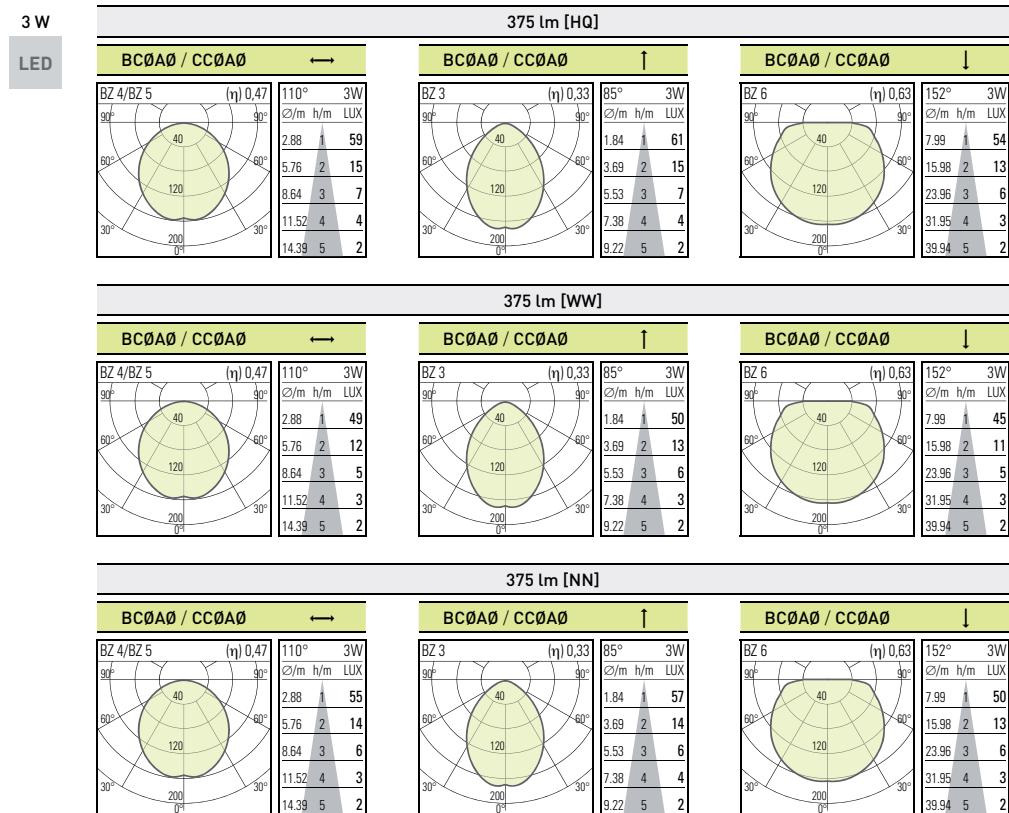


31 W  
LED



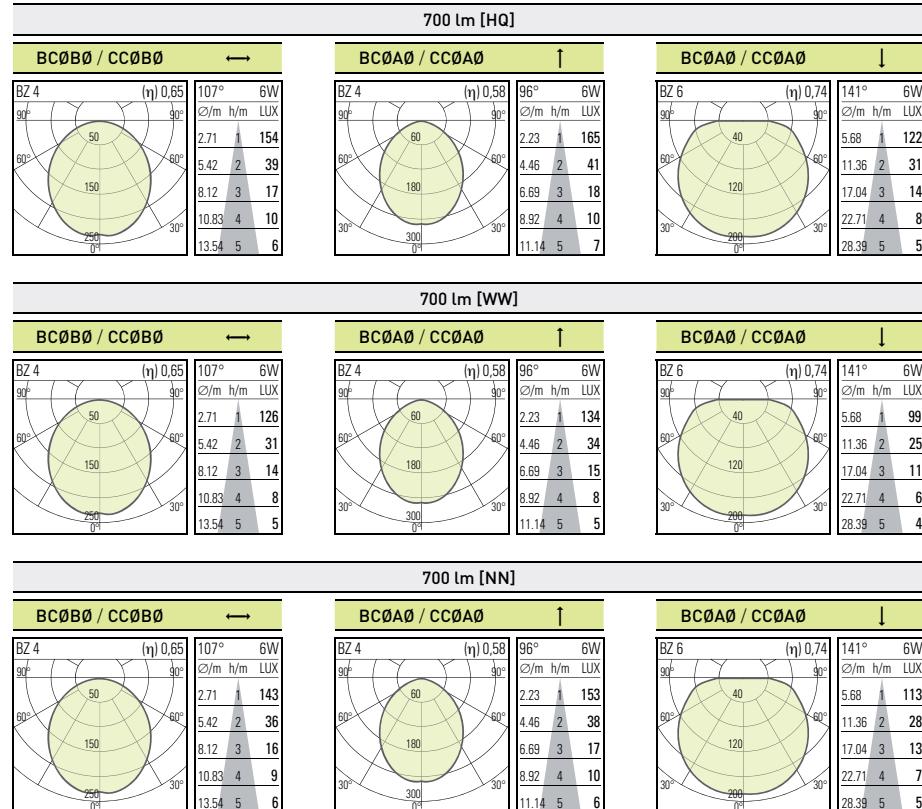
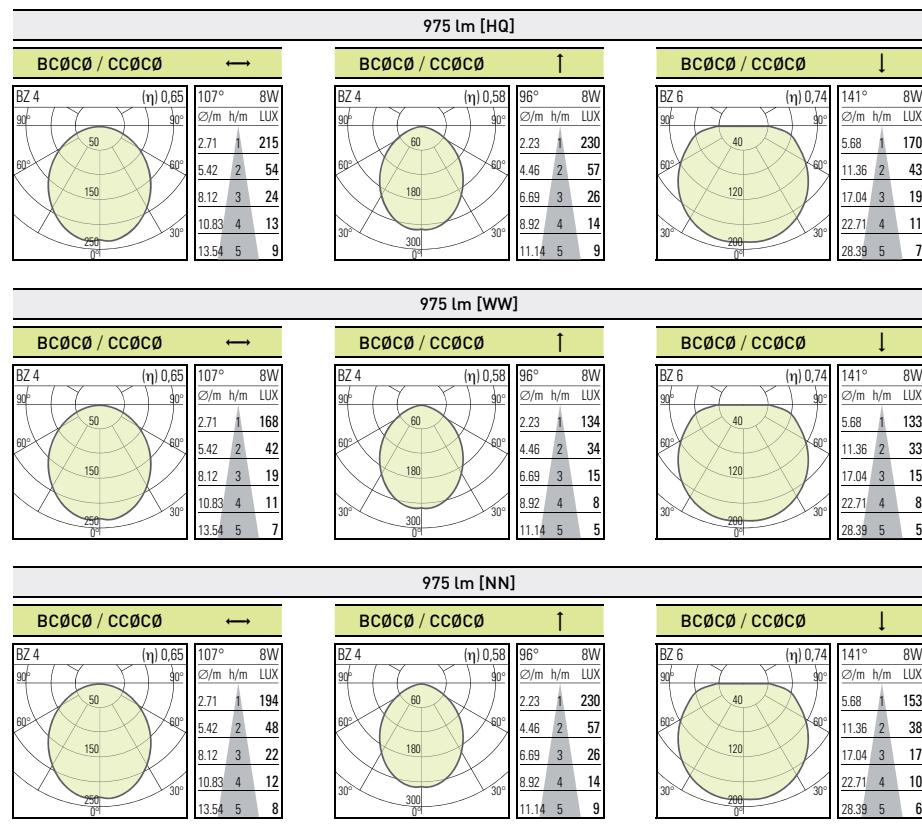
Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.



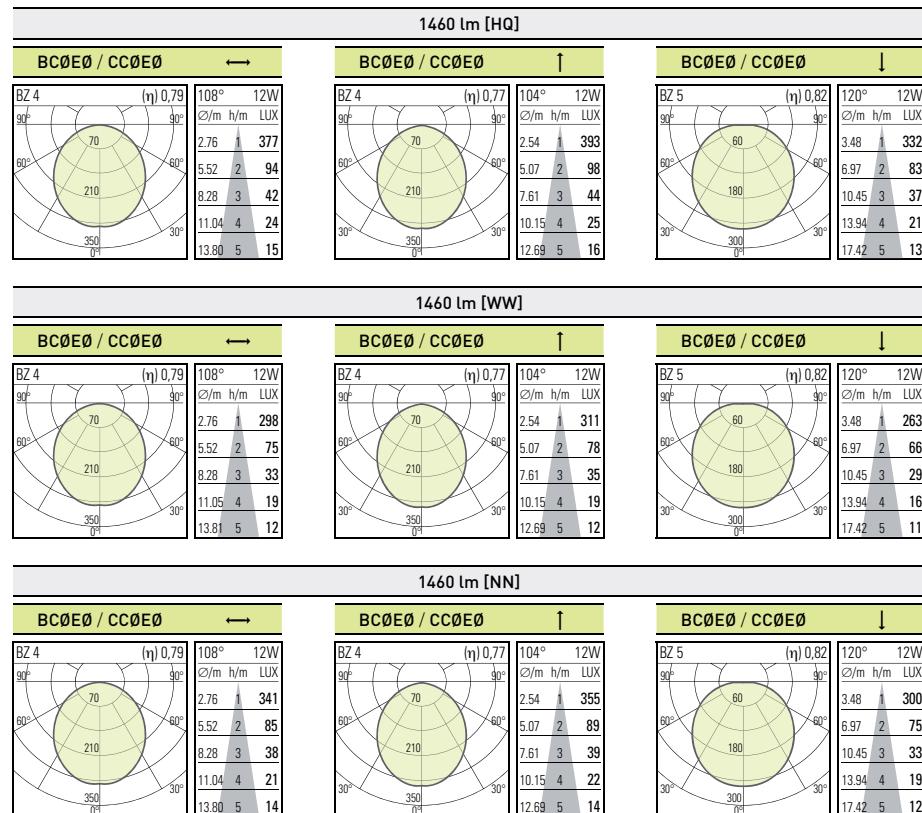
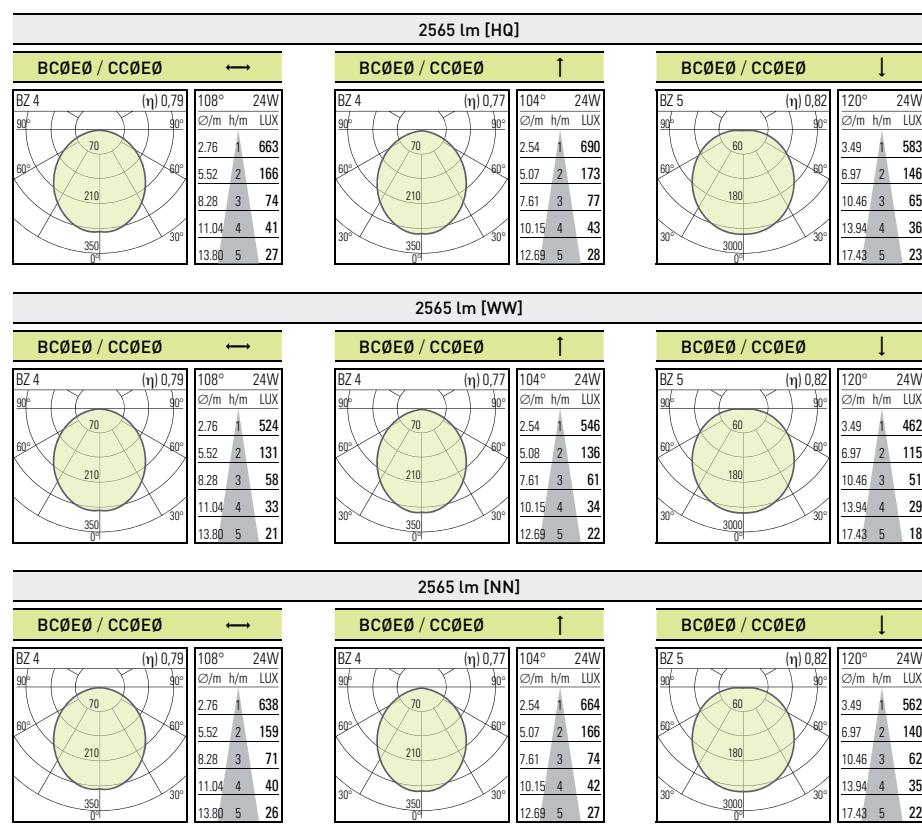
Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

6 W  
LED8 W  
LED

Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

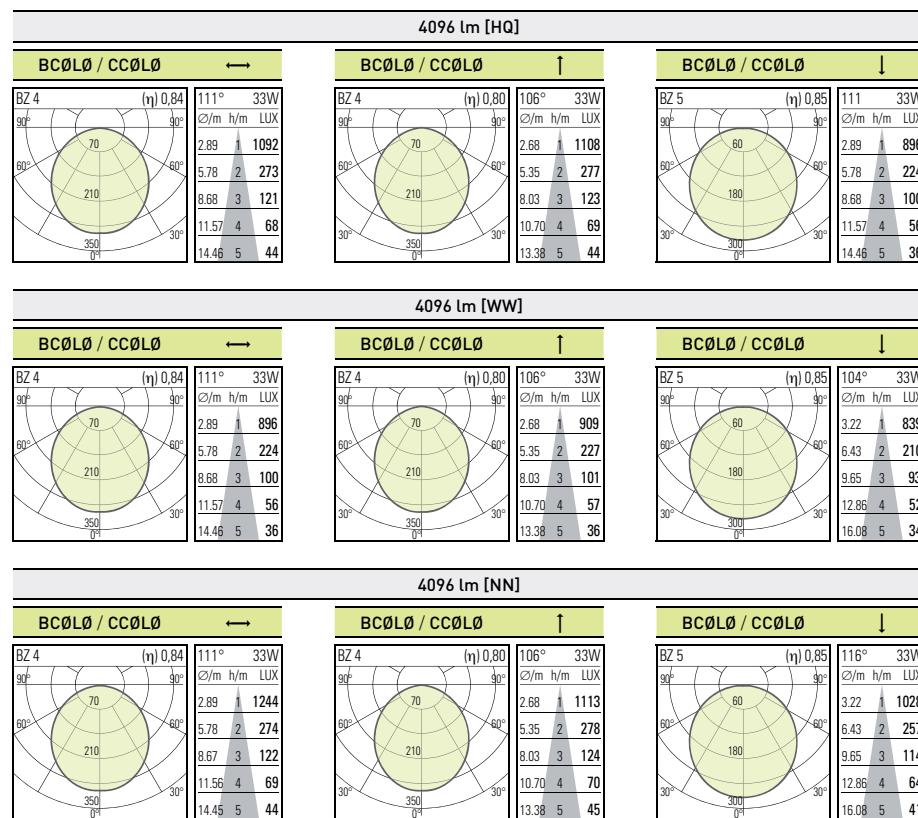
12 W  
LED24 W  
LED

Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

33 W

LED

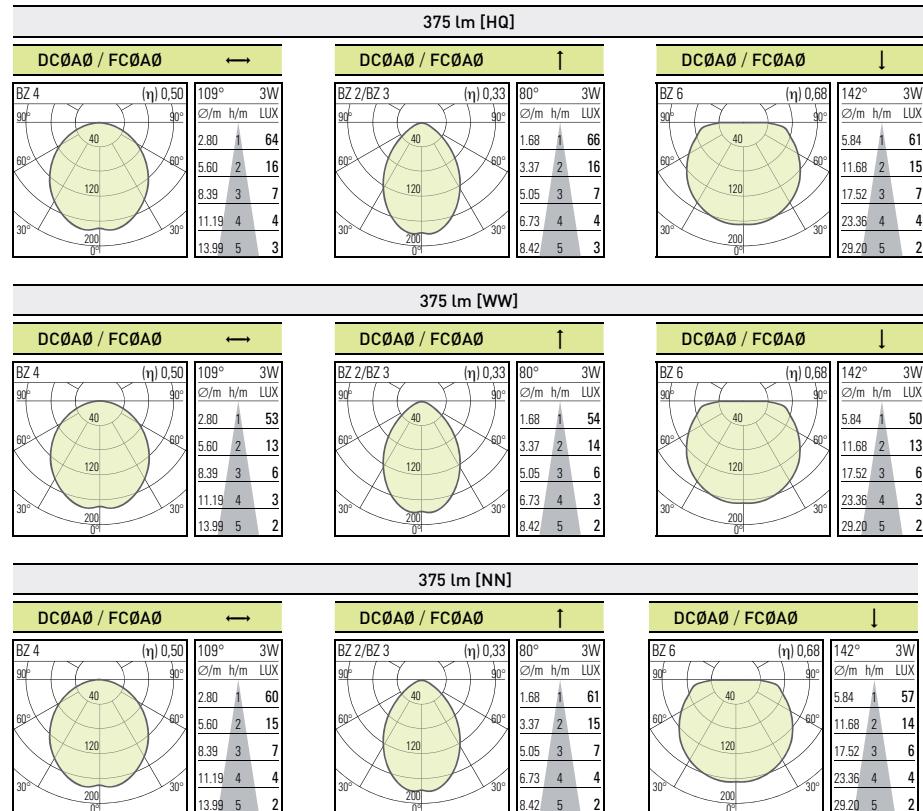


Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

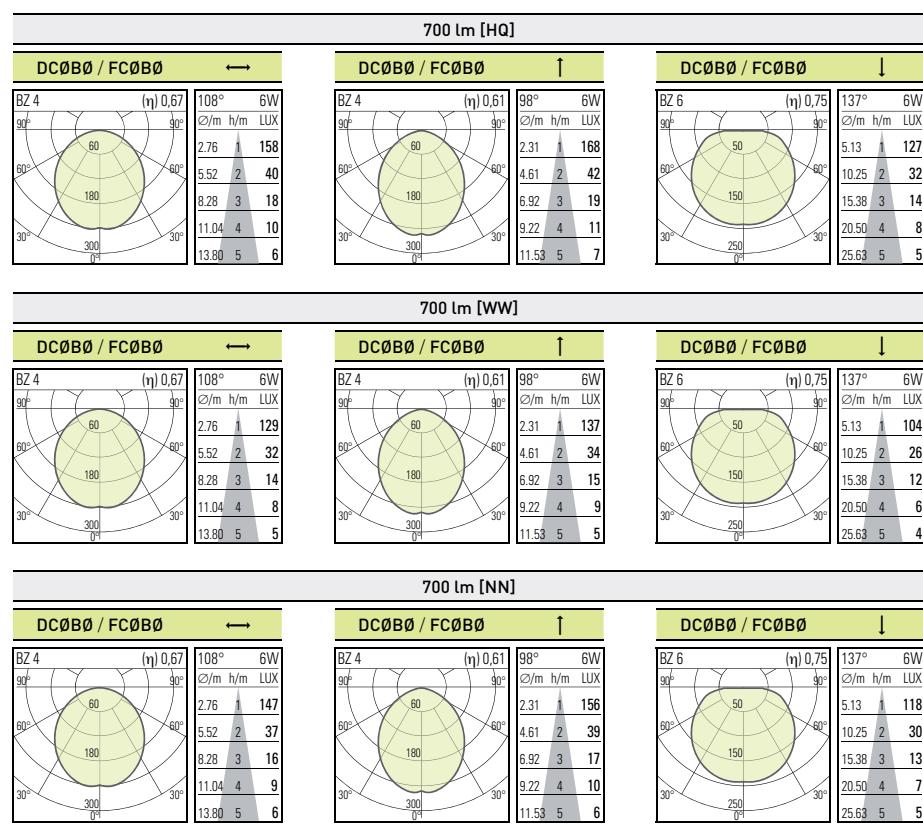
3 W

LED



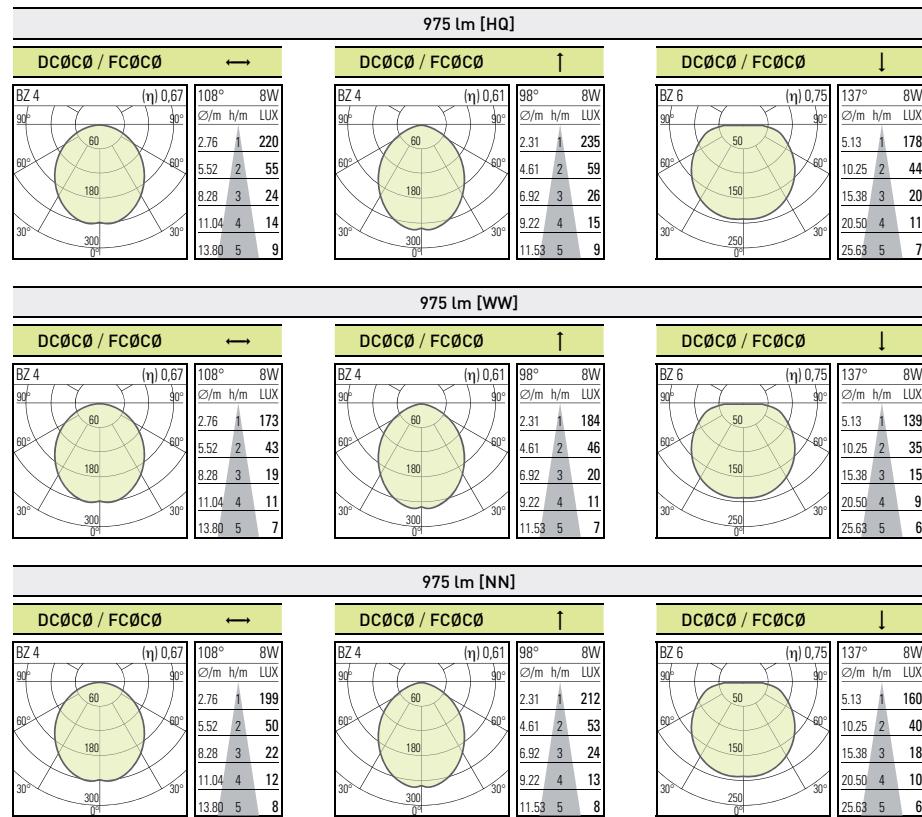
6 W

LED



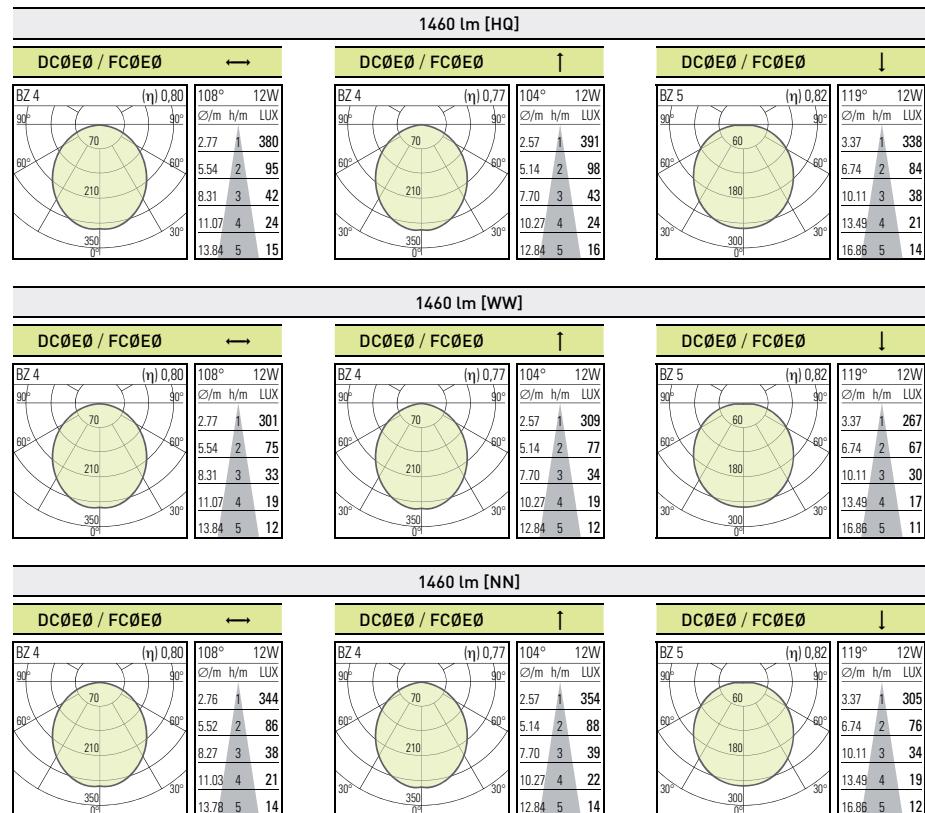
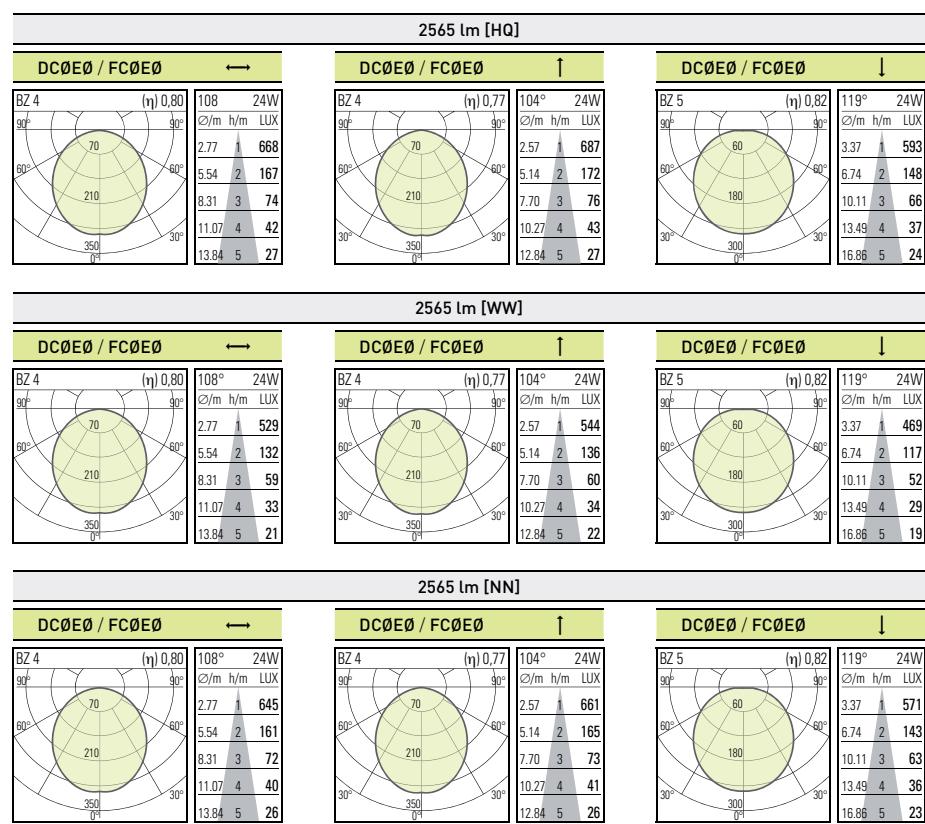
Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

8 W  
LED

Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

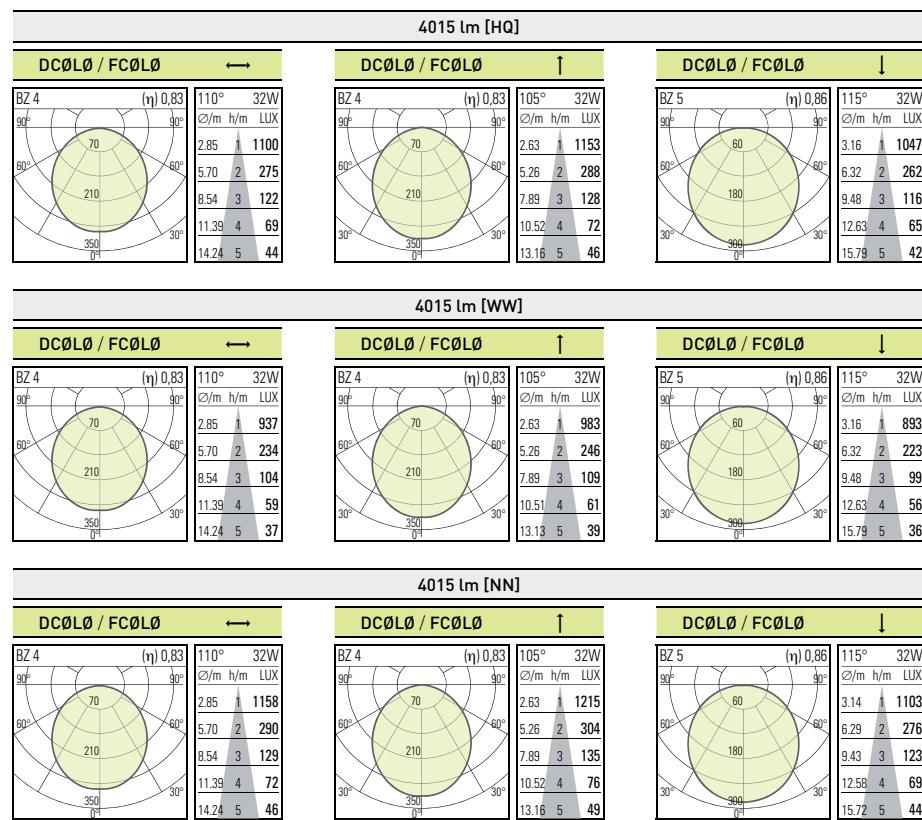
12 W  
LED24 W  
LED

Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

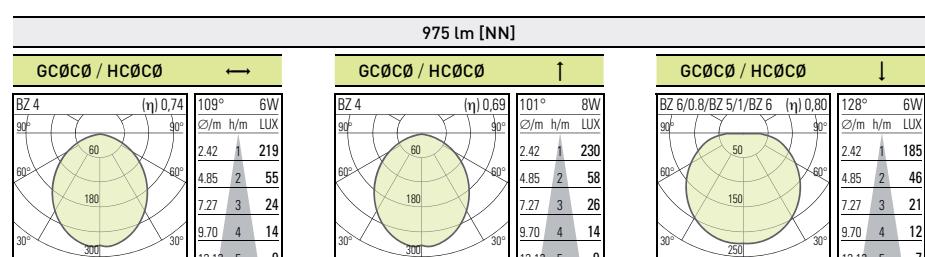
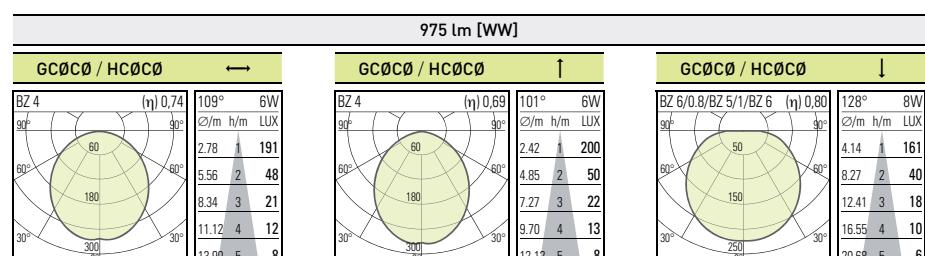
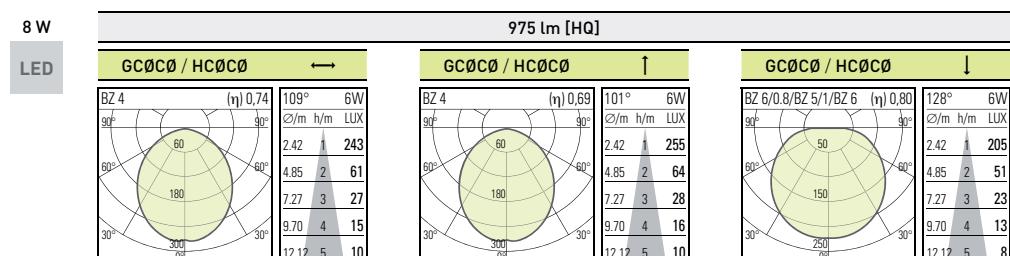
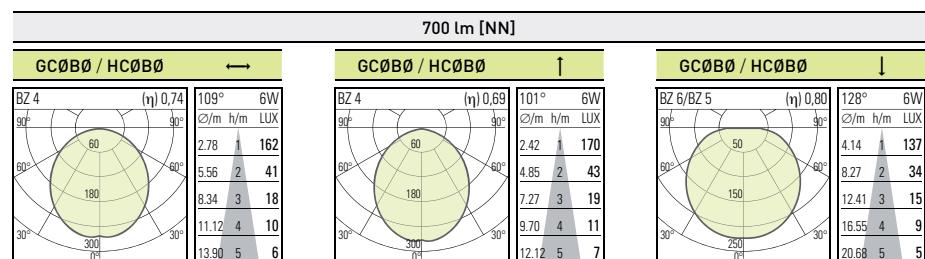
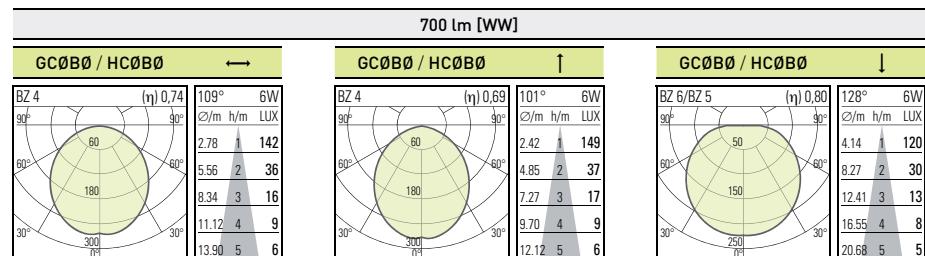
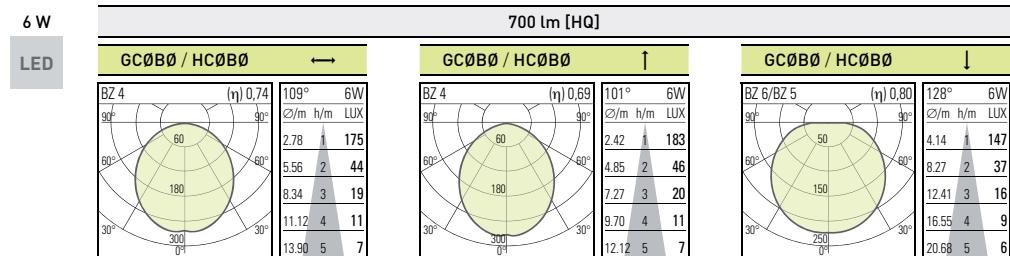
32 W

LED



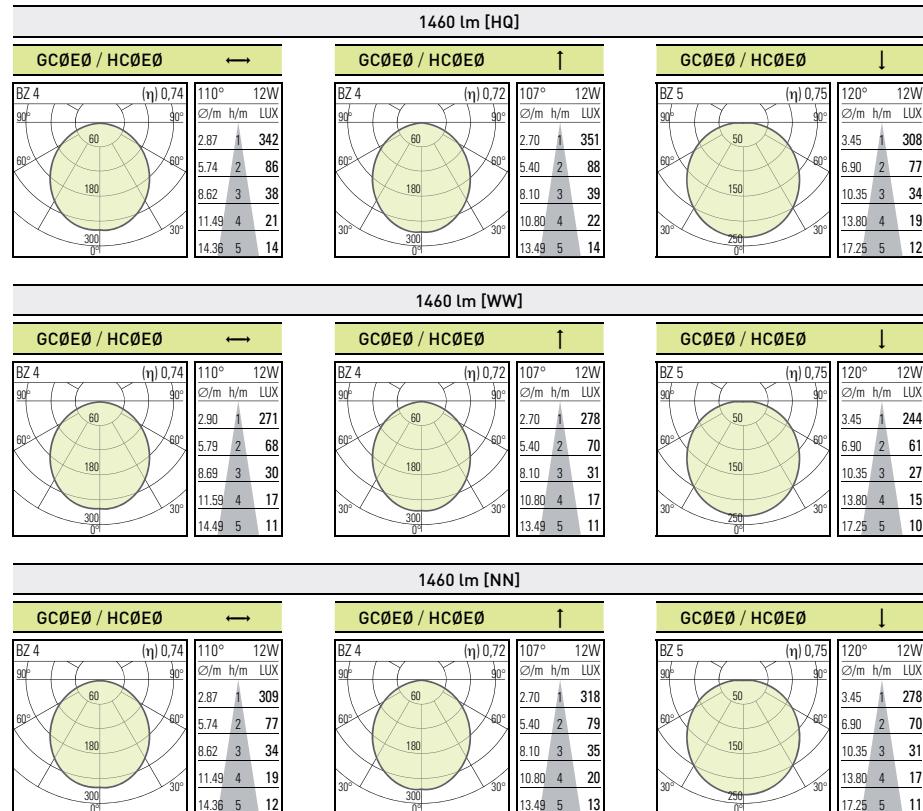
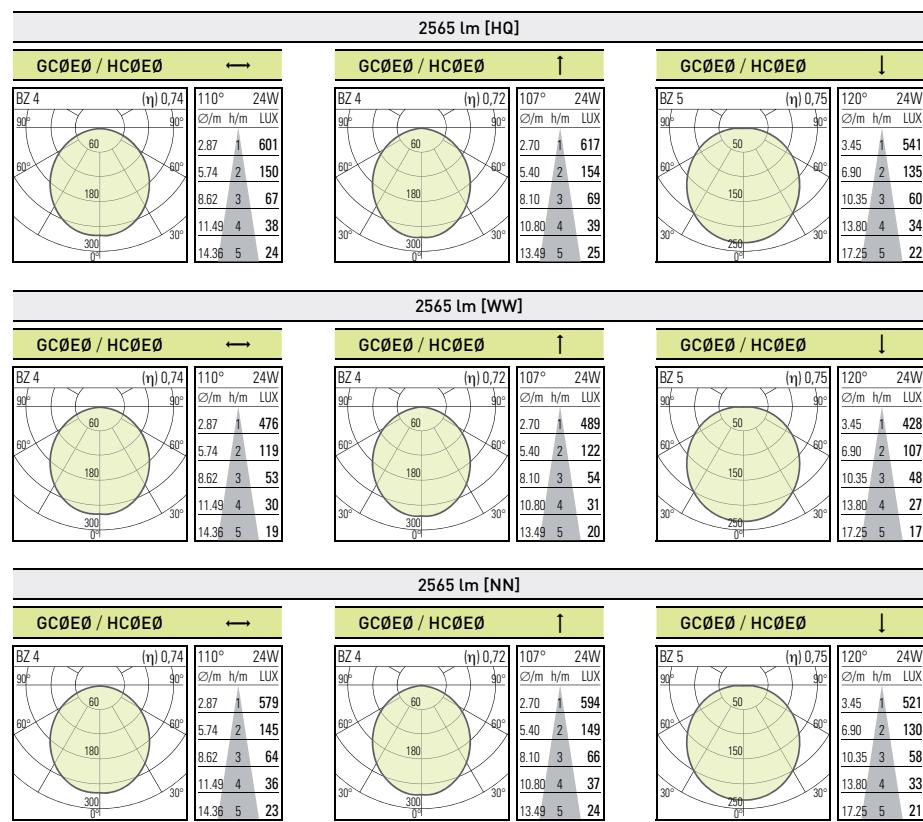
Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten

Светодиодный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам (UL94 V0/V2) GWFI 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.



Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

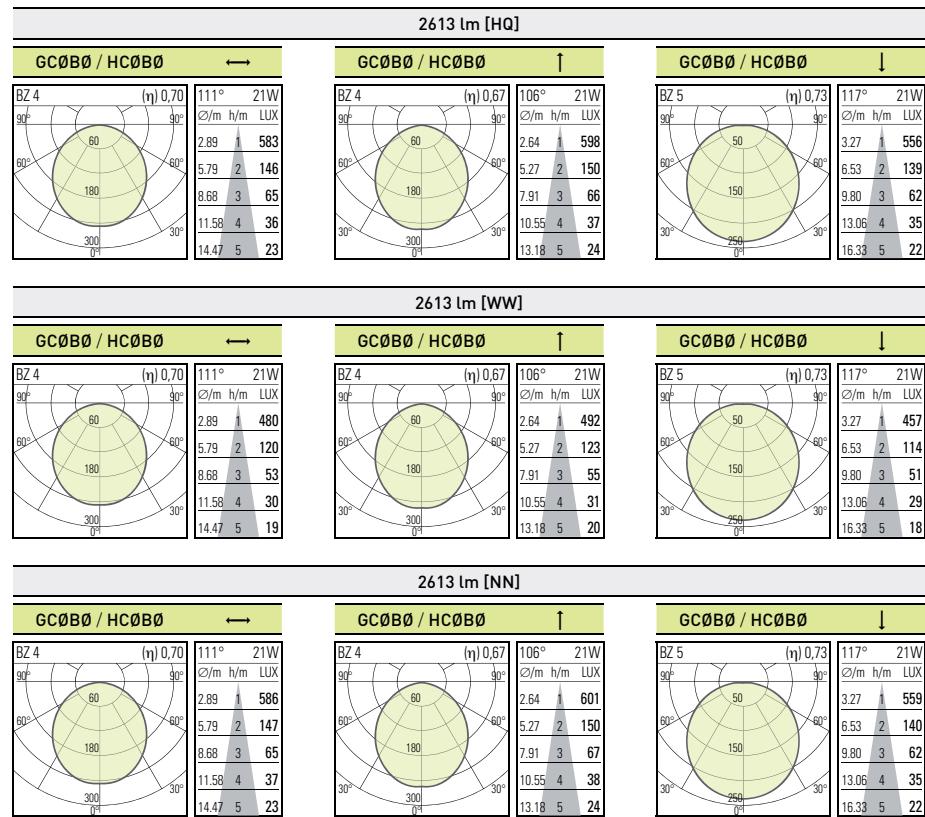
Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

12 W  
LED24 W  
LED

Abdeckung aus lichtstreuendem Polykarbonat mit hohem Wirkungsgrad, Nanobeschichtung und niedriger Farbdispersion sowie stark reflektierender Innenseite. Hohe Hitzebeständigkeit [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Frei von Chloraten und Bromaten.

Свето-рассеивающий защитный экран из нано-технологичного поликарбоната с отличными оптическими свойствами, оснащенный высокоотражающей внутренней частью для цветовой насыщенности. Отличная устойчивость к высоким температурам [UL94 V0/V2] GWF1 850/960. Не содержит хлоратов и броминов.

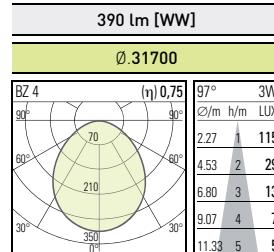
21 W  
LED



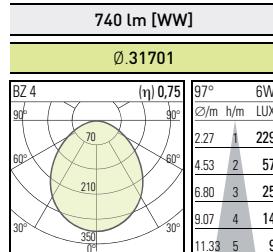
TIR-Optik aus nicht gilbendem, UV-beständigem Polykarbonat mit Durchlässigkeit >85% für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel.

Нежелтеющая, УФ-стабилизированная поликарбонатная оптика TIR - Total Internal Reflector (внутренний отражатель) с пропускаемостью >85% для узких, средних и широких лучей.

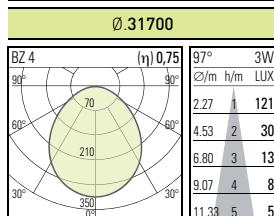
3 W  
LED



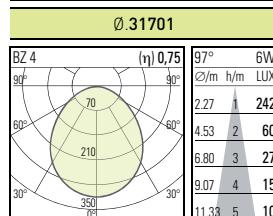
6 W  
LED



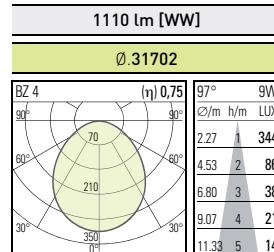
**390 lm [NN]**



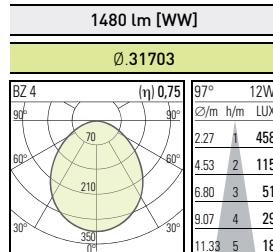
**740 lm [NN]**



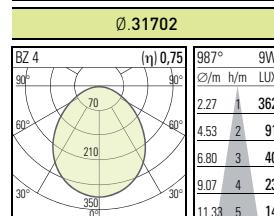
9 W  
LED



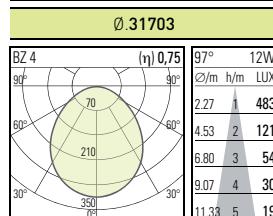
12 W  
LED



**1110 lm [NN]**

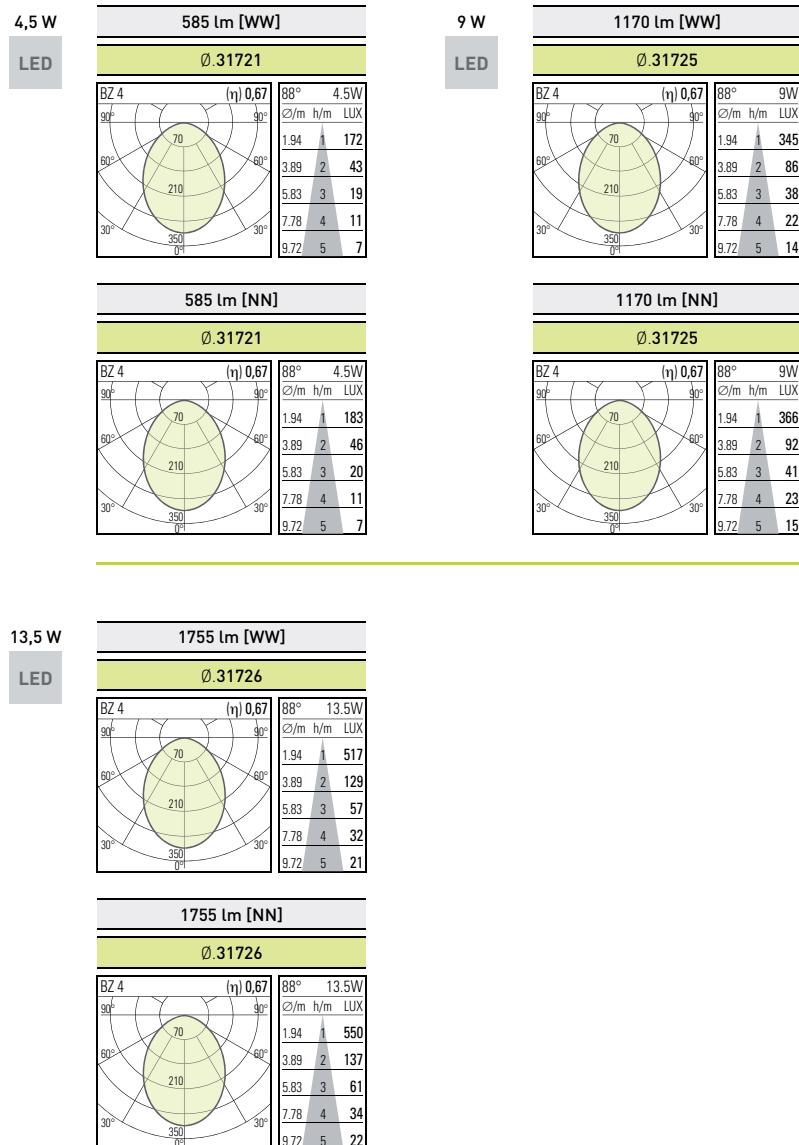


**1480 lm [NN]**



TIR-Optik aus nicht gilbendem, UV-beständigem Polykarbonat mit Durchlässigkeit >85% für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel.

Нежелтеющая, УФ-стабилизированная поликарбонатная оптика TIR - Total Internal Reflector (внутренний отражатель) с пропускаемостью >85% для узких, средних и широких лучей.

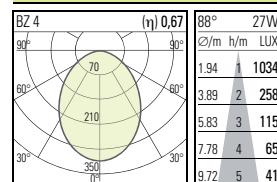


TIR-Optik aus nicht gilbendem, UV-beständigem Polykarbonat mit Durchlässigkeit >85% für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel.

Нежелтеющая, УФ-стабилизированная поликарбонатная оптика TIR - Total Internal Reflector (внутренний отражатель) с пропускаемостью >85% для узких, средних и широких лучей.

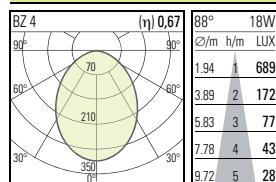
27 W  
LED

3500 lm [WW]

 $\varnothing$  31728

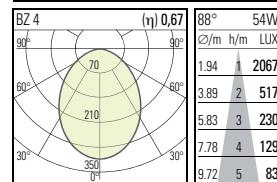
18 W  
LED

2330 lm [WW]

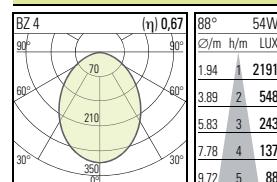
 $\varnothing$  31727

54 W  
LED

6995 lm [WW]

 $\varnothing$  31728

6995 lm [NN]

 $\varnothing$  31728

TIR-Optik aus nicht gilbendem, UV-beständigem Polykarbonat mit Durchlässigkeit >85% für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel.

Нежелтеющая, УФ-стабилизированная поликарбонатная оптика TIR - Total Internal Reflector (внутренний отражатель) с пропускаемостью >85% для узких, средних и широких лучей.



TIR-Optik aus nicht gilbendem, UV-beständigem Polykarbonat mit Durchlässigkeit >85% für enge, mittlere und breite Ausstrahlwinkel.

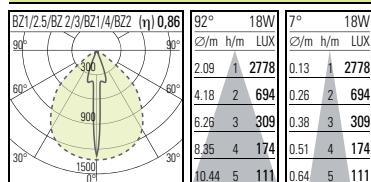
Нежелтеющая, УФ-стабилизированная поликарбонатная оптика TIR - Total Internal Reflector (внутренний отражатель) с пропускаемостью >85% для узких, средних и широких лучей.

18 W

LED

Ø 31767

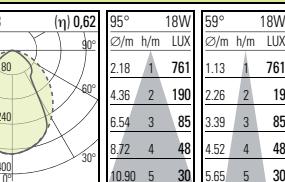
2330 lm [WW]



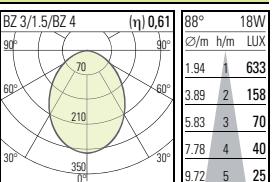
Ø 31757

BZ 2/0.6/BZ 3

(η) 0,62

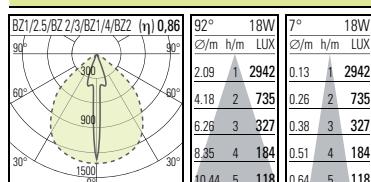


Ø 31747

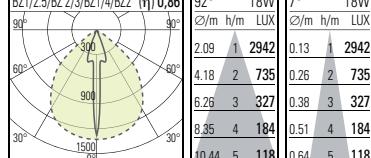


2330 lm [NN]

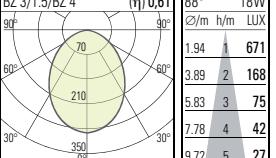
Ø 31767



Ø 31757

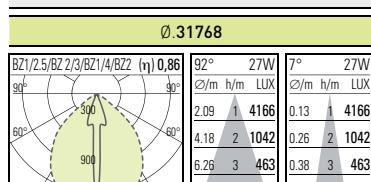


Ø 31747

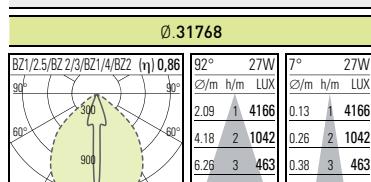


3500 lm [WW]

Ø 31768



Ø 31758





## Artikelnummernverzeichnis

### Содержание

Yori-System Система Yori	276
Splyt-System Система Splyt	278
Trybeca-System Система Trybeca	279
Linea Luce Slim-System Система Linea Luce Slim	279

## ARTIKELNUMMERNVERZEICHNIS СОДЕРЖАНИЕ

**YORI**

Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница
0.02114.00	140	0.25046.00	71	0.25324.00	65
0.02115.00	140	0.25047.00	71	0.25331.00	65
0.02116.00	140	0.25048.00	71	0.25332.00	65
0.02117.00	140	0.25049.00	71	0.25333.00	65
0.02128.00	140	0.25051.00	71	0.25334.00	65
0.02129.00	140	0.25052.00	71	0.25401.00	130
0.02134.00	140	0.25053.00	71	0.25402.00	136
0.02135.00	140	0.25054.00	71	0.25410.00	130
0.02136.00	140	0.25115.00	83	0.25417.00	130
0.02137.00	140	0.25116.00	83	0.25430.00	136
0.02138.00	140	0.25125.00	77	0.25431.00	131
0.02139.00	140	0.25126.00	77	0.25432.00	130
0.02140.00	140	0.25150.00	54	0.25432.00	132
0.02141.00	140	0.25151.00	54	0.25433.00	136
0.02142.00	140	0.25152.00	54	0.25435.00	128
0.02143.00	140	0.25156.00	77	0.25440.00	128
0.02144.00	140	0.25157.00	77	0.25441.00	129
0.02145.00	140	0.25158.00	77	0.25443.00	128
0.02146.00	140	0.25159.00	77	0.25444.00	129
0.02223.00	134	0.25170.00	65	0.25551.HQ	120
0.02240.00	138	0.25171.00	65	D.25551.NN	120
0.02241.00	138	0.25172.00	65	V.25551.WW	120
0.02242.00	138	0.25176.00	77	0.25552.HQ	121
0.02244.00	138	0.25177.00	77	D.25552.NN	121
0.02245.00	138	0.25178.00	77	V.25552.WW	121
0.02246.00	138	0.25179.00	77	0.25553.HQ	122
0.02247.00	138	0.25190.00	71	D.25553.NN	122
0.02248.00	138	0.25191.00	71	V.25553.WW	122
0.02251.00	138	0.25192.00	71	0.25581.HQ	123
0.02252.00	138	0.25251.00	54	D.25581.NN	123
0.02253.00	138	0.25252.00	54	V.25581.WW	123
0.02254.00	138	0.25253.00	54	0.25582.HQ	124
0.02255.00	138	0.25254.00	54	D.25582.NN	124
0.02256.00	139	0.25261.00	54	V.25582.WW	124
0.02257.00	139	0.25262.00	54	0.25583.HQ	125
0.02258.00	139	0.25263.00	54	D.25583.NN	125
0.02259.00	139	0.25264.00	54	V.25583.WW	125
0.02260.00	139	0.25271.00	54	0.25601.00	89
0.02261.00	139	0.25272.00	54	0.25602.00	89
0.02262.00	139	0.25273.00	54	0.25606.00	93
0.02263.00	139	0.25274.00	54	0.25607.00	93
0.02264.00	139	0.25306.00	83	0.25611.00	105
0.02265.00	139	0.25307.00	83	0.25612.00	105
0.02265.00	140	0.25308.00	83	0.25616.00	109
0.02270.00	138	0.25309.00	83	0.25617.00	109
0.02280.00	134	0.25311.00	65	0.25621.00	97
0.02283.00	134	0.25312.00	65	0.25622.00	97
0.02285.00	134	0.25313.00	65	0.25626.00	101
0.23100.00	129	0.25314.00	65	0.25627.00	101
0.23101.00	129	0.25316.00	83	0.25631.00	113
0.23102.00	129	0.25317.00	83	0.25632.00	113
0.23103.00	129	0.25318.00	83	0.25636.00	117
0.25041.00	71	0.25319.00	83	0.25637.00	117
0.25042.00	71	0.25321.00	65	0.25641.00	89
0.25043.00	71	0.25322.00	65	0.25642.00	89
0.25044.00	71	0.25323.00	65	0.25643.00	89

Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница	Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница
0.25644.00	89	0.25754.00	105	DD92	94
0.25646.00	93	0.25756.00	109	DD93	95
0.25647.00	93	0.25757.00	109	DD95	95
0.25648.00	93	0.25758.00	109	DD97	96
0.25649.00	93	0.25759.00	109	FD92	98
0.25651.00	105	0.25801.00	130	FD93	99
0.25652.00	105	0.25811.00	136	FD95	99
0.25653.00	105	0.25850.00	130	FD97	100
0.25654.00	105	0.25851.00	130	GD92	102
0.25656.00	109	0.25852.00	130	GD93	103
0.25657.00	109	0.25853.00	131	GD95	103
0.25658.00	109	0.25854.00	131	GD97	104
0.25659.00	109	0.25855.00	131	HD92	106
0.25661.00	97	0.25856.00	132	HD93	107
0.25662.00	97	0.25857.00	132	HD95	107
0.25663.00	97	0.25858.00	133	HD97	108
0.25664.00	97	0.25859.00	133	LD92	110
0.25666.00	101	0.25860.00	133	LD93	111
0.25667.00	101	0.25862.00	134	LD95	111
0.25668.00	101	0.25870.00	131	LD97	112
0.25669.00	101	0.25871.00	131	MD92	114
0.25671.00	113	0.25872.00	131	MD93	115
0.25672.00	113	0.25874.00	130	MD95	115
0.25673.00	113	0.25874.00	132	MD97	116
0.25674.00	113	0.25875.00	137	ND92	80
0.25676.00	117	0.25876.00	137	ND93	81
0.25677.00	117	0.25877.00	137	ND95	81
0.25678.00	117	0.25880.00	131	ND97	82
0.25679.00	117	0.25881.00	131	RD92	74
0.25721.00	97	0.25882.00	131	RD93	75
0.25722.00	97	0.35005.00	128	RD95	75
0.25723.00	97	0.35005.GA	128	RD97	76
0.25724.00	97	0.35006.00	128	TD92	50
0.25726.00	101	0.35006.GA	128	TD93	51
0.25727.00	101	0.35007.00	128	TD95	51
0.25728.00	101	0.35007.GA	128	TD97	52
0.25729.00	101	0.35049.00	129	UD92	56
0.25731.00	113	0.35049.GA	129	UD93	57
0.25732.00	113	0.35050.00	129	UD95	57
0.25733.00	113	0.35050.GA	129	UD97	58
0.25734.00	113	0.35051.00	129	VD92	62
0.25736.00	117	0.35051.GA	129	VD93	63
0.25737.00	117	0.35052.00	129	VD95	63
0.25738.00	117	0.35052.GA	129	VD97	64
0.25739.00	117	0.35053.00	129	ZD92	68
0.25741.00	89	0.35053.GA	129	ZD93	69
0.25742.00	89	0.35054.00	129	ZD95	69
0.25743.00	89	0.35054.GA	129	ZD97	70
0.25744.00	89	BD92	86		
0.25746.00	93	BD93	87		
0.25747.00	93	BD93	87		
0.25748.00	93	BD97	88		
0.25749.00	93	CD92	90		
0.25751.00	105	CD93	91		
0.25752.00	105	CD95	91		
0.25753.00	105	CD97	92		

**SPLYT**

Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница
0.02114.00	177
0.02115.00	177
0.02116.00	177
0.02117.00	177
0.02129.00	177
0.02134.00	177
0.02135.00	177
0.02136.00	177
0.02137.00	177
0.02138.00	177
0.02139.00	177
0.02140.00	177
0.02141.00	177
0.02142.00	177
0.02143.00	177
0.02144.00	177
0.02146.00	177
0.02240.00	178
0.02241.00	178
0.02242.00	178
0.02244.00	178
0.02245.00	178
0.02246.00	178
0.02247.00	178
0.02248.00	178
0.02251.00	178
0.02252.00	178
0.02253.00	178
0.02254.00	178
0.02255.00	178
0.02256.00	179
0.02257.00	179
0.02258.00	179
0.02259.00	179
0.02260.00	179
0.02261.00	179
0.02262.00	179
0.02263.00	179
0.02264.00	179
0.02265.00	177
0.02266.00	179
0.02270.00	178
0.22100.00	176
0.22110.00	176
0.22120.00	176
0.22130.00	176
0.22140.00	176
0.22150.00	176
BF3DØ	158
BF3GØ	159
CF3DØ	158
CF3GØ	159
DF3DØ	158
DF3GØ	159
FF3DØ	172
FF3GØ	173

Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница
GF3DØ	172
GF3GØ	173
HF3DØ	172
HF3GØ	173
LF3DØ	166
LF3GØ	167
MF3DØ	166
MF3GØ	167
NF3DØ	166
NF3GØ	167
PF3DØ	168
PF3GØ	169
RF3DØ	168
RF3GØ	169
TF3DØ	168
TF3GØ	169
UF3DØ	162
UF3GØ	163
VF3DØ	162
VF3GØ	163
ZF3DØ	162
ZF3GØ	163

**TRYBECA**

Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница
0.40190.00	224
0.40191.00	224
0.40192.00	224
0.40193.00	224
1.38223.00	224
1.38224.00	224
1.38224.00	224
1.38224.00	224
1.38410.00	224
BCØAØ	196
BCØBØ	198
BCØCØ	198
BCØEØ	200
BCØLØ	202
CCØAØ	197
CCØBØ	199
CCØCØ	199
CCØEØ	201
CCØLØ	203
DCØAØ	206
DCØBØ	208
DCØCØ	208
DCØEØ	210
DCØLØ	212
FCØAØ	207
FCØBØ	209
FCØCØ	209
FCØEØ	211
FCØLØ	213
GCØBØ	216
GCØCØ	216
GCØEØ	218
GCØFØ	220
HCØBØ	217
HCØCØ	217
HCØEØ	219
HCØFØ	221

**LINEA LUCE SLIM**

Gehäuse-Kennziffer код изделия	Seite страница
0.31550.00	248
0.31550.00	248
0.31555.00	248
0.31555.00	248
0.31559.00	248
0.31559.00	248
0.31700	240
0.31701	240
0.31702	240
0.31703	240
0.31705.00	248
0.31710.00	248
0.31714.00	248
0.31715.00	248
0.31716.00	248
0.31717.00	248
0.31721	242
0.31725	242
0.31726	242
0.31727	243
0.31728	243
0.31729	243
0.31735.00	248
0.31735.00	248
0.31736.00	248
0.31736.00	248
0.31741	244
0.31745	244
0.31746	244
0.31747	245
0.31748	245
0.31749	245
0.31751	244
0.31755	244
0.31756	244
0.31757	245
0.31758	245
0.31759	245
0.31761	244
0.31765	244
0.31766	244
0.31767	245
0.31768	245
0.31769	245

Kontaktdaten  
<http://www.reggiani.net/en/addresses>

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ:  
<http://www.reggiani.net/indirizzi>

## REGGIANI GROUP

### REGGIANI SPA ILLUMINAZIONE

viale Monza, 16  
P.O. Box 99  
20845 Sovico (MB) Italy  
**T.** (+39) 039 20711  
**F.** (+39) 039 2071999  
**Skype:** reggiani.spa.illuminazione  
contact@reggiani.net

### REGGIANI LTD LIGHTING

12 Chester Road  
Borehamwood Herts  
WD6 1LT London\_Undert Kingdom  
**T.** (+44) 020 82363000  
**F.** (+44) 020 82363099  
reggiani@reggiani.co.uk

### REGGIANI SPA ILLUMINAZIONE

Showroom Bureau Projets\_Paris  
35 Bd. Richard Lenoir\_Bastille  
75011 Paris\_France  
**T.** (+33) 01 43382704  
**F.** (+33) 01 43382720  
france@reggiani.net

### REGGIANI LIGHTING USA, INC.

372 Starke Road  
Carlstadt NJ  
07072 United States of America  
**T.** (+1) 201 372 1717  
**F.** (+1) 201 372 1616  
reggianilighting@reggiani.net

### REGGIANI LIGHTING RUSSIA

**Moscow**  
129090,  
Kalanchevskaya street,16,  
building 1, room 4a  
**T.** +7 (495) 269 01 13 +7 (846) 332 02 66  
**F.** +7 (495) 269 01 12  
russia@reggiani.net

### REGGIANI NINGBO ITG LIGHTING CO.LTD

Shenjia Village\_Qiuai Town\_Yinzhou  
315010 Ningbo\_China  
**T.** (+86) 574 88418655\_88412627  
**F.** (+86) 574 88364186  
info@itglight.com

### Show Room

923-927 Zhong Shan East Road  
315040 Ningbo\_China  
**T.** (+86) 574 87800077  
**F.** (+86) 574 87802088  
show@itglight.com

### Projekt und kreative Leitung

Проект & Арт-дирекция

### Emporio Adv

—

foto

Фото

### Julia Betz

### Reggiani-Archiv

из архивов Reggiani

### Leo Torri

### Adriano Pecchio

—

Layout

Вёрстка

### Partner Group

—

Gedruckt in Italien von

Напечатано в Италии в

### Rotolito Lombarda

### Besonderer Dank

Особая благодарность

### An das Reggiani Marketing-

### Team und alle Reggiani-

### Mitarbeiter, die an dem

### Projekt beteiligt waren

Выражается благодарность

группе маркетинга Reggiani

и всему персоналу Reggiani,

принявшему участие в

работе над проектом.

© Copyright Reggiani

Alle Rechte vorbehalten.

© Копирайт Реджани

Все права защищены.



**REGGIANI S.P.A. ILLUMINAZIONE** behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung technische Änderungen oder Änderungen hinsichtlich Ästhetik, Formen und Abmessungen vorzunehmen. Vervielfältigung und Nachdruck dieses Katalogs sind verboten. Die Abmessungen der Leuchten sind in Millimetern angegeben. Alle Innovationen in Bezug auf Technik und Form sind patentgeschützt.

**REGGIANI S.P.A. ILLUMINAZIONE** оставляет за собой право без предварительного уведомления модифицировать дизайн, технические и размерные характеристики. Никакая часть данного издания не может быть воспроизведена. Размеры светильников даны в миллиметрах. Все дизайнерские решения и технические инновации запатентованы.



## ZEICHENERKLÄRUNG ЗНАЧЕНИЯ ИКОНОК

	horizontale Stromschiene горизонтальная шина		vertikale Stromschiene вертикальная шина		Deckenanbau потолочный		Wandanbau настенный
	Halbeinbau Wand частично утопленный в стену		Halbeinbau Decke частично утопленный в потолок		Voute нишевой		Deckeneinbau встраиваемый потолочный
	Wandeinbau встраиваемый настенный		horizontale Führung горизонтальный монтажный рельс		vertikale Führung вертикальный монтажный рельс		Pendelleuchten подвесы
	Bodeneinbau встраиваемый в пол		Sehr enger Ausstrahlwinkel очень узкий луч		Enger Ausstrahlwinkel узкий луч		Mittlerer Ausstrahlwinkel средний луч
	Breiter Ausstrahlwinkel широкий луч		Asymmetrischer Ausstrahlwinkel асимметричный луч		Wall Washer-Ausstrahlwinkel заливающий свет		Indirekte-Ausstrahlwinkel Непрямой Луч
	IOS LED ветодиодная сменная оптическая система IOS LED		IOS-Optik LL1 оптика IOS LL1		IOS-Optik LL2 оптика IOS LL2		LED светодиодный источник LED
	IOS-Optik für UV Оптика IOS с УФ фильтром		IOS-Optik für IR Оптика IOS с ИК фильтром		IOS-Optik für Interferenzfarbfilter Оптика IOS с дихроичным фильтром		IOS-Optik für Lebensmittel Оптика IOS для освещения продуктов питания
	Dimmung 1/10V Димирирование 1-10 В		Phasenabschnitt отсечение фазы		Eingegebaut Dimmung Затемнение борту		On/Off Вкл./Выкл.
	DALI		Hohe Farbwiedergabe высокая цветопередача		UGR <19 единий коэффициент слепящего эффекта UGR<19		Gramm netto Бес нетто, грамм
	Werkzeuglos Без устройств		IK-Grad противоударная устойчивость IK		Notbeleuchtung 3 Std. Аварийное освещение 3 часа		Zeitsparend Экономия времени
	Doppelt Schutzart IP Двойная степень пыле-, влаго-защитности (IP rating)		Schutzart IP степень пыле-, влаго- защитности (IP rating)		Abstandshalter прокладка		Mindestabstand Минимальное расстояние
	Einbauraum Монтажное отверстие		Einbauraum Монтажное отверстие		Drehbarkeit Регулировка		Schwenkbarkeit Угол наклона
	Glühdrahttest Испытание раскалённой проводкой		Blendschutzschute Антибликовый экран		Wabenraster Сотовая решётка		Quadratisches Wabenraster Квадратная сотовая решётка
	Kreuzraster Крестообразная решётка		Quadratische Wall Washer-Optik Квадратная оптика заливающего света (Wall Washer)		Einbaugehäuse für Beton Опалубка для встраивания в бетон		
	Öko-Produkt Зелёный продукт		95% recyclebar Продукт утилизируемый на 95%		Neues Produkt новинка производства		Farben Исполнение

13 W	LED	Treiber-Kennziffer драйвер	Gehäuse-Kennziffer Код изделия	Optik-Kennziffer оптика	1500 lm			Bsp. Konfiguration возможная конфигурация
					nom. lm номин. lm	hot-lm факт. lm	K	
				IOS LL2				
	nicht dimmbar не диммируемый				11°		1221	1160
	1-10 V DC 1-10V DC				15°		1500	1425
	DALI				21°		1661	1578
	Phasenabschnitt отсечение фазы				29°			
					51°			
					Mira:α78°/β20°			
					ohne Optik без оптики			
Treiber-Version тип драйвера		Gehäuse-Kennziffer Код изделия		Auswahl an Optiken оптика в наличии		Erhältliche Lumenpakete возможный люмен-пакет		Farben исполнение
								Bestellnummer окончательный артикул

Die Artikelnummer setzt sich aus der Wahl von Treiber, Optik, Lumenpaket und Farbe zusammen. Die Zusammenstellung dieser Elemente ermöglicht in Verbindung mit der Gehäuse-Kennziffer die Konfiguration der endgültigen Bestellnummer.

Артикул состоит из: выбора драйвера, оптики, люмен-пакета, и варианта исполнения. Эти части добавляются к коду изделия и формируют окончательный артикул продукта.

